

Устоз – отанғдан улұғ, устоз қадами құтлуғ,  
Устознинг ҳар каломи илму ҳикматга тұлға,  
Устознинг дили равшан, устоз макони ёруғ,  
Униб чиқар, албатта, устоз ташлаган уруғ,  
Устоз қадами құтлуғ, устоз – отанғдан улұғ!

1

САЙДБЕК ҲАСАНОВ ЗАМОНДОШЛАР ҲОТИРАСИДА

ИЛМ-ФАН  
ФИДОЙСИ –  
ЗАҲМАТКАШ  
ОЛИМ



**ЎЗБЕКИСТОН РЕСПУБЛИКАСИ ОЛИЙ ВА ЎРТА МАХСУС  
ТАЪЛИМ ВАЗИРЛИГИ  
АБДУЛЛА ҚОДИРИЙ НОМИДАГИ ЖИЗЗАХ ДАВЛАТ  
ПЕДАГОГИКА ИНСТИТУТИ**

**“ФИЛОЛОГИЯНИНГ УМУМНАЗАРИЙ МАСАЛАЛАРИ”  
МАВЗУСИДАГИ**

**ИЛМ-ФАН ФИДОЙСИ – ЗАҲМАТКАШ ОЛИМ**

**Ҳасанов Сайдек Рустамович  
таваллудининг 75 йиллиги муносабати билан унинг ёрқин хотирасини  
эъзозлаш мақсадида юзага келган эътироф ва эҳтиром  
мақолалар жамланмаси**

**РЕСПУБЛИКА МИҚЁСИДАГИ ИЛМИЙ-АМАЛИЙ  
КОНФЕРЕНЦИЯ МАТЕРИАЛЛАРИ  
(1-китоб, 1-шуъба)**

**Тошкент  
“VNESHINVESTPROM”  
2020**

УЎК: 821.512.133  
КБК: 83.3(5Ў)

Ушбу китобда ҳалқимиз истиқболи ва маърифати йўлида катта ишларга қўл урган, ўзбек архивиунослигининг маҳсус илмий йўналишига асос солган олим, Республика маънавият марказининг тарзиботчиси, Ҳалқаро Музейлар ташкилоти “ИКОМ” аъзоси, ЎзРФА музейларини мувофиқлаштирувчи кенгаши раиси, “Адабиёт кўзгуси” илмий тўпламининг бош муҳаррири, “Мозийдан садо”, “Сино” журналлари таҳрир ҳайъати, Шарқшунослик университетининг “Шарқшунослик”, ЎзРФА Шарқшунослик институтининг “Мерос”, Канада давлатининг *International journal “Evro American Scientific Cooperation”* журналлари таҳририяти аъзоси ва бир неча илмий кенгашлар аъзоси бўлган, Ўзбекистон Республикаси “Дўстлик” ордени соҳиби, Ҳалқаро Бабтин мукофоти (*Кувайт Давлати*) ва Бобур номидаги Ҳалқаро мукофот лауреати, филология фанлари доктори, профессор Ҳасанов Сайдек Рустамович таваллудининг 75 йиллиги муносабати билан хотирлаши мақсадида замондошлар дил сўзлари жамланган.

Зеро илм ва меҳнати билан шараф топган, одамийлиги олимлигидан устун бўлган, бу беназир инсонда ибрат оладиган жиҳатлар бисёр.

### **Тўпловчи ва нашрга тайёрловчилар:**

Абу Райхон Беруний номидаги  
Шарқшунослик институти етакчи  
илмий ходими, ф.ф.д.  
Жиззах ДПИ доценти, ф.ф.н.  
Жиззах ДПИ доценти, ф.ф.н.

**Жалолиддин Жўраев**  
**Нодира Соатова**  
**Сурайё Эшонқулова**

### **Бош муҳаррир:**

Ўзбек тили ва адабиёти факультети декани, ф.ф.н. **Сунатулла Соипов**

### **Масъул муҳаррир:**

Ўзбек тили ва адабиёти кафедраси мудири, ф.ф.д., проф. **Шоира Дониярова**

### **Тақризчилар:**

Жиззах ДПИ доценти, ф.ф.н. **Жамолиддин Жўраев**  
Олий тоифали ўқитувчи, ф.ф.н. **Мадина Матяқубова**  
Жиззах ДПИ катта ўқитувчиси **Сурайё Дўстова**

Ушбу китоб Абдулла Қодирий номидаги Жиззах давлат педагогика институтинг Илмий-техник кенгаши (5-сонли баённомаси, 23 сентябрь 2020 йил) қарори асосида нашрга тавсия этилди.

Сайдбек Ҳасанов замондошлар хотирасида

**КИРИШ СЎЗИ**  
*Устозга эҳтиром!*

**Шарипов Шавкат Сафарович,  
Абдулла Қодирий номидаги Жиззах ДПИ ректори,  
педагогика фанлари доктори, профессор**

Сайдбек Ҳасанов ўзбек адабиётшунослиги, адабий манбашунослиги, музей архившунослиги ва шарқ халқлари адабиёти бўйича кўзга кўринган ҳамда ўзига хос мактаб яратган йирик олимдир. Республика маънавият марказининг тарғиботчиси, Халқаро Музейлар ташкилоти “ИКОМ” аъзоси, ЎзР ФА музейларини мувофиқлаштирувчи кенгаши раиси, “Адабиёт кўзгуси” илмий тўпламининг бош муҳаррири, “Мозийдан садо”, “Сино” журналлари таҳрир ҳайъати ва бир неча илмий кенгашлар аъзоси бўлган, Ўзбекистон Республикаси “Дўстлик” ордени соҳиби, Халқаро Бабтин мукофоти (Қувайт Давлати) ва Бобур Халқаро мукофоти лауреати, филология фанлари доктори, профессор Сайдбек Ҳасанов 1945 йил 28 сентябрда Тошкент вилоятининг Янгийўл шаҳрида дунёга келди. У ўрта мактабда ўқиши тугаллагач, ҳозирги Ўзбекистон Миллий университетининг араб филологияси факультетида таҳсилни давом эттириди.

С.Ҳасановнинг меҳнат фаолияти ЎзР ФА Алишер Навоий номидаги Давлат адабиёт музейида лаборантликдан бошланган. У бу ерда илмий ходим, бўлим мудири, директор ўринбосари, музей директоригача бўлган йўлни босиб ўтди. Профессор Ҳамид Сулаймонов раҳбарлигида “Бобурнинг “Аruz рисоласи” мавзууда номзодлик ишини ёқлади. Олим диссертацияда Бобурнинг арузга оид асарини монографик тарзда тадқиқ этди. 1990 йили эса “Алишер Навоийнинг “Сабъай сайёр” достонининг қиёсий-типологик таҳлили” мавзууда докторлик диссертациясини ҳимоя қилди.

Истиқлолдан кейинги йиллар С.Ҳасанов учун Бобур ижодиётини янада кенгроқ тадқиқ ва тарғиб этиш даври бўлди. У шоирнинг “Мубайин” асарини тўла ҳолда нашр эттириди. Шунингдек, Ҳожа Аҳрор ёзган “Волидия” асарининг Бобур таржимасини ҳам нашрдан чиқарди. “Бобурнома”нинг мукаммал нашрини амалга ошириди. Бу ишлари илмий жамоатчилик томонидан ўзбек адабий манбашунослиги ва матншунослигининг муваффақияти сифатида баҳоланди.

Олимнинг “Навоийнинг етти тухфаси”, “Роман о Бахраме” монографиялари ва бошқа изланишлари ўзбек адабиётшунослигига муносиб ҳисса бўлиб қўшилди. “Комрон Мирзо” “Девон” китобларининг нашр этилиши, “Жавохир ул-ҳикоёт”, “Арбаъийн ҳадис”, “Мўъжаз ул-ҳикоят” рисолалари маданий меросимиз ва маънавий қадриятларимизни тарғиб қилиш, мустақиллигимиз қадрини ёш авлод онгига сингдиришга яқиндан хизмат қилиб келмоқда.

С.Ҳасановнинг илмий раҳбарлигида Ўзбекистонда биринчи бор ёзувчилар архиви ташкил этилди. У ўзбек архившунослиги маҳсус илмий йўналишига асос солди. Олимнинг етакчилигига республика ёзувчилари архиви адабиёт

Сайдбек Ҳасанов замондошлар хотирасида

музейи фондида жамланиб, илмий тавсифлари амалга оширилди. Жумладан, Ҳамза архивининг уч жилдлик тавсифи чоп этилди. Бундан ташқари “Саводхонлик луғати”, “Ахлоқи замима”, “Бобур ҳаёти ва ижоди” асарлари олимнинг мактаб ва олий ўқув юртлари тизимини янги адабиётлар билан таъминлашга қўшган ҳиссасидир.

Шулар билан бир қаторда С.Ҳасанов хорижий қўлёзма фондларидағи мумтоз ўзбек адабиёти намоёндалари асарларини қидириб топиш, фотонусхаларини келтириш бўйича ҳам талайгина ишларни амалга оширган. Жумладан, ўтган асрнинг 70–йилларида профессор Ҳамид Сулаймонов билан биргалиқда Ҳиндистонга уч бор экспедиция уюштирилди. Натижада, ҳали кўпчиликка номи яхши таниш бўлмаган Ҳофиз Хоразмий, Сайид Қосимий, Дийда, Азфарий сингари ўнлаб сиймоларнинг номлари кашф этилди. Ўтган йили Сайдбек Ҳасановнинг ҳаракатлари билан Эрон Ислом Республикаси миллий кутубхонасида сақланаётган Бобур асарлари қуллиёти нусхаси Ўзбекистонга олиб келинди. Бу республикамиз илмий ҳаётида катта воқеа бўлди. Яна АҚШнинг Огая штати Цинцинатти шаҳридағи Санъат музейига ҳам сафар қилинди. Музейда бобурийлар сулоласи билан боғлиқ бўлган 90 га яқин асарлар сақланаётганлиги аниқланди. Улар илк бор ўзбек илмий жамоатчилигига маълум қилинди. Айни кунларда унинг раҳбарлигига АҚШ, Россия, Эрон, Туркия сингари давлатлар олимлари ва илмий муассасалари билан ҳамкорлик ишлари бошлаб юборилган.

Сайдбек Ҳасанов Жиззахда Ҳамид Олимжон уй–музейини ташкил этишда ҳам фаол иштирок этган. Шунингдек, Ҳамид Олимжон архиви тавсифини амалга ошириш, бу материалларни илмий жамоатчиликка етказишида ҳам С.Ҳасановнинг хизматлари катта бўлди. Бу билан бир қаторда Насрулло Охундий, Назир Сафаров каби қатор жиззахлик шоир ва адиллар асарларини музейнинг Ўзбекистон Ёзувчилари архиви фондига келтиришда жонбозлик кўрсатди. С.Ҳасановнинг Жиззах илмий ва адабий ҳаёти билан боғлиқ фаолиятининг яна бир жиҳати малакали филолог ходимларни тайёрлашга қаратилган. Унинг раҳбарлигига жиззахлик Н.Расулзода, Н.Соатова, С.Соипов, С.Эшонқурова, Ж.Жўраев номзодлик, Ж.Жўраев номзодлик ва докторлик диссертацияларини ёқладилар. Сўнгги шогирди Жиззах ДПИ катта ўқитувчиси С.Дўстова филология бўйича фалсафа доктори (PhD) диссертациясини ҳимоя қилиш арафасида.

Юқоридагилардан ҳам қўриниб турибдики, Сайдбек Ҳасанов ўзбек адабиётшунослиги, адабий манбашунослиги, шунингдек, музей архившунослиги ва шарқ халқлари адабиёти бўйича кўзга кўринган ҳамда ўзига хос мактаб яратган йирик олим бўлиш билан бирга, Жиззах илмий адабий мактабини шакллантирган олим сифатида ҳурмат ва эҳтиромга лойик.

Ушбу тўплам муҳтарам фидоий олимимизнинг порлоқ хотираси ва Жиззах давлат педагогика институтига етказиб берган олимлари учун миннатдорчилик тухфаси натижаси ўлароқ чоп қилинмоқда.

## ҚўЛЁЗМАЛАР ФОНДИДА<sup>1</sup>

**Қаюмов Азиз Пўлатович,  
филология фанлари доктори, академик**

Навоий номидаги Давлат Адабиёт музейининг директори бўлиб ишлаган мархум профессор Ҳамид Сулаймоннинг (1909–1978) саъй- ҳаракатлари билан 1978 йили Адабиёт музейи базасида Қўлёзмалар институти тузилган эди. Адабиёт музейи эса бу институтнинг таркибий бўлاغи бўлиб қолган.

Модомики, институт Қўлёзмалар институти деб аталган экан, асосий вазифа қўлёзмалар устида ишлаш бўлади. 1979 йили институт фондидага 3000 га яқин қўлёзма китоб ва шунча тошбосма китоблар бўлган. Биз бу фонднинг – бошлиғи Б.Ҳасанов билан маслаҳатлашиб, фондни бойитиш, қўлёзма ва тошбосма китобларни, дастлабки, илмий ишловдан ўтказиш режаларини ишлаб чиқдик. Кейинчалик бу фондни иккига ажратдик.

Қўлёзма китоблар фонди алоҳида хоналарга жойлаштирилди. Унинг эгаси мархум Абдувоҳид Шокиров. Тошбосма китоблар, фото нусхалар фонди эса Бобохон Қосимхоновга топширилди. Булар ҳар иккаласи ҳам ишга садоқатли, билимдон мутахассислардир. Б.Ҳасанов бўлим бошлиғи сифатида уларнинг қундалик ишларига бошчилик қиласи, қўлёзма ва тошбосма китобларнинг, дастлабки илмий ишловини уюштиради. Айни замонда у араб тилидаги қўлёзма китобларнинг илмий таърифини тузишда қатнаша бошлади.

Даставвал, фондлар учун катта инвентарь дафтари буюргма берилди. Уларни босмахона тезда тайёрлаб берди. Қўлёзма китобларнинг инвентарь дафтарларини Абдувоҳид Шокиров тўлғазар эди. Унда ҳар бир қўлёзманинг инвентарь рақами қўйилади. Китобнинг номи ёзилади. Агар бир муқова остида бир неча асар бўлса, улардан биринчисининг номи кўрсатилади. Яна ушбу қўлёзмаларга оид бошқа маълумотлар инвентарь дафтарига киритилади. Тошбосма китобларнинг инвентарь дафтарини илмий ходим Маъмур Рашидова ҳусни хат билан ёза бошлади. Кейинчалик бу ишни Бобохон Қосимхонов амалга ошира борди. Эндиги вазифа карточка каталогларини яна бир бор текшириб чиқиш ва тўлдиришдан иборат. Битта қўлёзмага бир неча карточка тўлғазилади: 1) Инвентарь номери бўйича; 2) Асарнинг ёзилган тили бўйича; 3) Асарнинг номи бўйича; 4) Агар маълум бўлса, муаллифнинг номи бўйича. Кейинчалик эса яна асар предмети бўйича ҳам карточка тузиш мўлжалланди. Қўлёзмалар инситутида Мухаммаджон Ҳакимов боз бўлган комиссия аҳолининг қўлидаги қўлёзма ва тошбосма китобларни муттасил сотиб олиш билан шуғулланар эди.

<sup>1</sup> Ушбу мақола А. Қаюмов, С.Ҳасановнинг “Олим ва фозил Ботирбек Ҳасанов” номли китобидан олинди. –Т.: ЎзР ФА Алишер Навоий номидаги Давлат Адабиёт музейи, 2002. 24-27; 20-21 бетлар.

Сайдбек Ҳасанов замондошлар хотирасида

Бу комиссиянинг ишида институтнинг барча ходимлари иштирок этганлар. Шунинг учун ҳам қўлёзма ва тошбосма китоблар фонди доимо тўлдириб борилди. 1989 йили институт фонди 15.000 га яқин китобга эга бўлди.

Ана шу фонднинг кундалик ишларини уюштириш, карточка каталоглари, инвентарь дафтарига киритилаётган маълумотларнинг илмий жиҳатдан тўғри ва асосли, техник жиҳатдан пухта бўлмоғини таъминлаш бўлим мудири Ботирбек Ҳасановга юқлатилган эди.

Қўлёзма китобларнинг жонкуяр мутахассиси бўлган бу олим доим фонд жойлашган хонанинг биринчи бўлагида узун стол ортида ўтириб, тинимсиз ишлар эди. Жазира маънави ишларни ҳам, қаҳратон қиши кунларида ҳам бу хона нам, қоронғу ва салқин бўлар эди. Қачон кирсангиз китоблар ҳиди, ярим нам ҳаволи хонада олимнинг китобларга кўмилиб ўғирганини кўрарди киши.

Ҳар ҳолда тузилган режалар амалга ошди. Бўлим ходимлари карточкаларни тузиб чиқдилар. Йиллар давомида ўн минглаб каталог карточкалари тўлғазилди. Улар юқорида кўрсатилган тартибда алифбе асосида териб чиқилди. Инвентарь дафтарлари ҳам тўлдирилди. Янги олинаётган китобларни ҳам шундай йўсинда, дастлабки, илмий ишловдан ўтказа борилди. Лекин фонд учун ғоят зарур бўлган китобларни кимёвий ишловдан ўтказувчи, уларнинг йиртиқ, эскирган жойларини тикловчи ва муқова қилувчи лаборатория йўқ эди. Ҳаммамиз шунинг изтиробини чекар эдик. Айниқса, бўлим мудири Ҳасанов бунинг азобини кўп тортган. У бир неча марта шундай лаборатория тузиш тўғрисида таклифлар тайёрлаган, унинг лойиҳаларини ишлаб чиқсан. Аммо бу ишлар амалга ошмай қолди.

Фақат бу эмас. Биз икки марта юқори идораларнинг топшириғига кўра, Тошкентда қўлёзмалар институти учун янги иморат қуриш, бу иморатда қўлёзма ва тошбосма китобларни замонавий шароитда асрамоқ учун нималар кераклиги тўғрисида муфассал таклифлар тайёрладик. Бу хужжатларнинг лойиҳаларини Кўлёзмалар фондининг бошлиғи Ботирбек Рустамович ўз қўли билан ёзган. Уларда фонд сақланиши лозим бўлган иморатнинг ҳажми, унда қандай температура бўлмоғи; ўкув зали, унинг фондга яқинлиги; лабораториялар, улар учун керакли асбоб–ускуналар; нодир қўлёзма китобларнинг кўчириладиган нусхалари; картотека қўйиладиган жойлар; илмий ходимларнинг илмий истифода этмоғи учун нима керак бўлса, ҳаммаси кўзда тутилган эди. Бу таклифлар, лойиҳалар, мўлжал ва орзулар ҳаммаси қўлёзма китобларнинг билимли мутахассиси, унинг қадршуноси Ботирбек Рустамович Ҳасановнинг юрагидан ўрин олган энг азиз умид ва ниятлар бўлган.

Шуни муболағасиз қайд этмоғим керакки, ЎзР ФА Кўлёзмалар институтининг ҳар бир ходимаси ва ходими институт директоридан тортиб то эшик олдида ўтирган вахтергача ҳамма қўлёзма ва тошбосма китобларнинг жонкуяр ҳомийси эдилар. Улар шу азиз китобларни яхши асраш, авайлаш, уларни кўпроқ йиғиши, илмда фойдаланиш тўғрисида ўйлар, ташвиш чекар, шу билан яшар эдилар.

1998 йилда Ўзбекистон Фанлар Академиясининг ўша вақтдаги раҳбари фармойиш чиқариб, Кўлёзмалар институтининг фаолиятига чек қўйдилар.

Сайдбек Ҳасанов замондошлар хотирасида

Бунинг ҳақиқий сабаби менга маълум эмас. Ўша йили 1 сентябрдан биноан Кўлёзмалар институтидаги қўлёзма ва тошбосма китоблар фонди ЎзФА Беруний номли Шарқшунослик институтига берилди. Бир қисм илмий ходимлар шу институтга ўтказилди. Шу жумладан Ҳасанов ҳам шу институтга ишга ўтказилди.

Айрим илмий ходимлар ЎзР ФА Тарих институтига, баъзилари Тил ва адабиёт институтига ўтказилди. 1991 йилда Кўлёзмалар институтидан Навоий номли Адабиёт музейи ажратилган ва алоҳида илмий – маърифий муассаса сифатида иш тутмоқда эди. Бу Адабиёт музейининг директори этиб талантли адабиётшунос олим, ғайратли ташкилотчи, филология фанлари доктори Сайдбек Рустамович Ҳасанов тайинланган эди. Бу олим Ботирбек Рустамович Ҳасановнинг укасидир. Оға–ини олимлар узоқ йиллар давомида Кўлёзмалар институтининг илмий фаолиятини ташкил этиш ва ривожлантиришда самарали ишлар қилишган...

Ҳозир Янгийўл шаҳрининг қоқ ўртасида 10–ўрта мактаб Алишер Навоий номи билан аталган. Бу мактабда ўқиб таълим олган ўқувчилардан айримларининг Алишер Навоий ижоди билан шуғулланувчи мутахассислар бўлиб етишгани ҳам диққатга сазовордир. Улар ичида уч оғайни олимлар — филология фанлари докторлари Алибек Рустамов, Ботирбек Ҳасанов, Сайдбек Ҳасановларни, филология фанлари докторлари Эргаш Фозилов, Ориф Усмоновларни кўрсатиш мумкин, Уларнинг иккитаси – Алибек Рустамов ва Эргаш Фозиловлар Ўзбекистон Фанлар Академиясининг академиклари. 1997 йил ёзда Янгийўл шаҳрида ана шу мактабда бир маҳаллар ўқиб уни битириб чиққан ва ҳозирда Ўзбекистоннинг таниқли олимлари бўлиб етишган бир неча олимлар билан мактаб ўқувчилари ва ўқитувчиларининг учрашуви бўлиб ўтди. Учрашувда Ўзбекистон Фанлар Академияси Кўлёзмалар институти олимларидан бир неchalari ҳам иштирок этдилар.

Мактабда зал ва йўлаклар азиз меҳмонларга табрик ёзилган шиорлар билан безатилган. Ҳаммада хурсандлик кайфияти ҳукмрон. Зални тўлғазиб ўтирган ёшлар ичида Янгийўл шаҳридаги бошқа мактабларнинг юқори синф ўқувчилари, муаллимлар, шаҳар ҳокимияти вакиллари ҳам бор. Йигилиш қатнашчилари, аввало, филология фанлари доктори Ҳамидулла Дадабоевнинг сўзини тингладилар. Бу киши Кўлёзмалар институтида ва ундан ажralиб чиққан Навоий номли Адабиёт музейида ишлар эдилар. Ҳамидулла Дадабоев ўз сўзида академиклар А.Рустамов, Э.И.Фозилов, Ботирбек ва Сайдбек Ҳасановларнинг Ўзбекистон филологиясига катта улуш бўлиб қўшилган илмий асрлари тўғрисида қисқача, аммо мазмундор ва мароқли ҳикоя қилиб берди.

Сўнгра Ботирбек Ҳасанов ва Эргаш Фозиловлар сўзга чиқдилар. Улар ушбу мактабдаги ўқувчилик йилларини ҳавас билан эсладилар. Ўзларига дарс берган мархум ўқитувчиларнинг нурли хотирасига эъзоз ва ҳурмат изҳор этдилар. Сўнгра барҳаёт ўқитувчиларга ҳурмат ва миннатдорлик билдириб, уларга узоқ умр ва улкан ютуқлар тиладилар. Йиғин охирида мен ҳам гапирдим. Бу учрашув авлодлар учрашувидир. Унда иштирок этаётган ёки иштирок этолмаган олимлар ушбу мактабнинг собиқ ўқувчилари Ўзбекистон илмининг пешқадам

Сайдбек Ҳасанов замондошлар хотирасида

арбоблари дидир. Улар бизнинг улуғлашимиз ва мақтovларимизга мухтоҷ эмаслар. Бугунги учрашувдан мақсад шу зални тўлдириб ўтирган ёш авлоднинг дикқат назарини ана шу олимларнинг ибратли фаолиятига тортмоқдир. Агар шу ёшлар қалбida шу учрашув туфайли ана шу олимлар изидан бормоққа иштиёқ учқуни тушса, сўнгра бу ёшлар шу йўлни танлаб ўз собиқ мактабларининг ишини давом эттирмоққа бел боғласалар, бу учрашув натижали бўлди, деб хулоса қилсак арзиди.

## **БИР УМРЛИК САДОҚАТ**

**Султонов Хайриддин Мадриддинович,  
ёзувчи, Ўзбекистон Республикаси Президентининг  
ижодий ишлар бўйича давлат маслаҳатчиси**

Таниқли адабиётшунос олим, филология фанлари доктори, профессор Сайдбек Ҳасан ҳақида ўйлаганимда, улуғ аждодларимизнинг қадими меросини умр бўйи садоқат ва хурмат билан ўрганиб, бу бебаҳо бойликни мамлакатимиз ва хорижда кенг тарғиб қилишга муносиб ҳисса қўшиб ўтган заҳматкаш бир инсон сиймоси қўз ўнгимда гавдаланади.

Сайдбек Ҳасан адабиёт илмининг энг қийин ва масъулиятили жабҳаси бўлмиш манбашунослик, матншунослик соҳасини танлади ва қарийб эллик йиллик илмий-ижодий фаолияти давомида бу борада фидокорона меҳнат қилди.

Дарҳақиқат, қадими қўлёзмаларнинг чангини ютиб, қўз нури, қалб қўрини бағишлиб уларни ўрганиш, бундай нодир маънавий хазинани бугунги авлодларга етказишдек оғир ва машаққатли ишга ҳар қандай инсоннинг ҳам билим ва салоҳияти, энг асосийси, сабр-тоқати етмайди.

Устоз олим Сайдбек Ҳасаннинг илмий асарлари, уларнинг ибратли фазилатлари ҳақида у кишининг ҳамкаслари, шогирдлари ўз фикрларини айтганлар ва яна айтадилар, албатта.

Мен бугунги имкониятдан фойдаланиб, домланинг мумтоз ўзбек адабиётини чуқур тадқиқ этиш ва оммалаштиришдаги катта хизматлари тўғрисида мухтасар тарзда тўхталмоқчиман.

Сайдбек Ҳасан адабиётшунослик оламига кириб келган ўтган асрнинг олтмишинчи йилларида мумтоз адабиётимизнинг пири комиллари бўлган кўп улуғ алломалар тер тўкиб меҳнат қилардилар.

Азизхон Қаюмов, Иззат Султон, Алибек Рустамов, Мақсуд Шайхзода, Ҳамид Сулаймон, Суйима Фаниева, Абдуқодир Ҳайитметов, Натан Маллаев, Ғулом Каримов, Порсо Шамсиев, Субутой Долимов каби атоқли олимлар даврасидан, Ўзбекистон халқ шоири Абдулла Орипов таъбири билан айтганда, ана шундай буюклар қаҳқашонидан муносиб ўрин олиш осон иш эди.

Сайдбек ака кўҳна адабий меросимизни қунт ва ихлос билан ўрганди. Буюк мутафаккир Алишер Навоий ижодини қандай эъзозласа, улуғ аллома, шоир ва давлат арбоби Заҳириддин Муҳаммад Бобур меросига ҳам шундай

Сайдбек Ҳасанов замондошлар хотирасида

чексиз меҳр қўйди. Мумтоз адабиётимизнинг энг мураккаб асарларини ҳам бугунги ўқувчилар тушуниб ўқийдиган ҳолатга келтиришга, уларни катта ададлар билан нашр этишга беқиёс ҳисса қўши.

Мустабид тузум даврида Бобур Мирзо номи ва меросига нохолис, ғаразли муносабатда бўлингани, бобуршунослар бошида ҳам кўп калтаклар синганини катта авлод вакиллари яхши эслайдилар.

Сайдбек ака турли тақиқ ва тазиикларга қарамай, мана шундай оғир даврларда ҳам ҳар йили Бобур Мирзо таваллуд топган февраль ойида бобуршуносликка оид турли материалларни ўзбек ва рус тилларида мунтазам эълон қилишнинг имконини топар эди. Бобур Мирзо асарларининг илмий таҳлилига бағишланган бу мақолалар сиртдан қараганда, соф академик руҳда бўлса-да, уларда муаллифнинг улуғ бобомизга бўлган самимий меҳри ва эҳтироми барқ уриб турар эди.

Сайдбек Ҳасаннинг илмий фаолияти, айниқса, мустақиллик йилларида янада жўшқин тус олди.

Мен у киши билан Бобур номидаги халқаро жамоат фондида ҳамкорлик қилган давларимизни, хусусан, адабиётимиз тарихидаги муайян шахс ҳёти ва фаолиятига бағишланган биринчи қомус – “Захириддин Муҳаммад Бобур энциклопедияси”ни тайёрлаш жараёнларини яхши эслайман.

Бобур Мирзо ижодининг чинакам мухлислари томонидан жамоатчилик асосида тайёрланган ушбу энциклопедияга киритилажак ҳар бир мақола қизғин баҳс ва мулоҳазалардан ўтар, шундай вазиятда энг муҳим, ҳал қилувчи фикрни, албатта, Сайдбек акадан кутар эдик. Фикрнинг аниқлиги ифоданинг аниқлигига замин яратади, деганларидек, Сайдбек ака ўз фикрини ҳар доим қисқа ва лўнда, лекин ғоят ишончли тарзда баён этарди. Мен домланинг илмий асосланган позициясига, унинг вазминлик ва салмоқ билан гапиришига ҳамиша ҳавас билан қарап эдим.

Сайдбек ака мамлакатимиз олимлари билан бир қаторда, мисрлик Магида Махлуф, афғонистонлик Шафиқа Ёрқин, япониялик Эйжи Мано, хиндистонлик Мансура Ҳайдар, озарбайжонлик Рамиз Аскер, германиялик Клаус Шонинг, россиялик Ия Стеблева сингари жаҳоннинг турли минтақаларидағи бобуршунослар билан мунтазам мулоқотда бўлган, улар билан илмий ҳамкорлик алоқаларини ўрнатган, бир сўз билан айтганда, халқаро миқёсда эътироф этилган йирик тадқиқотчи эди.

Бугун айнан Сайдбек Ҳасандек фидоий, фозил зотларнинг заҳматли ва беғараз меҳнатлари туфайли Ўзбекистон – бобуршунослик маркази сифатида дунёда тан олинди.

Домланинг энг муҳим фазилатларидан бири – бу, ўз ишига, севган касбиға, устозларига, ўзининг ҳётий принципларига садоқат эди, десак, адашмаган бўламиз.

Сайдбек ака 1968 йилда Ўзбекистон Фанлар академияси Алишер Навоий номидаги Давлат адабиёт музейида лаборант бўлиб ишга кирди ва бутун меҳнат фаолиятини мана шу даргоҳга бағишилади.

Сайдбек Ҳасанов замондошлар хотирасида

Бу табаррук масканда у ўз хотирасида бутун умр ардоқлаб, улуғлаб ўтган устози, атоқли олим Ҳамид Сулаймон билан бақамти меҳнат қилиб, бой билим ва тажриба орттириди. Ҳамид Сулаймон домладан сўнг мисоли адабиёт чароғбони, фидоийлик тимсоли бўлиб, ушбу муассасага узоқ йиллар раҳбарлик қилди, музей экспозициясини бойитиш, унинг илмий салоҳиятини ошириш, моддий-техник базасини мустаҳкамлаш учун жонбозлик кўрсатди.

Сўнгги чорак аср мобайнида ғоят самарали меҳнат қилган олим илгари ўрганиш ҳам, эълон қилиш ҳам мумкин бўлмаган жуда кўп ноёб тарихий асарларни илмий истеъмолга киритиш, нашрга тайёрлаш учун ўзини аямасдан хизмат қилди. Ўзи сингари камтар ва заҳматкаш, илмга меҳр қўйган шогирдлар тайёрлади.

Сайдбек ака худди Бобур Мирзо сингари ҳаётга катта завқ ва ҳайрат билан қарайдиган, риндана кайфияти устувор инсон эди. У киши билан бир бор сўзлашган одам унинг дилкаш сухбатларини доимо соғиниб яшарди.

Адабиётшунослик, хусусан, навоийшунослик ва бобуршунослик фанида, ҳаётда инсонийлик илмида ўзидан ўчмас из қолдирган устоз Сайдбек Ҳасан домламизниң ёрқин хотирасини ҳамиша миннатдорлик билан эслаймиз.

## ТОЛМАС БОБУРШУНОС ВА БОБУРИЙШУНОС ЭДИ...

**Машрабов Зокиржон Машрабович,  
Бобур номли ҳалқаро жамоат фонди раиси,  
Ўзбекистон Республикасида хизмат  
кўрсатган маданият ходими**

XX асрда Ўзбекистонда Алишер Навоий ва Заҳириддин Муҳаммад Бобур ҳаёти ва ижодини ўрганишда анча-мунча ишлар қилинди. Алишер Навоийнинг ўн беш ва йигирма жилдлик кулиётлари нашр этилди. Бобуршуносликка оид рисола ва тадқиқотлар чоп этган бўлсалар-да, истиқлол йилларигача Бобуршунослик илми шаклланиб улгурмади. 1991-2010 йиллар оралиғида яратилган Бобур ҳаёти ва ижоди ҳақидаги академик, илмий-оммабоп нашрлар, бадиий-адабий асарлар туфайли Бобуршунослик илми шаклланди. Бу хайрли ишда олим Сайдбек Ҳасанов ҳам фаол қатнашди.

Унинг номзодлик иши ва илк матншунослиги маҳсули ҳам Заҳириддин Муҳаммад Бобур билан алоқадордир. Номзодлик диссертациясининг мавзуси ҳам Бобур Мирзонинг “Аруз” рисоласи асарига бағишлиланган эди.

Сайдбек Ҳасанов фаолияти кўпқирралидир: у узоқ йиллар Ўзбекистон Фанлар академияси Алишер Навоий номидаги Давлат адабиёт музейи директори вазифасида хизмат қилди. Босиқлик, самимийлик ва қўнгилчанглик Сайдбекка хос раҳбар сиймосини нурлантириб турарди. *Хайриҳоҳлик – барчага нисбатан!* - шиорига амал қиласарди.

Олим сифатида Бобур ва бобурийшуносликкагина эмас, навоийшуносликка ҳам Сайдбек Ҳасанов салмоқли ҳисса қўшди.

Сайдбек Ҳасанов замондошлар хотирасида

У раҳбарлик қилган Алишер Навоий номидаги Давлат адабиёт музейи Республикализ илмий марказларидан бири бўлиб, унинг қўллаб-қувватлаши билан ўнлаб ёшлар фан номзодлари бўлдилар: Жалолиддин Жўраев, Сунатулла Сойипов, Озодбек Алимов, Маъмура Рашидоваларнинг матншунослик соҳасидаги хизматлари Сайдбек Ҳасановнинг доимий рағбатлантиришлари туфайли бўлди.

Муҳими умр бўйи Сайдбек Ҳасанов асосан бобуршунослик ва бобурийшунослик билан машғул бўлди. Бобур ва бобурийлар ҳақида қўплаб илмий тадқиқот асарлари яратди ҳамда ушбу нашрларини ўзбек ва рус тилларида амалга ошириб ҳормай-толмай меҳнат қилди.

Агар муболага дейилмаса академик Азиз Қаюмовдан кейин Бобур ва бобурийлар ҳақида муентазам қалам тебратган олим бу профессор Сайдбек Ҳасанов бўлди. Ўтган асрнинг 80-йилларидан бошлиб, Бобур ва бобурийлар асарларини тадқиқ ва нашр эттириш борасидаги етакчилик ҳам Сайдбек Ҳасановда бўлди. Бобур девонини қайта-қайта ўзбек ва рус тилларида нашр эттириш, бобуршуносликдаги машҳур матнларни: “Бобурнома”нинг Эйжи Мано ва Порсо Шамсиевлар нусхаларини Техрондаги Гулистан музейида сақланаётган “Бобур Куллиёти”га қиёсан, яъни уч нусха асосида энг мукаммал ва энг ишончли нусхасини яратиш Сайдбек Ҳасановга насиб этди.

Сайдбек Ҳасанов матншунослик илмий ҳақиқатига содик қолиш учун ҳиндунос Ансориддин Иброҳимов ва Шафоат Сотқиновадан амалий ёрдам олиб, ҳиндча сўз ва иборалар аслиятини тиклашга ҳам унумли ҳаракат қилди.

Олимнинг “Захириддин Муҳаммад Бобур” рисоласи, академик Азиз Қаюмов билан ҳамкорликдаги “Бобур ижодиёти” тадқиқоти, “Захириддин Муҳаммад Бобур энциклопедияси”даги ўнлаб сара мақолалари унинг XXI аср бобуршунослик илмига қўшган улкан ҳиссаларидандир.

“Захириддин Муҳаммад Бобур энциклопедияси”ни тузиш ишига Бобур фонди раёсати киришгач, Сайдбек Ҳасанов ҳам бу хизматга камарбаста бўлди. Ўзи бошлиқ адабиёт музейининг яхши ходимларини бу хайрли хизматга жалб этиб, қомус яратилишидаги ташкилий ва илмий юмушларида фаол хизмат қилди.

Филология фанлари доктори, профессор Сайдбек Ҳасанов таникли олим Алибек Рустамов билан ҳамкорликда Бобурнинг фикҳ соҳасидаги “Мубайин” асарини аввал қисм-қисмлаб, сўнгра бир китоб сифатида такрор-такрор нашрга тайёрлади, луғат ва изоҳлар тузди, шарҳлади, фан номзоди Ҳамидбек Ҳасанов билан бирга асарнинг замонавий табдилини амалга оширди.

Захириддин Муҳаммад Бобурнинг ўғли Комрон Мирзо “Девон”и илмий матнини тузиб, нашр эттирди.

Ушбу ноёб асарларни ҳар томонлама ўрганиш, айниқса, ёш авлодга ислом дини моҳиятини англатишда, уларни диний экстремизм хавфидан сақлаб, баркамол инсонлар қилиб тарбиялашда катта аҳамият касб этади.

Бобур ҳаёти ва ижодини кенг миқёсда, илмий теранлик ва аниқлик билан ўрганиш; халқимизни Бобур сингари улуғ давлат арбоби, шоири, олими билан таништириш ва унинг ижодидан баҳраманд этишдек буюк хизматлари учун

Сайдбек Ҳасанов замондошлар хотирасида

Сайдбек Ҳасанов 2004 йили Бобур халқаро мукофотини лауреатига сазовор бўлдилар.

Захириддин Муҳаммад Бобур “Бобурнома”сига ишланган миниатюраларни нашрга тайёрлаш, унинг матнини рус, ўзбек ва инглиз тилларида тайёрлаш ишларида ҳам Сайдбек Ҳасанов бош-қош бўлгани, сўзбоши ёзгани ва тузувчилиги илм аҳли – санъатшунослар ва адабиётшунослар ёдидан чиқмайди.

Афғонистон ҳудудида умргузаронлик қилган буюк Алишер Навоий, Мавлоно Лутфий, Камолиддин Беҳзод, ал-Беруний, Бобораҳим Маҳрабларнинг қабр-мақбараларини излаб топиб, обод қилинишидан мамнун бўлган Афғонистон давлатининг раҳбарияти Бобур номли халқаро жамоат фондига Алишер Навоий билан боғлиқ бўлган анжуманни ўтказишида ёрдам беришимиизни сўраган эдилар. Ушбу конференцияда биз профессор Сайдбек Ҳасанов билан нафақат ўз маъruzalаримиз билан қатнашдик, балки анжуманни ташкиллантиришида Сайдбек Ҳасанов ва фонд ходимлари билан бирга фаол иштирок этиб, Афғонистон Ислом Давлатининг президенти томонидан таъсис этилган Алишер Навоий номидаги халқаро мукофотга ҳам ўзбекистонлик олимлардан бири сазовор бўлишига мушарраф бўлинди.

Хуллас ўзбекистонда энг таниқли бобуршунослар учта бўлса, уларнинг бири бобуршунос ва бобурийшунос, профессор Сайдбек Ҳасанов эди.

Сайдбек Ҳасанов Бобур номли халқаро жамоат фонди билан ҳамиша илмий ва ташкилий алоқаларда бўлиб келди. У Бобур ижоди ташвиқотчиси ва тарғиботчиси сифатида ҳамиша Андижонда, Бобур таваллуди кунларида фонд жамоасининг азиз меҳмони бўларди.

Бобур номли халқаро жамоат фонди ҳаётида юз берадиган илмий муаммоларни ҳал этишда ҳамиша Азиз Қаюмов ва Сайдбек Ҳасановлар тайёр турганликларини биз доим ёдда тутамиз.

Бобуршунослар сафидағи норимиз Сайдбек Ҳасановнинг порлоқ хотираси ҳамиша барҳаётдир.

## NÂMI GİBİ HAKİKİ “BEY” HOCAM SAİDBEK HASAN İLE HATIRALARIM

**Prof. Dr. Bilâl YÜCEL,  
Cumhuriyet Üniversitesi,  
Sivas / TÜRKİYE**

### **Ata yurdunda ilk karşılaşmamız**

Her insanın hayatında unutamadığı “ilk”ler vardır. 2008 senesinin Ağustos ayının ortaları. Kaf dağının ardından hayal ülkesine ilk seyahatim. İlk gençlik yıllarda önce merak, ardından sevgi ve sonrasında büyük özlem duyduğum ata yurdunu yüreğimde daha büyütüceğ bir sahada çalışmayı meslek edinince, içimdeki kırılcımlar tutuşup alevlenmiş ve hocalık hayatımla birlikte ateş koru hâline gelmişti. Muhterem Zakircan Meşreb hocamın riyasetindeki Babür Uluslararası Kamu Vakfı (Bobur Xalqaro Jamoat Fondı) tarafından Özbekistan'a davet edilince adeta dünyalar

Сайдбек Ҳасанов замондошлар хотирасида

benim olmuş, sıla hasretimin sona ereceği günü sabırsızlıkla ve iple çeker olmuşum. Nihayet, Orta Asyanın en güzel başkentlerinden Taşkent’teyim. Hava limanından şehre girerken beni duygulandıran şey, Babür sokağı (Bobur ko’chasi) oldu. O andan itibaren hayalimde, muhteşem hükümdar Babür at üstünde, ben de bir at başı mesafe arkasında birlikte geziyorduk.

Taşkentte dikkatimi çeken ikinci hususiyet, şehrə hâkim olan sükût ve sükûn idi. Küçük uçakların inebileceği genişlikte ve fakat adeta bomboş caddelerin iki yanında sıralı devâsâ ağaçlar ve arkasında heybetli binalar sessiz ve sâkin, biraz da soğuk ve hüzünlü, öylece duruyorlar. Bu havada ilk ziyaretimiz, Alî Şîr Nevâî Devlet edebiyat müzesi (Alisher Navoiy nomidagi Davlat adabiyot muzeyi)ne oldu. İstanbuldan gelen meslektaşlarım Profesör Gülşen Seyhan Alişik ve Profesör Tanju Oral Seyhan hanımlarla birlikte müze müdürüün odasına girdiğimizde, bahçedeki Alî Şîr Nevâî heykeli cesametinde ve fakat son derece nâzik, kibar, sımsıcak, mütebessim, gözlerinin içi gülen Saidbek Hasan bey bizi ayakta, şu sözlerle karşıladı:

– Ajdod vatanga xuş kelibsiz.

İşte o anda ata yurdun muhabbeti gönlümü ve ruhumu kapladı, ana vatanın kolları beni sımsıkı sarıp sıcaklığı içimi ısıttı. Müheykel bir âdem Saidbek hocam bütün samimiyetiyle, kardeş bağlılığıyla ve dost muhabbetiyle beni bağına basıyordu. O ânı hiç unutmadım, unutmuyorum, ömrüm boyunca da unutmayacağım.

Sonrasında ikramlar ve tatlı bir sohbet, ardından müzeyi gezmemiz. Saidbek hocam her bölümü tek tek gezdiriyor ve her şeyi teferruatıyla anlatıyor. Babüre tahsis edilmiş bölümde o büyük hükümdarın heykeli var. Bir Babürşinas olan Saidbek hocamla Babür hakkında sohbet ediyoruz. Sonra, Alî Şîr Nevâî bölümünde divanlara oturup serinliyor ve yorgunluk gideriyoruz.

Muazzam bir his seliyle gezdiğimiz müzeden ayrılrken Saidbek hocam, hazırladığı veya telif ettiği birkaç eserini (*Zahiriddin Muxammad Bobur*, ANNDEM, Taşkent, Yazuvçi, 1994; *Bobur Lirikasi*, Taşkent, 1982; *Bobir Şe’riyatidan*, Taşkent 1983; *Zahiriddin Muhammad Bobur*, *Mahrami Asrar Tapmadım*, Taşkent 1993; *Risolai Voldiya*, Taşkent, 1991) bana hediye etti. Ben de Babür divanının dört elyazmasının (İstanbul Üniversitesi Kütüphanesi No: 3742; Paris, Bibliothèque Nationale, No: Suppl. Turc. 1230; İstanbul, Topkapı Sarayı Revan Kütüphanesi, No: 2314/R. 741; İstanbul, Muallim Cevdet Nüshası, No: K. 332) siyah–beyaz fotoğraflarının hepsini takımlar hâlinde müzeye hediye ettim. Bu fevkâlâde dakikaların her ânını bol bol fotoğraf çekirerek kaydettik.

Unutulmaz bu hatırlalarla Saidbek hocamdan, müzeden ve Taşkent’ten ayrılip ilmî toplantılar için Andijana gittik. Oradaki sempozyum, Babür meydanı, Babür bağındaki devlet sanatçılarının tiyatrosu vs. ile dopdolu geçen Andijan günlerinde aklım hep Semerkant ve Buharada idi. Sempozyum komitesinden müsaade isteyip Taşkente geldim. Hayalimi gerçekleştirmek için kimden yardım isteyebilirdim? Bana yardım edebilecek yegâne dost, Saidbek hocam idi.

Müzeye gidip Saidbek hocama içimdeki yanğını, Semerkant veya Buharayı görmek istediğimi anlattım. İstanbul'a dönüş günüm yakın, zaman çok kısa idi. Saidbek hocam bir gün içinde ancak Semerkanta gidebileceğini söyleyip nüfuzunu kullanarak tren biletini temin etmeye çalıştı. Heyhat! Bilet kalmamıştı. Boynumu

büküp, gençlik hayalime elli dört yaşımda bu kadar yaklaşmışken beni oraya göndermenin bir yolunu bulması için istirhamda bulundum. Özbekistana bir daha gelemeye bilirdim. Saidbek hocam birkaç yere telefon etti ve neticede, bu seyahati kaçak bir şekilde yapabileceğimi, bunun da riskli olduğunu söyledi. Sevinerek ve memnuniyetle “evet”, dedim ve karşılaşacağım zorlukları kabul ettiğimi söyledim. Hocam, bilet işini hallettiği gibi, beni Semerkantta gezdirecek arabayla rehberi de ayarladı.

Saidbek hocamın yardımıyla ziyaret ettiğim Türk ve dünya ilminde, medeniyetinde, kültüründe ve sanatında mühim yeri olan Semerkantın ihtişamını anlatmaya gücüm yetmiyor. Registan meydanındaki Uluğ Bey, Şîr-dâr ve Telle-kâri medreselerinin her santimi çini sanatının ihtişamını aksettiriyor. Gûr-ı Emîr, harikulâde altın varak tezyinatıyla beni hayran bırakınca duygulandıran türbe. Orada “Ey büyük Timur, sen Semerkanttan gelip benim doğduğum şehir Sivası yakıp yıktın ama bak, Sivastan gelen bir hoca sana fatiha okuyor, ruhun şâd olsun büyük emir!” diyerek dua ettim. Türbeler külliyesi Şâh-ı Zindeyi, Semerkantın her tarafından görünen Timurun hatunu Bibi-Hanım külliyesini, Hoca Ahrâr-ı Velî türbesini, büyük muhaddis İmam Buhari külliyesini, Abdi-Derûnî, Rûh-âbâdî, İmam Mâturidî kabrini... büyük hayranlıkla,ecdada dualarla, Allah'a şükrederek ve Saidbek hocamı yâd ederek ziyaret ettim. Rûhun şâd olsun Saidbek hocam.

### **İlim Hayatında Yardımlaşmalarımız**

İlim hayatım, Babürşinas Saidbek hocamla yollarımızı birçok kez karşılaştırdı. Babür hakkında çalışan iki ilim erbabı sıfatıyla bir nevi kader birliği etmişistik. 2013 senesi Haziran ayında Taşkentteki milletler arası konferansta tebliğimi okuyacağım seksiyonda (section, bölüm, oturum) Saidbek hocam, başkan idi. Bilgisayar ve projeksiyondaki teknik aksaklılıkların halledilmesi için gayretlerini, tebliğimi okurken zamanı lehime kullanarak sonuna kadar hoşgörüyle, sabırla, dikkatle ve gönül tebessümüyle dinlemesini asla unutmayacağım.

Sonraki yıllarda Babür divanını tekrar neşremeyi planlayınca, geçen zaman içinde divanın yeni nüshalarına ulaşmayı arzu ettim. Babür divanının Alî Şîr Nevâî Devlet edebiyat müzesinde mevcut dijital kopyalarından bende bulunmayanları (Salar Jung, Haydarabad, Tahran, Taşkent nüshalarını) Saidbek hocam bizzat kendisi, bazen de çalışanları veya Hamidbek Hasan vasıtasiyla gönderdi. Bu lütufkârlığı ve benim için son derece mühim ve kıymetli yardımları münasebetiyle minnetdarlığımı burada bir defa daha ifade ediyorum. Sonsuz teşekkürler muhterem hocam.

### **Gönül Tebessümüyle Vedamız**

2017 senesinin Ekim ayılarında Saidbek hocamla Andicanda görüştük. İlîm toplantılarının son günü ayın 28.inden akşam yemeği sonrasında güzel bir musiki grubunun icra ettiği nefis nağmeler, yüreğimi yerinden alıp bütün Asyada, Türk yurtlarında âdeten bulutların üzerinde uçuruyordu. Hayatımda o kadar içli, ruhuma o kadar tesir eden müziği nadiren dinlemişimdir. Vakit ilerleyip de ortalık biraz ısınınca, oyun faslı başladı. Birkaç masa öteden Saidbek hocam başıyla ve gözleriyle – aslında gönlüyle – işaret edip “gel” diyerek beni oyuna çağırdı. Onun bu güzel davetini reddetmek ne mümkün! Hemen kalktım, salonun ortasında buluşup karşılıklı oynamaya başladık. O mücessem hâliyle öylesine tarifsiz bir zevkle oynuyordu ki,

Сайдбек Ҳасанов замондошлар хотирасида

anlatmak imkânsız. Dakikalarca karşılıklı oynarken bir ara bize Profesör Münevver Tekcan da katıldı. Mutlu geçen zamanımızın tadı ve lezzeti hâlâ beni gülümsetiyor ve gönlümü şâd ediyor.

Saidbek Hasan hocam, hayalimde ve hatırlımda son görüşmemizdeki gönül tebessümüyle yaşamaya devam ediyor. Nâmi gibi hem “said” hem de “beg” hocamın, hatırlarım arasındaki müstesna mevkii sonsuza kadar devam edecek.

Gökten üç elma düşmüş. Biri “hocam”a, biri bana, biri de gönül dostlarımıza...

## PROFESSOR SƏİDBƏY HƏSƏNOVUN XATİRƏSİNƏ BİR YARPAQ SÖZ

**Binnatova Almaz Ülvi,  
Azərbaycan Milli Elmlər Akademiyası  
Nizami Gəncəvi adına Ədəbiyyat İnstitutu  
“Azərbaycan-Türkmənistan-Özbəkistan  
ədəbi əlaqələr” şöbəsinin müdürü, fil. e. d.**

Azərbaycan elmi ictimaiyyətinə Vahid Abdullayev, Vahid Zahidov, Həmid Süleymanov, Ləziz və Aziz Qayumov qardaşları, Səidəxan Nərzullayeva, Sadırhan Erkinov, Abduqədir Həyitmətov, Suyima Ğəniyeva və bir çox görkəmli özbək alımlarının adları əziz və unudulmazdır. Bu insanların elmə gedən yollarına, məcazi mənada desək, bir ovuc su da Bakıdan – Azərbaycandan səpilmişdir, onlar alimlik adı almaq üçün Azərbaycan elmi auditoriyası qarşısında tribunaya qalxmışlar, Azərbaycan da onlara dost-qardaş kimi qucaq açmış, onların gələcək həyat yollarına işiq tutmuşdur.

Bugünkü Azərbaycan tədqiqatçıları isə klassik irsə dair tədqiqatlar üzərində araşdırılmalarında ən etibarlı mənbə kimi məhz həmin alımların əsərlərinə müraciət edirlər. Qafur Qulam demişkən,

*Biri-birimizə şagird, biri-birimizə ustad*

–kimi doğma və qarşılıqlı münasibətlərimiz davam edir.

Özbəkistanda tanıldığım ən böyük ziyalılardan – klassik irs tədqiqatçılarından biri də filologiya elmləri doktoru, professor Səidbəy Həsənov (Saidbek Xasanov) idi. Onun tədqiqatları, xüsusən Hindistanda Büyük Türk Dövləti qurmuş Zahirəddin Məhəmməd Baburla bağlı əsərlərini oxuyaraq tədqiqatlarında faydalanmışam.

“Azərbaycan-özbək ədəbi əlaqələri”, eləcə də Əlişir Nəvainin həyat və yaradıcılığından bəhs edən monoqrafiyalar üzərində çalışarkən professor Səidbəy Həsənovun tədqiqatlarını nəzərdən keçirmişəm.

“Əlişir Nəvainin “Yeddi səyyar” əsərinin müqayisəli-tipoloji tədqiqi” (1990) mövzusundakı doktorluq dissertasiyasında klassik şairin xəmsəciliğ ənənəsinə münasibəti diqqətimi çəkmişdi, əslində öyrənmək istədiyim bir çox məqamları bu əsərdə - tədqiqatda tapmışdım. Nizami Gəncəvinin “Yeddi gözəl” və Əmir Xorov Dəhləvinin “Səkkiz cənnət bağı” əsərləri ilə Əlişir Nəvainin “Yeddi səyyar” poeması arasındaki müqayisəli təhlillər elmi-nəzəri baxımdan çox qiymətli tədqiqatdır.

Сайдбек Ҳасанов замондошлар хотирасида

Professor Səidbəy Həsənovun adı müəllif əsərlərindən başqa, Əlişir Nəvai adına Ədəbiyyat Muzeyinin nəşrlərinin çoxunda ya müəllif, ya da elmi redaktor və ya tərtibçi müəllif kimi rastlaşdırığım imzalardan biridir. O, uzun illərdir ki, Əlişir Nəvai adına ədəbiyyat Muzeyinin direktoru vəzifəsində çalışırdı. Xələfləri Həmid Süleymanov, Əziz Qəyumov görkəmli nəvaişünas alımlar olub.

“Böyük şəxsiyyətlər” seriyasından nəşr olunan “Zahirəddin Məhəmməd Babur” monoqrafiyası (1982) klassik söz ustası və hökmər haqqında yazılmış mükəmməl əsərlərindən biridir. Yuxarıda adlarını çəkdiyim unudulmaz alımlar və Səidbəy Həsənov mənim üçün elm aləmində əlçatmaz qalalardır. Onların elmi-nəzəri irsindən faydalandığımız çox şəylər vardır.

Ustadım, mərhum nəvaişünas Cənnət Nağıyeva ilə hər görüşümüzzdə Həmid Süleymanovdan, Suyima Ğəniyeva Həmid Araslıdan danışmaqdan doymazdlar. Təbii ki, bütün bu söhbətlər xatirə olmaqla yanaşı, həm də dostluq, qardaşlıq, həmkarlıq, elmi-ədəbi əlaqələr kontekstində bir məktəb rolunu daşıyır.

Səidbəy Həsənov imzası, qeyd etdiyim kimi, Əlişir Nəvai və Zahirəddin Məhəmməd Babur yaradıcılığı üzərində çalışdığım zaman ilk əl atlığım mənbələrdən biri olub.

Buna görə də heç təsadüfi deyil ki, bu böyük alımlə ilk tanışlığım Bakıda, Daşkənddə yox, Əfqanistan torpaqlarında olmuşdu – Əlişir Nəvainin doğulub, yaşayıb-yaratdığı, əbədi uyuduğu Heratda şairin türbəsi, Kabil şəhərində Zahirəddin Məhəmməd Baburun məzarı öündə. 2016-cı ilin aprel ayının 11-16-sı arasında Əfqanistanın Kabil, Məzari-Şərif və Herat şəhərlərində türk dünyasının böyük mütəfəkkiri Əlişir Nəvainin 575 illik yubileyi münasibətilə keçirilən beynəlxalq elmi konfrans dəvət almışdıq. Konfrans dəvət olunan insanlar Kabildə bir oteldə yerləşdirilmişdi. Elə həmin gün səhər tezdən foyedəki divanda iki yaşlı adamdan birinin professor Zakircan Maşrapov olduğunu gördüm və ona doğru getdim.

Adətən başqa ölkələrdə olanda, tənəffüs vaxtı mən özbək həmkarlarımı yaxınlaşar, hökmən görüşüb, hal-əhval tutaram. Hər dəfə köhnə dostlarla yanaşı, yeni dostlar da taparam.

Professor Zakircan Maşrapovu bir neçə dəfə Daşkənddə görmüşdüm, tanıydım. Görüşüb hal-əhval tutduq. Yanında əyləşən çinar qamətli, nisbətən sərt görünən şəxsi təqdim etdi: “Professor Səidbəy Həsənov, bizim Beynəlxalq Babur Fondunda birinci müavinimdir, böyük alimdir”, – dedi.

Tanışlığımıza məmənun oldum. Professor Səidbəy Həsənov elə o andaca portfelindən yaşıl üzlü bir kitabça çıxardıb mənə uzatdı:

–Muzeyimizin “Babur otağı” ilə bağlı tanışlıq kitabıdır, üç dildə hazırlanıb. Cox istərdim siz də Azərbaycan dilində nəşr edəsiniz.

Qeyri-ixtiyari “baş üstə” – dedim.

Sonra konfransın ilk iclasından sonra Zahirəddin Məhəmməd Baburun qəbrini ziyarətə yollandıq. “Babur bağı”nı, “Babur karvansarayı”nı, “Babur hərbiyyəsini”, “Babur məscidi”nı ziyarət etdik. İnsan bu qədim tarixi məkanlardan doya bilmirdi. Sanki Babur özü də bizimlə o məkanda idi.

Talibançıların darmadağın etdikləri Babur məqbərəsini Beynəlxalq Babur Fondunun Prezidenti Zakircan Maşrapovun rəhbərliyi ilə bir tikinti heyətinin yenicə

Сайдбек Ҳасанов замондошлар хотирасида

tamamladığını da orada öyrəndik (tikintinin bütün xərcləri Zakircan Maşrapov Fondun hesabına həll etmişdi). Hindistandan gətirilmiş ağ mərmərlə Babur məqbərəsi, sən demə, elə həmin gün yenidən ziyarətçilərin istifadəsinə verildi. Səidbəy Həsənov həmkarı, dostu Zakircan Məşrəpovun xidmətlərini, bu yolda onun çəkdiyi əziyyətləri bircə-bircə göz öünüə gətirdi.

Səhəri günü səhər tezdən Məzari-Şərifə, günortadan sonra isə Herata uçduq. Büyük mütəfəkkirimiz Əlişir Nəvainin qəbrini ziyarət etdik. Qədim İskəndər Qalasının hər hücrəsinə baş çəkdik. Ağlagəlməz gözəlliyi, əzəmətə malik bu Qala bir qəhrəmanlıq dastanı idi. Əlişir Nəvainin “Səddi İskəndər”ini yada salmamaq mümkün deyildi. Başı göyləri dələn bu Qalanı 3 saat ərzində gəzdik (təbii ki, tam görmək mümkün deyildi, heç bir günlük ziyarətlə də başa gəlməz bir Qaladır). Hücrələrin birində iki professorun yanaşı dar bir hücrədə oturduğunu görüb, o məqamı qaçırmadım. Onların fotolarını çəkdirdim. Yazımın əvvəlində Səidbəy Həsənovu sərt xarakterli bir şəxs kimi təqdim etmişdim. Amma o, sadə və mülayim xarakteri, zarafatcılığı, gülərzülü olması ilə bütün konfrans iştirakçılarının rəğbətini qazandı. Əlişir Nəvainin qəbri önündə də fotolar çəkdirdim.

Beləcə, adı mənim üçün əlçatmaz olan böyük nəvaişunas, baburşunaslarla birlikdə, professor Səidbəy Həsənovla birgə Əfqanistanda – Əlişir Nəvainin doğulub, yaşayıb-yaratdığı, əbədi uyuduğu Heratda, Kabil şəhərində Zahirəddin Məhəmməd Baburun məzarlarını öünüə böyük gül çələngi qoymuş, Baxmaqdan göz belə doymayan Məzari-Şərif camisində Nəvai hikmətlərini xatırladıq.

Belə müqəddəs məkanlarda yaxından tanışığım unudulmaz Səidbəy Həsənovla növbəti dəfə Baburun ana vətəni Əndicanda rastlaşdım.

Zahirəddin Məhəmməd Baburun anadan olmasının 534 illiyi münasibətilə “Dünya mədəniyyəti tarixində Zahirəddin Məhəmməd Baburun əsərlərinin rolu” mövzusunda beynəlxalq konfranska iki nəfər dəvət edilmişdi: mən və Azərbaycan Milli Elmlər Akademiyası Folklor İnstitutunun elmi əməkdaşı, həyat yoldaşım Nazim Süleymanov.

Konfrans Özbəkistan Prezidenti Şövkət Mirziyayevin təşəbbüsü ilə Əndican vilayətində 2017-ci il “Zahirəddin Məhəmməd Babur ili” elan etməsi münasibətilə təşkil edilmişdir.

Səidbəy Həsənov Azərbaycanda Baburla bağlı gördüğümüz elmi işlərimizi, məqalələrimizi, bu sahə mütəxəssis hazırladığımızı dirlədikdən sonra Azərbaycanda da Beynəlxalq Babur Fondunun filialının açılma məqamının yetişdiyini diqqətə çatdırıcı. Bir gün sonra professor Zakircan Məşrəpov Fondun idarə heyətinin qərarını mənə bildirdi.

Fondun idarə heyətinin Qərarı ilə “Beynəlxalq Babur Fondunun Azərbaycan bölməsinin sədri” vəsiqəsi mənə təqdim edildi. Mən uşaq kimi sevinirdim. Demək gördüğümüz işlər diqqətəlayiq hesab edilib.

2018-ci ilin 20 aprel tarixində Bakıda Baburun anadan olmasının 435 illiyi münasibətilə beynəlxalq konfrans təşkil etdik. Daşkənddən xeyli qonaqlar dəvət etsək də, yalnız professor Həmidulla Baltabayev və AMEA Nizami Gəncəvi adına Ədəbiyyat İnstitutuna yenicə qəbul etdiyimiz iki gənc doktorant (Obid Şəfiyev və Məhəmmədəmin Tuxliyev) gəlmişdilər. Bu konfrans AMEA Nizami Gəncəvi adına

Сайдбек Ҳасанов замондошлар хотирасида

Ədəbiyyat İnstitutunun, Beynəlxalq Babur Fondunun Azərbaycan bölməsinin, Özbəkistan və Hindistan Respublikalarının Azərbaycandakı səfirliliklərinin birgə təşkilatçılığı ilə baş tutmuşdu. Həmin gün hər kəsə iştirakçılarının elmi məqalələrindən ibarət Konfransın Materiallar kitabı paylanmışdı (“Zahirəddin Məhəmməd Babur və Azərbaycan” Beynəlxalq elmi konfransın materialları // Bakı, 20 aprel, 2018-ci il (redaktoru və nəşrə hazırlayan fil.e.d. Almaz Ülvi) // Bakı, 2018, 210 səh.). Professor Zakircan Maşrapov və professor Səidbəy Həsənovu gözlədik və gəlmədiklərinə üzüldük.

Amma professor Səidbəy Həsənovun Kabildə dediyi sözləri – arzusunu unutmamışdım. 2019-cu ildə “Zahirəddin Məhəmməd Babur və XVI əsr özbək ədəbiyyatı: Əlişir Nəvai adına Dövlət Ədəbiyyatı Muzeyi ekspozisiyası əsasında qısa Məlumat kitabı” (“Тошкент УзР ФА Давлат Адабиет музейи – 2008” nəşri əsasında). - Bakı, 2019, 60 səh. )kitabçasındaki mətni Azərbaycan dilinə çevirərək dörd dildə nəşr etdik (Azərbaycan, özbək, rus və ingilis). Amma həm muzeyin, həm də əvvəlki nəşrdə olan müəlliflərin adlarını olduğu kimi yazüb hüquqlarını qoruduq.

Kitabın elmi redaktorlar: filologiya elmləri doktoru, professor Səidbəy Həsənov və Almaz Ülvi (Binnətova), rəyçi isə Beynəlxalq Babur fondunun sədri, professor Zakircan Maşrapov və Yaşar Qasimovu yazmışdım. Bir xatirə nəşri olmuşdu.

Nə acı ki, professor Səidbəy Həsənovun bu nəşrdən xəbəri olmadı, axı onun təşəbbüsü, onun arzusu idi. Əslində ustadin vəfatı xəbərinə Vida Sözüm oldu.

Ustadımız professor Səidbəy Həsənov inanıram ki, qədirbilən dostları, hənkarları və əsərləri sayəsində heç unudulmayacaq.

**Ruhunuz sevinsin, böyük insan!**



Сайдбек Ҳасанов замондошлар хотирасида

*Kabildə Babur bağında , 2016.*



Kabildə, 2016.

Сайдбек Ҳасанов замондошлар хотирасида



*Heratda, İskəndər Qalasında, foto mənimdir  
Fotolar Kabildə, Heratda və Əndicada çəkilmişdir.*

## СТАТЬЯ–ВОСПОМИНАНИЕ О ХАСАНОВЕ<sup>2</sup>

**Шпак Игорь Владимирович,  
издатель, первый директор Издательского дома «АДЕФ–Украина»  
Истомина Алла Олеговна  
директор Издательского дома «АДЕФ–Украина»**

На презентации издательского шедевра – билингвы поэмы Шота Руставели «Витязь в тигровой шкуре» на украинском и грузинском языках – в Президентском фонде Л.Д.Кучмы «Украина» произошла встреча руководителей Издательского Дома «АДЕФ–Украина» Игоря Шпака и Аллы Истоминой, с Чрезвычайным и Полномочным Послом Республики Узбекистан в Украине господином Алишером Абдуалиевым. Эту встречу можно считать концептуальной при воссоздании ещё одного фундаментального произведения XV века.

Можно было бы сказать, что встреча носила случайный характер, но, как говорят мудрецы, – «в каждой случайности есть закономерность». А тут к предполагаемой закономерности добавился ещё и высочайший уровень энтузиазма участников этой совершенно, как показала жизнь, неслучайной встречи.

Слово за словом – и вот уже прямо на первой встрече, практически, «готов» проект издания поэмы Алишера Навои «Фархад и Ширин» на 3–х языках: украинском, узбекском и староузбекском. Дело осталось «за малым» – подготовить и издать.

Сразу отметим, что первый перевод поэмы «Фархад и Ширин» на украинский язык был выполнен известным поэтом Н. П. Бажаном. Именно поэтому данная работа представлялась весьма простой: найти оригиналы и «стыковать» их с переводом.

Для современного читателя, «умудрённого» такими современными понятиями как «мотивация» или «побудительный момент», данная ситуация покажется совершенно неправдоподобной или даже какой–то искусственной: где классик узбекской литературы XV века и его герои, а где современная Украина с ее совершенно другими традициями и менталитетом?

Скажем откровенно, что объяснить, а тем более понять, побудительные моменты участников этого проекта, исходя только из «материалистической» модели окружающего мира вряд ли удастся. Более того, там, где начинается духовный мир человека с его неизменными атрибутами – Бог, смысл жизни, высокие идеалы, любовь и т.д.– современный прагматизм всегда неприменим и

2 Поэма «Фархад и Ширин» на Украинском языке или Ташкентские встречи. –Киев, Украина: «АДЕФ – Украина» ИД, 2016 года.

Сайдбек Ҳасанов замондошлар хотирасида

терпит неизменное поражение. А, творчество Алишера Навои – это не только квинтэссенция философии и поэзии Востока, но и целый мир, связанный с духовной составляющей жизни.

Поскольку привычной материальной мотивации в этом проекте не было, а каждая из «инициативно–договаривающихся сторон» проекта старалась сделать только самое «нужное и важное» как для Украины, так и Узбекистана, то результат был предопределен. Он мог быть только успешным.

Ответ на вопрос о том, почему именно «Фархад и Ширин» из «Хамсе» («Пятикнижие»), был связан с тем, что в 1947 году великий украинский поэт Николай Платонович Бажан уже занимался переводом этого произведения на украинский язык, и была готова, скажем так, база перевода произведения. Причем база не какая–нибудь, а – высочайшего уровня. Ведь все без исключения переводы Бажана – это произведения искусства.

В общем на старте проект казался достаточно простым: «легкое» редактирование, дизайн и «в печать».

Но, как это часто случается в обыденной жизни, простая инициатива как–то совсем незаметно трансформируется в сложную, со всеми вытекающими для организаторов последствиями. Но, обо всем по порядку.

Для выбора оригинала поэмы и организации работ буквально через неделю после той знаковой встречи И. В. Шпак вылетает в Ташкент, где по просьбе посла Алишера Абдуалиева в Государственном музее литературы им. Алишера Навои Академии наук Республики Узбекистан (АН РУз) его ждет директор – профессор Сайдбек Ҳасанов.

На первую встречу в музее литературы профессор Сайдбек Ҳасанов приглашает академика Азиза Каюмова, директора института языка и литературы, профессора Низамиддин Махмудову, профессора Ибрагима Хаккулова, хранителя фондов музея Джалолиддиан Джураева, главного редактора журнала «Жаҳон адабиёти» Шухратулла Ризаева.

Благодаря энтузиазму профессора Сайдбека Ҳасанова все присутствующие буквально «прониклись» целесообразностью работы и очень быстро был согласован план совместных действий, основу которого составлял подбор нужного исходного рукописного текста поэмы «Фархад и Ширин» с обязательным выполнением трех условий:

- рукопись поэмы должна иметь оригинальное высокохудожественное оформление;
- именно эта рукопись переводится на украинский язык (с русским подстрочником и уже потом украинским текстом);
- проведение детального компаративного анализа данного перевода с текстами Бажана.

Коллеги из АН РУз достаточно оперативно выполнили свою часть работы. В фондах музея литературы им. Алишера Навои была найдена рукопись «Фархад и Ширин», которую переписал Ибн Абу Мукаррам Абдулваҳҳаб ал–Хиджази (дата переписки 11 раби уль–авваль 988 хиджри или 26 апреля 1580 г.). Отсканированный текст был переслан нам для работы в «АДЕФ–Украина».

Сайдбек Ҳасанов замондошлар хотирасида

Пока мы в Киеве готовили макет книги в Ташкенте группа переводчиков во главе с Сайдбеком Ҳасановым, при участии Кадира Эргашева и Вахаба Рахманова занималась подготовкой подстрочника русского перевода.



*18 ноября 2013 г. Ташкент. Узбекско-украинская рабочая группа  
у музея литературы им. Алишера Навои АН РУз*

И когда раздался долгожданный звонок: «У нас все готово» – издательская группа в полном составе – Алла Истомина, Игорь Шпак от ИД «АДЕФ–Украина» известный украинский поэт, перу которого принадлежали лучшие переводы С.Есенина на украинский язык, Борис Чип – вылетела в Ташкент. Поначалу все шло достаточно гладко. Мы уже получили все необходимые для создания книги материалы, согласовали дизайн блока книги и обложки.

Но компаративный анализ все чаще давал недопустимые расхождения. Особенно отчетливо это просматривалось в местах, связанных с упоминанием Бога (Аллаха). Были ещё расхождения, но они не шли ни в какое сравнение с этими.

«Фарҳад и Ширин»,  
1580 г.  
Переписчик Ибн Абу  
Мукаррам Абдулваҳҳаб  
ал-Хиджази



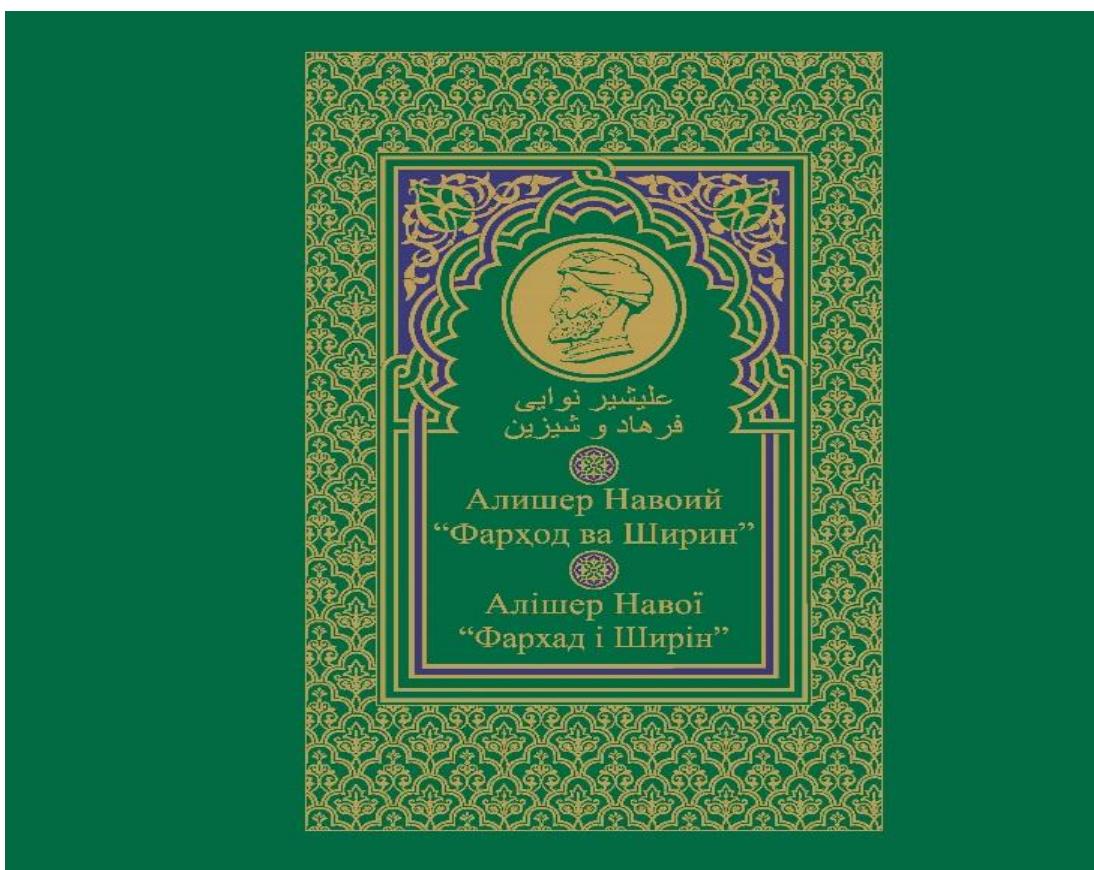
Сегодня мы понимаем, что в 1947 году принципиальная позиция идеологической доктрины СССР базировалась на отрицании Бога. И отсутствие

Сайдбек Ҳасанов замондошлар хотирасида

Бога в переводах Николая Бажана – это не более, чем дань той эпохе. Но Бог присутствовал во всех произведениях А. Навои. Более того, одна из главных идей поэмы «Фархад и Ширин», состояла именно в том, что любовь и дружба – это подарок людям от Бога.

Вот так, в процессе «легкого редактирования», мы были вынуждены заниматься «концептуальным восстановлением исторической правды». Не будем скрывать, что это своеобразное открытие придало всему коллективу новый творческий импульс: предложенный нами алгоритм работы – верен и мы на правильном пути.

Понятно, что только после этого нам удалось получить полное соответствие в количестве строф в оригинальном тексте и его переводе.



Из–за увеличившегося объема работы Борис Чип вынужден был остаться в Ташкенте ещё на несколько месяцев и под руководством проф. Сайдбека Ҳасанова делать перевод недостающих строф. Более «неточностей» в переводе Николая Бажана не было обнаружено. Несмотря на «идеологические расхождения» с Николаем Платоновичем Бажаном, мы приняли решение следовать в новом варианте перевода «Фархад и Ширин» его стилю, рифме и слогу.

Это была наша благодарность великому сыну украинского народа за талантливую работу. Через два месяца мы встречали Бориса Чипа в киевском аэропорту «Борисполь» с черновиком самого полного, из всех существующих,

Сайдбек Ҳасанов замондошлар хотирасида

современного перевода поэмы Алишера Навои «Фархад и Ширин» на иностранные языки.

И мы гордимся тем, что это был перевод на украинский язык!

Потом ещё более полугода шла поэтическая «шлифовка» текста и без малого год кропотливая работа дизайнеров, редакторов и всех, кто принимал участие в изготовлении книги.

Несколько слов об особенностях предложенного дизайна. Привлечь современного читателя к произведениям классиков, даже такого уровня как Алишер Навои, – это не совсем простая задача. Дизайн в таких случаях играет особую роль.

Поэтому при подготовке блока книги было использовано такое дизайнерское решение, которое возвращало читателя в эпоху Древнего Востока: основа оформления оставалась такой же, как и в оригинале рукописи, но было добавлено специальное декорирование каждой страницы книги и переплётной крышки национальными узорами, нанесенными специальной фольгой под «золото».

В начале мая 2016 года макет 3–язычной поэмы Алишера Навои «Фархад и Ширин» был завершен, и можно было переходить к изготовлению книги.



Праздник «Первого печатного листа» поэмы Алишера Навои «Фархад и Ширин» состоялся 16 мая 2016 года на нашем производстве в г. Буча (30 км от Киева), на который мы пригласили посла Республики Узбекистан, одного из авторов проекта издания г–на Алишера Абдуалиева.

Не было праздничных салютов и ТВ–репортажей, торжественных собраний и встреч с теми, кто много лет своей жизни посвятил этой работе, но... у Аллы, Алишера, Сайдбека и меня – главных виновников этого события – было удивительное, приподнятое настроение и внутреннее ощущение, что мы сделали очень важную работу. Может быть даже не для дня сегодняшнего, а для истории, когда обязательно появятся люди, которые поймут и оценят.

Сайдбек Ҳасанов замондошлар хотирасида



*Крайний слева: проф. Сайдбек Ҳасанов. Справа  
налево: Директор Института украинского языка и  
литературы АН Украины, профессор Павел  
Гриценко и Представитель Администрации  
Президента Украины Юрий Богуцкий*

25 мая 2016 года в посольстве Узбекистана в Киеве, были проведены торжества и научно–практическая конференция, посвященные 575–летию со дня рождения Алишера Навои.

На конференции присутствовали известные деятели науки, культуры и искусства Республики Узбекистан и Украины, представители Администрации президента Украины, МИД, Минкультуры, Национальной Академии Наук Украины, главы дипломатических миссий 20–ти зарубежных стран, студенты из различных вузов Украины, представители СМИ, а также узбекской диаспоры и узбекской студенческой молодежи.

Среди которых были ведущий «навоивед» республики Узбекистан, Герой Узбекистана, профессор Суйима Ганиева, директор Государственного музея литературы им. Алишера Навои АН РУз, профессор Сайдбек Ҳасанов, заведующий кафедрой Ташкентского педагогического университета, профессор Каромат Муллаходжаева, Герой Украины академик НАНУ Иван Дзюба, академик НАНУ Борис Олейник, директор Института украинского языка, профессор Павел Гриценко и др.

В своей приветственной речи господин Посол А. Абдуалиев еще раз сердечно поблагодарил всех инициаторов и участников этого проекта за добросовестный труд, позволивший за короткий период времени (более четырех лет!) сообща довести до логического конца работу известного поэта Украины Николая Бажана – перевод поэмы Навои «Фархад и Ширин» на украинский язык.

Сайдбек Ҳасанов замондошлар хотирасида

Было еще много выступлений и поздравлений, но теплота, искренность и неизменное узбекское гостеприимство, сделали празднование по–настоящему незабываемым и красивым.

По общему мнению, книга получилась. Это то, что мы привыкли называть - Книга!

В 2017 году на празднование 575–летия со дня рождения Алишера Навои в Ташкент была приглашена украинская делегация, которая привезла «украинскую» книгу «АДЕФ–Украина» с поэмой Алишера Навои «Фархад и Ширин».

Узбекская сторона отнеслась к подарку с величайшим уважением, и, как оказалось, на всех уровнях – от учебных заведений до аппарата Администрации Президента.

От имени всего узбекского общества оценку нашему издательскому проекту дал ректор Ташкентского университета языка и литературы им. Алишера Навои профессор Шухрат Сирожиддинов: «...узбекские ценители многогранного творчества великого Алишера Навои с нетерпением ждали презентации украинского перевода поэмы «Фархад и Ширин», которая является предметом эстетического совершенства и внимания ценителей поэзии и литературного слова...».

В последующих выступлениях заместитель Премьера Маджит Каримов, посол Украины Юрий Савченко, директор института украинского языка и литературы АН Украины Павел Гриценко отметили то, что этот издательский проект стал знаковым событием в истории культурно–гуманитарного взаимодействия между Узбекистаном и Украиной, а представленная книга будет интересна для народов обеих стран.

Выступление проф. Сайдбека Ҳасанова было кратким и конкретным – книга получилась и она – не только образец высокого мастерства, но глубочайшего уважения гению А.Навои. А популяризация творчества Алишера Навои – это работа на будущее, работа ради будущего!

И сегодня, когда проф. Сайдбека Ҳасанова уже нет среди нас, можно с уверенностью сказать, что совместный украинско–узбекский издательский проект станет достойным монументом памяти нашего друга и партнера проф. Сайдбека Ҳасанова!

## **ОЛИМЛАР СУЛОЛАСИННИГ ИЗДОШИ**

**Исломов Зоҳид Маҳмудович,  
Ўзбекистон халқаро ислом академияси  
Илмий ишилар ва инновациялар бўйича проректори,  
филология фанлари доктори, профессор**

Ўзбекистон дунёнинг фан ва маданияти ривожланган мамлакатларидан бири сифатида ўзининг дунёга машҳур олимлари билан танилган. Юртимизда

Сайдбек Ҳасанов замондошлар хотирасида

илм-фан, адабиёт, санъат соҳаларининг ривожига улкан ҳисса қўшган қўплаб дунёга танилган оиласи мавжуд. Ҳасановлар оиласи мана шундай сулолалар сирасига киради.

Мен бу оиласи 70-йиллардан биламан. Оиланинг катта фарзанди филология фанлари доктори, профессор, академик Алибек Рустамий машхур шарқшунос, арабшунос, манбашунос, тилшунос, адабиётшунос, лугатшунос олим сифатида дунё олимлари томонидан эътироф этилган. Алибек aka “Алишер Навоий тилининг фонетик ва морфологик хусусиятлари” мавзусида докторлик ҳимоя қилганлар<sup>3</sup>.

Тошкент Давлат университетининг Шарқ факультети араб филологияси йўналишини тутатганимдан сўнг Устозимиз академик Азизхон Қаюмов Маҳмуд Замахшарий илмий мероси билан шуғулланишни тавсия қилдилар ва бу ишга Ўзбекистонда фақатгина Алибек aka раҳбарлик қила олади, деб маслаҳат берган эдилар. Шу дамдан бошлаб мен Устоз билан бирга ишладик. “Маҳмуд Замахшарийнинг “Муқаддимат ул-адаб” асаридаги арабий–туркий феълларнинг таҳлили” мавзусидаги номзодлик ишини Алибек aka раҳбарлигида ҳимоя қилдим.

Оиланинг иккинчи ўғил фарзанди филология фанлари доктори, профессор Ботирбек Рустамович Ҳасанов билан 1985 йили ЎзР ФА Ҳамид Сулаймонов номидаги Қўлёзмалари институтига ишга келганда танишдим. Ботирбек aka арабшунос, манбашунос сифатида жуда кучли мутахассис бўлиб, қўлёзмалар фондини бошқарар эдилар. Манбашунос сифатида у киши билмаган асар йўқ эди, десам муболага бўлмайди. Ботирбек Ҳасанов “Алишер Навоий асарларига ёзилган қўлёзма лугатларнинг тузилиш принциплари” мавзусида докторлик ҳимоя қилган<sup>4</sup>.

Оиланинг учинчи ўғли Каримбек aka Ҳасанов Алишер Навоий номидаги Давлат кутубхонасида хизмат қилар эдилар. Каримбек aka билан ҳам бир неча бор учрашганман ва соҳанинг етук мутахассиси эканликларига амин бўлганман.

Филология фанлари доктори, профессор Сайдбек Рустамович Ҳасанов оиланинг кенжা фарзанди. Мен институтга ишга келганимда Сайдбек aka бўлим бошлиғи бўлиб ишлар эдилар. Сайдбек aka ўша вақтда академик Азизхон Қаюмов раҳбарлигида “Алишер Навоийнинг “Сабъаи сайёр” асарининг қиёсий-текстологик тадқиқи” мавзусидаги докторлик диссертацияси устида тадқиқот олиб борар эдилар<sup>5</sup>.

Диссертация 1990 йили якунланиб муваффақиятли ҳимоя қилинди. Фанлар академияси тизимида илмий тадқиқот институтлари жамоаси орасида

<sup>3</sup> Рустамов А. Алишер Навоий тилининг фонетик ва морфологик хусусиятлари. Филология фанлари доктори илмий даражасини олиш учун ёзилган диссертация. –Т., 1966.

<sup>4</sup> Ҳасанов Б. Алишер Навоий асарларига ёзилган қўлёзма лугатларнинг тузилиш принциплари. Филология фанлари доктори илмий даражасини олиш учун ёзилган диссертация. –Т., 1990.

<sup>5</sup> Ҳасанов С. Алишер Навоийнинг “Сабъаи сайёр” асарининг қиёсий-текстологик тадқиқи. Филология фанлари доктори илмий даражасини олиш учун ёзилган диссертация. – Т., 1990.

Сайдбек Ҳасанов замондошлар хотирасида

Сайдбек ака қўлёзма ва тошбосма манбаларни, шарқ тилларини, эски ўзбек тили ва ёзувини мукаммал биладиган мутахассис сифатида танилган эдилар.

Сайдбек ака ижодий лабораториясининг жуда кенглиги, унинг чоп этган 100 га яқин китоблари ва 200 дан ортиқ мақолаларидан кўринади. Олим араб, форс, туркий тиллардаги манбалар билан эркин ишлаш салоҳиятига эга бўлиб, таржима, табдил, насрий баён, матн тузиш йўналишларида намоён бўлади.

Сайдбек Ҳасанов илмий ишлари асосан шарқ мумтоз адабиёти, Алишер Навоий, Захириддин Муҳаммад Бобур, Комрон Мирзо, ўзбек адабиёти вакилларидан Ҳувайдо, Мақсад Шайхзода, Абдулла Қаҳҳор илмий-адабий меросини ўрганишга бағишланган. Буюк Алишер Навоийнинг “Хамса”, “Арбаъийн”<sup>6</sup>, “Сабъаи сайёр”<sup>7</sup> асарлари, Захириддин Муҳаммад Бобурнинг машҳур “Бобурнома”<sup>8</sup>, “Мубаййин”<sup>9</sup>, “Аруз рисоласи”<sup>10</sup>, “Девон”<sup>11</sup> асарлари, бобурийлар сулоласидан Комрон Мирзонинг “Девон”и<sup>12</sup>, Хожа Ахрор Валийнинг “Рисолаи волидия”<sup>13</sup>, Ҳувайдонинг “Роҳати дил”<sup>14</sup> асарлари олим тадқиқотларининг объекти бўлган.

Сайдбек Рустамович Алишер Навоий “Хамса”сининг “Сабъаи сайёр” достонини ўрганиш билан узоқ шуғулланди. Йирик навоийшунос олимлар Ҳ.Сулаймонов, А.Қаюмов, А. Ҳайитметовлар маслаҳати билан “Сабъаи сайёр” асарининг дунё фондларидағи энг қадими, нодир қўлёзмаларини ҳаттоқи Алишер Навоий барҳаётлигига қўчирилган манбаларни аниқлаб, нусхаларини олиб, асарнинг йиғма илмий-танқидий матнини яратди. Олим ўзининг узоқ йиллар давомидаги фаолиятини матн тузишга бағишилади. Матн тузиш ишининг нақадар оғир ва мураккаблигини мутахассисларгина тушунади.

Захириддин Муҳаммад Бобур илмий-маънавий меросини ўрганиш ишига ҳам С.Ҳасанов катта ҳисса қўшди. Жумладан, Бобур ва унинг асарларининг комплекс ўрганилиши, унинг рус тилига қилинган таржимасида унинг хизматлари катта. Бу заҳматли ишнинг натижаси ўлароқ “Бобур асарлари сайланмаси”нинг рус тилидаги 2 жилдлик нашри 1982 йилда<sup>15</sup>, 1 жилдлик нашри 2002 йилда кўп нусхада чоп этилди. Олим Бобурнинг “Мубаййин” номли фиқҳий асарини ҳам ўрганди ва унинг изоҳини ҳам амалга ошириб, бир неча марта чоп этди. Бобурийлар сулоласининг йирик вакили Комрон Мирзонинг “Девон”ини тадқиқ этди ва чоп эттирди.

6 Ҳасанов С. Арбаъийн (в соавторстве). –Т.: Мерос, 1991. – 23 с.

7 Ҳасанов С. Сабъаи сайёр (текст и изложение). –Т.: F.Фулом ,1991. – 448с.

8 Ҳасанов С. Бабур. Бабурнаме. –Т.: Шарқ, 2002. – 640 с.

9 Ҳасанов С. Захириддин Муҳаммад Бобур. Мубаййин. –Т.: Mumtoz so‘z. 2011. – 240 с.

10 Ҳасанов С.Трактат Бабура об арузе. –Т.: Фан, 198. –193 б.

11 Ҳасанов С. Бобур. Париж девони. –Т.: Ёзувчи, 1993. – 96 с.

12 Ҳасанов С. Комрон Мирзо девони. –Т.: Ёзувчи, 1993. – 64 с.

13 Ҳасанов С. Хожа Убайдулла Ахрор. Рисолаи волидия. Асарнинг назмий ва насрий баёни. Тошкент ислом университети, –Т.: 2004. – 44 с.

14 Ҳасанов С. Ҳувайдо. Роҳати дил. –Т.:1993. – 160 с

15 Ҳасанов С. Бабур. Избранное. Т.1-2. -Т.: 1982. -107 с.

Сайдбек Ҳасанов замондошлар хотирасида

С.Ҳасанов хорижда сақланаётган ўзбек адабиёти ва маънавий мероси обидаларини ўз юргига қайтариш ишида ҳам фаол қатнашди. У профессор Ҳ.Сулаймонов билан Англия, Франция, Россия Федерацияси, Туркия, Ҳиндистон қўлёзма фондлари билан яқиндан танишди, у ерда сақланаётган алломаларимизнинг асарлари нусхаларини аниқлади, матнларини олиб келиб юртимизда чоп этди.

Серқирра олим тадқиқотлар, таржималар билан бир қаторда илмий даражали кадрлар тайёрлаш ишида фаол эди. Унинг илмий раҳбарлигига ўзбек адабиётининг нодир манба ва асарлари тадқиқига бағишлиланган 18 га яқин номзодлик ва докторлик диссертациялари муваффакиятли ҳимоя қилинган. Ўз навбатида С.Ҳасанов салоҳиятли олим сифатида ўндан зиёд диссертацияларга оппонентлик қилган.

Профессор С.Ҳасанов узоқ йиллар ЎзР ФА Алишер Навоий номидаги Давлат Адабиёт музейига раҳбар бўлиб ишлади. У Ўзбекистонда музейшунослик иши ривожига сезиларли ҳисса қўшди ва самарали меҳнатлари учун Ўзбекистон Республикаси “Дўстлик” ордени билан тақдирланган.

## ИЛМ ОЛАМИ ВА ОЛАМ ИЛМИ

**Муҳиддинов Муслиҳиддин Қутбиддинович,**  
*Самарқанд ДУ профессори,  
 филология фанлари доктори*  
**Қобилов Усмон Уралович,**  
*Самарқанд ДУ доценти,  
 филология фанлари доктори*

Мамлакатимиз илм-фани ва маданияти тараққиётида адабиётшунослик илми алоҳида мавқега эга соҳа ҳисобланади. Унинг илдизлари миллий оғзаки адабий анъаналар, қадим туркий битиклар, шарқона мумтоз бадиий-назарий асарлар ҳамда дунё илмий поэтик мактабларидан озиқ олади. Ўзбек адабиёт илмининг бугунги салмоғи ва қиёфаси забардаст адабиётшунос олимларимиз саъй-ҳаракатлари маҳсулидир. Филология фанлари доктори, профессор Сайдбек Ҳасанов миллий адабиётшунослик илмининг ана шундай заҳматкаш вакилларидан бири саналади. Ҳозирги ўзбек адабиётшунослик мактабининг улкан ютуқларида таниқли олим, шарқшунос-адабиётшунос Ҳасанов Сайдбек Рустамович хизматлари алоҳида ўринга эгадир. Сайдбек Ҳасанов илмий-ижодий фаолиятининг асосий қисми Шарқ ва ислом маърифати, мумтоз адабиёт ва адабиётшунослик олами тадқиқига бағишлиланган.

Маълумки, ҳар бир олим олам сирларини эгаллаган ўз илм оламига эга бўлади. Шунга кўра, профессор Сайдбек Ҳасанов илм оламининг бир қатор йўналишларини қайд этиш ўринли деб ҳисоблаймиз. Биринчи галда Алишер Навоий ва навоийшунослик, Бобур ва бобурийшунослик олимнинг доимий диққат марказида бўлиб келган. Бошқача қилиб айтилганда, ўзбек ва жаҳон

Сайдбек Ҳасанов замондошлар хотирасида

адабиётининг икки буюк сиймоси ижодиёти Сайдбек Ҳасанов илм ҳаётига манба вазифасини бажарган. Олим Бобурнинг “Аruz рисоласи”ни номзодлик, Алишер Навоийнинг “Сабъаи сайёр” асарини докторлик диссертацияси учун мавзу қилиб танлаган. Туркий адабиётнинг бу улкан ёдномаларида мужассамлашган илмий-назарий қарашлар, бадиий-эстетик талқинлар олим илмий ҳаётини Навоий, Бобур ва умуман мумтоз адабиёт тарихи, мазмун-моҳиятини англашга қаратади. Натижада олим ислом маърифати, Шарқ фалсафаси, мумтоз поэтика дурданалари ҳисобланган классик асар ва адибларга мурожаат этади. Махмуд Кошғарийнинг жаҳон тил ва адабиётшунослик илмининг нодир ёдгорлиги “Девону лугот ут-турк” асари, Алишер Навоийнинг дунё бадиий тафаккури чўққиси ҳисобланган “Хамса”си, Заҳириддин Муҳаммад Бобурнинг оламни ҳайратга солган илк реалистик проза намунаси бўлган “Бобурнома”си каби асарлар матний таҳлили эътиборини тортади. Шунинг баробарида Сайдбек Ҳасанов мумтоз адабиётнинг ноёб обидалари бўлган “Ахлоқи замима”, “Муҳаммад пайғамбар (ҳаёти ва сийрати)”, “Фарҳод ва Ширин”, “Сабъаи сайёр”, “Арбаййн”, “Мухтасар”, “Рисолаи волидия”, “Аruz рисоласи”, “Мубаййин”, “Жавоҳир ул-ҳикоёт”, “Ислом дини асослари”, “Бобур. Париж девони”, “Комрон Мирзо девони”, “Китоб ус-салот”, “Китоб ул-ҳаж”, “Мўъжаз ул-ҳикоёт”, “Хувайдо. Роҳати дил” сингари асарларни чуқур илмий-матний тадқиқ этади.

Дунё тарихидан маълумки, бирор адабиёт ёки тил фақат ўз қобиғида ривожланмайди ва ривожлана олмайди ҳам. Чунончи, ўзбек мумтоз адабиёти ва уни вужудга келтирган туркий-ўзбек тили муқаддас Қуръон, Ҳадис моҳияти ҳамда муazzам Шарқ шеърияти анъаналарида арабий-форсий тиллар орқали баҳраманд бўлиб келган. Шарқ мумтоз адабиёти сингари узоқ асрларни ўз ичига олган талқин, тавсиф ва тасвирлардаги анъаналар бардавомлиги жаҳон тарихида қузатилмайди. Бу ҳодиса мумтоз адабий жараённинг барча жабҳаларида, хусусан, ҳамсанавислик, девончиликда, айниқса, яққол намоён бўлади. Шу боис Сайдбек Ҳасанов илм олами мукаммаллигини таъминлаган ҳолатлардан яна бири ва асосийси ҳам Шарқ, демакки, мумтоз адабиёт тилини чуқур билганилиги билан изоҳланади. У адабиётшунос сифатида мумтоз бадиий ёки илмий матнларга бевосита ёндашади.

Сайдбек Ҳасанов илм олами учун хос бўлган яна бир жиҳат шундаки, у аксарият тадқиқотларини рус тилида олиб борган. Бу эса миллий адабиёт ва унинг ютуқларини бошқа халқлар доирасида ҳис этилишида муҳим аҳамият қасб этган. Жумладан, олимнинг Алишер Навоий, Бобур ва бошқа кўплаб мумтоз адиблар қаламига мансуб асарлар поэтикаси ҳақидаги рус тилида яратилган тадқиқотлари ва таржималари бунга мисолдир. Гап шундаки, миллий мумтоз адабиёт намуналари Шарқ ва Марказий Осиё ўлкаларида вужудга келиб, қай даражада шуҳрат қозонган бўлса, кейинчалик Ғарб ва Европа мамлакатларида ҳам худди шундай шарафга эга бўлди. Шарқ мумтоз адабиётидаги нозик туйғулар, юксак бадиий-эстетик дид, чуқур ҳаётий қарашлар, рангин рамз-мажоз ифодалари Сайдбек Ҳасанов талқинида дунё халқлари тилларида ҳам янгради.

Сайдбек Ҳасанов замондошлар хотирасида

Шуни таъкидлаш керакки, мумтоз адабиёт оламини ўрганиш ва уни холис баҳолаш учун ислом таълимотини, Шарқ фалсафаси ва ҳикмат илмини чукур англаш талаб этилади. Шу билан бирга илоҳий-исломий қарашларнинг бадиий идрок этилиши, лирик-эпик талқинларни шуурдан ўтказа билиши, рамзийлик қонуниятларини ҳис эта олиши керак бўлади. Шу маънода Сайдбек Ҳасанов Шарқ-ислом маърифати тарихи билан боғлиқ фундаментал тадқиқотлар яратиб берди. Уларда ислом ва дин ҳақиқатлари, набийлик ва тасаввуф тарихи, пайғамбар ва валийлар ҳаёти акс этади. Бу олим илм оламининг пойдевори ҳам ҳисобланади. Шунингдек, Сайдбек Ҳасанов илмий иқтидорини намоён этадиган жиҳатлар ичида луғатшунослик алоҳида ўрин тутади. Маълумки, Шарқ илм-маърифат тарихида луғатшунослик қадимдан то бугунга қадар бир анъана, матн оламини тўғри тушуниш учун манба бўлиб хизмат этади. Шу маънода Сайдбек Ҳасанов бугунги маънавий-адабий ҳаётимиздан лексик қатламлари анча узоқлашган маданий ёдгорликларимиз моҳиятига ойдинлик киритишга ёрдам берадиган қатор луғатлар яратди. Бу эса олимнинг тил ва адабиёт илмига бирдек эътибор қаратганлиги билан изоҳланади. Сайдбек Ҳасанов илмий фаолиятида номзодлик ва докторлик ишларига раҳбарлик, ҳакамлик қилиш олим илм оламининг алоҳида қирраси ҳисобланади. Олим илмий раҳбарлигига амалга оширилган номзодлик ва докторлик диссертациялари адабиётшунослик илмида янги уфқлар очиб берди. Айниқса, Бобур “Бобурнома”, Жунуний “Рисолаи муаммо”, Огаҳий лирикаси, Абдулла Қодирий прозаси, Нисо ва Хоний сингари Кўқон шоирлари, Нодира шеърияти, Комёб ҳаёти, Ҳазиний, Шарафиддин Али Яздий, Али Сафий сингари мумтоз ижодкорлар ва нодир асарларга бағишлиган тадқиқотлар, шубҳасиз, ҳозирги адабиётшунослигимиз ютуқлари саналади. Бундан ташқари Ибн Сино адабий мероси, Алишер Навоий “Хайрат ул-аброр” достони, Бобур маснавийлари, Ҳусрав Дехлавий ғазаллиёти, Комрон Мирзо ижоди, Отаниёз Ниёзий мероси ва бошқа номзодлик ва докторлик диссертацияларига расмий оппонент сифатида иштирок этди. Шу билан бирга Сайдбек Ҳасанов нуфузли илмий жамоага раҳбарлик қилди. Мамлакатимиз ва жаҳон адабий жамоатчилиги орасида обрў-эътибор қозонди. Олим Самарқанд адабий муҳити билан ҳам доимо ҳамкорлик қилиб келди, илмий анжуманларда иштирок этди, адабиёт илмидан ёш мутахассисларга сабоқлар берди, филология факултети талabalari давлат имтиҳон комиссияси раиси сифатида ҳам хайрли ишларни амалга ошириди.

Хуллас, ўзбек адабиётшунослик, матншунослик мактабининг забардаст вакили Сайдбек Ҳасанов илмий-ижодий фаолияти ниҳоятда ранг-баранг ва самаралидир. Олим илм оламида мумтоз ва замонавий адабиёт янги бир йўналишларда тадқиқ этилди. Сайдбек Ҳасанов илм олами орқали бугунги адабий-эстетик ва назарий-поэтик қарашлар янги поғонага кўтарилди. Олим ҳаёти, ижоди ҳозирги илм фидойилари учун том маънода намуна – ибрат бўлиб хизмат қиласи.

## ҲАЛИМЛИК

**Ҳамиджон Ҳомидий,  
филология фанлари доктори, профессор**

Мен Алийбек Рустамий, Ботирбек ва Сайдбек Ҳасановларни – сегона шарқшуносларни яхши билардим. Улардан Алийбек муаллимдан билим ўрганганман, сиймоларидан ибрат олиб, меҳрларини қозонишга мушарраф бўлганман. Янглишмасам Сайдбек билан замон алломаси, миллат фидоийси Ҳамид Сулаймоннинг ҳовлиларида танишганман. Ўшандан буён бу кишининг ижодини кузатиб бордим: манбашунослик, матншунослик йўлидаги сафару экспедициялар ҳосиллари билан танишиб юрдим. Натижада “Роман о Бахроме”, “Навоийнинг етти тухфаси” монографияларини, “Мубаййин”, “Комрон Мирзо девони”, “Рисолаи волидия”, “Жавоҳир ул-ҳикоят”, “Китоб ус-салот”, “Роҳати дил” сингари кўплаб манбалар нашрларини ўқишига мұяссар бўлдим. Буларнинг бари илмдаги, манбашуносликдаги янги гаплар, мутлақо тоза далиллар эди. Айрим касбдошларимиз бирон илмий муаммони ҳал қилиб, номзодлик ёки докторлик диссертацияларини ҳимоя қилишса, фанда “Америка очган”дек босар–тусарларини билмай “ғоз” юрадиган бўлиб қоладилар. Сайдбек Ҳасанов мұхим назарий муаммо бўйича докторлик диссертациясини якунлаб, ўнлаган камёб манбаларни илмий истеъмолга жалб этганда ҳам ўша “секин оқар дарёлиги”ча қолаверди. Фикри–хаёли элга маърифат улашишда бўлди. Ҳалимлик бош шиорига айланди.

Ҳар гал Сайдбек Ҳасановнинг ҳузурида бўлганимда қандайдир илмий янгилик эшитардим ёки тоза тандирдан узилган китоблардан олардим. Навбатдаги бир мулоқотда, жумладан, қизларининг илмий монографияси ҳамда докторлик диссертациясининг авторефератини олдимга қўйдилар. Худди ўз дилбандим асарларини қўлга олгандек бўлганман ўшанда. “Падар чигуна фарзанд намуна” дегани шу бўлса керак. Падари бузуруквор қаламини ерда қолдирмаслик – унинг бардавомлигини таъминлай олиш қандай шарафли иш, буюк баҳт.

Сайдбек Ҳасанов илм йўлида барчага бирдек меҳрибонлик кўрсатадиган бетамаъ хайриҳоҳ инсон эдилар. Ушбу сатрлар муаллифи ҳамда шогирдларининг бир неча мақолалари Адабиёт музейида мунтазам нашр этилиб келинган “Адабиёт кўзгуси” мажалласи ҳамда илмий анжуманлар тўпламларида бевосита у кишининг ҳомийлиги туфайли эълон қилинган. Ўзаро сұхбатларимиз жуда самимий кечарди. Ҳамид муаллимнинг менга меҳрибонликларини гапирсам, у киши устозим Натан Муродович Маллаевнинг Адабиёт музейини ташкил этишдаги кўмаклари хусусида фикр юритардилар. Оқибатда буюк устозлар руҳи мусоҳибаларимизга файз бағишлиарди.

Филология фанлари доктори, профессор Сайдбек Ҳасанов замонамизнинг чин комил инсонларидан эди. У кишидаги ботамкинлик, камгаплик, меҳрли нигоҳ, майин табассум, сокин овоз, дарёдиллигу кенгфеъллик фақат ўзига хос эди.

Сайдбек Ҳасанов замондошлар хотирасида

Умрларининг охирларида академик Матёқуб Қўшжонов билан ота–боладай бўлиб кетган эдик. Кунлардан бир кун ўзаро сухбат чоғида:

–Устоз, фақат ўзингизга хос бирон бир ибратли фазилатингизни ўз оғзингиздан эшишишни истар эдим, деб сўраб қолдим ийманиб.

–Менда фазилат борми, йўқми уни ўзингиз кўриб, билиб юрибсиз. Аммо бир хислатим бор: қўл остимдаги – ишхонамдаги ходимлар у ёқда турсин, ҳатто ахли аёлимга ҳам баланд овозда гапирган эмасман, – дедилар муаллим. Сайдбек Ҳасанов ҳам ана шундай зоти киромийлардан эди.

–Вафотларида бир неча ой бурун ҳузурларида бўлганимда академик Азиз Каюмовнинг танланган асарларининг таснифига бағишлиган рисолаларини тақдим этдилар. Вараклаб кўрдим-да:

–Эй, оғарин сизга, ҳудди билгандек иш бўлди. Азиз Пўлатович ҳақида илмий очерк ёзмоқчи эдим, асқотадиган бўлди, – деб хайрлашиб чиқиб кетдим: У киши ўзларига хос ҳалим табассум билан қолдилар.

Ҳар гал Сайдбек Ҳасановни эслаганимда, Мавлоно Жалолиддин Румийнинг қуйидаги байтлари хотирамда тикланаверади:

*Хоҳики ҳамеша шоду хуррам боши,  
Ҳар чоки бирави азизу мукаррам боши.  
Илм омўз, ҳалол бошу пок бизи,  
Токи точки сари наберагони одам боши.*

Ҳа, азиз дўстимиз Сайдбек Ҳасанов илм ўрганиб, ҳалол луқма еб, покиза яшаб, Одам Ато набиралари – элининг эъзозига, иззат–икроми-ю шарафига мұяссар бўлган фидой мусанниф, замонамиз соҳибқаламларидан эди.

## ЯХШИЛИК...

**Исҳоқов Ёқубжон Исҳоқович,  
филология фанлари номзоди**

Сайдбек билан узоқ йиллик яқинлигимиз асносида унинг ўзига хос табиати билан алоқадор бўлган ажиб воқеалар, илмий ва ҳаётий муаммоларга дахлдор кутилмаган фикр-мулоҳазаларининг гувоҳи бўлганмиз.

Лекин Мирзо Бобурнинг бир байти унинг ҳаётий девизи эди. Бу байт ҳеч қачон унинг тилидан тушмаган ва у буни кўп маротаба тақрор этарди:

*Бори элга яхшилиғ қилғилки, мундин яхши ийӯқ  
Ким, дегайлар даҳр аро қолди фалондин яхшилиғ.*

Дарҳақиқат, Сайдбекдан кўплаб яхшиликлар қолди ва буларнинг аксариятига бирга ишлаган ҳамкаслар, иш юзасидан у билан тўқнаш келган кишилар, шогирдлари гувоҳдир. Мен унинг илм йўлига кирган ёш тадқиқотчилардан ёрдамини аямаслиги, имкон қадар уларга шароит яратиш пайида бўлганини биламан. Бундан ташқари, музейга ташқи тақриз олишга келган тадқиқотчиларнинг диссертациялари мухокамасини тезда ташкил этар, имкон қадар уларни қўллаб-қувватлар эди. Ўзи оппонент бўлган ишларни эса

Сайдбек Ҳасанов замондошлар хотирасида

диққат билан ўқиб, ютуқ-камчиликларини рўй-рост кўрсатиб тақризни тезда диссертантга етказишга ҳаракат қиласди. Шогирдларининг ишларини эса илмий жиҳатдан пухта бўлишини доимо назоратда ушлар ҳамда уларнинг ҳимояяга чиқишига маънавий ва ҳатто ўрни билан моддий ёрдам ҳам кўрсатиб турарди. Бугунги кунда Сайдбек Ҳасанов раҳбарлиги остида ҳимоя қилган йигирмага яқин ёш тадқиқотчилар республикамизнинг турли илмий муасссаларида ишламоқдалар.

Унинг раҳбарлиги остида Адабиёт музейи йирик илмий-маданий, маърифий муассасага айланди. Маълумки, адабий меросимизнинг катта қисмини қўллэзма ёдгорликлар ташкил қиласди. Уларни манбашунослик, матншунослик нуқтаи назаридан ўрганиб, илмий-танқидий нашрларини чоп этиш эса энг муҳим ишлардан ҳисобланади. Чунки манбанинг танқидий нашри барча йўналишдаги тадқиқотлар учун зарурий пойдевордир. Марҳум навоийшунос, устоз Ҳамид Сулаймонов томонидан тамал тоши қўйилган адабий манбашунослик йўналиши Адабиёт музейига Сайдбек Ҳасанов раҳбарлик қилган йиллари янги поғонага кўтарилиб республикамиздаги адабий манбашуносликнинг марказига айланди. Эслатиб ўтаман, Сайдбек Ҳасановнинг ўзи ҳам Мирзо Бобурнинг Аруз рисоласини факсимел нашрини (1971) тайёрлаб, уни жорий ёзувга табдил қилиб, изоҳ ва шарҳлар билан таъминлаб, фанга манбашунос олим сифатида кириб келган эди. Булардан ташқари, у Ҳ.Сулаймонов билан бирга хорижий мамлакатларга бўлган илмий экспедицияларда мунтазам қатнашиб, у ерда сақланаётган ўзбек шоирларининг девонларининг микрофильм, фотонусхаларини олиб келишда жонбозлик кўрсатди. Юртимида хориждан келтирилган девонларнинг фотонусхалари асосида илмий тадқиқотлар олиб борилди, улар нашр қилинди.

Мустақиллик йилларида Адабиёт музейининг хорижлик олимлар билан илмий ҳамкорлиги янада ортди. Масалан, музей фондида сақланаётган Маҳмуд Замахшарийнинг тўрт тилли “Муқаддимат ул-адаб” луғатининг Японияда нашр этилиши бунга ёрқин мисолдир. Мирзо Бобур “Мубайин” асарининг ноёб қўллэзмасининг Туркияда чоп этилишида ҳам Сайдбек Ҳасановнинг муайян даражада хизматлари, албатта, бор. Булардан ташқари, Адабиёт музейида сақланаётган Ёзувчилар архиви материаллари асосида мунтазам равишда каталоглар чоп қилиниб борилади ва бунда Сайдбек Ҳасановнинг масъул муҳаррир сифатидаги хизматларини алоҳида эътироф этмоқ лозим. Яна Адабиёт музейи қўллэзмалар фондидан жой олган ёдгорликларни илмий тавсифдан ўтказиб каталог кўринишида чоп қилишда ҳам Сайдбек Ҳасанов илмий раҳбар сифатида иштирок этган ва каталогнинг бир жилди инглиз тилида ҳам нашр этилди. Бу манба билан ишловчи мутахассислар учун, жумладан, хорижлик олимлар учун ҳам ўзига хос ноёб хазинадир.

Унинг илмий фаолиятига назар ташласак Мирзо Бобур ижоди алоҳида ўзига хос ўрин тутганига гувоҳ бўламиз. Мустақиллик йилларида шоирнинг аввал мафкуравий сабабларга кўра ўқувчиларга тақдим қилинмаган, эътибордан четда қолган асарлари —“Мубайин” ва “Волидия”ни нашрга тайёрлаш ҳамда чоп қилиш Сайдбек Ҳасанов зиммасига тушди. У нашрга тайёрлаган

Сайдбек Ҳасанов замондошлар хотирасида

“Бобурнома”нинг 2002 йилги янги нашри бир қатор жиҳатлари билан ажралиб туради. Бу нашр аввалги ишлардан, яъни Ўзбекистон ва хорижда чоп қилинган “Бобурнома” нашрларидан фойдаланиб амалга оширилган, унга кўрсаткичлар илова қилинган, сўзбошида Мирзо Бобур асарининг ўрганилиш тарихи ҳақида батафсил маълумот берилган. Яна бир муҳим томони ушбу нашрда “Бобурнома” матнидаги айрим узилишлар (1508-1519 йиллар воқеалари) бошқа тарихий манбалар асосида баён қилиниб, китобга илова қилинган. Ва бу билан “Бобурнома” матнининг нисбатан яхлитлиги маълум маънода таъминланган. Бундан ташқари, иловада Бобурнинг мактуби, фармони ҳам берилган. Айтиш мумкинки, ушбу нашр бошқа нашрлари орасида айрича ўринга эга.

Мен Сайдбек Ҳасановнинг кўпқиррали илмий фаолиятидан айрим лавҳалар хусусида қисқароқ тўхтадим. Ишонаманки, олимнинг илмий мероси кўплаб тадқиқотлар обьектига, албатта, айланади. Зеро, Мирзо Бобур айтганидек “Зикри номеро ҳакимон умри соний гуфтаанд”, яъни шуҳрат билан хотирлашни олимлар иккинчи умр демишлар.

Хуллас, одамийлик ва олимлик фазилатлари мужассам инсон деган таърифга Сайдбек Ҳасанов муносибdir. Охирати обод бўлсин!

## ОЛИМЛИК ФАЗИЛАТИ

**Аъзамов Абдулла Аъзамович,  
академик,  
физика-математика фанлари доктори**

Камина Сайдбек Ҳасанов билан нисбатан қисқа давр – “Бобур энциклопедияси” устида ишлаган 2012–2016 йиллар давомида яқин ҳамкорлик қилдим. Сайдбек Рустамович, ҳеч шубҳасиз, йирик ўзбек манбашунослардан бири эди. Ушбу тўпламда олимнинг фанга қўшган ҳиссаси етарлича ёритилади, деб ўйлайман ва шундан келиб чиқиб унинг инсоний фазилатлари билан боғлиқ бир неча лавҳани ёдга олиш билан чекланаман.

Бобуршуносликка бағишланган қисман илмий, қисман ташвиқий анжуманлардан бирининг якунида мўл-кўл дастурхон ёзилди. Бу кимга ҳам ёқмайди, дейсиз. Табиий, меҳмонлар бирин-кетин сўз олиб, менталитетимизга хос баландпарвоз чиқишилар бошлишди. Гал айланаб Сайдбек Рустамовичга келди. Унинг сўзи атиги икки жумладан иборат бўлди: “*Тадбирлар ҳам ўтади, ейши-ичиши ҳам ўтади. Пулни кўпроқ яхши китоблар нашр қилишига сарфлаш керак, авлодларга қолади*”.

**Бу чин фан фидоийсининг фикри эди.**

Профессор С.Ҳасановдан кўплаб тадқиқотлар ва китоблар қолди. Улардан олим йигитлик палласида нашрга тайёлаб чоп эттирган Захириддин Муҳаммад Бобурнинг “Аруз” рисоласи, ярим аср ўтганига қарамай, нодир нашр бўлиб қолмоқда. Бу китоб аруз илмининг энциклопедияси бўлиб, на араб, на форс ва на турк тилида мукаммалликда унга тенг келадиган рисола ёзилган эмас.

Сайдбек Ҳасанов замондошлар хотирасида

Айнан шу нашр билан боғлиқ бир хотира. Китобга С.Ҳасанов “Мухтасар” деб ном қўйган. Шунинг учун “Бобур энциклопедияси”да рисола тўғрисида мақола берилиши шарт, у “Мухтасар” калимаси билан қўйилиши табий эди. Аммо Сайдбек ака оёқ тираб туриб олди: “Бу ном хато бўлган, ҳозир рисола номи “Мухтасар” эмаслиги қатъий исботланган. Ноширнинг хатосини тақрорлаш тўғри бўлмайди”. Аслида Бобурнинг ўзи рисолани нима деб атагани баҳсли: “Бобурнома”да у “мухтасар”, “муфассал”, “рисола” дея турлича зикр этилади. Араб имлосида бош ва кичик ҳарфлар фарқланмагани учун бу сўзлар рисола номи сифатида атоқли от бўлиб келганми ёки турдош от ўрнидами – ҳукм чиқариш қийин. Бобуршунослар “Аruz” дея номни афзал топиб, “Бобурнинг “Aruz” рисоласи” дея зикр этишади. Шу нуқтаи назардан асар “Мухтасар” деб аталса ҳам, осмон узилиб ерга тушмаган бўлар эди. Шунга қарамасдан С. Ҳасанов “Йўқ, мен хато қилганман, “Aruz” ёки “Aruz рисоласи” деб бериш керак” деб оёқ тираб туриб олиши олимнинг илмий ҳақиқатга содиқлиги белгиси, **фандаги мардлик намунаси**дир.

2014 йили “Бобур энциклопедияси” нашрдан чиқди. Уни тайёрлашда бошидан охиригача С.Ҳасанов фаол қатнашиб, салмоқли ҳисса қўшган: О.Жўрабоев билан сўзлигини тайёрлаган, мақолалар ёзиш ва йиғишида мунтазам иштирок этган, таҳририят йиғилишлари ҳам бир неча йил унинг хонасида ўтказилган ва ҳоказо. Нашр асосан жамоатчилик асосида, муайян сабабларга кўра шошилинч равишда нашрга тайёрлангани, энциклопедия бошқа турдаги нашрларга нисбатан бир талай ўзига хос жиҳатлари борлиги, “Шарқ” нашриётининг энциклопедиялар нашр этишида тажрибаси йўқлиги (шу соҳага ихтисослашган “Ўзбекистон Миллий энциклопедияси давлат илмий нашриёти” бу “ташвиш”дан бош тортган эди) сабаб биринчи нашр талай хато ва камчиликлар билан босилган эди. Ана шу камчиликлардан биринчиси – “Бобур энциклопедияси” Тахрир ҳайъати таркибида профессор С. Ҳасанов исмифамилиясининг тушиб қолгани эди. Аминманки, унинг ўрнида бошқа одам бўлганда, хафа бўлар, ҳатто ғалва қўтариши мумкин эди. Сайдбек ака эса парвойига ҳам келтирмадилар, аксинча, китоб чиққанидан чин дилдан мамнун бўлдилар. Бу камтарликданми? **Бу – С.Ҳасановнинг кенгкўнгиллиги.**

Энциклопедиянинг 2016 йилги иккинчи нашрида камчиликин тўғриладик, албатта. Аммо олимнинг ўз қадрини рўйхатлар билан эмас, реал илмий тадқиқотлар билан ўлчаши бизнинг илмий мухитимиизда камдан-кам учрайдиган ҳодиса эканлиги қайд этиш лозим.

## ОТАМНИНГ АМАЛИЙ ҲУРМАТИ

**Тўрабоев Темур Холмирзаевич,  
Ўзбекистон Ёзувчилар юшимаси  
аъзоси, Турон ФА академиги**

Ҳозир пойтахтда эмас, бирор вилоятда университет очилса, ўша университет жамоаси, вилоят зиёлилари, талабаликка тайёрланаётган ёшлар ҳайратга тушиб, қувониши бор гап. Лекин бошқаларда унақа ҳаяжон бўлмаслиги ҳам мумкин. Ўзингиз бир ўйлаб кўринг, яқин уч–тўрт йил ичидаганча университетлар очилди. Бу – Президентимиз ва мустақил давлатимизнинг ақл бовар қилмас тарихий иши. Шу мавзудан келиб чиқиб, кечаги кунимизга, 70–йилларга назар солсак...

1978–йили Тошкентда Қўлёзмалар институти очилиши – унча-мунча одам ишонмайдиган воқеа эди. Тасанноларким, ҳақиқатан ҳам институт очилди. Бу – бир инсонни, Ҳамид Сулаймоннинг иши эди.

Ҳамид Сулаймон институт очиш учун нималар қилган ва қандай очган? Бу ҳақда менга Сайдбек Ҳасанов (Аллоҳ раҳматига олган бўлсин) бор тафсилотини гапириб берган эди.

Ҳамид Сулаймон олим бўлиши билан бирга ташкилотчи ҳам эди. Ҳамид Сулаймон Адабиёт музейига директор бўлганда уч–тўрт штатга эга, экспонатлар ҳам унчали кўп эмасди. Домла ишни музейга алоҳида бино килишдан бошлади. Ҳозирги музей фаолият юритаётган бино, ер қимирилашдан зарар кўрган эди. Домла ҳашар йўли билан бинони таъмирлатиб, Адабиёт музейини шу бинога кўчирган. Музейни ноёб экспонатлар билан бойитиб, штабларини кўпайтириди. “Ўзбек ёзувчилари архиви”ни ноёб ҳужжатлар ҳисобига тўлдирди. Энг муҳими қўлёзма, тошбосма китобларни тўплатиб, қўлёзмалар фонди яратди. Мумтоз адабиёт намуналари, янги топилган асарларни нашр эттириди. Нашр эттирганда ҳам ўта сифатли ва кўп нусхаларда энг нуфузли нашриётларда нашр эттириди. Ўша нашрларнинг амалга ошириш учун мени ойлаб Москва, Ленинградга командировка қиласар эдилар. Ёш эдим, чарчаши нима билмас эдим.

Домла 20 йиллар давомида институт очишга илмий томондан тайёргарлик кўрди. Мен доимо домлани ёнида бўлдим. Буюрган ишларини қўнглидагидек бажардим. Менга бу ишлар ҳеч қийинчилик туғдирмаган, сабаби рус ва араб тилини билишим қўл келарди.

Институт очиш учун Москвага музейда амалга оширилган нашрлардан жуда кўп нусха олинди. Уларни етказиб бориш мени зиммамда. Домла билан меҳмонхонага жойлашдик. Бизга навбат келганда бир кун, аввал, Домла ҳар бир совет аъзоси учун тўплам, китоблар тўплами тайёрлатиб, менга тайинладиларки, то мен минбарга етиб боргунимча сен ҳар бир олим олдига биттадан тўплам қўясан, дедилар.

Тўпламдаги китоблар – Алишер Навоий, Абдурахмон Жомий, Бобур мирзо, Умар Ҳайём ва бошқаларнинг сувенир китоблари, Бобур асарларига ишланган,

Сайдбек Ҳасанов замондошлар хотирасида

чет элда босилган миниатюралар албоми “Мухтасар”нинг факсимилидан иборат эди.

Рақобатчимиз Грузияда осмонни ўрганиш институти экан. Институтни ҳозиргача қилган ва келажакдаги ишлари тўғрисида маълумот бериш учун ўн минут вақт берилди. Директор кўпроқ институт тарихи ҳақида гапириб энди келажакдаги ишлари ҳақида ҳам ҳеч қанча маълумот бериб улгурмай регламентдаги вақти тугади.

Навбат бизга келганда Ҳамид Сулаймон минбарга чиқиб жойлашганда мен совет аъзоларига олдига тўпламни қўйиб улгурдим. Домла ўта нотик эди, шундай бошладилар.

– Ҳурматли совет аъзолари, олдингизга қўйилган китоблар тўплами бўлажак институтни ҳозиргача бажарган ишларидан намуна. Сизлар уни кўриб тургунингизга институтнинг келажакдаги ишлари тўғрисида маълумот бераман. Домла жўшиб маъруза қилиб, савол-жавобга икки-уч минут вақт қолдирдилар. Саволлар Бобурнинг альбоми ҳақида бўлди. Ва ниҳоят, Домла ғалаба қилди. Институт очилишига рухсат беришди. Ҳа, Ҳамид Сулаймон қушдек елиб-югуриб институт очган.

Қўлёзмалар институти. Институтнинг очилишида Сайдбек Ҳасанов жуда катта меҳнат қилган. Ҳамид Сулаймон қуш бўлса, Сайдбек Ҳасанов қаноти эди.

Мени Ҳамид Сулаймон институтга лаборант сифатида ишга олган эди. Бир-икки ойдан сўнг, “Адабий мерос” журнали таҳририятга мусахҳих қилиб ўтказдилар. Мусахҳих бўлганим билан муҳаррирлик ҳам қиласдим. Мақолалар деярли институт олимлариники эди.

Мақолалар сабаб, институт олимлари билан яқинлашиб кетдим. Айниқса, Сайдбек ака билан.

Сайдбек ака, ёзувчилар архивининг бошлиғи эди, архив биринчи қаватда эди. Ўша пайтларда Сайдбек ака Янгийўлдан қатнардилар. Лекин ҳаммадан олдин ишга келардилар.

Кунларнинг бирида мени ўзларининг бўлимига архив хранителлигига ўтишимни таклиф қилдилар.

– Агар хўп десанг домла билан ўзим гаплашаман. Штат бўшаб қолди. Илмий ходимлик. Штат бўшамаса, неча йиллар ўтса ҳам илмий ходим бўлолмайсан, дедилар.

Мен ўйлаб ўтирмай рози бўлдим.

*Архивда иигирма беш мингдан ортиқ ҳужжат бор экан. Рўйхатни бериб текшириб ол – дедилар. Ва қўшиб қўйдилар.*

– Архивни тўлиқ қабул қилиб олганингдан кейин буйруқ чиқади.

Рўйхатни олиб, ҳужжатларни текшира бошладим. Масалан, Ҳамзани шеъри. Номи. Чойқоғозга ёзилган. 1 варақ. Фалон қути, фалон папка фалон номер. Уни кўриш керак. У энг баландда. Нарвон қўйиб олиб тушдим. Очдим. Кўрдим. Ҳисоб. Яна жойига қўйиб тушдим.

Ўйланиб қолдим. Бунақа текширишда икки-уч ойсиз тугатиб бўлмайди. Бу орада бошқа бирор ким чиқиб қолсачи? Ойликда эллик сўм фарқ бор. Номи ҳам улуг – илмий ходим.

Сайдбек Ҳасанов замондошлар хотирасида

Рўйхатга қўл қўйиб, Сайдбек акага олиб чиқдим.

– Қанақасига, текширдингми? Мумкинмас.

– Кейин шу асносида текширарман. Бирга ишлаймиз–ку?

– Тўғри.

Шундай қилиб унинг ходимига айландим.

Сайдбек ака ўта камтар, ҳеч бошлиқлигини пеш қилмайди. У билан тез орада ака–ука бўлиб кетдик ва шундай бўлиб қолдик.

Сайдбек ака жуда катта олим эди. Қанчадан–қанча, адабиётимизга оид номаълум асарларни чет элдан топиб келиб, эълон қилди. Унинг кашфиётини матбуотда “топилди” – дея бонг уришса, хафа бўларди. Нега десам.

– Топиш боишқа, аниқлаши боишқа. Топиш йўқ нарса топилса, қўлланилади.  
Мен бор нарсани аниқладим.

Мен у кишидан олимга хос камтарликни ўргандим. Сайдбек ака сабабли, унинг акаси Ботирбек ака билан яқинлашдим. Ботирбек ака Сайдбек акадан ҳам улуг олим экан.

Мен Сайдбек ака орқали уларнинг акаси Алибек ака билан ҳам танишдим. Бу одам нафақат Сайдбек ака ёки Ботирбек ака, Ўзбекистондаги олимларнинг энг билимдони, улуғи ва камтари экан.

Мен шундай олимлар билан бирга ҳамсуҳбат бўлганимдан, аввало, Аллоҳдан, қолаверса Сайдбек акадан бир умрга миннатдорман!

Биз Сайдбек ака билан устоз–шогирд, ака–ука бўлиб кетдик. Лекин 90-йилларда ҳаммасини ташлаб Намангандаги мажбур бўлдим.

Бир куни Сайдбек ака Намангандаги бораёттанини айтди. Аэропортда кутиб олдим. Шунча йиллик қарзларини узадиган вақт келди деб ўйладим. Сайдбек акани энди кутиб олгандим, яна тўрт-бешта олимлар келиб сўрашди.

– Сани машинанг қани? – дедилар менга.

– Такси гаплашганман, – дедим.

– Шартмас, ўзинг ҳам юр, – дедилар.

Ҳалиги олимларни ҳаммасини машинаси бор экан.

Чортоқ санаториясида ош қилдик. Ошни ҳам шогирдлар қилди, менга иш қолмади.

Санаториядан катта бир хона гаплашиб қўйишиган экан, жойлаштириб кетишиди. Хона кўп. Кечроқ кетарман – деб қолдим.

Қишлоққа таклиф қилдим. Кўнмадилар-у “санам қолавер, жой кўп–ку?” – дедилар. Қолдим. Сайдбек ака билан бир ҳафта дам олдим. Бироқ, ҳеч бир хизматга ўрин қолмади. У кишининг Намангандаги бунчалар ҳурмати борлигини билмагандим, билдим, кўрдим. Хуллас, бир қарзимни узаман десам, яна қарздор қилиб қайтдилар.

Сайдбек ака ўта синчиков олим эди. Ўша пайтларда ҳали архивни тепага – З қаватга қўчирамаган пайтларимиз. Битта хонада З киши, Сайдбек ака, мен, Баҳтиёр Тоиров ўтирадик. Столимиз Ҳамид Сулаймонов чизмаси бўйича маҳсус тайёрлатилган улкан эди.

Мен илмий иш билан бирга қўғирчоқ пьеса ҳам ёзардим. Иттифоқо, стол устида қолган пьесамни Сайдбек ака ўқиб ўтирганини кўрдим. “Сен иши пайтида пьеса

Сайдбек Ҳасанов замондошлар хотирасида

ёзаябсанми?”, – деб дашном берса керак десам, мени келганимни кўриб, чехраси очилди.

– *Мана қара туюқ ёзиб қўйибсан–ку?* – дедилар.

– *Хе, йўғе мен туюқ ёзишини билмайман.*

– *Ана ўзиям билмайди. Билмайди-ю ёзиб қўйган. Илҳом, ижод илоҳий деганлари шу.*

Сайдбек ака шу гапларини кейин ҳам узоқ йиллар гапириб юрдилар. Тўғри, Сайдбек ака ҳақ. Мен туюқни қонун-қоидаларини ҳозир ҳам билмайман.

\*\*\*

Катта ўғлим Нурали рассом. Тошкентда қолган. Унга ижод қилишга катта хона керак. Катта рассомлар устахона дейишади. Музей рассоми Темур акада бор. У кишини нафақага чиққанини эшитиб келдим. Баҳонада Сайдбек акани кўриб келаманми?

Сайдбек ака сўрадилар.

– *Институтни битирганми?*

– *Олий маълумотли.*

– *Пропискаси борми?*

– *Бор.*

– *Олдинроқ келмабсан-да. Бир рассом йигитни олиб қўювдим.*

– *Майли, омадини берсин!*

– *Сан ўғлингни телефонини бериб кет, ҳар эҳтимолга қарши.*

Бир куни Баҳодир Мурод Али телефон қилиб Сайдбек ака сўрайабди – деди.

Телефон қиласам:

– *Ҳалиги йигит прописка қилолмаяпти, ўғлингни юбор, –дедилар.*

Ўғлим маъқул келиб, бош рассом қилиб ишга олдилар. Яхши бўлди, улар билан боғланиб турадиган бўлдим. Бир куни ўғлим ҳаяжонланиб Сайдбек ака тўғрисида гапириб қолди.

– *Ҳеч кимга индамай Ҳажса кетибдилар, ҳамма ҳайрон, – деди.*

– *Асли, шу тўғри, бошқалар салкам тўй қилиб юборяптилар, Сайдбек ака илми-да. Ҳаждан қайтсалар уйларига ўтамиз, хабардор тур,* – дедим.

Орадан кўп ўтмай ўғлим, яна хушхабар олиб келди.

– *Сайдбек ака келибдилар, яна институтдан ҳеч ким билмай қолибди. Эртага, пешинларда тўпланиб борарканмиз, музейга ўтсангиз бирга бориб келамиз, – деди. Эрталаб ишга кетаётганда “юринг хонада ўтириб туратурсиз” деганди “сан боравер, ман йиғлишишгача бораман” дедим.*

Ўғлим ишга борибок қулгисини тўхтата олмай телефон қилди.

– *Бормайдиган бўлдик.*

– *Нега?*

– *Сайдбек ака ишга чиқдилар, битта–биттадан кириб чиқшияпти, келаверинг, – деди.*

Сайдбек ака нафақат катта олим, ўта камтарин исломий киши ҳам эдилар. Ёзаман десам у кишининг фазилатлари бир китоб бўлиши мумкин. Энди гапни муҳтасар қилиб сарлавҳага изоҳ бериб қўяй.

Сайдбек Ҳасанов замондошлар хотирасида

Сайдбек ака, у кишининг акалари тўғрисида отамга кўп гапирав эдим. Бир куни отам эрталаб уйга кириб келдилар. Одатда, Тошкентга қишида келар эдилар. Дуо фотиҳадан сўнг:

– Уканг фарзандли бўлди, – дедилар.

Қувончларига шерик бўлдим. Нонуштадан сўнг:

– Сиз дам олиб туринг, ман ишига бориб келай, десам:

– Ман ҳам бирга борай, домлангда ишим бор, – дедилар.

Ишхонага келсак, Сайдбек ака одатдагидек ҳаммадан олдин келиб ўтирибдилар.

Отам билан эски қадрдонлардек сўрашдилар. Таништиришга ҳожат қолмади. Сайдбек ака қишлоқни тинчлигини сўради. Отам уларни оиласи, акаларини тинчлигини сўрадилар – у мақсадга ўтди.

– Невара кўрувдим.

– Муборак бўлсин!

– Агар рози бўлсангиз, сизни номингизни қўярдим.

– Ия, нега рози бўлмай. Яхши–ку, Сайдбеклар кўпайса – деб ҳазил қилдилар. Қўярда қўймай уйларига олиб бориб меҳмон қилиб жўнатдилар.

Отам хурсанд бўлиб, невараларига Сайдбек деб исм бердилар. Шу билан иш тугамади. Отам худди шу йўл билан, кейингисига, Алибек ундан кейингисига Ботирбек деб исм қўйдилар.

Исм қўйишда ҳам хислат кўп экан. Укам унчалик тадбиркор бўлмаса-да, ўғиллари, айниқса, Сайдбек оилани юкини отасига оғирлигини сездирмай, укаларига бош. Ҳали уларни уйини қураётган, ҳали тўйини қилаётган. Хоҳ ишонинг, хоҳ ишонманг Алибекни исми ҳам ташқи қўриниши ҳам Алибек акага ўхшаб кетади. Бўлмаса, у Наманганда туғилган, Алибек акани қўришга улгурмади. Ният холис бўлса ўхшайвераркан.

Хулоса шуки, юқорида ўзбек олимларидан энг забардастлари – Ҳамид Сулеймон, Алибек Рустамов, Ботирбек ва Сайдбек Ҳасанов ва уларни чин дилдан ҳурмат қилган падари бузрукворим Холмирза Тўрабоевларни хотирага олдик. Уларни барчасини охиратлари обод бўлсин! Ҳамиша хотирамизда.

Сайдбек Ҳасанов замондошлар хотирасида



Сайдбек Ҳасанов замондошлар хотирасида

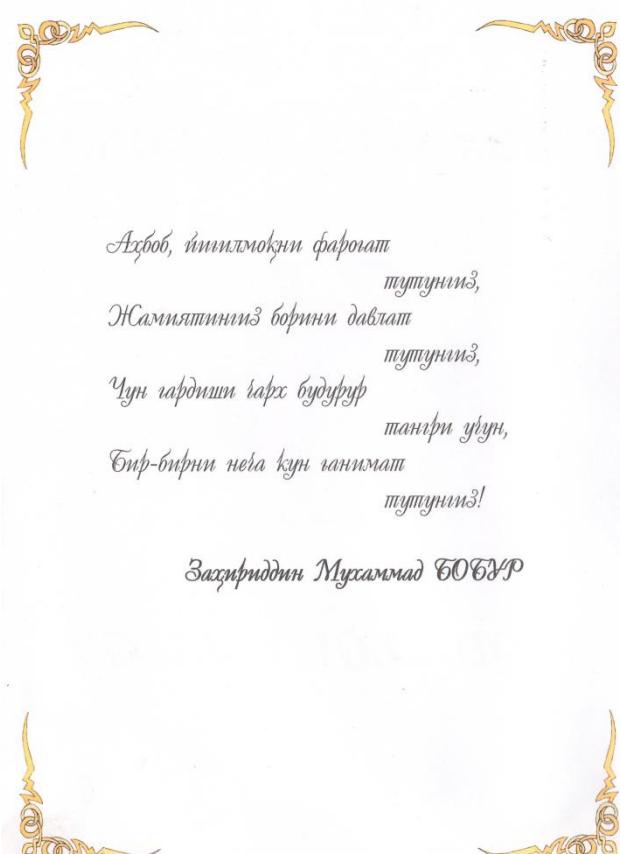


Сайдбек Ҳасанов замондошлар хотирасида





Сайдбек Ҳасанов замондошлар хотирасида



Сайдбек Ҳасанов замондошлар хотирасида



### ГУВОҲНОМА

*Ҳасанов  
Сайдбек*

Узбекистон Республикаси Президентининг 2003 йил «22 » август Фармонига биноан «Дўстлик» ордени билан мукофотланди.



### «Дўстлик» ордени тўғрисидаги НИЗОМ

(«Дўстлик» орденини таъсис этиш Узбекистон Республикасининг 1994 йил 5 май куни қабул қилинган Конуни билан тасдиқланган)

1. «Дўстлик» ордени билан Узбекистон Республикасининг фуқаролари Узбекистонда яшаётган барча миллат ва элатларнинг вакиллари ўргасида дўстлик, ўзаро ҳамжиҳатлик ва тотувликни мустаҳкамлаш ишида эришган катта ютуқлари, Узбекистон халқининг бошқа мамлакатлар халқлари билан дўстлик ва ҳар тарафлама ҳамкорлигини ривожлантирганларни учун мукофотланадилар.

«Дўстлик» ордени билан Узбекистон Республикаси фуқароси бўлмаган шахслар ҳам мукофотланиши мумкин.

2. «Дўстлик» ордени билан Узбекистон Республикаси Президенти мукофотлайди. Орден билан мукофотлаш

## ИЛМ ВА ҲИЛМ УЙҒУНЛИГИ

**Жабборов Нурбой Абдулҳакимович,  
ТДЎТАУ Ўзбек адабиёти тарихи ва фольклор  
кафеодраси мудири,  
филология фанлари доктори, профессор**

“Инсон орзусига ҳали етмаган...”. Халқимизнинг атоқли ва ардоқли шоири Абдулла Орипов шеърларидан бири айни шу сатрлар билан якунланади. Дарҳақиқат, одамзод комил бўла олгани йўқ. Дунё ҳам муқаммал эмас, бир кам... Лекин ҳаётда одам болаларига хос жуда кўп фазилатларни ўзида мужассам этган мунаvvар инсонлар ҳам учрайдики, уларга ҳавас қилмасликнинг иложи йўқ. Таниқли адабиётшунос ва матншунос олим, филология фанлари доктори, профессор Сайдбек Ҳасановни ана шундай ҳавас ва ҳайратга муносиб инсонлардан бири, деб биламан.

Ўзбекистон Фанлар академияси Кўлёзмалар институтида Сайдбек ака билан бирга ишладик. Кечагидек ёдимда, муҳтарам устозим академик Азиз Каюмов таклифига кўра мен институтга ишга борган 1990 йили Сайдбек Ҳасанов докторлик диссертациясини ёқлаган. Чин кўнгилдан ҳавас қилганман. Яратган Эгамдан шундай даражага бизни ҳам эриштироғини илтижо қилиб сўраганман. Тоза кўнгил ва самимият билан қилинган ният ижобат бўлмай қолмас экан. Ўзбекистон Миллий университети ҳузуридаги Сайдбек Ҳасанов аъзо бўлган ихтисослашган кенгашда 2004 йили докторлик диссертациясини ҳимоя қилдим. Қарийб ўн икки йил давомида кенгаш раиси сифатида республикамизнинг илмий тадқиқот ва олий таълим муассасалари учун илмий кадрлар тайёрлаш ишига ҳисса қўшмоққа мушарраф бўлдим.

Бу сулолага нафақат мен, республикамиздаги илм аҳлининг барчаси ҳавас ва ҳайрат билан қарайди. Бир оиласдан Алибек Рустамов, Ботирбек Ҳасанов, Каримбек Ҳасанов ва Сайдбек Ҳасанов сингари адабиётшунослик, тилшунослик, матншунослик илмлари дарғаларининг етишиб чиқиши чиндан ҳам Тангри таолонинг улуг инояти. Бу ака-ука олимларнинг илмий асарлари ўзбек адабиётшунослиги, тилшунослиги ва матншунослигининг долзарб масалаларига бағишлиланган бўлиб, соҳанинг фундаментал аҳамиятга молик муаммолари чуқур илмий-назарий асосда ёритилгани билан алоҳида аҳамиятга эга. Яна бир ҳавас қиласири жиҳати, бу улуг олимларнинг илмий анъаналари сулоланинг бугунги вакиллари томонидан ҳам муносиб давом эттирилаётганидир. Сайдбек Ҳасановнинг қизи Шафоат Ҳасанова фан доктори сифатида матншунослик соҳасида ушбу сулола шаънига муносиб тадқиқотлар олиб боряпти. Қуёви Баҳриддин Умрзок Али Сафийнинг машҳур “Рашаҳоту айн ул-хаёт” асарини тадқиқ қилиб, филология фанлари бўйича фалсафа доктори бўлди. Хуллас, бу оила аъзолари бугунги кунда ҳам илму маърифатимизни, адабиётшунослигимиз ва матншунослигимизни юксалтириш ишига камарбастадирлар.

Сайдбек Ҳасанов замондошлар хотирасида

Сайдбек Ҳасанов нафақат мамлакатимизда, ундан ташқарида ҳам эътироф этилган олим эди. Тадқиқотлари доираси Маҳмуд Кошғарийнинг “Девону лугот ут-турк”идан Маҳмуд Замахшарийнинг “Муқаддимат ул-адаб”игача, Алишер Навоийнинг “Сабъаи сайёр” достони ва лирик асарларидан Заҳириддин Бобур ва Комрон Мирзо адабий меросигача, Ҳувайдо шеъриятидан Ҳамза архиви материалларигача, ундан Шайхзода ва Абдулла Қаҳҳор асарларигача кенг миқёсни қамраб олгани билан ажралиб туради. Олимнинг “Бобурнома” устидаги тадқиқотлари, айниқса, аҳамиятлидир. Асарнинг Порсо Шамсиев ва Содик Мирзаев тайёрлаган нашри ва япон олими Эйжи Мано илмий-танқидий матнини ўзаро қиёсий ўрганиш асосида нисбатан хатолардан холи янги нашрини (“Шарқ” нашриёти, 2002) амалга оширгани илмий ҳаётимиздаги эътиборли воқеа бўлди. Киши ва жой, қавм-қабила ва насл-насаб, ҳайвонлар ва ўсимликлар, китоб ва рисолалар номлари кўрсаткичлари билан таъминлангани, “Бобурнома” матnidаги узилишлар тиклангани, Бобурнинг фарзандлари Ҳумоюнга маҳфий васиятномаси ҳамда Комрон мирзога хати илова этилгани ушбу нашрнинг қиммати нечоғлиқ баланд эканини кўрсатади.

У нафақат эътироф этилган олим, ҳақиқий маънода кўнгил одами ҳам эди. Ҳар қандай расмиятчиликдан холи, идоравий-бошқарув ишларини ҳам юксак одамийлик мақомида туриб, самимият билан бажариш мумкинлигини устозим академик Азиз Қаюмовдан кейин Сайдбек Ҳасанов мисолида қўрганман. Фурқат ҳаёти ва ижодий меросининг хориждаги даври бўйича докторлик диссертациямни ҳимоя қилаётган кезларим эди. Ўша кездаги талаб бўйича Ўзбекистон Миллий университети ҳузуридаги Ихтисослашган кенгаш томонидан уч ташкилотда илмий семинардан ўтишим белгиланди: Ўзбекистон Фанлар академияси Тил ва адабиёт институти, Алишер Навоий номидаги давлат адабиёт музеи ва Тошкент давлат педагогика университети. Кенгаш раиси имзолаган расмий хатни олиб, Адабиёт музеи директори Сайдбек Рустамовичга учрадим. Домла хатни ўқиб, самимий табассум билан: “Жуда яхши, Азиз Пўлатович билан устоз-шогирд иккингиз Фурқат адабий мероси ҳақида суҳбат қилиб берасизлар, ўша илмий семинар бўлади-да” деди. Тўғриси, кўнглимда бироз хавотир уйғонди. Ўша кезда: “Демак, илмий семинар талаб даражасида ўтказилмас экан-да. Агар домла айтганларидек семинар фақат Азиз Пўлатович билан суҳбат шаклида ўтса, баённомани қандай расмийлаштирамиз?” деган саволлар ўтди хаёлимдан. “Келаси ҳафта чоришанба куни соат ўн бирда келасиз, семинарни ўтказамиш, хавотир олманг”, – гўё кўнглимдагини уққандай тайинлади домла. Белгиланган куни борганимда ҳақиқатан расмиятчиликсиз, лекин қизғин мухокама-мунозара – ҳақиқий илмий семинар бўлди диссертациям юзасидан. Диссертациядаги фикрларни такомилга етказиш борасида ҳам, ўзим учун ҳам қўп ибратлар, холосалар олганман ўша илмий семинардан.

Сайдбек Ҳасанов чорак асрга яқин вакт давомида Алишер Навоий номидаги давлат адабиёт музеига директорлик қилди. Унинг бевосита илмий раҳбарлигида давлат грантлари асосида бир нечта фундаментал, амалий ва инновацион илмий лойиҳалар бажарилди. Музейни бошқариш ҳам, лойиҳалар

Сайдбек Ҳасанов замондошлар хотирасида

раҳбарлиги ҳам кўпчилик билан, илмий жамоа билан ишлашни тақозо этади. Сайдбек аканинг табиатида илм билан ҳилм, раҳбарлик билан одамийлик фазилатлари шу даражада уйғунлашган эдики, бундай мутаносиблик камдан-кам кишида учрайди. Шунча йил давомида бирор марта, бирор ходимининг ёки илмий лойиҳа аъзосининг Сайдбек акадан норози бўлганини билмайман. У ҳеч қачон ҳеч кимнинг дилини оғритмас, чинакам мусулмонга хос ҳилмнинг кони эди.

У адолатли, ҳалол, бошқаларнинг фикрини ҳурмат қила биладиган бағрикенг раҳбар эди. Каттага ҳурматни, кичикка иззатни жойига қўядиган чинакам одам эди. Эътиборли жиҳати шундаки, домла ўзини шундай тутишга маҳсус ҳаракат қилас, ҳаммаси табиий кечарди. Умуман, у одам ёки олим ва раҳбар сифатида ҳам расмиятчиликдан, сохталиқдан, риёдан миллион-миллион чақирим узоқ эди. Табиатан ваъзхонликни, сўзбозликни ёқтирмас, мабодо бирор йиғинда сўз берилса, кўп чўзиб ўтирамай, гапнинг индаллосини айтарди. Соҳа одамларининг аксарида учрайдиган мажлисларда бошқалар эътиборини тортиш учун айтадиган фикри бўлса-бўлмаса сўз олиб, кўпчиликнинг вақтини зое қилиш одати унга мутлақо бегона эди. Лекин шунинг баробарида, ҳар қандай йиғинда, ҳар қандай даражадаги раҳбар олдида, зарурат туғилса, ҳақиқатни айтишдан чўчимас, дилидаги тилида эди.

Устозга садоқат борасида ҳам Сайдбек ака бошқаларга чинакам намуна кўрсатиб кетди. Улуғ устозимиз академик Азиз Қаюмов билан ўзаро юксак ҳурматга асосланган муносабатлари бунинг ёрқин исботи. Азиз Пўлатович Ўзбекистон Фанлар академияси Ҳамид Сулаймонов номидаги Кўлёзмалар институти директори бўлиб ишлаган кезлари Сайдбек Рустамовичга чуқур ҳурмат кўрсатди. Институт таркибидаги Адабиёт музейини алоҳида муассаса сифатида ажратиб, директорликка Сайдбек Ҳасановни тавсия этди. Кўлёзмалар институти тугатилган машъум қунларда устоз Азиз Пўлатович бошқа илмий тадқиқот муассасаларига таклиф этилса ҳам бормай, музейда қолишни афзал билди.

Вақт – олий ҳакам. У ҳар бир инсонни синайди. Раҳбар бўлиб олгач, ўзини катта олиб, кекса устозининг ҳурматини бажо келтирмаган шогирдларни ҳам кўрдик, кўряпмиз. Лекин Сайдбек ака бу тоифадан эмас эди. У ўзи раҳбарлик қилаётган Адабиёт музейида етакчи илмий ходим бўлиб ишлаётган устози Азиз Пўлатовичга чин маънода ҳурмат ва оқибат кўрсатди. Музей ходимаси Фотимахон Икромовани устоз олимга ёрдамчи этиб тайинлади. Ижодий фаолияти учун қўлидан келган барча шароитни бадастир мухайё этди. Устоз Азиз Пўлатович ана шу меҳр-оқибатдан, одамийликдан қувват олди. Бор билим ва салоҳиятини сафарбар этиб, “Қадимият обидалари”, “Кўқон адабий муҳити” сингари асарларини илмий таҳрирдан ўtkазди, янги факт ва маълумотлар, таҳлил ва талқинлар билан бойитди. Янгидан-янги илмий асарлар ёзди. Алишер Навоий асарларини рус тилига таржима қилди. Темир интизом билан ишлаб, илм заҳматидан ҳаловат топиш қандай бўлишини амалда кўрсатди ва ўн жилдлик “Асарлар” тўпламини нашр эттиради. Домланинг илмий ишлари аслида ўн беш жилд ва ундан кўпроқ бўлиши илм аҳлига аён. Камтарларлари боис

Сайдбек Ҳасанов замондошлар хотирасида

баъзи жилдларини икки китоб тарзида тартиб берди. Ана шу катта илмий аҳамиятга эга залворли ишнинг юзага чиқишида Сайдбек ака кўрсатган меҳру оқибатнинг ҳам ҳиссаси кам эмас.

Сайдбек Ҳасанов илмий кадрлар тайёрлаш борасида ҳам самарали фаолият олиб борди. Унинг бевосита раҳбарлигига ўн саккиз нафар илмий даражали мутахассислар, фан докторлари ва номзодлари етишиб чиқди. Жумладан, Суннатулла Соипов Жиззах давлат педагогика институти ўзбек филологияси факультети декани сифатида фаолият олиб бораётгани домла етиштирган кадрларнинг салоҳиятига ёрқин мисол бўла олади.

Ҳақиқатан, устоз Абдулла Ориф айтмоқчи, инсон барча орзуларига эришмоғи маҳол. Балки бунинг имкони ҳам йўқдир... Лекин инсоннинг инсонлиги ёки олимнинг олимлиги унинг эзгу фазилатлари ҳамда илмига ҳаётда амал қила олиши даражасига кўра белгиланади. Сайдбек Ҳасанов одамийликнинг барча хусусиятларини ўзида мужассам этган ҳазрати инсон, табиатида Тангри таоло ҳаммага ҳам бирдай ато этавермайдиган илм ва ҳилмни уйғунлаштира олган ҳақиқий олим эди. Олимга охиратда ҳам шунга муносиб даражা ато этилмоғини, абадий манзиллари жаннат боғларидан бир гўзал боғ бўлмоғини, одамларга ҳар доим ҳилм кўрсатганлари ажрига Тангри таоло уни боқий раҳматига сазовор этмоғини тилаймиз.

## **ЎЗБЕК МУМТОЗ АДАБИЁТИНИНГ КУЧЛИ БИЛИМДОНИ, МАНБАШУНОС ВА ЯХШИ ИНСОН ЭДИ**

**Содиков Қосимжон Фозилович,  
ТДШУ профессори,  
филология фанлари доктори**

Сайдбек Ҳасанов билан Ўзбекистон Фанлар академиясининг Кўлёзмалар институтида узоқ йиллар бирга ишлаганимиз.

Менинг илмий фаолиятим кўп жиҳатдан Кўлёзмалар институти билан боғлиқ. Мен ана шу институтда, ажойиб жамоа орасида ишлаганимдан фахрланаман, Аллоҳга шукр қиласман. Кўлёзмалар институти мен учун илм эшикларини очди; ҳаёт мактаби бўлди. Олим бўлиб етишувимда, кейинги илмий фаолиятимда ана шу институт, бу даргоҳдаги ажойиб илмий жамоанинг ўрни каттадир.

Буни қарангки, инсонлар сингари институтларнинг ҳам юксалиш, ривожланиш даври бўларкан. 1985–1995 йилларда институт тарихида улкан юксалиш юз берди. Аввалига ёш изланувчилар ўз номзодлик диссертацияларини ёқладилар, 90–йилларга бориб докторлик диссертацияларини ҳимоя қилишга ўтдилар. Ўша кезлар институтнинг обрӯ–эътибори кўтарилиб кетди.

Раҳбаримиз Азиз Қаюмов кенг фикрли, бағрикенг, ҳимматли инсон эди; Аллоҳ раҳмат қилсин у кишини. У эзгу ният билан илм қиласман деган ҳар

Сайдбек Ҳасанов замондошлар хотирасида

кимсага яхшилик қилди. Илмий изланувчилар учун домла бор шароитни яратиб берди; қўлидан келган яхшиликни аямади. Домла ёшларни тўғрилик ва ҳалолликка ўргатди, чин кўнгилдан билим эгаллашга ундинди; у биз учун идеал қулавуз бўлди. У билим кишисининг маънавий олами, қолаверса, раҳбар кимса қандай хислатларга эга бўлмоғи, илмий жамоани қандай етаклаш кераклиги, илмий кадрлар қандай етиштирилуви лозимлигини бизга ўргатиб кетди. Мен ҳозирги илмий текшириш институти, университет раҳбарларининг ҳам ўша олижаноб инсондек бўлишларини жуда истардим. Шундагина илмимиз юксалади, ўзбек юзага чиқади.

Қўлёзмалар институтида кучли илмий жамоа шаклланган эди. Ўзбек адабиёти тарихи, Ўрта Осиё ҳалқларининг ёзув тарихи ва китобат иши, манбашунослик ва матншунослик, фольклоршунослик, туркология, қўлёзма ва тошбосма китобларни тавсифлаш, архившунослик соҳаларида илмий фаолият олиб бориларди. Жамоада бир–бирига жон куйдириш деган нарса бўларди, ўзаро илиқлиқ муҳити шаклланган эди.

Институтда Сайдбек аканинг ўзига яраша ўрни ва овози бор эди. Илмий кенгаш мажлисларида дейсизми, турли мавзуларда ўтказиладиган йиғинларда дейсизми, Сайдбек ака ўзининг теран фикри, таклифлари билан ажралиб турарди. Ўша чоғларни сира унотолмайман. Биз институтда ўтказиладиган илмий кенгаш мажлисларини, айниқса, илмий конференцияларни интиқлиқ билан кутардик. Билардикки, Азиз Қаюмов бошқарган ҳар бир йиғинда илм соҳасида янги фикр айтиларди, янги ташаббус ўртага ташланарди.

Ора–орада Москва, Олмаота сингари йирик илмий марказлардан келган олимларнинг ҳам суҳбатлари уюштириб турилар эди. Айниқса, бирор–бир классик ижодкор, улкан ёзма ёдгорликларга бағищланган мажлислар ниҳоятда мазмунли, баҳсу мунозарага бой ўтарди. Ўзбек филологияси, манбашунослик соҳасида теша тегмаган, олимларнинг фикр тифи ҳали етиб улгурмаган қарашлар ҳам ўртага ташланарди ўша йиғинларда. Институтимиз ўзбек адабий манбашунослиги, классик меросимизнинг чин маънодаги ўчоғига айланиб қолганди тасаввуримизда.

Қўлёзмалар институтида Ботирбек Ҳасанов ҳам ишлаган. Ботирбек ака тилшунос бўлиб, луғатчилик тарихи билан шуғулланган. Институтнинг илмий режаси бўйича араб тилидаги қўлёзмаларни тавсифлаш билан шуғулланар эди. Ботирбек аканинг ҳам, Сайдбек аканинг ҳам ёши биздан анча улуғлиги, шунингдек, таниқли олимлар бўлгани учун бу оға–инига ҳурматимиз баланд эди. Оға–инилар институтнинг икки йирик бўлимини бошқаришарди.

Азиз Қаюмов Ботирбек ва Сайдбек аканинг ишлари юзага чиқиши учун ҳам кўмаклашди. Улар докторлик диссертацияларини биздан анча илгари ёқлашган эди. Оға–инининг докторлик диссертациялари ҳимояси анча шов–шувли ўтди; кўпчиликнинг, айниқса, ёшларнинг ҳавасини уйғотди.

Сайдбек Ҳасанов бобуршунослик, навоийшунослик, адабий манбашунослик ва матншуносликда салмоқли ишлари билан танилган. У манбашунос, матншунос ва ўзбек классик адабиётининг кучли билимдонларидан эди. Олим ўзининг узоқ йиллик илмий фаолияти давомида

Сайдбек Ҳасанов замондошлар хотирасида

ўзбек классик адабиётининг сара асарларини илмий ўрганиш ва чоп эттиришга катта эътибор қаратди. Заҳириддин Муҳаммад Бобурнинг ўзбек арузига бағишлиланган “Мухтасар”, ислом фарзларига бағишлиланган “Мубаййин” асари ва классик адабиётнинг бошқа сара дурдоналарини нашрга тайёрлади. Унинг номзодлик диссертацияси Бобур ижодини ўрганишга бағишлиланганди, докторлик диссертацияси эса Алишер Навоий меросига бағишлиланган. Олимнинг “Сабъай сайёр”га бағишлиланган монографияси ҳам бор.

Сайдбек ака турли олий ўқув юртлари, илмий текшириш институтлари қошидаги ихтисослашган кенгашларнинг (айни чоғда улар илмий кенгашлар деб аталмоқда) аъзоси эди. Унинг диссертацияларга расмий оппонентлиги, мажлислардаги илмий чиқишиларини кўп кузатганман: ҳимояларда узундан узоқ сўзламасди у, эзмаланмасди; мажлис кўтарадиган илмий хулосаларини айтиб қўя қоларди. Энг муҳими, диссертациянинг ижобий ютуқларини топиб, изланувчини қўллаб-қувватларди. Биз домла билан кўп илмий кенгашларда, мутахассисликдан имтиҳон олувчи комиссияларда бирга ишлаганмиз. Кейинги йилларда мен аъзо бўлган илмий кенгашларда манбашунослик ва матншуносликдан диссертация ёқланадиган бўлса, расмий оппонентликка етакчи мутахассис сифатида Сайдбек акани, ёки етакчи илмий муассаса сифатида у ишлайдиган Адабиёт музейини тавсия қиласардик. Тўғриси, Сайдбек акага қўпроқ ишонардик.

Сайдбек ака ўз шогирдларига ҳам отадек меҳрибон эди; ҳеч қачон уларни ёлғиз ташлаб қўйган эмас. Кўп кузатганман, диссертация ёқлаётган шогирдларининг иши юзага чиқмагунча тинмасди у. Малакавий имтиҳонлари бўладими, диссертациянинг муҳокама-ю семинарлари бўладими, эринмай шогирдининг кетидан борарди.

Филология фанлари доктори, таниқли олим Сайдбек Ҳасанов ўзбек адабиётшунослиги, манбашунослигининг ривожи учун катта ишлар қилди. Сайдбек ака ибратли ҳаёт йўлини босиб ўтди. Олимдан яхши китоблар, билимли шогирдлар қолди. Уни ҳар қачон яхши от билан эслаймиз. Аллоҳ раҳмат қилсин у кишини.

## ЖАҲОН АҲЛИЧА ИЛМУ ДОНОЛИГИ

**Боқижон Тўҳлиев,  
ТДШУ профессори,  
филология фанлари доктори**

Инсоннинг умри айрим лаҳзалардан иборат, деган ҳикмат бор. Бир қарашда оддий ва соддагина ҳақиқат. Буни ҳатто ақл ишлатмасдан ҳам билиб олса бўлади, деган хаёлга ҳам боради киши. Тўғри-да, лаҳзаларни қўшсанг, бутун бошли вақт юзага келади. Инсон қанча муддат яшаган бўлса, ўша унинг умри бўлади-да! Аслида ҳам шундаймикан? Назаримда, бу ҳикматни “инсоннинг умри алоҳида–алоҳида, яъни эсда қоладиган лаҳзалаардангина иборат” тарзида

Сайдбек Ҳасанов замондошлар хотирасида

тушуниш тўғрироқ. Умринг “эсда қоладиган” қисми эса бутун умрни эмас, унинг айрим бўлакларинигина қамраб олар экан. Албатта, шу бўлакларнинг “муносиб” ва “номуносиб” қисмлардан ташкил топиши ҳам ҳақиқатга яқин.

Агар мана шу ҳикмат андозасида устоз Сайдбек Ҳасанов ҳаётига, уларнинг умр давомида қилиб улгурган ишларига назар соладиган бўлса, чинакам лаҳзаларнинг росмана умрга айланганини кўриб ишонч ҳосил қилиш мумкин. У кишининг ҳаёт йўли чинакам олимнинг муносиб мазмун билан зийнатланганини кўрсатиб турибди.

Мен устоз Сайдбек Ҳасанов шахси деганда мана шу ўйларни хаёлимдан ўтказдим. У киши вақтнинг қадрига етадиган, бир лаҳзасини ҳам беҳуда ўтказмасликка ҳаракат қиласидиган инсон эдилар. Шунинг учун ҳам тасавурумда у кишининг ҳаёт тарзида умринг “номуносиб” лаҳзалари йўқдек.

Устоз том маънодаги катта ҳарфлар билан ёзиладиган Одам ва Олим эдилар. Олим бўлганида ҳам хамманинг: катталарнинг ҳам, тенгдошларнинг ҳам, кичикларнинг ҳам эътироф ва эътиқодларига сазовор эдилар. Мумтоз адабиётмиздаги кўплаб нодир қўлёзмаларнинг топилиши ёки ўрганилиши у кишининг номи билан боғлиқ. Кўплаб нодир манбаларнинг топилиши ва биринчи марта илмий муомалага киритилиши ҳам худди шундай.

Биз Сайдбек ака билан соҳадошгина эмас, кўп ҳолларда фикрдош, маслақдош эдик, дейишга журъат этаман. Бу фикрни бир мен эмас, Сайдбек Ҳасанов билан бирга ишлаган кўпчилик ҳам хаёлидан ўтказаётган бўлса ажаб эмас. Зеро, у кишидаги биринчи аломат: ҳамма билан teng ва самимий муносабатда бўлиш хислати эди. Айни мана шу хислат унинг катталар ардоғида, тенгдошлар эътиборида ҳамда кичиклар эътирофида бўлишлари учун тагзамин бўлган бўлса ажаб эмас. Бошқаларни ҳурмат қилиш дегани ўз фикридан воз кечиш, бошқалар нима деса ҳар доим ўша томонда бўлиш дегани эмас. Ҳақиқий олим бошқаларнинг фикридаги рационал мағизни эътироф этгани ҳолда, ножоиз ва ноилмий мулоҳазаларга ҳам бепарво қараб тура олмайди. Бу ўринда олимлик салоҳиятидан ташқари Шахсга оид журъат, ўз фикрида қатъий тура олишга оид сабот ва матонат ҳам керак бўлади. Қолаверса, бошқалар меҳнатини муносиб қадрлаш учун кишининг ўзи ҳам мана шу меҳнат машаққатларини ўз танасидан тўла ўтказган бўлиши, буларга қўшимча тарзда адолат ва ҳалоллик деган хислатлар ҳам унга бегона бўлмаслиги керак. Устозда мана шуларнинг барчаси мужассам эди.

Биз Сайдбек Рустамович Ҳасанов билан Ўзбекистон Фанлар академияси Ҳамид Сулеймонов номидаги Қўлёзмалар институтида бирга ишладик. Турли илмий анжуманларда, сұхбатларда, баҳс ва мунозараларда бўлдик. У кишининг маъruzаларини, турли давралардаги сұхбат ва чиқишлирига ҳавас билан қараганларимиз эсимизда.

Ўтган асрнинг саксонинчи йилларида олий ўқув юртларининг талабалари, илмий-тадқиқот муассасаларининг техник ходимларигина эмас, профессор-ўқитувчилар, илмий ходимларнинг ҳам турли қишлоқ хўжалик ишларига жалб этилиши оддий ҳол эди. Айниқса, илмий-тадқиқот институтларида ишлайдиганлар мева-чева териш, сабзавот йиғиштиришдан бошлаб, ўт ўриш,

Сайдбек Ҳасанов замондошлар хотирасида

чорва молларига хашак жамғаришгача бўлган юмушларга жалб этилаверар эди. Улар пахта йигим–теримининг энг фаол иштироқчилари ҳам бўлишарди. Ана шундай пайтларда Сайдбек Ҳасанов кўпинча бизнинг шу даврдаги бошлиғимиз – бригадиримиз бўлар эдилар. Эрталабдан–кечгача бирга бўлиш, бир ётоқда яшаш, узлуксиз мулоқотда бўлиш инсондаги асосий қирраларни намоён этади. Ҳар бир кишининг табиатидаги ўзига хосликларнинг намоён бўлишига қулай шароит яратади. Ана шу жараёнларда ҳам биз Сайдбек аканинг кўп хислатларини “кашф” этганимиз.

Сайдбек ака табиатан киришувчан киши эди. У киши ҳар қандай одам билан тил топа оларди. Энг қескин, энг қўпол табиатли одамлар билан ҳам Сайдбек аканинг баланд товушда, қескин гаплашганини эслай олмайман. Ўшаларнинг ҳам ўзларига мос ва муносиб ёндашувни топиши устоз учун сира қийин эмас эди. У киши бошлиқ сифатида ўзини бошқалардан ажратиб ўтирумасди. Ташкилий ишлардан бўшаб қолган пайтларида ҳамма қатори, масалан, пахта теримиға чиққанимизда, белига этак тутиб “эл қатори” пахта териб кетаверар эди. Даладаги юмушлар баҳона турли мавзулардаги сухбатлар доим авжида бўларди. Шунда у киши улуғ устозлар, айниқса, Ҳамид Сулаймон (1910–1979) ҳақида кўплаб хотиralарни эсга оларди.

Ўрни келганида алоҳида таъкидлаш лозимки, Сайдбек Ҳасанов устоз Ҳамид Сулаймоннинг жаҳон қўлёзма фондларидағи мамлакатимиз илм-фанига, маданиятига, адабиёт ва санъатига доир қўплаб манбаларнинг аниқланиши ва уларнинг (асли ёки нусхаларининг) мамлакатимизга олиб келинишида энг қўп ҳамроҳлик қилган шогирдлари эдилар. Биз бу сухбатларни жон қулогимиз билан эшитар, янги–янги лавҳаларни тинлашга рағбат билдириб турардик. Аммо у киши ҳар доим бу сухбатлар нечоғли қизиқарли бўлмасин, ўз табиатларига кўра уларни ихчам ва қисқа тарзда айтиб бериш билан кифояланар эди (умуман, устоз сергапликни унча хушламас, шунга мос равишда ўзлари ҳам “сергап”лар қаторига кирмас эдилар).

Сайдбек ака академик Азиз Пўлатович Қаюмовни ҳам устоз сифатида ардоқлар, бу ардоқ ҳар доим амалий фаолият давомида тасдиқланганини бугунги авлоднинг қўплаб вакиллари ҳам яхши билишади. Устоз Азиз Қаюмовнинг ўзлари ҳам бу борадаги эътирофларини кўпчиликка етказган, айниқса, ўзларининг кўпжилдлик асарларининг жамланиши ва нашр этилишини бевосита Сайдбек Ҳасановнинг номи билан боғланишини ҳам кўп марта таъкидлар эдилар.

Сайдбек ака оддий илмий ходим бўлганларида, бўлим бошлиғи бўлганда ёки институтнинг, кейинчалик (шу институтнинг музейга айлантирилиши муносабати билан) Адабиёт музейининг директори бўлганларида ҳам у кишини ҳар доим иш устида кўрганмиз. Қўлёзмалар устида ишлашдан чарчамас, ҳар доим бирор янги ва яхши ишлар устида бош–қош эдилар.

Устознинг бутун умри манбашунослик ва матншуносликнинг энг жиддий муаммо ва масалаларини ҳал этишга йўналтирилган эди. Шу баҳона адабиётимиз тарихининг кўплаб янги номлар, янги асарларга эга бўлганини ҳам таъкидлаш жоиз.

Сайдбек Ҳасанов замондошлар хотирасида

Заҳириддин Муҳаммад Бобур ҳаёти ва ижодининг ўрганилиш тарихи анча узун даврларни қамраб олиши мутахассисларга кундай равшан. Бу борада ҳам устознинг ниҳоятда катта ҳажмдаги ишларни амалга оширганлари шоёни таҳсиндир. Бобурнинг шўролар даврида эътибордан четда қолиб келган асарларидан бири “Мубаййин”<sup>16</sup>, шунингдек, адаб томонидан таржима қилинган “Рисолаи Волидийя”<sup>17</sup> каби асарларининг ilk нашрлари шу сирага киради. Айниқса, “Мухтасар” ва “Бобурнома” сингари нодир асарларнинг илмий нашрлари бу силсиладаги олтин халқаларни ташкил этади.

Уларнинг ҳар иккиси ҳам анча катта салмоққа – нисбатан улкан ҳажми билан ажralиб туради. Мана шу икки асарнинг тўлиқ нашрлари ҳам профессор С.Ҳасанов номи билан алоқадор ҳолда юзага келган эди. Ўшанда (1971 йили) Бобурнинг “Аruz рисоласи” “Мухтасар” номи билан босилган, унинг факсимилиси ҳам қўшиб чоп этилгани адабиётимиз тарихидаги унтилмас воқеалардан бири бўлган эди. Асарнинг қўлёзма нусхаси айрим нуқсонлардан ҳоли бўлмаган. Хусусан, айрим ҳарф ва сўзларнинг, сўз бирикмаларининг тушиб қолиши, сўзларнинг нотўғри ёзилиши, ноўрин такрорлар шу сирага киради. Ношир мана шу мураккабликларни нозик даражада илғаб, мумкин бўлган ўринларда уларни тузатишга ва тўлдиришга ҳаракат қилган. Энг муҳими, у ўзбек китобхонлари, хусусан, мутахассислар учун бебаҳо манбага айланган.

Китоб 1971 йилда нашр этилган. Бу нашр учун Ҳожи Муҳаммад Самарқандий томонидан кўчирилган нодир нусха асос вазифасини ado этган. Олим асарнинг ҳозирги ўзбек тилидаги транслитерациясини берган. Китобнинг қадрини унга илова қилинган кўплаб кўрсаткичлар, энг муҳими, унинг факсимел нашри жуда оширган. Бу асар мутахассисларга “Муфассал” номи билан танилган бўлиб, С.Ҳасанов нашридан кейин “Мухтасар” номи оммалашган. Муаллиф бу номни асарда қайд этилган фактлар асосида тиклаган.

Ўрни келганида айтиш лозимки, ушбу тадқиқот анча кўп йилларнинг маҳсули эди. Аниқроғи, устоз мана шу асар устида номзодлик тадқиқотини олиб борган, шу жараёнда ва ундан кейинроқ кўплаб илмий ҳамда оммабоп мақолалар, бир қатор китоблар юзага келган эди<sup>18</sup>.

Устознинг Заҳириддин Муҳаммад Бобур ҳаёти ва ижодига доир амалга оширган ишларининг сони ҳам, салмоғи ҳам хавас қилса арзигулик. Юртимизда “Бобурнома”нинг кўплаб нашрлари амалга оширилган. Уларнинг энг мукаммалларидан бири, ҳеч шубҳасиз, Сайдбек ака Ҳасанов номи билан боғланган.

<sup>16</sup> Заҳириддин Муҳаммад Бобур. Мубаййин. Нашрга тайёрловчилар: Сайдбек Ҳасан, Ҳамидбек Ҳасан. –Т.: Халқ мероси, 2000.

<sup>17</sup> Ҳазрати Ҳожа Убайдулло Ахрор. Рисолайи волидийя. Заҳириддин Муҳаммад Бобур таржимаси. Ношир: Сайдбек Ҳасан. –Т.: Ёзувчи, 1991.

<sup>18</sup> Ҳасанов С. Трактат Бабура “Об арузе”. Авт.дисс...канд. Филол.наук. –Т., 1972.–Б.10

Сайдбек Ҳасанов замондошлар хотирасида

Мумтоз адабиётмизнинг йирик билимдени Порсохон домла Шамсиев (Содик Мирзаев билан бирга) “Бобирнома”ни аввал икки жилдда<sup>19</sup>, кейинроқ бир жилд<sup>20</sup> шаклида чоп этишган. Шунга қарамай, асарнинг мукаммал илмий нашрига эҳтиёж узоқ вақтларгача сақланиб қолди. Мана шу кемтикликнинг тўлдирилишида профессор С.Ҳасанов катта жонбозлик қўрсатди. 2002 йилда бу қомусий асарнинг янги нашри амалга оширилди. Олдинги нашрларнинг барчаси алоҳида қўлёзмаларга таянгани, шунингдек қайта ишланган ёки тўлдирилган бўлишига қарамасдан мукаммаллик даъвосини қила олмас эди. Олим ушбу нашрда Порсо Шамсиев ҳамда Япон олими Эйжи Мано тайёрлаган танқидий матнларга асосланди<sup>21</sup>.

Нашрнинг мукаммаллигидан ташқари унинг фойдаланиш учун ниҳоятда қулайлашгани ҳам эътиборга лойиқдир. Хусусан, киши, жой, қавм–қабила, насл–насаб, ҳайвонлар ва ўсимлик номлари кўрсаткичининг берилиши бу борадаги таҳсинга лойик жиҳатларни ташкил этади. Масал ва ҳикматли сўзларнинг ажратиб берилиши, тилга олинган китоб ва рисола номларининг кўрсатилиши унинг аҳамиятини жуда оширган. Барча шеърий асарларнинг илова қилинган рўйхати унинг афзалликларини кучайтирган.

Тўғри, кўрсаткичлар олдинги нашрларнинг айримларида ҳам бор эди. Улар ўртасидаги тафовутни аниқроқ тасаввур этиш учун ихчамгина битта жадвалчани келтириш мумкин:

Порсо Шамсиев ва Содик Мирзаевлар нашрида	Сайдбек Ҳасанов нашрида
Аббос 68	Аббос 50 а
Абдул–Аваз мирзо 25, 26	Абдулазиз мирзо (Улугбекнинг ўғли) 9 б, 10 б
	Абдулазиз мироҳўр 239 б, 259 а, 262 а, 265 б, 266 аб, 298 б...
Абдул’али тархон 37, 38	Абдулали тархон 21 б, 22аб, 69 а
Абдулбоқи мирзо 244	Абдулбоқий мирзо 175 б, 176 а, 210 б
Абдулваҳҳоб 95, 239	Абдулваҳҳоб мўғул 77а, 206а, 374 а
Абдулваҳҳоб шифовул	Абдулваҳҳоб шифовул 13 а, 31 б
Абдулкарим ашират 39, 56	Абдулкарим ашрит (эшикоға) 23 а, 38 б

19 Бобирнома. Нашрга тайёрловчилар Порсо Шамсиев, Содик Мирзаев. –Т.: Ўзбекистон, 1948, 1949.

20 Бобир Захириддин Муҳаммад. Бобирнома. Нашрга тайёрловчилар Порсо Шамсиев, Содик Мирзаев. В.Зоҳидовнинг сўзбошиси ва таҳрири билан. –Т.: Ўзбекистон Фанлар академияси, 1949,1960.

21 Бобур Захириддин Муҳаммад. Бобурнома. Порсо Шамсиев ҳамда Эйжи Мано (Япония) нашрлари асосида қайта нашрга тайёрловчи С.Ҳасанов. Масъул муҳаррир В.Раҳмонов. – Т.: Шарқ, 2002.

	...Гавҳаршодбегим 191 а, 344 б
	Гадоий 227 а, 228 б
...Гадоий Билол 241	Гадоий Билол 207 б
	Гадоий Муҳаммад 245 б
	Гадоий тағойи 219 б, 227 а, 228 б...
	Гангу 324 а, Гужурхон 355 б
	Гулбаданбегим 392 а
	Гулрангбегим 392 а
	Гулчехрабегим 392 а

Тузатиш ва тўлдиришларнинг, аниқлик ва тўлиқликнинг қўлами ва сифатини изоҳлашга зарурият йўқ. Аммо бу қилинган меҳнатнинг салмоғи ва даражасини ҳам, натижанинг аҳамият ва эътиборини ҳам очик кўрсатиб турибди.

Бобурнинг фарзанди – иккинчи ўғли Комрон Мирзо девонининг нашри ҳам олим фаолиятидаги нурли нуқталардан бирини ташкил этади. Олим девоннинг илмий–танқидий матнини амалга оширган<sup>22</sup>.

Ушбу нашрга Ҳиндистондаги Худобахш кутубхонаси, Осиё жамияти қўлёзмалар фонди ва Ризо кутубхонасида сақланаётган қўлёзмалар асос қилиб олинган. Матн араб ҳарфлари асосида берилиб, айирмалар саҳифа остида кўрсатиб кетилган. Уларнинг жорий алифбодаги транслитерацияси эса китобнинг аҳамиятини оширган.

Фан янгиликлари билан ўртоқлашиш, соҳага оид муаммо ва масалалар мухокамаси ва ечимларига оид ўзгалар фикрини эшитиш ва инобатга олиш борасида ҳам устоздан ўрганадиган жиҳатлар оз эмас. Янги китоблари чиқсан пайтларда камтарона бир йўсинда тақдим этиш одатлари ўзига хослигини устоз билан яқин бўлган ҳамкасларнинг кўплари яхши билишади. Ўзининггина эмас, институтдаги (адабиёт музейидаги) янги китобларнинг қўпидан устоз шарофати билан хабардор бўлганмиз. Қолаверса, айрим жиддий китобларни биз фаолият юритаётган олий ўқув юртлари талabalари қўлига етиб боришида ҳам устознинг ташаббус ва ғамхўрликлари сабаб бўлган.

Устоз шогирдпарварлиги билан ҳам эътиборга молик. У кишининг шогирдпарварлиги ўзида қаттиққўллик ва бағрикенгликни табиий тарзда омиҳталашибори билан эътиборга лойик.

С.Ҳасанов навоийшунослик фанининг равнақи йўлида ҳам жуда салмоқли тадқиқотларни амалга оширди. Унинг Алишер Навоийнинг ҳаёти ва ижоди, буюк мутафаккирнинг “Ҳамса”сини ўрганишдаги хизматлари оз эмас. Айниқса, “Сабъаи сайёр” достонини ўрганишда олим муносиб эътирофларни топди.

Гарчи бу достон кўплаб тадқиқотчилар томонидан ўрганилган бўлса-да, ҳеч ким уни қиёсий–типологик йўналишда ўрганишни кўзда тутмаган эди. Олим мана шундай мухим ва салмоқли ишни шараф билан адо этди. Натижада ҳалигача ўз қадру қимматини пасайтирган докторлик диссертацияси, бир

22 Комрон Мирзо. Девон. Нашрга тайёрловчи Сайдбек Ҳасан. –Т.: Фан, 2004.

Сайдбек Ҳасанов замондошлар хотирасида

қатор мақола ва китоблар юзага келди. “Роман о Бахраме (“Поэма семь скитальцев” Алишера Навои в сравнительно–филологическом освещении)” сингари китоблар шу илмий гулдастанинг энг тоза ва нафис гултожлари бўлди<sup>23</sup>.

Бугун бу асар устида иш олиб бораётган тадқиқотчилардан бирортаси олимнинг бу борадаги мақола ва рисолаларини четлаб ўтолмаслиги бор гап.

“Садди Искандарий”да шундай мисралар бор:

*Жаҳон аҳлича илму донолиги,  
Хирад қувватидин тавонолиги<sup>24</sup>.*

Улар кўп жиҳатдан устоз Сайдбек Ҳасановга ҳам мос ва муносиб келади. У кишининг олимлиги, донолиги, яқинларга меҳру муҳаббати-ю, фанга, дўстларга, илм аҳлига бўлган рағбат ва садоқати барчамизга ўрнак, намуна бўла олади. У кишининг ижодий меросини атрофлича ўрганиш эса келажакда қилиниши лозим бўлган муҳим ишларимиз сирасида туради.

## ЕТУК БОБУРШУНОС ВА МАТНШУНОС ОЛИМ

**Болтабоев Ҳамидулла Убайдуллаевич,  
ЎзМУ профессори,  
филология фанлари доктори**

Ўзбек адабиётшунослигининг шаклланиш йўллари, тараққиёт тамойилларини кузатганда, у кўпроқ алоҳида олимларнинг фаолияти ҳисобига ривож топганини кузатиш мумкин. Фитрат домладан бошланган XX аср бобуршунослиги бугунги кунда жаҳон миқёсига чиқиб, қўплаб хорижий олимларнинг эътиборини тортгани, аввало, ўзбек бобуршунослигининг такомилида кўринади. Айниқса, сўнгги 30 йил ичida қўлга киритилган илмий ютуқларни эслаш баробарида Бобуршоҳнинг ҳар бир асарини синчиклаб ўрганиш, унинг нисбатан тугал куллиётини яратиш даражасига чиқилган экан, бу йўналишда филология фанлари доктори, профессор Сайдбек Ҳасановнинг алоҳида ўрни бор.

Ўтган асрнинг 70–йиллари бошида Захириддин Муҳаммад Бобурнинг “Аruz risolasi” матни кўпчиликка номаълум эди. Унинг устига Ҳазрат Навоийнинг муҳташам “Мезон ул-авzon”идан ўттиз йил кейин яна рисола битишга шоҳ ва шоирни нима мажбур қилди? Бобур рисоласи Навоий арузидан нимаси билан фарқ қилади, унинг илмий янгиликлари нималардан иборат, деган саволлар адабиётшунослигимиз олдида кўндаланг турган эдики, буларнинг бари “Аruz risolasi”нинг факсимили ва табдил матни Сайдбек Ҳасанов томонидан

23 Ҳасанов С. “Роман о Бахраме (“Поэма семь скитальцев” Алишера Навои в сравнительно–филологическом освещении”). –Т.: изд-во литературы и искусства им. Г.Гуляма, 1988.

24 Навоий Алишер. Садди Искандарий. Нашрга тайёрловчилар М.Ҳакимова, Т.Аҳмедов // Муқаммал асарлар тўплами. 20 жилдлик, 11-жилд. –Т.: Фан, 1993.

Сайдбек Ҳасанов замондошлар хотирасида

эълон қилингандан кейин секин-аста очила бошлади. Сайдбек ака бу билан чекланмади, асарни жиддий тадқиқ қилиб, унинг асосида номзодлик диссертациясини ёқлади. Кейинроқ ушбу тадқиқотни алоҳида монография тарзида нашр қилдирди. Бу изланишлар жараёнида, менимча, Сайдбек акага Аллоҳ ато қилган илмий салоҳият билан баробарида, икки омил муҳим ўрин тутади.

Биринчиси, Сайдбек Ҳасанов Миллий университетнинг Шарқ тиллари факультетининг араб бўлимида таҳсил олиб, Қуръон тили бўлган араб тилини чуқур ўрганди. Ўзбек филологиясининг тараққиётида Шарқ тилларини пухта билиш муҳимлигини таъкидлаш шарт эмас. Бироқ айни Шарқ факультетида ўзбек мумтоз адабиётининг чуқур билимдонлари етишиб чиққани муҳим омилдир. Азизхон Қаюмов, Абдуқодир Ҳайитметов, Алибек Рустамов, Суйима Ғаниева... бу рўйхатни яна давом эттириш мумкин, бироқ тилга олинган адабиётшунослигимиз дарғаларин номларини келтиришнинг ўзиёқ бу омил тараққиётга изчил хизмат қилганини кўриш мумкин.

Иккинчиси, Сайдбек ака зиёлилар оиласида туғилиб ўси, оталари Рустам ака тўрт ўғилнинг учтасини айнан араб тилини ўрганишга йўналтириди. Алибек Рустамов, Ботирбек ва Сайдбек Ҳасанов мана шу улуғ хонадоннинг фарзандлари эдилар. Оиладаги илмий муҳит, биродарларининг соҳадаги қўмаклари, табиийки, Сайдбек акани чуқур фундаментал тадқиқотлар яратишга чорлади.

Биз бошланғичда ўзбек бобуршунослигининг йирик муваффақиятларидан бири “Аруз рисоласи”нинг тадқиқидан сўз очдик. Сайдбек Ҳасановнинг Бобур Мирзо даҳосига мурожаати биргина рисола доирасида эмас, шоҳ ва шоирнинг деярли барча мавжуд асарларининг халқа етиб боришида муҳим роль ўйнади. Жаҳонгашта “Бобурнома”, дастлаб, Порсохон Шамсиев табдилида ўзбек китобхонларига тўла етиб борган бўлса, Сайдбек Ҳасанов унинг илмий нашрини яратди. Баъзилар “Бобурнома”нинг танқидий матнининг яратилишига япон олими Эйжи Манога ҳақ берадилар, аслида “Бобурнома”нинг 2000 йилги нашри матнига асос бўлган қўлёзмаларнинг қиёсланиши билан, табдил салоҳияти билан, илмий шарҳлари ва нашр кўрсаткичлари билан ҳам танқидий матнинг қўп жиҳатларларини ўзида акс эттиради. Кейинги барча нашрлар, албатта, ушбу манбадан доимо озиқланиб келишган. Жумладан, проф. Эйжи Мано ҳам ушбу нашрдан кейин ўз тадқиқотларини фаолроқ эълон қила бошлади.

Сайдбек Ҳасановнинг Бобуршоҳ асарларига бўлган муносабати бу билан чекланмади, улуғ шоир шеърларининг ҳеч бир нашри, “Мубаййин” ва “Рисолай волидия” асарларининг, дастлабки, табдил матнлари ҳам Сайдбек ака фаолияти билан боғлиқ. Сайдбек Ҳасанов Бобур ҳақидаги ишларини устози академик Азизхон Қаюмов билан биргаликда яратган “Бобур ижодиёти” монографиясида жамлади. Бу беназир асар ҳозирга қадар ўзбек бобуршунослигининг муҳим манбаларидан бири бўлиб турибди.

Сайдбек Ҳасановнинг катта иши Ҳазрат Навоийнинг “Сабъаи сайёр” достонини бошқа ҳамсанависларнинг шу йўналишдаги асарлари билан қиёсан

Сайдбек Ҳасанов замондошлар хотирасида

ўрганиши ва бунинг натижасида докторлик диссертациясини ҳимоя қилганидир. Ушбу тадқиқот ўзбек ва рус тилларида эълон этилиши билан навоийшуносликда жуда кўп тилга олинган, бироқ чуқур ишланмаган мураккаб сюжет ва композицияга эга бўлган “Сабъаи сайёр” ва салафлар масаласи ўз ечимини топиш учун йўлга кирди.

Професор Сайдбек Ҳасанов илмий фаолиятида Қўлёзмалар институтининг вориси бўлган Давлат Адабиёт музейини Ҳамид Сулаймон ва Азиз Қаюмовдек устозлардан кейин қарийб 27 йил давомида бошқарди. Ўтган асрнинг 60-йилларида асос солинган Адабиёт музейи ҳозирга қадар ўз фаолиятида энг “сермеҳмон” музейлардан бири бўлган экан, бу ҳолатни мен айни профессор С.Ҳасанов директорлик даврида кузатганман. Олимнинг ўз вазифасига муносабати, ходимларини эъзозлаши ҳозирги айrim раҳбарларга намуна бўлиши, унинг раҳбарлик салоҳиятини ҳам ҳеч бўлмаса, шогирдлари ва музей ходимлари мисолида ўрганишга арзиди.

Яхши раҳбар ҳар доим ҳам яхши инсон бўлиб иш тутиши қийин, яхши инсон эса яхши раҳбар бўла олиши мушкул. Сайдбек Ҳасанов шу икки муҳим жиҳатни ўз шахсида бирлаштира олди. Ўн йилдан буён фаолият кўрсатиб келаётган “МУМТОЗ СЎЗ” нашриётининг фаолиятида С.Ҳасановнинг раҳбар сифатида ҳам, олим ва инсон сифатида ҳиссаси бор. Мен буни доимо ёдда тутиш баробарида ёшларга уни эслатиб бораман. Аввало, музей – тадқиқот маркази экан, нашриёт қарийб ўн йил давомида мана шу даргоҳ илмий ходимларининг ишларининг 80-90% ини нашр этиб борди. Оз нусхада бўлсин, уларни чоп этиб оммалаштиришда сўзсиз С.Ҳасановнинг хизматлари бекиёсдир. Тўғри, ҳозир музей ўз экспонатларининг бойлиги ва илмий ходимларининг салоҳияти бўйича анча паришон ҳолда. Бироқ буни биргина раҳбар фаолияти билан боғлаш ножоиз. Чунки давлат тасарруфида бўлган кўплаб илмий муассасаларга сўнгги 30 йил ичидағи эътибор худди Адабиёт музейига бўлган муносабат даражасида экани сир эмас.

Сайдбек Ҳасановнинг камтарин, ўзгаларни қадрловчи улфат домла эканини у кишини билган одамлар қадрлашади ва яхшилик билан эслашади. Менимча, бу хислат олимга берилган Аллоҳнинг инояти бўлиши билан бирга оиласдаги зиёли муҳитнинг, қонидаги инсонийликнинг юзага чиқишидир. Академик Алибек домла, ҳётдан эрта кетган Ботирбек Ҳасанов инсонийликда Сайдбек акага ўrnak бўлганлари сиртдан ҳам кўринади.

Ўтганларни яхшилик билан эслаш халқимизга хос улуғ инсоний хислатлардан. Бироқ бунинг ўзи кифоя қилмайди. Ўтган улуғ олим ва адилларнинг фаолиятини давом эттириш, уларнинг ҳалол ва заҳматли меҳнатини келгуси авлодларга етказиш бугунги зиёлиларнинг зиммасида. Ана шу йўлда жiddий қадам ташлаган бугунги илмий анжуманни мен кутлайман, унинг ташкилотчиларига миннатдорлик туйғуларини билдириш орқали айни шу каби ва бундай ҳам муҳташамроқ анжуман ва нашрлар Давлат адабиёт музейида, ЎзР Фанлар академиясида, Тошкент давлат шарқшунослик университети ва бошқа илмий-маърифий даргоҳларда давом этишини умид қиласман.

**ЯХШИЛИҚ БИЛА НОМ ЧИҚАРИБ,  
САОДАТГА ЭРИШГАН ОЛИМ**

**Дадабоев Ҳамидулла Арипович,  
ТДЎТАУ профессори,  
филология фанлари доктори**

Тангри таолонинг изни ва хоҳишига кўра, бундан роса 42 йил муқаддам, яъни 1978 йил октябрь ойининг сўнгги кунларида кўхна Тошкент шахри Октябрь райони (буғунги Шайхонтохур тумани) Каттаҳовуз маҳалласи ўрнида қурилган Ц-26 квартали (ҳозирги Гулобод мавзеси)да бўй кўтарган тўрт қаватли “типовий” домларга пойтахтнинг Сомонбозор, Чифатой, Лангар каби маҳаллаларида истиқомат қилган, уй-жойлари “снос”га тушиб, “подкотлован” туфайли маълум вақт ижара ёхуд қариндош-уруғи хонадонида яшашга мажбур бўлган маҳаллий аҳоли шоду хуррамлик билан кўчиб кира бошлаган эди.

Мен оиласи билан кўчиб кирган 30-домнинг рўпарасидаги 31-дом, гарчи, кооперативга тегишли бўлса-да, бошқа домлар сингари у ҳам “французча тип”да цементли йирик панеллардан барпо этилган бўлиб, унда асосан зиёлилар, олимлар, хуқуқшунослар, савдо ходимлари, турли ташкилот, идора, муассаса хизматчилари қатори, асли янгийўллик Сайдбек ака Ҳасанов ҳам оиласи билан умргузаронлик қила бошлаган эди.

Камина бу пайтда Ўзбекистон ССР ФА А.С.Пушкин номидаги Тил ва адабиёт институти (ҳозирги Алишер Навоий номидаги Тил, адабиёт ва фольклор институти) Тарихий лексикология ва лексикография бўлимида кундузги аспирант сифатида фаолият юритар эдим. Шу боис Сайдбек Ҳасанов ва у киши тааллуқли авлод (Алибек Рустамов авлоди) вакилларига оид маълумотлардан озми-кўпми хабарим бор эди. Дарвоҷе, шу авлоднинг яна бир аъзоси, йирик матншунос ва манбашунос, профессор Ботирбек Ҳасанов ҳам менинг маҳалладошим бўлган эди. Ботирбек ака билан 12 йил давомида (1986-1998) Ўзбекистон ФА Ҳамид Сулаймон номидаги Қўлёзмалар институтида ёнма-ён меҳнат қилганман, у киши эгаллаган илм ва билимнинг нақадар юқорилигига кўп бор гувоҳ бўлганман.

Авваллари Сайдбек акани Ўзбекистон Фанлар Академияси Президиуми биносида ҳар йили ўтадиган анъанавий ҳисобот йиғилишларида бот-бот кўрган, салом-алик қилган бўлсан-да, аммо бизнинг том маънодаги дўстлик, биродарлик, ҳамкасблик муносабатларимизнинг қарор топишида, муболоғасиз, бир маҳаллада қўни-қўшни бўлиб яшашимиз асос вазифасини ўтади.

Мен марҳум Сайдбек Ҳасанов хотирасига бағишланган ушбу мақоламда номдор адабиётшунос, истеъдодли ташкилотчининг илмий фаолияти, олимлик қирралари тўғрисида мулоҳаза юритишдан ўзимни тияман. Зотан, она тили қатори араб, форс-тожик, авғон, рус тилларини мукаммал билган, Шарқ ва Ғарб мумтоз адабиётидан юқори савияда маълумотга эга бўлган, устози марҳум Ҳамид Сулаймон ҳамроҳлигига Қўлёзмалар институтини ташкил этиш, чет эл ва собиқ иттифоқ кутубхоналари, қўлёзма фондларида сақланаётган нодир

Сайдбек Ҳасанов замондошлар хотирасида

асарлар ва миниатюраларнинг нусхаларини юртимизга олиб келиш, Ҳофиз Хоразмий, Алишер Навоий, Камолиддин Беҳзод, Заҳириддин Бобур, Комрон мирзо каби шоирлар, адиблар, мусаввирлар ижод намуналаридан халқимизни баҳраманд этиш борасидаги Сайдбек аканинг хизматлари илм аҳлига яхши маълум. Кези келганда, олимнинг ЎзР ФА Алишер Навоий номидаги Давлат адабиёт музейи раҳбари вазифасида узоқ йиллар самарали меҳнат қилгани, ушбу музейни республиканинг етакчи илмий-маърифий масканларидан бирига айлантиргани, республика эҳтиёжлари учун етук матншунос, манбашунос, адабиётшуносларни тайёрлагани, домланинг хизматлари давлат ва ҳукумат томонидан муносиб тақдирланганини такроран қайд этиш фойдадан холи бўлмас.

Сайдбек ака доно миллатимизнинг “қўшничилик – минг йилчилик” нақлига умр бўйи беистисно риоя қилди, шу сабабли маҳалла-кўйда хурматга, обрў-эътиборга сазовор бўлди. Маҳалладошлари у кишини алқаб, эъзозлаб “Бек ака” ёки “Бек” деб чақиришар эди. Бек ака ҳамиша юқори кайфиятда юрар, салом-аликлари самимий бўлиб, сохталику кўзбўямачилик, манманлик, кервозлигу калондимоғлик бу инсонга буткул ёт эди. Бек аканинг хешу ақраболари, таниш-билишлари, дўстлари, қўшнилари билан муносабатида самимийлик, бағрикенглик, хотамийлик, сахийлик етакчилик қилган.

Аллоҳ раҳмат қилгур биродаримиз маҳаллада ажойиб оиласида сифатида ҳам обрў қозонган эди. Олим акамиз ўғил-қизларига нафақат илм, билим бериш, шунингдек, ҳақиқий одам бўлиш йўлларидан сабоқ бергани, авлодга муносиб хатти-ҳаракатлар қилиш хусусида ўгиту насиҳатларни уларнинг онгига, шуурига жойлагани аниқ. Зоро, фарзандларнинг ота изидан оғишмай қадам ташлаётгани, анъаналарнинг изчил давом этаётганига мен шоҳид.

Сайдбек аканинг пок ва юмшоқ сўз, гўзал хулқ, мақбул ишлардан ҳаловат топгани, завқлангани, лаззатланганига бир неча бор гувоҳ бўлганман. Улфатлари, дўсту қўлдошлари, ҳамдастлари қувончига шерик, кулфатларига ҳамдард бўлишни бурчи деб билган Бек ака Навоий ҳазратларининг:

*Бу гулшан иҷраки йўқтур бақо гулига сабот,  
Ажаб саодат эрур чиқса яхшилиқ била от*

ёки Бобурнинг:

*Бори элга яхшилиғ қилғилки, мундин яхши йўқ-  
Ким, дегайлар даҳр аро қолди фалондин яхшилиғ!*

- ҳикматли сўзларини мароқ билан, такрор-такрор тилга олар, ўзи ҳам уларга тўла-тўқис амал қиласи эди.

Менинг назаримда, устоз умрнинг вафосиз, даҳрнинг бақосиз-омонатлигини жуда яхши англагани боис аҳбоб билан сухбат қуришни, турли мавзуларда гурунглашишни хуш кўрган.

Сайдбек Ҳасановнинг эл ичида донг таратишида, табиий, оиласи мухит, авлодга хос анъана қатори, у киши ошнолашган Низомий Ганжавий, Хусрав Дехлавий, Абдураҳмон Жомий, Алишер Навоий, Бобур сингари улуғларнинг ижоди, сийрати ибрат ва намуна вазифасини ўтаган.

Сайдбек Ҳасанов замондошлар хотирасида

Бек ака билан кечадиган сұхбатларимиз баъзан ўтмишга, тарихий воқеа-ҳодисалар томон бурилиб кетар, натижада баҳсу мунозаралар қизғин тус олар эди. Шу ўринда, ёдимда муҳрланиб қолған ҳаётий эпизодларнинг айримларини мисол тариқасида көлтиришни лозим топдим.

“Бобурнома” янги нашрининг (2002) эълон қилиниши арафасида Сайдбек ака мемуар матни устидаги ишларнинг якунланаётгани, тез фурсатда асарни босмахонага тушириш режаси амалга ошажагини билдирилар. Мен ушбу савобли ишнинг бошида Сайдбек аканинг турганини билар эдим. Шунинг учун домлани ушбу муваффақият билан қутлаш баробарида, “Бобурнома”нинг 1960 йилда Ўзбекистон Фанлар Академияси нашриётида атоқли матншунос ва манбашунос Порсо Шамсиев ҳамда Содик Мирзаевлар томонидан жорий алифбода чоп этилган нусхасида нафақат Темурбек ва Темурийлар қўшинида фаол қўлланган, балки эски ўзбек адабий тили манбаларида ишлатилиш даражаси ўта юқори бўлган айрим мўғулча ўзлашмалар, чунончи, “қўшиннинг ўнг қаноти”, “қўшиннинг сўл қаноти”, “қўшиннинг маркази” маъноларини ифодаловчи истилоҳларнинг бронгор, жвонгор, ғул шаклида қусурли транслитерация қилингани, уларни барангар//бурангар, жувангар, ғўл тарзида ёзиш зарурлиги ҳақидаги фикримни билдирганимда, устоз уни мамнунийт билан қабул қилгани ҳамон эсимда.

Бундан тахминан уч йил олдин, эрта саҳар қайсиdir тўйхонада ёзилган ош дастурхонига отланаётган чоғимизда Бек ака менга бир масалада мурожаат қилиб қолдилар. У кишидан танишларидан бири Темурбек ҳазратларининг хос жанговар тулпори қандай ном билан аталгани хусусида сўраган экан. Амир Темурнинг ҳарбий маҳорати, олиб борган юришлари баён этилган манбаларга қизиқишимнинг баландлигини яхши билган Сайдбек ака бу масалага ойдинлик киритиш мақсадида менга юзланган эканлар. Масала нима тўғрисида кетаётганини дарров пайқаган эдим. 1372 йилнинг қўкламида Соҳибқирон шахсан ўзи черикка бош бўлиб, Дор ус-салтана Самарқанддан отланиб, Қарши чўлида ов овлаб, Қуббаи Метин мавзесига тин олиш учун тушган кезда Ҳирот ҳукмдори Малик Ғиёсуддиннинг тобеликни тан олиш мақсадида йўллаган Ҳожи Вазир исмли навкари Темурбек ҳузурига келган ва ҳисобсиз қимматбаҳо ҳарир матолар, отлар, туялар ва ҳачирларни тортиқ қилган. Тухфалар ичida олтин эгар-жабдуқли бир бўз от ҳам бўлиб, уни Ҳанг Ўғлақ деб аташган. 1377 йилда Соҳибқирон Даشتி Қипчоқ тахтини Тўхтамишга олиб берган чоғда Ҳанг Ўғлақни унга ҳадя этган ва: “Бу отни яхши сақлагайсан”, - дея насиҳат қилган. Ушбу тарихий воқеанинг Шарафуддин Али Яздий қаламига мансуб “Зафарнома”да қайдланганини Сайдбек ақага билдирганимда, у киши жуда миннатдор бўлган эдилар.

Хуллас, дўстлик, биродарлик, ҳамкасблиқ, қўшничилик қонун-қоидаларига қатъий риоя қилган, эзгу амаллари, чиройли феъл-атвори, таҳсинга лойиқ адаблилиги билан кўпчиликнинг қалбидан мудом жой эгаллаган Сайдбекҳожи ака Ҳасановнинг охиратлари обод бўлсин!

## МАЊНАВИЯТ ЧИРОҒБОНИ

**Матжонов Сафо Муродович,  
Чирчиқ ДПИ профессори,  
педагогика фанлари доктори**

Халқимизда “Кенгга кенг дунё, торга тор дунё” деган накл бор. Ўзбек мумтоз адабиётининг катта билимдони, кўнгил кўзгуси юз–кўзида аниқ–тиник акс этиб турадиган қадрдан дўстим Сайдбек Ҳасановни эсласам ҳар гал шу нақл хаёлимдан кечади.

Матбуот орқали мен бу кишининг илмий салоҳиятидан бир қадар хабардор бўлсан-да, юзма–юз учрашмаган эдим.

“Ўқитувчи” нашриётида ишлаб юрган кезларим, адашмасам 80–йиллар охирларида “Алишер Навоий ҳаёти ва ижоди” ўкув альбоми нашр режасига киритилиши ва бу ишга С.Ҳасановнинг масъул қилиб белгиланиши нашриёт билан у киши раҳбарлик қилаётган Алишер Навоий номидаги давлат Адабиёт музейи орасидаги аслида яқин масофани бир қадам қилиб қўйди. Альбомни нашрга тайёрлашда ўкув дастури асосида буюк шоирнинг мактабда ўрганиш режалаштирилган асарларидан олинадиган ғоявий-бадиий мазмундор иқтибосларни ўз ўрнида қўллаш, турли варианлардаги миниатюралардан уларга мосларини танлаш борасида Сайдбек аканинг нафақат Алишер Навоий ҳаёти ва ижодиётига, балки мумтоз адабиётнинг методологик асосларига ҳам ғоятда билимдонлик, кенг феъл ва ички маданият билан масъулиятли муносабатда бўлиши у кишига нисбатан алоҳида ҳурмат ва эҳтиром туйғусини уйғотди.

Орадан йиллар ўтди. Тасодифий учрашувлардан бирида тирикчилик масаласи ўртага тушди-ю, у киши таклиф қилди: “Яrim ставка адабий ходимликка ариза ёзинг. Ишхонага келиб ўтирмайсиз. Бор–йўги ҳар кварталда бир сони чиқадиган “Адабиёт кўзгуси” илмий тўпламини нашрга тайёрлайсиз”.

Шу тарзда яна борди–келди ҳамкорлигимиз бошланди. Кунда, кун ора бўлмаса-да, ҳафта-ўн кунда бир-бир кўришишимиз давомида Сайдбек аканинг қўл остидаги катта-кичик барчага бирдек самимий муносабатда бўлиши одамийлик бобида менга кўп нарсани ўргатди.

Бир гал “Адабиёт кўзгуси”нинг навбатдаги сонига оид материаллар юзасидан сухбатлашиб ўтириб Сайдбек aka котибадан ҳисоб-китоб бўлимининг бошлигини чақиришни илтимос қилиб қолди. Котиба у кишининг ҳали ишга келмаганини билдириди.

Биз тушлик қилиб қайтгач, хонага ҳисоб-китоб бўлимининг бошлиғи ижозат сўраб кирганида директор одоб билан ҳол-аҳвол сўрашди-ю, топшириғини айтди. Ўша лахзада хаёлимга бир фикр урилди: Ходимнинг қандайдир сабаб билан ишга кеч келишидан осмон узилиб ерга тушгани йўқ. Ана бағрикенглик, ана ички мањнавият.

Сайдбек Ҳасанов замондошлар хотирасида

М.Горькийнинг “Она” романида тасвириланганидек, ишчиларнинг завод ҳовлисига гудок чинқириғи остида бир вақтда кириб, яна бир вақтда завод ҳовлисини тарқ этгани каби ижодий ташкилотларда ҳам ходимларнинг жарангдор қўнғироқ садолари остида бир вақтда ишхонага кириб, бир вақтда чиқиб кетишиларининг гувоҳи бўлганмиз. Оиласвий шароити ёхуд транспорт носозлиги туфайли мажлисга 10 минут кечиккан ходимга нақ ярим соат жаҳлини сочган раҳбарларни кўрганмиз. Осмон қўлида бўлса, нақ ташлаворишдан ҳам қайтмайдиган калондимоғ раҳбарларни кўриб истиффор айтган вақтларимиз бўлган.

Шундай пайтларда бағрикенгликнинг чинакам намунаси бўлган, адабиётимизнинг юксак дидли билимдони, бутун умри давомида илм–маърифати билан маънавият чироғини ёқиб ўтган Сайдбек Ҳасановнинг ёрқин сиймоси, қадр–қиммати, шаъни–шавкати хотирамизда ўчмас бўлиб, ўзини қўз–қўз қилиб тураверади.

## ҚАЛБИ ДАРЁ ИНСОН

**Рўзимбоев Сапарбой Рўзимбоевич,  
Урганч ДУ профессори,  
филология фанлари доктори**

Ўзбек халқи ниҳоятда бой ва ранг–баранг адабий ёдгорликларга эга. Ўз навбатида ушбу ноёб ёдгорликлар дунё бўйлаб турли минтақаларга тарқалган. Ўша обидаларни излаб топиш, ўз ватанига қайтариш, табдил қилиб, нашрга тайёрлаш, ҳеч бўлмаганда, фото нусхасини чоп қилиш каби ишлар ўта мураккаб жараёндир. Бироқ, ушбу мураккаб вазифани жонкуярлик билан амалга ошириш учун бел боғлаган фидойи инсонлар ҳам борки, уларга тасанно айтишга арзиди.

Шундай жасоратли инсонлардан бири Сайдбек Ҳасандир. Истеъоддли филологлар камол топган оиласида тарбияланган Сайдбек акаси–навоийшунос Алибек Рустамов изидан бориб, Шарқшунослик илмига ҳавас қўйди. 1966 йилда араб тили мутахассиси сифатида олий таълим олгач, араб давлатларида таржимонлик қилди. Кейин Алибек ака тавсияси билан таникли олим Ҳамид Сулаймонга шогирд тушди. Дастлаб, лаборантликдан иш бошлаган Сайдбек Ҳамид Сулаймон асос солган музейга бир умр содик бўлиб қолди. Кейинчалик уни ўзи бошкарди.

Мен Сайдбек Ҳасан билан илк бора 1972 йилда танишганман. Ўша пайтда у Алишер Навоий номидаги давлат Адабиёт музейида илмий ходим, айни пайтда Илмий котиб вазифасини бажарар эди.

Иттифоқо бир куни илмий ишим ҳақида Алишер Навоий номидаги Давлат адабиёт музейида ишлайдиган фольклоршунос олим Ёқубжон Жўраевдан тақриз олиб, унинг имзосини тасдиқлатиш учун илмий котиб ҳузурига кирдим. Истараси иссик, фариштали бир йигит мени самимий кутиб олди. Имзони тасдиқлаб муҳр босди. Бу йигит – Сайдбек Ҳасан эди. Шундан кейин бир умр

Сайдбек Ҳасанов замондошлар хотирасида

дўст–ҳамкор бўлиб қолдик. Номзодлик диссертациясини ҳам, докторлик ишларини ҳам изинма–кейин ҳимоя қилдик. У Хоразмга тез–тез келар, бирга юриб эски қўлёзмаларни излаб топар эдик. Айниқса, у Оғаҳий қўлёзмаларига кўп қизиқар, адабнинг 20 томлик асарларини нашр этишни орзу қиласар эди. Таниқли олим Азиз Қаюмов Қўлёзмалар институтига раҳбар бўлиб келгандан сўнг Сайдбек ташаббуси билан бу ишга жадал киришилиб, катта ишлар амалга оширилди. Бироқ, айрим сабаблар билан иш охирига етмасдан қолди. Аммо ушбу бошланган иш охири самара берди. Ҳозирда Оғаҳийнинг 20 томлик асарлари босилиб чиқди.

Сайдбек халқ ижодиётига ҳам қизиқар, турли қўлёзма достонларни излаб топиб, фондга ўтказар, бу соҳада мен унга яқиндан ёрдамлашардим.

Халқ ижодиёти материаллари ёзиб олинган менинг кўпгина қўлёзмаларим ҳам қўлёзмалар институти хазинасидан жой олди.

Халқимиз орасида бўлажак бола бошидан маълум, деган ибора бор. Дарҳақиқат, Сайдбек Ҳасанов биринчи тадқиқоти – Бобурнинг “Мухтасар” (“Аруз рисоласи”) китоби таҳлилига бағишлиланган номзодлик диссертациясида ёқ ўзини синчков шарқшунос олим сифатида намоён қилди. Бу пайтда у энди 26 ёшни қаршилаган эди.

Маълумки, Замахшарий, Навоий, Бобурлар шуғулланган аruz илмини таҳлил қилиш, шарҳлаш ҳамманинг қўлидан ҳам келавермайди.

Сайдбек ушбу тадқиқотни амалга оширишда асарнинг Париж миллий кутубхонасида сақланадиган ягона қўлёзмасига асосланди ва уни китоб шаклида чоп қилдириб, адабиётшунослик илмини ноёб бир асар билан бойитиб, қадимий маънавий меросни ўз халқига армугон қилди.

Сайдбек Ҳасан бобуршунос олим сифатида бутун дунёга танилди. Бобурнинг “Мубайин”, “Бобурнома”, “Мухтасар” асарлари, шеърий девони чоп этилиб, “Захириддин Муҳаммад Бобур ҳаёти ва ижоди”, “Бобур ижодиёти” каби тадқиқотлари ҳам яратилди.

Талантли шарқшунос олим докторлик диссертациясини Алишер Навоий ижодидан танлади.

“Алишер Навоийнинг “Сабъаи сайёр” асарининг қиёсий–типологик тадқиқи” мавзусидаги диссертация иши навоийшунослик илмига қўшилган буюк ҳисса бўлди. Ушбу тадқиқот унинг “Роман о Бахраме”, “Навоийнинг етти тухфаси” монографияларида ўз ифодасини топган.

Ўткан асрнинг 70–йилларида профессор Ҳамид Сулаймонов билан биргаликда Хиндистонга уч бор экспедиция уюштирилди. Натижада, ҳали кўпчиликка номи яхши таниш бўлмаган Ҳофиз Хоразмий, Сайид Қосимий, Дийда, Азфарий сингари ўнлаб сиймоларнинг номлари кашф этилди. Сайдбек Ҳасановнинг ҳаракатлари билан Эрон Ислом Республикаси миллий кутубхонасида сақланаётган Бобур асарлари куллиёти нусхаси Ўзбекистонга олиб келинди. Бу республикамиз илмий ҳаётида катта воқеа бўлди. Яна АҚШнинг Огая штати Цинцинатти шаҳридаги Санъат музейига ҳам сафар қилинди. Музейда бобурийлар сулоласи билан боғлиқ бўлган 90 га яқин асарлар сақланаётганлиги аниқланди.

Сайдбек Ҳасанов замондошлар хотирасида

Бу хайрли ишларда Сайдбек Ҳасановнинг ҳам муҳим ҳиссаси бор. Ўша жараёнда бизга маълум бўлмаган Ҳайдар Хоразмийдек забардаст элдошимизнинг ҳам девони топилиб, шоир адабиёт дарслкларидан ўрин олди.

Сайдбек Ҳасанов Хоразм минтақасида яшаган буюк алломаларга ҳам эътибор қаратган. У Махмуд Замахшарий ижодий меросининг оламшумул аҳамиятини жаҳонга танитиш борасида иш олиб бориб буюк бобомизнинг “Муқаддимат ул–адаб” асарини факсимил ҳолида нашр эттириди. Шу пайтгача бу асарнинг туркий, араб, форс тилларидан иборат уч тиллик нусхаси маълум эди. Сайдбек Ҳасан эса буюк бобомизнинг Адабиёт музейи фондидаги тўрт тилли (туркий, араб, форс ва мўғул”) нусхасини топиб, уни Токиода япон олимлари билан ҳамкорликда чоп эттиришга муваффақ бўлди.

Жонкуяр шарқшунос олим Огаҳий асарларини оммалаштиришда, адибнинг турли йилларда ўтказилган юбилейларининг ташкил этилишида ҳамиша фаол иштирок қилиб келди.

Сайдбек Ҳасан ёш етук кадрлар тайёрлашга муносиб ҳисса қўшди. У 18 нафар фан номзоди, 2 нафар фан доктори тайёрлади. Шулардан бири “Огаҳийнинг кичик жанрдаги шеърлари”ни тадқиқ қилган хоразмлик Мадина Матёқубовадир.

Шарқшунос олим Адабиёт музейини бошқараётган пайтида “Адабиёт қўзгуси” илмий тўпламини ташкил қилди. Унинг саҳифаларида ёш олимларнинг кўплаб мақолалари чоп этилди. Мамлакатимизнинг барча ҳудудларидағи истеъододли тадқиқотчилар тўпламда ўзларининг, дастлабки, илмий изланишлари билан қатнашдилар. Илмий тўплам истеъододли ёшларни илм оламига олиб киришда муҳим омил сифатида хизмат қилди. Унинг бош муҳаррири Сайдбек Ҳасан тўплам саҳифаларида ҳамиша долзарб ва пишиқ–пухта мақолаларнинг эълон қилинишида бош–қош бўлди.

Таниқли олим юқорида кўрсатилган йирик асарлардан ташқари турли чет эл ва маҳаллий журналларда икки юздан ортиқ мақолалар эълон қилган кўплаб нуфузли чет эл илмий-назарий анжуманларида маъруза билан қатнашган.

Устоз олимнинг қўп йиллик самарали меҳнатлари давлатимиз томонидан муносиб тақдирланган. У 2003 йилда “Дўстлик” ордени билан мукофотланган. Шунингдек, 2002 йилда Ўзбекистон ФА олтин медали, 2004 йилда Халқаро Бобур мукофоти билан тақдирланган.

Сайдбек Ҳасан бағрикенг, саҳоватли, меҳнаткаш, ҳалол ва қалби дарё инсон эди. Унинг порлоқ хотираси қалбимизда мангу сақланади.

## КЎНГУЛЛАР ОЧИЛУР БЕК АКАНИ ЭСЛАГАНИМИЗДА

**Раҳмонов Насимхон Асқарович,  
ЎзМУ профессори,  
филология фанлари доктори**

Инсоннинг табиати қизиқ: у ҳаёт экан, фазилатлари хаёлимизга келмайди. Чунки ўша одамни кунда ёки кун ора қўриб турамиз. Ўша инсоннинг фазилатлари унинг одатларига айланиб кетгани учун ҳам фазилат экани сезилмайди. Ундан ҳар доим ўша фазилатларини қўргимиз келади. Одамнинг кўнгилларига хурсандчилик баҳш этувчи бундай инсонлар дорулбақога риҳлат қилганларидан кейин эса уларнинг ўрни шунчалик билинадики, “Эҳ, ҳозир фалончи ака бўлганда эди” деб қўмсаб қўямиз. Кўпчилик унга “Бек ака” деб мурожаат этарди. Ҳақиқий бекларга хос мардоналиги, тантилиги бор эди. Сайдбек аканинг дўстлар, ҳамкаслар даврасида ҳамма унинг оғзига қараб турарди, Бек ака нима дер экан, деб. У ҳеч қачон гапини ўтказишга уринмаган, аксинча, ҳамманинг дилидаги гапни ёки таклифни топа оларди. Ака–укаларнинг ҳаммаси шунаقا танти эдилар.

Катта ака Алибек Рустамов менга илмда йўл кўрсатган, номзодлик диссертациямга илмий раҳбар бўлган эди. Унинг ҳеч кимда тақрорланмайдиган шахсияти бор эди. Ботирбек ака билан ҳам Кўлёзмалар институтида 20 йил бирга ишладик, хоналаримиз рўпарама–рўпара эди. У институт биносига кириб келганда, албатта, қоровул билан бир ҳангомалашиб, шундай дилдан кулардики, бутун институт биноси яшнаб кетарди.

Сайдбек ака катта манбашунос олим бўлиш билан бирга катта қалб эгаси ҳам эди. Сафарларда, айниқса, пахта йигими даврида Сайдбек ака яхши ҳамроҳ, дилкаш инсон эди.

Сайдбек ака билан 1982 йили Бурятияга сафар қилганмиз. Ўша пайтда Ўзбекистон халқ шоири Жамол Камолнинг “Ўзбекистон адабиёти ва санъати” газетасида “Қаердасиз Ҳамид Сулаймон издошлари?” номли мақоласи эълон қилинди. Мақоланинг умумий мазмуни шунда эдики, россиялик бир одамнинг Жамол Камолга айтишига кўра, Мўғулистанда араб хатидаги китоблар жуда кўп экан, Чингизхон түяларга юклаб олиб кетган экан. Ўзбекистон Фанлар Академиясининг ўша пайтдаги вице–президенти Эркин Юсупов ўша мақолага жавоб беришимиз керак, араб хатидаги китоблар кўп экан, ҳеч бўлмаса, борлиги ҳакида хабардор бўлайлик, деб Кўлёзмалар институт директори устоз Азизхон Қаюмовга мурожаат қилган. Азизхон домла Сайдбек ака иккаламизни Бурятияга сафарга жўнатадиган бўлдилар. Сайдбек ака яхши арабшунос эди. Шўро даврида Мўғулистанга бориш учун Москванинг рухсати керак. Бурятлар билан мўғуллар бир халқ, қариндош. Шу боис қўлёзма китобларнинг Мўғулистанда бор–йўқлиги ҳакида Бурятиядан билиш мумкин. Азизхон домла, “у ерда ишларингизни битирганларингизни кейин Тувага ҳам ўтинглар, енисей ёзувларининг айрим намуналари Тувадаги музейда сақланади, Насимхон ўз кўзи

Сайдбек Ҳасанов замондошлар хотирасида

билин кўрсинг. Фотонусхаларини олиб келинглар”, деб сафар режаларимизни тахминан чизиб бердилар.

Сайдбек ака иккаламиз не машаққатлар билан Улан-Удэга етиб бордик (Тошкентдан Иркутскка самолёт вақтида учмасдан бир кечада аэропортда ўтириб чиққанмиз). Бурятия ижтимоий–гуманитар фанлар институтини топиб бориб, директор ҳузурига кирдик ва мақсадимизни айтдик. Институт директори (ҳозир исми эсимда йўқ) бизнинг ташрифимиз мақсадини тушунди ва “Бу масалада сизларга Рассадин Валентин Иванович ёрдам бера олади. У турколог ва мўгулишунос, Мўгулистан билан мунтазам алоқа қилиб туради” деб жавоб берди. Рассадин ҳали ишга келмаган экан, у келгунча бизни қўлёзмалар фонди билан таниширишни бир ходимга топширди.

Рассадин келгач, институт директори ҳузурида Сайдбек ака келишдан мақсадимизни баён қилди. Рассадин “Улан Батор билан неча йиллардан буён алоқаларим бор, аммо араб ёзувидаги китоблар борлиги ҳақида биринчи марта эшишиб турибман” деган жавобидан ҳафсаламиз пир бўлди.

Хуллас, унча катта бўлмаган Улан–Удэда бир хафтадан кўпроқ юриб музейлар, кутубхоналарни, қаерда қўлёзмалар сақланиши мумкин бўлса, ўша жойларнинг ҳаммасини кезиб чиқдик, аммо ҳаракатларимиз ҳеч қандай натижа бермади – араб ёзувидаги биронта китоб топилмади. Кейин шундай хulosага келдикки, Жамол Камолга “Мўғулистандаги араб хатидаги китоблар” ҳақида маълумот берган одам мўғул ёзуви билан араб хатининг фарқига бормаган. Эски уйғур–турк ёзуви асосида пайдо бўлган мўғул ёзуви бир қарашда – курсивда ёзилиши, айрим ҳарфларда нуктадардан истифода этилиши жиҳатидан араб ёзувига ўхшаб кетади. Ана шу тасодифий ўхшашлик мўғул ёзувидаги китобларни араб хатидаги китоблар деб хulosса чиқаришга сабаб бўлган бўлса, эҳтимол.

Сайдбек ака билан сафарда бўлган одам ҳеч қачон афсусда қолмаслигини, аксинча, унинг одамийлик фазилатини янада теранроқ билиб олишига ишончим комил. Айниқса, Қўлёзмалар институтида бирга ишлаган йилларимизда деярли ҳар йили пахта йигим–теримига Сайдбек ака бош бўлиб чиқарди. Сайдбек аканинг ёнида, албатта, Бобохон ака, (қабри нурга тўлсин), менинг тенгдош дўстларим Боқижон, Темур полвон, Бахтиёр, Аббос кабилар бўларди. Сайдбек акадан биронта одамнинг норози бўлганини билмайман.

Сайдбек аканинг одамийлик фазилатига катта олим эканлиги узукка кўз қўйгандай ярашиб тушган эди. Бобурнинг “Рисолаи аруз” асарини “Мухтасар” номи билан 1971 йили, кейин турли йилларда Бобур шеърий меросининг ўзбекча ва русча таржималарини, “Бобурнома”нинг охирги (2002 йил) нашрларини ва бошқа бир қатор бирламчи манбаларни чоп эттиргди. Бу меҳнатлари Сайдбек акадан ўзига абадий ҳайкал бўлиб қолди.

Сайдбек ака Навоийнинг “Садди Искандарий” асари юзасидан докторлик диссертацияси ёзган ва монографиясини рус тилида чоп эттирган эди. Москвалик машҳур олим Ия Васильевна Стеблева Сайдбек аканинг меҳнатларини жуда қадрлар, “Роман о Баҳраме” монографиясини, Бобур ҳақидаги қатор тадқиқотларини катта шарқшунослар асарлари қаторига қўяр

Сайдбек Ҳасанов замондошлар хотирасида

эди. Айниқса, Ҳамзанинг тўлиқ архивини икки жилдан иборат қилиб нашрга тайёрлаб чоп эттиргани илмда ва Ҳамза Ҳакимзода Ниёзийнинг кўпчилик билмаган қирраларини очишда Сайдбек ака қўшган катта янгилик бўлган эди.

Ана шундай мукаммал инсон эди Бек ака.

## ФАЗИЛАТИ БИСЁР ИНСОН ЭДИ

**Нематилла Отажонов,**  
**Наманган ДУ профессори,**  
**филология фанлари доктори**

1975 йилнинг баҳор ойлари эди. Устозим Ғайбулла Саломовнинг хонадонларида бир пиёла чой устида Бобур, Навоий асарларининг қўлёзмалари, таржималари юзасидан устоз – шогирд сухбат куриб ўтирадик. Ғайбулла ака орада ўрниларидан туриб, ҳовлини бир айланиб келиб, шундай деганди: “*Нематий, биласизми, агар сиз айтган хориж мардумлари биздаги мавжуд қўлёзмаларни Оврупо кутубхоналарига олиб кетмагандা, билмадим, нима бўларди. Бу шўролар барчасини ёқиб юборармиди?*”

*Сизга бир таклифим бор. Тошкентнинг қоқ марказида Адабиёт музейи жойлашган. Шу даргоҳга бориб, Навоий, Бобур асарлари, уларнинг қўлёзмалари бўйича етук мутахассис, ҳалқона тил билан айтганда, “шу соҳанинг пири” Сайдбек Ҳасанни топасиз. Ўзи ҳам Сизбон улфатижон, ниҳоятда ажойиб меҳрибон, камтарин инсон. Устози Ҳамид Сулаймон. Улар биргаликда Ҳинд юртини кезиб чиққан. Бобур ижодига доир хориж манбаларининг аксарияти шу инсоннинг қўлида. Сайдбекни топиб, Ғайбулла ас-Салом юбордилар деб айтинг”.*

Тушдан кейин музейга қараб йўл олдим. Музей эшиги олдида новчадан келган бир инсон кўчага қараганча ўйчан ҳолда турарди. Саломлашиб, Сайдбек акани сўрадим. Танишдик. “Келинг, хизмат” дедилар. Номзодлик ишимнинг мавзусини айтганимдан сўнг, мени музей ходимаси, “Бобурнома”нинг инглизча таржималари бўйича номзодлик иши юзасидан изланишлар олиб бораётган Сайёра Шукруллаева билан танишириб, ёрдам беришини илтимос қилдилар. Улар билан музей фондидаги материаллар билан танишдим. Икки соатлардан кейин ёнимга келиб, қани, “аспирант жсаноблари”, юринг-бир гурунглашайлик” деб, ўзлари шогирду улфатлари билан доим бориб турадиган кўчаниниг нариги бетидаги сомсаҳонага бошладилар. Роза меҳмон қилдилар. Сухбатимизнинг мавзуси фақат “Бобурнома”, унинг қўлёзма нусхалари, таржималари, мен хориж кутубхоналари фонdlаридан олиб келган ноёб манбалар ҳақида борди. Бобур ижоди, “Бобурнома” асари билан боғлиқ материаллар рўйхатини кўздан кечирав экан, ҳайратларини яширолмадилар, “Бобурнома” ҳайратингиз асар-да” деб икки-уч бор қайтардилар. “Нематилло, бу хазинани асрсанг, докторлик диссертациясига ҳам етиб ортади. Ишингизни кейин ҳам шу мавзууда давом эттиринг. “Бобурнома” ҳақидаги бу янгиликларни матбуотда эълон қилиши

Сайдбек Ҳасанов замондошлар хотирасида

*керак, илм аҳли эътиборига ҳавола қилиши керак. Ёзib келинг, “Адабий мерос” журналида чоп этамиз” дедилар. Бобурнинг дунёга машҳур асари баҳонасида биз яқин дўстга, устоз-шогирдга айландик. Кейинчалик биз халқаро анжуманларда бирга иштирок этиб, шоир ижоди, “Бобурнома” асари доирасида чиқишилар қилиб, хориж илм аҳлиниңг эътирофларига сазовор бўлдик.*

*2001 йилнинг бошларида Сайдбек ака телефон қилиб қолдилар. – Нематилло, Бобур халқаро фонди раиси Зокиржон Машрабов ташаббуси билан “Бобурнома”нинг тўлдирилган наширини чоп этишига қарор қилинди. Бунда сиздаги материалларнинг ҳам ўрни бор. Тахрир ҳайъати таркибида сиз ҳам борсиз. Сиз ҳақингизда Пиримқул Қодиров, Хайриddин Султоновларга ҳам айтдим. Маъқул бўлди. Энди қўлингиздаги хазинани ишга солинг. 100-150 бет атрофида сўз боши ёзинг. “Бобурнома”даги узилишиларни инглизча таржималардан олинг. Сўзбошини зудлик билан тайёрлаб, ҳайъат аъзоларига етказинг, деб топшириқ бердилар. Мен тез орада “Бобурнома” – қомусий асар” мазмунидаги сўз боши ҳамда асарга илова тарзида “Муборак дастхатлар” рукнида Бобурнинг фарзандларига йўллаган мактубларини нашрга тайёрладим. Бу тўлиқ нашр 2002 йилда “Шарқ” нашриёти томонидан чоп этилди. Бу менинг Сайдбек ака билан биргаликда олиб борган узоқ йиллик тадқиқотларимизнинг улкан самараси эди. Сайдбек ака энди менга чинакам устозга айланган эди.*

Орадан неча замонлар ўтди. Икки буюк даҳо - Файбула ас-Салом ва Сайдбек Ҳасановлар айтган кунлар келди. Тақдирни қарангки, Бобур Мирзонинг номини илк бор дунё илм аҳлига танитган, ишларини жаҳон миқёсида шоён этган худди шу инглиз мардумлари бўлди. Мабодо, уларнинг энг фидои ва ҳалол, мард шарқшунос олиму мунаққидлари, хусусан, Лейден-Эрскин, Бевериж хоним сингари таржимонлари бўлмаганида, ватандошимиз Бобур-Йўлбарснинг табаррук номини бугунги мустақил Ўзбекистонимизда шу даражада ким биларди, ким билмасди.

Сайдбек ака Бобурноманинг жаҳон маданиятида тутган ўрни, Хиндистон, Эрон кутубхоналари қўлёзма фондларида сақланаётган нусхаларини ўрганиш, унинг адабий ва илмий мероси, шоир девонининг мукаммал матнини яратиш бўйича нодир мутахассис эдилар. Чуқур билим, юксак салоҳият, теран ақлу заковат эгаси бўлган бундай инсонлар мангаликка дахлдордир! Мен Улкан истеъдод эгаси Бобур Мирzonинг “Бобурнома” асарини ўрганишда, илм аҳли ва халқимиз орасида тарғиб этишда Сайдбек акадек инсон билан елкадош бўлганимдан фаҳранаман!

## МАҚСАДИ УЛУҒ, СЎЗИ ИШОНЧЛИ, ҚАЛАМИ ЎТКИР ОЛИМ ЭДИЛАР

**Салоҳий Дилором Исомиддиновна,  
Самарқанд ДУ профессори,  
филология фанлари доктори**

Юртимизда қарийб бир ярим аср давомида ҳукм сурган мустабид тузум даврида фан ва илмий тадқиқотчилик жуда тор ва чегараланган имкониятлар доирасида бўлса-да ривожланиб, ўзининг тамал асосларига эга бўлди. Катта илмий хазина вужудга келди. Фанимизнинг тараққиёт соҳалари анча кенг эди: тилшунослик, адабиётшунослик, қиёсий ва ҷоғиштирма тадқиқотчилик, адабий манбашунослик ва текстология, таржимашунослик, тарихшунослик... Ана шу соҳаларнинг барчасини ўз иқтидори ва илмий салоҳияти билан қамраб олган, баракали тадқиқотчилик фаолияти билан XX аср интеллектуал бойлигини яратган олимлар зумраси ҳам тарих саҳифаларида қолди. Ўзбекистонда адабиётшунослик фани саҳифаларини фидоий меҳнати билан безаб кетган шундай олимлардан бири – Сайдбек Ҳасанов эдилар.

Ҳақиқатан ҳам, ўтган аср адабиётшунослиги ва унга ёндош фанлар олим ва тадқиқотчиidan жуда кенг соҳадаги билим, тушунча ва қўнималарни талаб қилар эди. Ҳозир бирор матнни ўқимаёқ, илмий асарлар билан чуқур танишиб, фанда бирор янгиликни топишга эришиш мумкин. Чунки, маълумот, илмий база – тадқиқотчилик мулки – жуда кўп. Бундан ташқари, жаҳондаги муомалада бўлган тилларни билиш даражаси ҳам анча катта. Бу ҳам тадқиқотчилик учун жуда катта имконият. XX асрда эса бундай шароит йўқ эди. Уни олимлар ўзлари учун ўзлари яратишиди ва шундай олимлардан бири – Сайдбек Ҳасанов эдилар.

Ўтган аср етакчи мафкураси муҳташам ва шавкатли тарихимизни авлодлар ёдидан бутунлай кўтарилиб кетишини мақсад қилгани ҳолда, йирик тарихий сиймолар бўлмиш подшоҳларимиз ҳақида имкон қадар ёзмаслик, ёзганда ҳам камситиб ёзиш, илмий ёки ижодий меросларини юзага чиқармаслик сиёсатини қўллар эди. Шундай шароитда фақат фидоий инсонларгина бундай мавзуларга қўл уришган. Устоз Сайдбек Ҳасанов Захириддин Мухаммад Бобур шахсияти ва ижодий меросини чуқур ўрганиб, ҳам илмий тадқиқот, ҳам нашр ишлари билан шуғулландилар, бир қатор қимматли асарлар қолдирдилар. Албатта, олим илмий мероси хазинасини биргина бобуршуносликка доир тадқиқотлар билан чегаралашadolatdan ҳам, маданиятдан ҳам эмас. Илмнинг чегараси бўлмаганидек, тадқиқотчиликни ҳам, изланувчиликни ҳам, ижодни ҳам битта ўзанга солиб бўлмайди. Чунки, бу соҳаларга рағбат, қизиқиши, муҳаббат ғайрихтиёрий бўлади.

Олимнинг ҳамма асарлари қимматли, аммо ўтган аср 70–йилларида Захириддин Бобурнинг “Муҳтасар фил–аруз” асари юзасидан олиб борган илмий–таҳлилий ва текстологик тадқиқотларининг фанимиз тараққиётидаги ўрни нихоятда катта бўлди. Бу асарни олим Захириддин Мухаммад Бобурнинг Париж Миллий кутубхонасида сақланаётган Мухаммад Самарқандий

Сайдбек Ҳасанов замондошлар хотирасида

томонидан кўчирилган нусхаси асосида тадқиқ этади ва 80–йиллар бошларида ҳам текстологик, ҳам илмий тадқиқот тарзидаги нашрини амалга оширади. Олимнинг “Бобирнинг “Аruz рисоласи” асари” номли монографиясида ўзбек ва бошқа қардош халқлар шеъриятидаги аruz тажрибасини ўрганиш ва илмий асосда ривожлантириш соҳасидаги муҳим назарий фикрлар акс этгани, асарнинг амалий аҳамияти ҳақида қимматли маълумотлар келтирилади. Бир қатор илмий кузатувлари натижалари, таҳлиллари асосида олим Бобурнинг “Мухтасар фил–аруз” асарининг адабиётшунослигимиз тарихини ўрганишда, туркий халқлар классик поэзиясида услугуб ва жанрлар масалаларини ёритишда муҳим аҳамият касб этишини исботлаб беради. Айниқса, талаба–ёшлар, оммавий китобхонлар орасида “Бобур Навоийнинг аruz соҳасидаги ҳатоларини топган экан”, мазмунидаги шов–шуввларга аниқ жавоб беради, бу мунозараға нуқта қўяди: “Фикримизча, Бобур “Мезон ул–авзон”нинг ҳаттот томонидан янгиши кўчирилган нусхасидан фойдаланган бўлиши керак, кейинчалик эса мазкур рубоий вазнларида нуқсонлар йўқлигини аниқлагач, бу ҳақда гапирмайди”.<sup>25</sup>

Бобур илмий–ижодий мероси билан кўп йиллар шуғулланиб юрган олим юртимиз мустақилликка эришиб, сиёсий чекловлардан қутулишимиз биланоқ мутафаккир шоирнинг ислом дини арконларини тарғиб этувчи, диний–мазҳабий ақидаларни тушунарли ва осон, эсда қоларли тарзда баён этувчи, подшоҳнинг ўғиллари Носируддин Ҳумоюн Мирзо ва Комрон Мирзоларга бағишлиб ёзилган “Мубаййин” асари нашри, танқидий матни масалалари билан банд бўлади ва бу асарнинг фанимиз учун ғоят қимматли нашрларини амалга оширади. Манбашунос олим текстологик тадқиқотчилик маданияти ва тамойилларига амал қилган ҳолда ҳар бир асарини шарҳлар, изоҳлар, луғат билан таъминлашни зарурат деб билади ва бу “унчалик кўзга илинмас”, аммо машаққатли меҳнатни ҳам ихлос билан мукаммал даражада бажаришга ҳаракат қиласи.

Олимнинг ана шундай мукаммал тадқиқотчилик услубида кенг изоҳлар билан таъминланган асарларидан бири андижонлик бобуршунос олим Шокирхон Рустамхўжаев билан ҳаммуаллифликда нашр эттирган “Бобур шоҳнинг икки фармони” китобидир<sup>26</sup>. Бу асарда “Бобурнома”даги икки муҳим ҳужжат – икки фармоннинг ўзбек тилига қайта таржимаси китобхон назарига ҳавола этилган. Ушбу фармонлар Бобур подшоҳ даври адабий тили бўлган форсийда битилган бўлиб, матнда Қуръони каримнинг 18 сурасидан 37 ояти карима форсий жумлалар орасида ширу шакар тарзида етук балоғат билан иншо этилган. Асарнинг ҳар бир саҳифасида олимлар ўнлаб сўзларга изоҳлар ёзишган. Сайдбек домланинг таржимон, арабшунос, форсийшунос олим сифатидаги иқтидорлари, чуқур билимлари бу асарда жуда ёрқин намоён бўлган.

25 Ҳасанов С. Бобирнинг “Аruz рисоласи” асари. –Т.: Фан, 1981.70-б.

26 Ҳасанов С., Рустамхўжаев Ш. Бобур шоҳнинг икки фармони. –Т.: 2010.

Сайдбек Ҳасанов замондошлар хотирасида

Албатта, олим иқтидори ҳақида сўз юритиш фақатгина “аълам ул–уламо” – олимлар устозигагина муносиб. Баҳо беришга фақат устозгина муносиб ҳам қодир. Илм талабидаги шахс илм дунёсида кўра олганини, топа олганинингина сўзлайди. Устоз Сайдбек Ҳасановнинг илмий дунёларида кўра олганимиз, топа олганларимиздан яна бири – олимнинг Захириддин Бобур ижодини бошқа тилли ҳалқлар, жумладан рус китобхонига етказиш соҳасидаги хизматларирид. Ўтган аср – юртимизда рус тили ҳукмрон тил мавқеида бўлган 80–йиллар бошларида олим (“фурсатни ғанимат билиб”) Бобур шеърларидан рус тилига қилинган таржималарни тўплаб, саралаб, “Поэзия Бабура” сарлавҳаси остида киришсўзи, глоссарий ва комментарийлар билан таъминлаб, шоир шеъриятидан танланган асарларни нашр эттириди<sup>27</sup>. Бу китобга ёзган киришсўзида олим Захириддин Бобурнинг сўз мулкининг сultonи Алишер Навоий адабий анъаналарига эргашиб ижод қилгани, буюк салафи каби ўзининг бетакрор шеъриятида инсони комилни васф этганини рус китобхонига тушунтириб беради.

Сайдбек домланинг инсоний фазилатлари ҳам кўп эди. Буни зимдан назар соглан одам илғаб олиши ниҳоятда осон эди. Олим фазилатларини ҳам кўз–кўз қилмасдилар. Институтда Ҳазрат Абдураҳмон Жомий ижодига бағишлиб ўтказилган бир йифинда маъruzачиларнинг чиқишилари тугагач, дастурхон ёзилиб, меҳмонларга ош тортилди. Товоқлардаги ошларни Сайдбек aka ўз қўллари билан ҳар бир меҳмоннинг олдига кўйиб чиқдилар. Қўл қовуштириб турган ёшларга бу ишни қилдирмадилар. Мен: “Хамсат ул–мутаҳайирин”да келтирилишича, Жомий ҳазратлари уйларига келган меҳмонлар олдига ўзлари дастурхон ёзив, таом келтирганлар. Бу хислатларини Зайниддин Восифий ҳам “Бадоеъ ул–вақоеъ”да Исфаҳон қозисининг ўғли ҳақидаги ҳикоя муносабати билан тасвирлайди. Домла бу илтифотни ҳазрати Жомий руҳи покларига бўлган ихлосу муҳаббатлари боис қиляптилар”, деб ўйладим. Ҳозир ҳам шу фикрдаман. Домла Ҳазрати Жомийга бу жиҳатдан ҳам ўхшаш учун ҳаракат қилганлар. Алҳақ! Ҳеч қайси биримиз шундай эмасмиз?! Қайси толиби илм пири комили – устози сифатларини ўзида ҳам намоён бўлишини орзу қилмайди?!

2018 йили Андижонда Халқаро Бобур жамоат фонди ташкилотчилигида Захириддин Мухаммад Бобур Мирзо ҳаёти ва ижодига бағишлиланган катта илмий–амалий анжуман ўтказилди. Албатта Устоз ғоят қизиқарли маъруза қилдилар. Кечқурун, байрам иштирокчилари хузурига машҳур ҳофизлар ва машшоқлар келишиб, бир пиёла чой устида хониш қила бошлишди. Куй–қўшиқ авжига чиқди. Аммо даврага чиқишига меҳмонлар ийманиб туришар эди. Шу онда Сайдбек aka ўртага чиқиб, чинордек қоматлари билан қанот ёзив давра айланса бошладилар. Бир пасда кўпчиликни давра ўртасига чорлаб, рақсга илҳомлантириб, мажлисга кўтаринки руҳ баҳш эттилар. Мен яна хаёлимда: “Русчасига айтганда – арабист, араб тили, адабиёти, исломий манбалар,

<sup>27</sup> Захириддин Мухаммад Бабур. Избранная лирика. –Т: Издательство ЦК Компартии Узбекистана. 128 стр.

Сайдбек Ҳасанов замондошлар хотирасида

*форсий тилни мукаммал биладилар. Албатта, Қуръон ҳам тиловат қиласалар керак. Албатта намоз ибодатини ҳам бажо айласалар керак. Шунчалик мўъминлик билан бирга, дунёвий инсон ҳам эканлар, мутаассиб эмас эканлар”, деб ўйладим. Ҳозир ҳам бу фикрим айни ҳақиқат деб ўйлайман.*

Бағрикенг олим эдилар. 2004 йил менинг илмий раҳбарлигимда диссертация ёзган Ражабова Дилора исмли бир тадқиқотчи аёлга расмий оппонент бўлдилар. Мавзу Ҳазрати Бобурнинг маснавийлари, хусусан “Мубаййин” асари юзасидан ёритилган эди. Оппонент тақризини диссертант руҳини, обрўйини кўтарарадиган қилиб ёзиб бердилар. Аммо бир ўринда Қуръони карим “Зориёт” сурасидаги бир ояти каримани қайд этиш ва шунга таяниб мулоҳаза юритиш лозимлигини билдирилар. Бу нарса Бобур маърифий қарашларини ёритишда жуда муҳим эканлигини тушунтирилар. Диссертант рози бўлди ва шу ишни бажаришга ваъда берди. Аммо не кўз билан кўрайликки, ҳимоя куни на диссертацияда, на авторефератда Устозга ваъда қилинган иш ўз ифодасини топган. Мен хижолатдан нима дейиш, нима қилишимни билмай қолдим. Диссертантнинг эса “парвойи палак”, хотиржам. Ҳаёли ташкилий масалалар билан банд. Шунда мендан ўтаётган фикрларни Домла тушуниб, табассум қилдилар–да: “Ҳеч хижолат бўлманг. Булар ҳали ёши. Бир кун ақли кирса, хижолат бўлишар. Ҳали булар илм биноси эшигини чертиб туришибти. Кўп хато қилишади. Сабр қилайлик–чи?”, дедилар.

1996–98 йилларда ЎзР ФА Ҳамид Сулаймонов номидаги Қўлёзмалар институти докторанти эдим. Ҳаётимнинг олтин даврлари экан ўша даврлар. Академик Азизхон Қаюмов раҳбарликларидағи ажойиб илмий жамоанинг ҳар бир аъзоси авлиёсифат, донишманд, самимий, айни пайтда содда одамлар эди. Маъхазда жуда катта илмий заҳира жамланган эди. Азиз Пўлатович вафотларидан кейин бу маърифат масканини Сайдбек ака Ҳасанов бошқардилар. Сулаймонов, Қаюмов, Ҳасанов ... раҳбарлар ўзгариб турди, аммо бу беназир жамоадаги яқдиллик, илмий этика, самимилик, инсоншунослик, шогирдпарварлик ўзгармади. Ҳамон бу маскан зиё маскани!

Ана шу зиё масканининг порлоқ юлдузларидан бири бўлмиш Устоз Сайдбек Ҳасановнинг қолдирган илмий мерослари кўп йиллар фанимиз тараққиёти учун хизмат қиласверсин, бу дунёни илм билан ёритиб кетган табаррук Устознинг чин дунёлари ҳам обод бўлсин!

## ЭСЛАНСА АРЗИГУЛИК ЗАҲМАТКАШ ОЛИМ

**Дониярова Шоира Хурсандовна,  
 Жиззах ДПИ ўзбек адабиёти ўқитиши методикаси  
 кафедраси мудири,  
 филология фанлари доктори, профессор**

Адабиёт музейининг нақшинкор ёғоч эшигидан ҳар куни барваста қаддиқоматли кенг пешона, оқ юзли, фариштали, ёқимли чехрасидан доим нимтабассум аримайдиган инсон кириб чиқади. Бу инсон катта-кичикка бирдек муносабатда бўлади. Ҳаттоқи, музей техник ходимлари билан ҳам бирга чой ичиб сухбат қуриб ўтирадиган ёки қўлидаги сигаретани чуқур тортиб шаҳарнинг қоқ марказидаги гавжум қўчага синчков қараб турарди... Домланинг бу ҳолатини қузатган киши домла шаҳарни эмас, балки узоқ –узоқлардаги кенгликларга назар ташляяпти деб ўйлаши мумкин.

Мана шу ёғоч эшикдан кириб-чиқиб юрган бу инсон таниқли матншунос, адабиётшунос зукко олим ва меҳридарё устоз эканлигини кўпчилик билади.

Маълумки, ўзбек архившунослигининг маҳсус илмий йўналишига асос солган олим, Республика маънавият марказининг тарғиботчиси, Халқаро Музейлар ташкилоти “ИКОМ” аъзоси ва ЎзРФА музейларини мувофиқлаштирувчи кенгаши раиси, шунингдек, “Адабиёт қўзгуси” илмий тўпламининг бош муҳаррири, ЎзРФА Шарқшунослик институтининг “Мерос”, Канада давлатининг International journal “Evro American Scientific Cooperaition” журналлари таҳририяти аъзоси, шунингдек, бир неча илмий кенгашлар аъзоси бўлган, Ўзбекистон Республикаси “Дўстлик” ордени соҳиби, Халқаро Бабтин мукофоти (Қувайт Давлати) ва Бобур номидаги Халқаро мукофот лауреати, филология фанлари доктори, профессор Сайдбек Ҳасанов Рустамовични республиканинг илмий жамоатчилиги ўртасида муносиб ўрни бор эди. Шу сабаб республикамизнинг барча вилоятларида фаолият юритадиган дўстлари, шогирдлари олим таваллудининг 75 йиллигини нишонлашни, хотирлаш ва эъзозлашни, унга ўз эҳтиромларини билдиришни бурч деб билдилар.

Шу нуқтаи назар билан мен ҳам Сайдбек Ҳасанов ҳаёти ва ижодига бағишланган конференцияга иштирок этишни, олим билан боғлиқ узоқ йиллар мобайнидаги хотираларни ёдга олдим.

Мен домла Сайдбек Ҳасановни қарийб 25 йилдан бўён танийман ва яхши биламан. Тўғрироғи, 1997-2000 йилларда Ўзбек тили ва адабиёти институтига аспирант бўлган вақтларимдаёқ, музейга иш билан борганимда Сайдбек Ҳасановни қўл остидаги ишчиларига қилган муомаласи, камтаринлиги, самимийлиги эътиборимни тортган эди. Айниқса, домлани музей қоровуллари билан ҳам сухбат қилиб, бирга чой ичиб чақчақлашиб турганларига гувоҳ бўлганман. Борган сари мен уларни яқиндан билгач, улардаги самимийликни, камтарликни, инсонийликни қузатганман. Чунки, ҳеч кимга сир эмаски, олимлик рутбасига, мансаб пиллапоясига баъзи кишилар ўтирап-ўтирмас, босар-тусарларини билмай, калондимоқлик билан юқоридан келишлари,

Сайдбек Ҳасанов замондошлар хотирасида

ўзгаларга паст назар билан қараганларини, минг афсуски, баъзида бўлса-да шоҳиди бўлганмиз.

Сайдбек Ҳасанов эса бундай нуқсонлардан холи бўлиш билан бирга, барча инсонларга ким бўлишидан қатъий назар ёрдам қўлини чўзадиган чин маънодаги комил инсон, яъниким олимлиги билан одамийликдан ўзига либос кийгизган ҲАЗРАТИ ИНСОН эди, десам муболаға бўлмас. Менимча, бу фикримга Сайдбек Ҳасановни яхши билганларни барчаси тўлиқ қўшилади, деб ўйлайман. Фикримни исботи сифатида баъзиларини келтирмоқчиман.

Маълум муддат, фалакни гардиши билан “Қатағон қурбонлари” жамғармасида илмий котиб бўлиб ишладим. “Шаҳидлар хотираси” музейнинг илмий ходимлари Сайдбек Ҳасанов раҳбарлик қилаётган адабиёт музейи биносининг иккинчи қаватида жойлашган эди. Шу сабаб ҳар куни домлани бир-икки бор учратиб қолардим. Домла ҳар сафар кулиб салом алиқ қилар ва устозимни сўрар эдилар. Назаримда мени қўрсалар устозим Наим Каримов кўз олдиларига келсалар керак. Чунки устозим Наим Каримовда ҳам Сайдбек Ҳасановдаги хислатлар бор. Менимча мана шу авлод вакиллари нафақат илмга холисликда, балки инсоний феълиkenгликда ва шогирдларга оталарча меҳрибонликда бир-бирларига ўхшашади.

Бир куни Сайдбек Ҳасанов одатдагидек тушлик вақтида музей эшигини олдида сигарет чекиб турган экан. Мен қўлимда китоблар билан келиб қолдим. Домла саломимга алиқ олгач, самимий бир хайриҳоҳлик билан ишлар тугаб қолдими дедилар. Мен қайси ишлар эканлигини ўйлаб жим қолган эдим, домла кулиб юбордилар.

–*Диссертация тугаб қолдими? Қачон доктор бўласиз, – дедилар.*

–*Иш домлани қўлларида ҳеч ўқий олмаяптилар, – дедим шикоят қилгандек.*

–*Ҳа, диссертацияни Наим ака ўқишилари учун вақт топармиканлар. У кишидан хафа бўлманг, ёзадиган, қатағон қилинган шахслар тақдиди билан боғлиқ жуда кўп маълумотларни ҳеч ким у кишичалик билмайди. Архивлардан топилган маълумотларни, янгиликларни ёзишилари, эълон қилишилари керак, – дедилар.*

–*Биламан, бироқ, мени ёзганларим ўқишига арзирмикан, қўрқаяпман, домла ишга баҳо беришилари керак. Шунда жамоатчиликка кўрсатсан бўлади, -дедим.*

Сайдбек Ҳасанов менга синчков қарадилар. Кўнглімни кўтариш учун “сиз ҳам бир қанча йиллардан бери илмий жамоатчилик орасида юрибсиз, турли муҳокамаларда қатнашиб, иш ўқийсиз. Маълум маънода сизда база бор. Қолаверса Наим ака ҳар кимни шогирд қилмайдилар. Сиз у кишини шоширманг, ҳозир бир муҳим иш устидалар. Шуни тугатсалар ўқийдилар” дедилар.

Сайдбек Ҳасанов қилган каромат юз бериб домлам икки ҳафтадан сўнг ўқиб бердилар ва бўлимга муҳокамага қўйиш учун тавсия бердилар.

Мен шу куни ҳам Сайдбек Ҳасановни кўриб қолдим. Домла яна нимтабассум билан “ишини устозингиз ўқидиларми?” деб сўрадилар.

–*Ҳа, домлам ўқиб фикрларини айтдилар, –дедим хурсанд бўлиб.*

–*Ана энди ҳаракатни бошланг. Ишини яна бошқаларга ҳам ўқишига беринг, баъзи бир хатолар ўтиб кетмасин, –дедилар.*

Сайдбек Ҳасанов замондошлар хотирасида

Орадан кўп ўтмай мен Сайдбек Ҳасановга кенгаш аъзоси сифатида авторефератимни олиб келдим. Домла мени самими табрикладилар. Менга омад тиладилар. Номзодлик дипломимни қўлга олгач, шу формадан чиқмай докторликни бошлаб юборишмни маслаҳат ҳам бердилар. Мен раҳмат айтиб домладан узоқлашдим, бироқ, шу топда руҳан, қалбан домлага яқинлашган эдим.

Домлам Наим Каримовнинг хоналарига бориш учун зинадан иккинчи қаватга кўтарилиш керак эди. Кўпинча Сайдбек Ҳасановни зинанинг тўғрисидаги хонасида мукка тушиб қўлёзмаларни синчиклаб ўқиб ўтирганларини кўрар эдим. Менимча, домла ишга ҳаммадан олдин келиб, ҳаммадан кеч кетар эдилар. Чунки, қачон келсам ё йўлакда, ё эшик ёнида сигарет чекиб турган ҳолатда, ё олдидаги қоғозларга тикилиб ўтирган тарзда учратардим. Бу даргоҳ Сайдбек Ҳасановнинг ишхонаси эмас, худди уйидек бўлиб қолган деб ўйлайман. Эрта келиб, кеч кетиш уларнинг доимий одатига айланган, ҳеч ким бунга ҳатто ажабланмас ҳам эди. Кўл остидагилар билан доим илиқ муомалада сўзлашар, ишлари бўлса уларни чақирмай, ўзлари бориб айтиб келишни маъқул кўрардилар. Музейнинг кичик ходимидан тортиб қоровулигача ўз яқинига муносабатда бўлгандек муомала қиласдилар.

Сайдбек Ҳасановни ўзгалардан яна бир ажралиб турган яхши фазилатлари улар бўлажак ёш олимларни илҳомлантириб, йўл-йўриқлар қўрсатиб юбора олардилар. Бир неча бор тадқиқотчи ёшлардан эшитганман олим ташқи тақризга келган диссертантларни, баъзи ташкилот раҳбарига ўхшаб сарсон қилмас, балки уларни вақтларига қараб семинар вақтини белгилар, ҳаттоки семинар протоколини ёзишни ҳам кечиктирмас, музей ходимларидан тадқиқотчига ёрдам беришларини таъминлар эканлар. Ўзгаларни сарсон қилишни маъқул кўрмас эканлар. Ўйлайманки, бу сифатлари, мансаб погонасида ўтирган кўпгина мансабдор шахсларга ибрат бўлгулик жиҳатдир.

Яна шуни таъкидлаш жоизки, музей раҳбарлигида ишлаган вақтларида, ҳалоллик билан шу музейни равнақ топиши, материалларни йиғиши, қўлёзмалар билан бойитишга тинимсиз ҳаракат қилганлар. Вақти келганда музей сарф-харажатларини айримларига ўз ҳисобларидан ҳам тўлаганларини эшитганмиз.

Кўпчиликни Сайдбек Ҳасановнинг шогирдларига ҳаваси келган. Чунки улар раҳбарларини бегараз, бетаъма ёрдам беришларини айтиб, изланишлари учун қўлдан келгунча ёрдам қилишларини, бу борада уларни маънавий қўллаб-куватлашларини кўп эътироф этишганини эшитганман. Бунга уларнинг катта мактаб кўрганликлари, биринчидан оилада ҳам яхши адабий муҳит мавжудлиги бўлса керак. Алибек Рустамов, Ботирхон Ҳасанов, Ҳамид Сулаймон ҳамда Азиз Қаюмовлар берган таълим натижаси ва уларнинг илмий мактаблари бўлса ажаб эмас. Халқимизда шундай ибора бор “*Устозларнинг дуоси баҳт-саодат, қарғиши эса юз берадиган талофатдир*”. Сайдбек Ҳасанов устозлари Ҳамид Сулаймон ҳамда Азиз Қаюмовларнинг дуосини олган, уларга доимо хурмат-эҳтиром кўрсатган муносаби шогирд бўлиб, камол топган олимлардан биридир. Маълумки, Сайдбек Ҳасанов музейда директор бўлган даврда устози Азиз Қаюмовнинг “Қадимият обидалари”, “Қўқон адабий муҳити” китобларини ва ўн

Сайдбек Ҳасанов замондошлар хотирасида

жилдлик “Асарлар” тўпламини нашр эттирилишида катта ҳиссалари борлиги, ҳеч кимга сир эмас. Шу боис Аллоҳ инояти ила бугунда, Сайдбек Ҳасанов ҳам ўз шогирдлари томонидан эҳтиром ва эътирофга сазовор бўлганлигини кўриш мумкин. Олимнинг шогирдлари томонидан ташкил этилаётган конференция эса бунинг яққол исботидир.

Ўйлайманки, бугун Сайдбек Ҳасановнинг рухлари шод бўлади ва шогирдларига берган ўгитлари, ёзиб қолдирган китоблари, мақолалари билан бундан кейин ҳам руҳан ва маънан мадад бериб боради!

Биз эса одамлар орасида ҳар куни ёнимизда бир эшикдан кириб-чиқиб юрган камтарин, фариштасифат одамларни қадрига етайлик. Улар ўз камтаринликлари, оддийликлари, самимиятлари билан улуғдирлар, буюқдирлар. Бундай инсонлар ўлмайдилар, ҳаётларининг иккинчи умрини яшайверадилар.

Матншунос, адабиётшунос ва музейшунос олим Сайдбек Ҳасановнинг рухлари шод, охиратлари обод бўлсин!

## ШАРҚШУНОС ФИЛОЛОГ – АРАБШУНОС ОЛИМ

**Аҳмедова Олмос Ғафуровна,**  
**Ғафур Гулом уй-музейи директори, Ўзбекистон**  
**Республикасида хизмат кўрсатган маданият ходими**

Сайдбек Рустамович Ҳасанов 1945 йилда туғилган, 1962 йилда ТошДУ Шарқшунослик факультетига ўқишига кириб, 1967 йилда тутатган. Ўша йили Алишер Навоий номидаги Давлат адабиёт музейига кичик илмий ходим лавозимига ишга қабул қилиниб, директор лавозимига қадар қўтарилган.

У илм-маърифат тарқатишни олим ва фозил акалари Алибек Рустамовдан ўрганиб, иқтидорини кундан-кун чархлаб, шогирд ва фарзандлар тарбиясида катта устоз ва дилшунос даражасига эришди.

С.Ҳасанов 1970 йилда Ҳамид Сулаймонов раҳбарлиги остида Бобурнинг аруз назариясига бағишлиланган “Мухтасар” асарининг таҳлилига бағишлиланган номзодлик диссертациясини ҳимоя қилди ва илмий жамоатчилик эътиборига тушди. 1990 йилда Алишер Навоийнинг “Сабаъи сайёр” достонига бағишлиланган докторлик диссертациясини ниҳоясига етказди.

Ўтган давр мобайнида Кўлёзмалар институти фондида жамланган нодир қўлёзма манбалар, институт “Ўзбекистон шоир ва ёзувчилари архиви”даги ҳужжатларни тавсифлаш, тадқиқ қилиш ва илмий муомалага олиб кириш соҳасида фаолият олиб борди. Кейинчалик ёзган илмий ишлари ватанимиз ва дунё шарқшунос олимларининг назарига тушди. Унинг Бобур ижоди ва Навоий асарлари юзасидан билдирган холосалари дунё илмий доираларида эътироф этилди. Чет элларда Шарқ адабиёти тарихи мавзуларида бўладиган анжуманларда қатнашиб, муваффақият қозонди. Бундай илмий изланишларнинг

Сайдбек Ҳасанов замондошлар хотирасида

халқаро эътирофи сифатида Қувайт давлатининг халқаро Бабтин мукофоти, Бобур номидаги халқаро мукофот билан тақдирланди.

Раҳбар сифатида Ҳамид Сулаймон ва Азиз Қаюмовлардан кейин Адабиёт музейида раҳбарлик лавозимида фаолият олиб бориб, муассасанинг нафақат республика, балки дунёдаги энг муҳим илмий-маърифий марказлардан бирига айланишига катта ҳисса қўшди.

Сайдбек Ҳасанов етарли даражада тадқиқ этилмаган ўзбек адиллари меросини жамлаш, каталогини яратиш ва тадқиқ этиш йўналишида ҳам салмоқли ишларни амалга оширди. Шу билан бирга мазкур манбалар юзасидан илмий изланишлар олиб борган бир қанча фан номзоди ва фан докторларини тарбиялаб, ўзбек адабиёти тарихи ва манбашунослик йўналишида ўзига хос илмий мактаб яратган олимдир. Унинг раҳбарлигида ҳимоя қилинган номзодлик ва докторлик диссертациялари ўзбек филологиясининг кам ўрганилган мавзуларини ёритишга қаратилгани билан муҳим аҳамият касб этади.

С.Ҳасанов булар билан бирга илмий жамоатчиликка номи яхши маълум бўлмаган бир қанча ўзбек адабиёти вакилларининг асарларини топиш ва илмий истифодага олиб кириш соҳасида ҳам салмоқли ишларни амалга оширди. Унинг изланувчанлиги натижаси сифатида 200 дан ортиқ илмий мақоласи нашр юзини кўрди. Олимнинг Ҳамза, Абдулла Қахҳор ва Ҳамид Олимжон архиви ҳужжатларини тавсифлаш бўйича амалга оширган ишлари алоҳида илмий қимматга эга. Кўқонда Ҳамза ва Жиззахда Ҳамид Олимжон музейларининг бунёдга келишида олимнинг ҳиссаси катта бўлган. Хиндистонга қилган илмий сафарлари натижасида кашф қилинган Комрон Мирзо, Форигий, Дијда, Азфарий ва Жола сингари ўзбек адабиёти вакилларининг асарлари кенг оммага маълум қилинди. Истиқлол йилларида олимнинг мазкур йўналишда амалга оширган ишлари эътиборга молик. Чунончи, Захириддин Муҳаммад Бобур асарлари жамланган фанга “Бобур куллиёти” номи билан маълум қўлёзма нусхаси Эрон сафари чоғида ватанимизга олиб келинган бўлса, АҚШнинг Цинцинати музейига амалга оширган илмий сафари натижалари сифатида бобуршунослик учун муҳим бўлган қўлёзма ва миниатюра асарларининг электрон нусхалари, уларга оид маълумот ва илмий нашрлар жамоатчиликка тақдим қилинди.

Сайдбек Ҳасанов шахсиятини билишимда уч йил давомида олиб борган илмий ҳамкорлигимиз ҳам аҳамиятли бўлди. 2007-2009 йиллар оралиғида Fafur Fулом уй-музейи илмий ходимлари С.Ҳасанов раҳбарлиги остида Ўзбекистон Республикаси Фан ва технологияларни ривожлантириш қўмитаси гранти доирасида Fafur Fуломнинг 12-томлик асарлари нашрига кирмай қолган араб ёзувидаги асар ва хатларини нашрга тайёрлаш устида иш олиб борди. Шу даврда домланинг синчков, эътиборли ва талабчан олим эканлигини сездим. Ушбу тадқиқот натижалари музей илмий фаолиятида муҳим воқеа бўлди. Кейинчалик домланинг қизлари Шафоат Ҳасанова ҳам бир муддат музейда фаолият юритди.

Сайдбек Ҳасанов ҳаётида катта мусибат юз берди. Севимли рафиқаси қирқ ёшда ҳаётдан кўз юмди. Фарзандлари волидаларидан жудо бўлди. Ана шундай

Сайдбек Ҳасанов замондошлар хотирасида

дамларда домла болалариға ҳам ота, ҳам она ўрнида меҳр бериб тарбия қилдилар. Уларнинг соғлом, дуркун, ўқишига қизиққан, илмли бўлиб ўсишларига бутун эътиборларини қаратдилар. Натижада, С.Ҳасановнинг ўғил-қизлари жамиятда ўз ўрнига эга инсонлар бўлиб етишдилар. Катта қизлари Шафоат филология фанлари доктори, ўғиллари Ҳамидбек ҳам илм соҳасининг кишиларицир.

Сайдбек Ҳасанов деганда кўз олдимизга ана шундай фазилатлар эгаси бўлган бетакрор шахс қиёфаси гавдаланади. Шубҳасиз, домланинг хотираси илм аҳллари, дўстлари, шогирдлари, яқинлари ва фарзандлари қалбida мангу яшайди. У қолдирган асар ва тадқиқотлар келгуси авлод учун бебаҳо хазина бўлиб хизмат қиласажак.

## САМИМИЙ ИНСОН ЁДИ

**Қосимов Абдуғопир Абдукаримович,  
Фарғона ДУ профессори,  
филология фанлари доктори**

Ҳаётда яхши инсон бўлиб яшаш ва инсонлар тасаввури ҳамда хотираларида ҳам ана шундай бўлиб гавдаланиш, назаримда, Яратганинг суюкли бандаларига насиб этувчи саодатидир.

Таниқли манбашунос олим, моҳир ташкилотчи, иқтидорли раҳбар, куюнчак устоз, меҳрибон ота бўлган Сайдбек Ҳасанов ҳам ана шундай яхши инсонлардан эдилар. У кишининг юзида қандайдир нур бор эди, кўзлари сизга доимо кулиб боқар эди. Шу боис илк учрашув ёки сухбатдан сўнг ҳар бир инсонда Сайдбек aka ҳақида илиқ таассурот қолиши тайин эди.

Менинг у киши билан танишувим 1996 йилда бўлган. Алишер Навоий номидаги Адабиёт музейининг сиртқи аспирантурасига кирган йилим эди. Илмий раҳбарим – филология фанлари доктори, профессор Фозила Сулаймонова тавсияси асосида музей қошидаги аспирантурага қабул қилинган эдим. Устозим “*аспирант бўлсангиз, масъулият янада ошади, вақти–вақти билан музейга ҳисобот бериб турасиз. Буни илмий ишининг юришига ижобий таъсири бўлади*” деб мени кўндирган эди. Уч йиллик фаолиятим давомида Адабиёт музейи билан яқин алоқада бўлдим. Номзодлик диссертациямни тайёрлашда Фозила Сулаймонова билан бирга музей директори Сайдбек Ҳасанов ва илмий котиб Дилором опанинг қўллаб–қувватлашларини яқиндан ҳис қилиб турар эдим. Ўша даврда вилоятдаги таълим муассасасида фаолият олиб борган мен сингари ёш мутахассис учун Сайдбек Ҳасановнинг юриштуриши, ўзини тутиши, муомаласи, ҳар бир гапни ўйлаб, мулоҳаза билан фикр билдириши, илм кишиларига нисбатан самимий муносабати, шогирдларига бўлган эътибори катта ибрат мактаби эди.

Сайдбек Ҳасанов замондошлар хотирасида

Кечагидек ёдимда, Сайдбек аканинг шогирди Жалолиддин Жўраев билан бир кунда номзодлик ишимизнинг, дастлабки, муҳокамаси музейда ўтказилиб, ҳимояга тавсия этилганди. Устоз хурсандчилигининг чеки йўқ эди, ўшанда.

Домла сингари камтар ва самимий инсон бўлган шогирди – филология фанлари доктори Жалолиддин Жўраев билан ҳозиргача мунтазам алоқада бўлиб, илмий соҳада ҳамкорлик қилиб келамиз.

Орадан кўп йиллар ўтган бўлса ҳам, XX асрнинг сўнгти йилларида Ўзбекистон Республикаси Фанлар Академияси Адабиёт музейида ўтган йиллар кечагидай кўз олдимда намоён бўлаверади. Ҳозир ҳам музейга ташриф буюрар эканман, қатъиятли, самимий, шогирдга нисбатан талабчан ва меҳрибон бўлган инсонлар – филология фанлари доктори, профессор бўлган Фозила Сулаймонова ва Сайдбек Ҳасанов синчков нигоҳлари билан музей биносида мени қарши олаётгандай туюлаверади.

1967 йилда ташкил этилган Адабиёт музейида оддий лаборантликдан директорликкача бўлган лавозимларда ишлаб, мазкур муассасанинг том маънода мамлакатнинг илм ва маърифат масканларидан бирига айланишига катта ҳисса қўшган олим ва олижаноб инсон Сайдбек Ҳасановнинг порлоқ хотираси мамлакатимиз илм–фани жамоатчилиги, ҳамкаслари ва ёшлар қалбида мангу қолишига ишонаман.

## ИЛМ МАРТАБАСИ

**Рашидов Зоҳид Фозилович,**  
**ТДЎТАУ Адабий манбашунослик ва матнишунослик**  
**кафедраси мудири,**  
**филология фанлари доктори, профессор**

Аллоҳ раҳматига олсин, Сайдбек ака билан 1989 йилда Ҳамид Сулаймон номидаги Қўлёзмалар институтига ишга кириш учун институт директори Азиз Қаюмовнинг хузурига кирган пайтимда танишганман. Хонага кирганимда тўрдаги столда домла Азиз Қаюмов ва унинг ўнг томонида 40-45 ёшлар оралиғидаги катта жуссали бир киши ўтирган эди. Стол устида уч-тўртта эски қўлёзма китоблар очик тургани эътиборимни тортган. Чамамда, улар айни қўлёзмалар билан боғлиқ мавзуда гаплашаётган, мен сухбатни бўлган эдим. Салом-аликдан сўнг домланинг ижозатлари билан ўзимни таништирдим ва дарҳол мақсадга ўтиб, институтда ишлаш ниятим борлигини билдириб қўя қолдим. Домла бўш жойни қўрсатиб, менга “ўтиринг” ишорасини қилди ва ёнидаги шогирди билан таништирди. Ўшанда Сайдбек Ҳасанов Алишер Навоийнинг “Сабъаи сайёр” асарининг қўлёзма манбаларини қиёслаб, матнишунослик йўналишидаги докторлик диссертациясини ёзаётган пайтлари экан.

Хуллас, қисқа танишувдан сўнг Азиз Қаюмов менинг қўлёзма китобларни ўқий олиш малакамни имтиҳондан ўтказиб, ишга оладиган бўлди. Сайдбек ака

Сайдбек Ҳасанов замондошлар хотирасида

билин изма-из директор хонасидан чиқдик. Чиқишимиз билан Сайдбек ака мени четга тортиб: “*Форсча, арабчани биласизми?*” – сўради. “*Йўқ, унчалик эмас*”, – дедим. Шунда Сайдбек ака: “*Тўғрисини айтаверинг, устозингиз ким?*” – деди қулиб. Мен қўлёзма китобларни ўқиши отамдан ўрганганимни, отам араб ва форс тилларидан саводи бор, мумтоз адабиётни яхши тушунадиган инсонлардан эканини айтгандай бўлдим. Сайдбек ака хурсанд ҳолда қўлимдан ушлаб: “*Юринг, сизга иш жойингизни кўрсатаман*”, деб мени “*Қўлёзмаларга дастлабки ишлов бериш ва каталогглаштириш бўлими*”га етаклаб бордилар. Мен шу бўлимга лаборант сифатида ишга қабул қилинган эдим. Бўлим бошлиғи Фатхулла Ғанихўжаев раҳбарлиги остида иш бошладим. Кейинчалик Ботирбек Ҳасанов қўл остида “*Арабча қўлёзмаларни илмий тавсиф қилиш*” бўлимида кичик илмий ходим вазифасида фаолият олиб бордим. 1991-1994 йилларда институт аспирантурасида ўқидим.

Бу даргоҳда Азиз Қаюмов, Қозоқбой Маҳмудов, Муҳаммаджон Ҳакимов, Тўхтамурод Зуфаров каби устозлар билан, Бобохон Косимхонов, Мирсадик Исҳоқов, Ҳамидулла Дадабоев, Қосимжон Содиқов, Юсуф Турсунов, Насимхон Раҳмонов, Шомирза Турдимов, Зоҳиджон Исломов каби мутахассис олимлар билан яқиндан танишдим, улардан кўп нарса ўргандим...

Ўтган устозларни эслаяпман, шу ўринда, уларга қиёсан илм кишисининг табиати, унинг даражаланиши ва турланиши билан боғлиқ айrim мулоҳазаларимни билдирам. Устозларда ўз ихтисослигини чукур билиш ва шу билимнинг тақозоси ўлароқ, шахс сифатида йириклик бор эди. Шунинг учун ўзларига, одамларга, жамиятга муносабатида уларни расмиятчиликдан баландроқ мақомда турганини кузатасиз.

Расмиятчилик олимни майдалаштириб, илм мартабасидан узоқлаштиради. Аслида, расм-русумлар олимни эмас, олим расм-русумларни белгилаши керак. Устозларда шу хусусият бор эди. Улар муомалани қоғозлардан қоғозларга кўчиб юрувчи бугун бундек, эртага ундоқ қонун-қоидалар устига қурмаган. Ҳар қандай ҳолатда инсон омили улар учун турланувчи расм-русумлардан қимматроқ эди. Балки, шу сабаб улардан шогирдлари орқали давом қилаётган илмий анъана, илмий мактаблар мерос қолди.

Шундай мактаб яратган олимлардан бири академик Алибег Рустамий бўлса, Ботирбек ва Сайдбек Ҳасановлар шу мактабнинг вакилларири. Филологик илмлар тизимида ўзига хос мураккабликларга эга манбашунослик ва матншуносликнинг заҳматларга тўла йўлини танлаган бу учта олим айни соҳадаги ҳақиқий устозларимdir, мажозий эмас. Чунки, номзодлик ишимнинг мавзусини Алибег Рустамий тавсия қилди, Ботирбек Ҳасанов ишимга илмий раҳбар бўлди. Сайдбек Ҳасанов эса бу йўлнинг бошида қўлимдан ушлаб, манзилга йўллаб қўйди ва умрининг охиригача матншунос сифатидаги илмий изланишларимни қўллаб-қувватлади, хайриҳоҳ бўлди.

Навоийнинг шундай фарди бор:

*Такаллуф эрур танга фарсудалиқ,  
Анинг марки эрур жонға осудалиқ.*

Сайдбек Ҳасанов замондошлар хотирасида

**Яъни: “Ясамалик, сохталиқ танга озор беради, инсонни қийнаб, машиққатларга солади. Ясамалик, сохталиқни тарқ этган инсоннинг эса жони ором олади, доимо хотиржам бўлади”.**

Мен на Алибек акада, на Ботирбек акада, на Сайдбек акада бирор марта ясама сўз ёки сохта бир қилиқни кўрмаганман. Ўзларида йўқ нарсани кўрсатиш уларга ёт, ютуғи ҳам, камчилиги ҳам бирдай кўриниб турган, бори қандай бўлса, шундай инсон эдилар. Шунинг учун ҳам уларнинг сўзида, феълида, ўзларини тутишида беозор эркинлик, руҳиятида эса осудалик, хотиржамлик сезилиб турарди. Уларнинг тўғрисўзликлари – дилкаш, камгап ва жимликлари – кўнгилни очувчи эди, суҳбатдошга бирор малол етмасди.

Аслида, буларнинг барчаси Аллоҳнинг бандасига ато этган табиати. Бу табиат барчамиизда мавжуд, фақат уни кимдир аслидагидек сақлай олган, кимдир уни ўткинчи, қийматсиз нарсаларга сотиб, “касад”га учраган. Бир сўз билан айтганда, асл табиатини бузган, мартабани бой берган.

Илм мартабасини бутун сақлай олган бу устозларимизни Аллоҳ раҳматига олсин, шогирдларига устозларнинг йўлларини салоҳиятда давом эттириш насиб этсин...

## ЖОНКУЯР ШАРҚШУНОС!

**Алимухамедов Рихситилла Абдурашидович,  
ТДШУ Мумтоз филология ва адабий манбашунослик  
кафедраси мудири,  
филология фанлари доктори, профессор**

Илм соҳасида шундай инсонлар борки, улар тўғрисида ҳечам салбий ё ортиқча фикр айта олмайсан. Шахсан менинг ҳаётимда бундай инсонлар жуда кўп учраган. Шундай инсонлардан бири филология фанлари доктори, профессор Сайдбек Ҳасановдир.

Талабалик йилларимда ўз соҳам бўйича кўплаб китобларни қидириб, улар билан танишишга ҳаракат қилганман. Булар орасида машхур ўзбек олимларидан академиклар Азиз Қаюмов, Алибек Рустамов, профессорлар Қозоқбой Маҳмудов, Сайдбек Ҳасанов, Қосимжон Содиқов кабиларнинг китоблари ўрин олган эди. Адабиётга оид китоблар, хусусан Бобур қаламига мансуб арузга бағишлиланган асарини “Мұхтасар” номи билан нашр этилганини манбаларда ўқиганман. Ўзимнинг битирув–малакавий ишимда шу асардан фойдаланиш мақсадида кўплаб китоб дўконларидан қидирганман. Афсус, бундай академик китоблар сотувда кам учрашини инобатга олсак, топа олмаганман. Лекин ушбу китобни кутубхонадан топиб, ўқиб чиққанман. Ҳар доимгидек китоб муаллифи билан қизиқканман. Албатта китоб муаллифи устозимиз профессор Сайдбек ака Ҳасанов эдилар. Шундан кейин китоб муаллифининг бир қанча нашрлари билан танишиш, уларнинг ўтмиш маънавий меросимиз намоёндаларининг асарларини нашр қилишдек ишлари дикқатга

Сайдбек Ҳасанов замондошлар хотирасида

сазоворлигини билдим. Айниқса, устоз чет эл фондларида сақланыётган мумтоз адабиётимизга алоқадор қўлёзмалар нашри бўйича бир қанча ишлар амалга оширганликларининг ҳам гувоҳи бўлдим.

Бир воқеа ҳеч ёдимдан кетмайди. 2013 йилда олий таълимдан кейинги таълим икки босқичдан бир босқичга ўтгандан сўнг илмий иш билан шуғулланиш бироз қийинроқ поғонага кўтарилиди, чамамда. Аввалига мен танлаган мавзу 2014 йил докторантураси мавзулари сирасида йўқлиги ўқишига киришимга шаштимни пасайтирди. Лекин шундай бўлса-да, устозларимнинг саъй-ҳаракатлари ва ишончлари билан докторантурага киришга муваффақ бўлдим. Ўқишининг учинчи – сўнгги йили ҳимоя жараёнига чиққанимда устоз Сайдбек ака семинарга раислик қилдилар.

Семинар жуда яхши ташкиллаштирилган эди. Бунда, албатта, семинар раисининг ўрни катта. Шундан сўнг тезликда ҳимоя жараёни бошланиб кетди. Бир куннинг ўзида авторефератга қўл қўйдириш керак эди. Институт (ҳозирда университет)да қўл қўйдириб бўлиб семинар раисига қўл қўйдириш учун устозга қўнғироқ қилдим. Ишда эканлар (ўша пайт ЎзР ФА Адабиёт музейи директори эдилар). Тез етиб боришимни айтдилар. Иш вақти яқунланганига қарамай 100 дона авторефератнинг ҳар учала тилдаги нусхасига (300 та қўл) йўқ демай қўл қўйиб бердилар. Авторефератларни олиб боришга олиб борибману, лекин уларни олиб кетишга бирор нарса йўқлигини қўриб ўзлари шкафларидан иккита халта олиб бердилар. Уларни олишга, очиги хижолат бўлдим. Шу дамда домланинг қанчалик жонкуярликларини, тадқиқотчиларга қўлдан келганча ёрдам беришларини билдим. Ўрниларида бошқа одам бўлса, индамаслиги, авторефератларни солиб кетиш учун халта бермаслиги, ҳаттоқи қўл қўйиб беришга эртага кел, бугун иш вақтим тугади, дейиши ҳам мумкин эди. Лекин ҳимоя жараёнида ўзи билан ўзи овора бўлиб юрган тадқиқотчига бу ишлар катта хайриҳоҳлик бўлди. Устознинг бу ишларидан жуда миннатдор бўлдим.

Ҳимоям ўтди. Кейинчалик ўқитувчилик фаолиятим жараёнида бирор ҳужжатга қўл қўйдириш учун устоз Сайдбек аканинг олдиларига борсам, ҳечам йўқ демасдилар. Қўлларидан келган ёрдамларини аямасдилар.

Умрларининг сўнгги йиллари ҳам домла билан илмий семинарлар, ҳимояларда қўришдик. Ҳали ҳам ўша жонкуярликларини йўқотмаганлар. Илмий ишга жиддий қарапдилар. Эсимда, университетимиз тадқиқотчиси Мухиддина Дилафуз опанинг араб адабиёти бўйича ёқлаган докторлик (DSc) диссертацияларида расмий тақризчи сифатида қатнашганлар. Тақризни ўқиб берганларидан ишни қанчалик синчковлик билан ўқиганларини, ҳаттоқи, араб тилидан қилинган таржималардаги баъзи жузъий камчиликларни ҳам айтиб ўтганларида устознинг араб тилини яхши билишларини сезганман.

Сўнгги марта Алишер Навоий номидаги Тошкент давлат ўзбек тили ва адабиёти университети тадқиқотчиси Илёс Исмоилов диссертациясига оппонентлик қилганларида кўрдим. Домлада тақриз ёзиш кўниумаси ҳам яхши шаклланган эди. Ёзилган фикрлари бир текисда, тадқиқотчининг амалга оширган илмий ишини ҳеч камситмаган ҳолда баён этиларди. Ишдаги

Сайдбек Ҳасанов замондошлар хотирасида

камчиликлар ва тавсиялар ҳам ўзгача руҳда, келгуси ишларга тавсия шаклида кетарди. Чунки ёш тадқиқотчига бу далда бўларди.

“Яхшиидан боғ қолади...” дейилганидек, устоз Сайдбек ака Ҳасановдан фақат илмий ишлари ва ёрқин хотиралар қолди. Филология фанлари доктори, профессор Сайдбек аканинг охиратлари обод бўлсин! Ёрқин хотиралари доим ёдимизда қолади!

## МУМТОЗ АДАБИЙ МЕРОС ВА ДАВР

**Усмон Қосимов,**

*Жиззах ДПИ Ўзбек тили ва адабиёти кафедраси мудири,  
филология фанлари доктори, профессор*

Кўп асрли мумтоз адабий меросимизни ўрганишда республикамиздаги етакчи илмий–тадқиқот марказларидан бири – Ўзбекистон ФА Алишер Навоий номидаги давлат Адабиёт музейининг фахрий олимлари ва етук ходимларининг ҳам муносиб хизмати борлиги илм ва ижод аҳли томонидан ҳақли равишда эътироф этилади. Дарҳақиқат, дастлаб, Ҳамид Сулаймонов номли Қўллўзмалар институти бўлган ва шу институт асосида барпо этилган давлат Адабиёт музейи “Ўзбек адабий манбашунослиги, классик меросимизнинг чин маънодаги ўчоғига айланган” ва унинг олийҳиммат “раҳбари Азиз Қаюмов идеал кулавуз” (**Қосимжон Содиков**) бўлганлиги адабий жамоатчиликка маълум. Бу табаррук даргоҳнинг таъмал тошини қўйишида улуғ устозларга камарбаста бўлиб ва ушбу “зиё масканининг порлоқ юлдузларидан бири” (**Дилором Салоҳий**) сифатида кўп йиллар жўшқин фаолият кўрсатган, жамоага етакчилик қилган фидойи ва заҳматкаш тадқиқотчиларимиздан бири, шубҳасиз, таникли адабиётшунос ва матншунос олим, профессор Сайдбек Ҳасанов эди.

Қадимий нақлларда ифодаланган ҳаётий ҳақиқатлардан бири шундай: дунёда икки нарса ҳеч қачон унutilмайди: бу – дононинг сўзи-ю ботирнинг иши. Башоратомиз бу ҳикматни бутун умрини илм-фанга баҳшида этиб, ўзидан бой илмий-адабий мерос қолдириб кетган йирик олим, камтарин инсон ва бағрикенг устоз – Сайдбек Ҳасановнинг мазмундор ҳаётига нисбатан ҳам айтиш мумкин. Сайдбек Ҳасанов сингари фидойи олимларимизнинг илмий изланишлари қанчалик машаққатли ва шу билан бирга ғоят самарали бўлганини кенгроқ тасаввур қилиш учун кўп асрли адабиётимиз, хусусан, Навоий, Бобурдек буюк алломаларимиз меросини ўрганиш ва уларни тадқиқ этиш жараёнлари қанчалик мураккаб кечганини кўз олдимизга келтириб ўтишимиз зарур бўлади. Маълумки, мустабид шўро даврида бой тарихимиз ва адабиётимиз холисона ўрганилмаган ва бундай ҳаракатлар “ўтмишни идеаллаштириш”, “миллатчилик” деган тамғалар билан қораланиб, тақиқлаб келинган.

Сайдбек Ҳасанов замондошлар хотирасида

Адабий меросга нисбатан нигилизм оқибатлари Яссавий, Навоий, Бобур, Сўфи Оллоёр, шоҳ ва шоир Феруз ва Абдулла Қодирий каби улуғ сиймолар шахси ва ижодига нисбатан қилинган жоҳилона муносабат ва таҳқиқларда яққол кўринади. Навоий каби классиклар ижоди ҳам “фисқу фужур адабиёти” деб эълон қилинганини бугунги китобхонлар ақлига сифдиrolmasлиги мумкин. 30–йилларда “адабиёт тарихини изчиллик билан ёритган, ўтмишидаги иирик шоирлар фаолиятини илмий асосда мукаммал очиб берган бирон тадқиқот йўқ эди” (Озод Шарафиддинов). Навоий ижоди ва шахсини чуқур ўрганиб, илмий асарлар, шеър–достонлар ва “дилрабо роман” яратган Ойбек 40 ёшида хасталаниб қолгани ҳам машъум сиёсатнинг аянчли бир оқибатидир. Бундай адолатсизликлар кейинги давр адабиёти ривожига ҳам тўсиқ бўлгани тарихимизнинг маломатли фактларидир. Бундай ноҳақлик буюк шоир ва мутафаккир Бобурнинг улкан ижтимоий–сиёсий фаолияти ва беқиёс ижодига нисбатан ҳам бўлгани маълум. Ҳатто 1980 йиллар охирида ҳукмрон партиянинг тазийклари ва Пиримқул Қодировнинг Бобурийлар сулоласига бағишлиланган “Авлодлар довони” романи “Шарқ юлдзузи” журналида нашрдан тўхтатиб қўйилгани ҳам манфур мафкуранинг яна бир сиёсий найранги бўлган. Сайдбек Ҳасанов етук навоийшунос ва бобуршунос олим эди.

Асрлар бўйи ўз эрки ва мустақиллиги учун курашиб келган матонатли халқимиз ҳаёти ва шонли тарихининг бадиий инъикоси бўлган адабиёти ҳам бой ва ранг–баранглиги билан дунё тамаддунида алоҳида ўринга эга. Ўзбек тилимиз ва адабиётимизни дунё миқёсида тараннум этган, халқимиз маънавияти ривожига бениҳоя кучли ва самарали таъсир кўрсатган ва эндиликда янада юксак қадрланаётган беназир сиймо – бу, шубҳасиз, Алишер Навоийдир. Ўзбек адабиёти ва эстетик тафаккур тарихини Навоийнинг серқирра ижоди ва илҳомбахш анъаналарисиз тўлиқ тасаввур этиб бўлмайди. У нафақат ўзбек халқи, балки бутун туркий оламнинг бетимсол шоир ва мутафаккири сифатида жаҳон бадиий–эстетик тафаккури ривожи ва Ренессанс тарихида энг юксак мавқени эгаллаган гениал санъаткор. Сайдбек Ҳасановдек зукко матншуносларимиз ижоди мисолида ҳам бунга амин бўламиз.

Адабиёт музейининг Ҳамид Сулаймон, Азиз Қаюмов, Суйима Ганиева, Сайдбек Ҳасанов сингари фидоий олимларининг улкан хизматлари, аввало шундаки, улар улуғ шоир ва мутафаккирларимиз – Алишер Навоий ва Заҳириддин Муҳаммад Бобурларнинг бебаҳо адабий-илмий меросини чуқур тадқиқ этиб, халқимиз маънавияти, тафаккурини беҳад бойитдилар. Айниқса, бу буюк сиймоларнинг кўплаб хорижий мамлакатлардаги кутубхоналарда ва музейларда сақланаётган нодир қўлёзмалари нусхаларини топиб келдилар ҳамда уларни узоқ йиллар давомида қиёсий ўрганиш асносида яратилган тадқиқотлари билан навоийшунослик ва бобуршунослик ривожига катта ҳисса қўшишга муваффақ бўлдилар.

Хусусан, С.Ҳасановнинг Навоий ва Бобур асарлари қўлёзмалари устида олиб борган текстологик тадқиқотлари натижасида даҳо санъаткорлар қолдирган бадиият дурданаларининг янги қирралари каашф этилади. Фикримизнинг далили сифатида С.Ҳасановнинг Навоий “Хамса”сидаги

Сайдбек Ҳасанов замондошлар хотирасида

“Сабъай сайёр”<sup>28</sup> достонини ўрганишга бағишиланган, ўзбек ва рус тилларида эълон қилинган салмоқли тадқиқотларини кўрсатиш мумкин. Олим ўз тадқиқотларида Навоий достонига янгича аспектдан ёндошади ва унинг мавзуу ва мазмун жиҳатидан кенг қамровли эпик сюжети, бетакрор композицияси ҳамда ранг-баранг образлар галерясига асосланган ҳолда бу достонни роман жанрига тенглаштириб таҳлил этади. Бундай таъриф ва талқинлар нафақат навоийшуносликда, балки жаҳон адабиётшунослигида ҳам ўзига хос бир илмий-эстетик тафаккур намунаси бўла олади десак, муболаға бўлмайди.

С.Ҳасанов нафақат Навоий ва Бобур каби алломаларимизнинг бебаҳо мероси ва нодир асарлари кўллёзмаларини чуқур ўрганиб, уларни нашр эттиришда жонбозлик қилган, балки XX аср ўзбек адабиёти вакиллари ижодий мероси ва архивини асраш, уларни ёритишида ҳам ибратли ишларни амалга оширган. Жумладан, бундан 35 йиллар муқаддам илк марта нашр этилган “Абдулла Қаҳҳор” номли каталог<sup>29</sup>, яъни адаб асарлари, қўллёзмалари ва бошқа муҳим архив хужжатларининг тўлиқ тавсифномалари – мажмуи ҳам профессор Сайдбек Ҳасанов ва устознинг тадқиқотчи шогирди, Жиззахлик адабиётшунос Алижон Оқмуродовнинг саъй-ҳаракати билан тайёрланганини алоҳида таъкидлаш лозим. Зероки, ушбу каталог–мажмууда машҳур адаб Абдулла Қаҳҳорнинг кўпчилик китобхонларга ҳозирга қадар ҳам маълум бўлмаган қатор бадиий ва адабий–танқидий асарларининг илк марта ва кейинги йиллардаги нашри ва жанрлари ҳақида ҳам тўлиқ, муҳим маълумотлар келтирилган. Бу каталогда А.Қаҳҳорнинг турли йиллардаги ва турли анжуманлардаги нутқ–сухбатлари, хат–ёзишмалари ва нуфузли ташкилотлардан, таниқли давлат ва жамоат арбоблари томонидан ёзувчига юборилган Адрес–қутловлар ҳақида ҳам қимматли маълумотлар жамланган. Адабнинг ана шундай асарларидан бир-иккитасига тўхталиб ўтايлик.

Навоий ва Бобур анъаналарини давом эттирган Қаҳҳорнинг адабий–танқидий фаолияти ҳам эзгу мақсадларга қаратилган. Адабнинг адабий жараён ва танқиднинг долзарб муаммоларига бағишиланган асарлари салмоқли таҳлил ва хulosалари билан ажralиб туради. Адабнинг адабий–танқидий меросини ўрганиш – улкан ижодкор сиймоси ва унинг бадиий–эстетик оламини тўла тасаввур этишга ёрдам берибгина қолмай, XX аср ўзбек адабиёти, танқидчилик ва адабий–эстетик тафаккур тарихи, тадрижий тараққиёт йўли ва омилларини ҳам кенгроқ ёритишига имкон беради.

Устознинг Сайд Аҳмад, Маъруф Ҳаким, Чустийнинг илк асарлари ҳақидаги такриз ва мақолалари, адабиётшунослар таъкидлаганидек, адабий танқиднинг етук намуналари бўлиши билан бирга, айни вақтда, ёш адиларга ижод сирларини англатиб, адабиётимиз равнақи йўлида таъсирчан бир омил бўлиб қелмоқда. “Ёшларимизнинг яна ҳам тезроқ ўсишига халал берадётган жисдий камчилик – ёшларимиз асарлари босилаётганига хурсанд бўлиб,

28 Ҳасанов С. Роман о Бахраме. –Т.: Адабиёт ва санъат, 2001.

29 Абдулла Қаҳҳор. Ўз ФА Қўллёзмалар институти. Ноширлар: Сайдбек Ҳасанов, Алижон Оқмуротов. Тошкент. 1986. 54 б.

Сайдбек Ҳасанов замондошлар хотирасида

*билимларини етарли даражада бойитишга жон куйдирмаётганликлариdir. Сўз санъатининг сирини билишга, бадий маҳоратларини оширишга қунт қилмаётганликлариdir”.*

Бугунги Истиқлол даври адабий-танқидий тафаккури ва китобхонлар маънавиятини бойитиши мумкин бўлган бу ҳаётий фикрлар адаб вафотидан кейин нашр этилган, аммо ҳукмрон мағкуранинг манқуртларча тазийқи билан тақиқланган “Ёшлар билан сұхбат”<sup>30</sup> китобидан келтирилди. Зукко матншунос-таржимон Кибриё Қаҳхорова ва Озод Шарафиддинов, Матёқуб Қўшжоновлар саъй-ҳаракати билан 1968 йили чоп этилган бу китобнинг аянчли тақдиридан ёшлар бехабар бўлса керак. 30 минг нусхада чоп этилган ва адабиёт моҳияти, бадий ижод ва маҳорат сирларидан баҳс этувчи бу нодир асар қаҳхорона кескин фикрлар сабабли савдо расталаридан йиғишишириб олиниб, нашриёт майдонида ёқиб юборилган. Истиқлолдан сўнггина бу асар қайта нашр этилди.

Булардан ҳам кўринадики, С.Ҳасанов ва шогирди тайёрлаган “Абдулла Қаҳхор” каталоги биргина Қаҳхор ҳаёти ва ижодининг муҳтасар солномаси бўлиб қолмасдан, балки XX аср ўзбек адабиёти ва танқидчилиги тарихини ўрганишда ҳам ишончли манба бўлиб қолади.

Сайдбек Ҳасановнинг “одамийлик фазилатига катта олимлиги узукка кўз қўйгандаи ярашиб тушгани ва унинг шогирдпарварлигини” у кишини яқиндан билган Боқиён Тўхлиев, Насимхон Раҳмонов, Дилором Салоҳий, Қосимжон Содиқов, Аббос Турсунқулов каби юртимиздаги таниқли олимлар ҳавас билан ва самимий миннатдорлик билан эслашади. Биргина Жиззах ДПИнинг етти нафар олими С.Ҳасанов раҳбарлигида номзодлик ва докторлик диссертациясини муваффақиятли ёқлагани ҳам устоз-олимнинг серқирра фаолиятидан ёрқин гувоҳлик беради. Сайдбек ака адабий анжуманлар ва дилкаш давраларда ҳазрат Навоийнинг

*“Бу гулишан иҷраки йўқдур бақо гулига сабот,  
Ажаб саодат эрур яхшилик била чиқса от”*

- сатрларини тез-тез такрорларди. Бу ҳикмат умрини илму маърифатга ва ўзгаларга яхшилик қилишга бағишлиған жавонмард устоз ва забардаст олимга ҳам муносиб бир таъриф.

30 Абдулла Қаҳхор. Ёшлар билан сұхбат. –Т.: 1968. Ёшлар билан сұхбат. –Т.: 2017.

Сайдбек Ҳасанов замондошлар хотирасида

## ОТА ОРЗУСИНИ УШАЛТИРГАН ЙИГИТЛАР

**Мардонқул Турсунпўлатов,  
Жиззах ДПИ доценти,  
филология фанлари номзоди**

*Оқил ва донолар билан сұхбатдоши бўлинг, илмингиз ҳар қанча кўп бўлса ҳам, ўзингизни илмсиз ҳисоблаб, яна илм ўрганишига киришинг. Молу давлатингиз билан эмас, илму ҳунарингиз, гўзал хулқ-авторингиз билан фахрланинг.*

**Абу язид**

Ҳасан бобо бирин-кетин дунёга келган фарзандларига яхши ният билан Алибек, Ботирбек, Каримбек ва Сайдбек деб исм қўйди. Болаларнинг олди мактабга борадиган бўлди. Шунда бобо тўрт нафар ўғлини чақириб: “Фарзандларим, эсларинг кириб қолди. Алибек бу йил мактабга боради, ҳаммаларингга насиҳатим илми, ҳунарли бўлинг, гайрат-шижоат билан ўқинг, илм-ҳунар ҳар нарсадан қимматлидир. Агар сенинг мол-дунёинг кўп бўлса-ю, ҳунаринг бўлмаса, ҳосилсиз дараҳтга ўҳшайсан. Илми, ҳунарли бўлсанглар ҳеч нарсага муҳтож бўлмайсизлар. Ҳалқнинг иззат-хурматига сазовор бўласизлар, обрўли, истарали бўласизлар.

*Ўрганинг, фарзандларим, илм-ҳунар.*

*Бир мақол бор: “Ҳунардан кўп унар”.*

Ота насиҳатига амал қилган болалар мактабни аъло баҳоларга битиришди, олий маълумот бўлишди. “Ўқииш, яна ўқииш” деганлариdek, яна ва яна ўқишиди, уч ўғил фан номзоди, фан доктори, профессор бўлишди. Оиланинг учинчи ўғли Каримбек Ҳасанов Алишер Навоий номидаги Давлат кутубхонасида етук мутахассиси сифатида хизмат қилди.

Мен Сайдбек Ҳасанов, Ботирбек Ҳасановлар билан 1971 йилда танишганман. Унда курсдошим Холиков Раҳматулла шу музейда ишлар эди. Биз Олимжон Жўраев билан Раҳматуллани кўриш баҳонасида музейга бордик. Иш юзасидан Тошкентда қолишга тўғри келди. Эртаси куни Раҳматулла ўз уйига таклиф қилди. Бордим, бизнинг олдимизга чойни қўйди-да, Раҳматулла - Ҳозир, - деди-ю, чиқиб кетди. Бироз вақт ўтмай барваста, келишган бир йигитни бошлаб келди. Гап орасида йигитни бизга таништирди: “Сайдбек Ҳасанов билан биз бирга ишлаймиз”. Олимжон Жўраев олдиндан таниш эди. Шу баҳона бўлди-ю, Сайдбек туфайли Алибек Рустамов, Ҳамид Сулаймон, Ботирбек Ҳасан, Азиз Қаюмов, Иристой Қўчқоровлар билан танишишга, сұхбатлашишга мусассар бўлдим.

Афлотун ҳаким айтади:

*“... Олим, донишмандларнинг сўзларини ўзингга қўлланма қилиб ол. Нафсинга, орзу-ҳавасга ҳадеб берилма. Одоб-ахлоқ йўлидан айрилма”.*

Сайдбек олим, донишмандларнинг айтганларига чин маънода амал қилганлардан бири эди. Борини, топганини илм йўлида сарфлади. Ёлғон

Сайдбек Ҳасанов замондошлар хотирасида

сўзламади, виждони, дили пок инсон эди, пок кетди. Ҳар кимга ҳам бундай фазилатлар мұяссар бўлсин.

Алишер Навоий айтади:

*Бирор ким эрур ростликда йироқ,  
Онингдек киши бўлмаган яхшироқ.*

Демакки, иғво ва чақимчилик - ёмон сифат, ёмон сифатни ўзларига маслак қилиб олган кишилар халқ назарида мунофиқ саналади.

Сайдбек Ҳасанов икки бора Жиззах педагогика институтига давлат имтиҳони комиссияси раиси бўлиб келди. Сиртқи, кундузгиларга раис битта бўлар эди. У ширинсуҳан, студентпарвар эди. Нутқи равон, ҳар бир фикрни, сўзни ўйлаб гапирав эди. Ўқитувчилар имтиҳон пайтида бирон номаъқул, ножоиз сўз айтиб қўйишдан истеъола қилар эдилар, сўз айтишга раисдан уялар эдилар.

Алмай айтади:

*Кимки бўлса, хушчиро-ю, хушқилиқ,  
Доимо кўргай жаҳонда яхшилиқ.  
Яхшилиқ тўхми саодатлар берур,  
Гар тикан эксанг, оёгингга киур.*

Сайдбек Ҳасановнинг Жиззах илмий адабий мактабини шакллантирган олим сифатида, яъниким ўзбек тили ва адабиёти факультетининг илмий салоҳияти ривожида ҳам мухим ўрни бор. Жалолиддин Жўраев, Насруллоҳ Расулзода, Нодира Соатова, Сунатулла Соипов, Сурайё Эшонқулова, Жамолиддин Жўраев Сайдбек Ҳасанов раҳбарлигида номзодлик ишларини ҳимоя қилганлар. Сўнгги шогирди ЖДПИ катта ўқитувчиси С.Дўстова филология бўйича фалсафа доктори (PhD) диссертациясини ҳимоя қилиш арафасида.

Биз Сайдбек Ҳасанов ҳақида гапирайпмиз. У киши орамизда йўқ. Жойингиз жаннатда бўлсин, оға! Шогирдларингиз, фарзандларингиз, Сиз, истагандек ишингизни давом эттирадилар!

**Ассалоту вассаламу ала расулиҳи ажмаин...**

### КЕЧИКИШ...

*эссе*

**Мирзаева Зулхумор Иномовна,**  
**ТДЎТАУ ҳузуридаги педагог кадрларни қайта тайёрлаш ва**  
**малакасини ошириши тармоқ маркази директори,**  
**филология фанлари доктори**

Американинг буюк ёзувчиси Марк Твен “майдада одамлар кўп ҳолатларда ўзингга нисбатан ишончингни йўқотишига ҳаракат қилса, буюк

Сайдбек Ҳасанов замондошлар хотирасида

*одамлар аксинча, сенинг ҳам буюк бўлишингга ишонч туздиради<sup>31</sup>*” деб айтган эди.

Сайдбек Ҳасанов билан илк сұхбатимдаёқ устознинг буюк инсонлар тоифасидан эканлигига амин бўлган эдим.

Эсимда... 2012 йиллар эди.... Ўзбекистон Республикаси Фанлар академияси қошидаги Тил ва адабиёт институти (ҳозир Тил, адабиёт ва фольклор институти деб аталади) докторантурасида таълим олаётган эдим. Сайдбек Ҳасанов ёш олимлар учун берилган инновацион лойиҳанинг якуний хисоботига махсус экспер特 сифатида тайинланган эди. Устозни лойиҳа эксперти бўлгунга қадар фақат мумтоз адабиёт намуналарига оид тадқиқотлари, ўзбек адабиёти тадқиқига оид китоблари орқали билардим, холос. Шахсан уларни танимас эдим.

Йиллик хисоботни тутатганимдан кейин Сайдбек Ҳасанов, ўзбек муҳожирларининг Европада нашр этилган газета ва журналлари, жадид адабиёти, Туркистон ижтимоий–сиёсий ҳаётига оид нашр этилган мақолалар мазмуни, Германия кутубхоналарида сақланаётган, миллий озодлик ҳаракатларига бағишлиланган архив манбалари ҳакида сўраб қолдилар. Германиянинг Гумбольд университетида илмий стажировка ўтаб, сафардан қайтганимга эндиғина уч-тўрт кун бўлганди. У ердаги архив материалларидан ўқиганларимни, билганларимни, ҳали охори тўкилмаган янги маълумотларни, мени эшитадиган устозларга, бажонидил гапириб беришга иштиёқим баланд пайтларим эди. Шу сабабми, устознинг ҳар бир саволига атрофлича жавоб беришга ҳаракат қилдим. Устоз, Сайдбек Ҳасанов, хисобот учун йиғилганларнинг вақтини олишдан истиҳола қилдиларми, “бошқаларни вақтини олмайлик, сиз билан ҳали сұхбатимиз тугамади, қолганини музейда гаплашамиз, сизга айтадиган гапларим кўп” дедиларда, лойиҳа эксперти сифатида тадқиқот натижалари, унинг ўзбек адабиёти манбаларини бойитишга қўшган ҳиссаси ҳақидаги хулосаларини айтиб, мени “яҳии лойиҳа иши” билан табриклидилар. “Сиздан келажакда яҳии тадқиқотлар кутиб қоламан” деб яна самимий оҳангда қўшиб қўйди “раҳмат, сизга қизим”.

Одатда, илмнинг паст баланд кўчаларида, ўзингга бўлган ишончга путур етиши мумкин бўлган дамларда, худди Марк Твен таъкидлаганидек, самимий устозларнинг кичкинагина эътибори, далласи ҳам сенга куч, кичик парвозинг учун катта қанот бўлади. Сайдбек Ҳасановнинг ўша кунги бирлаҳзалик эътирофи илмга баҳшида этган умримнинг бесамар кетмаётганлигига, илм излаб борган Амрико, Гермон, Фаранг ва яна қатор Европа ва Осиё мамлакатларидаги мусофирилик заҳматидан, илм деб Яратганинг Оналар учун ҳадя этган энг ширин ҳисларидан воз кечишига мажбур бўлган онларимдан қолган, фақат ўзимагина маълум бўлган оғир, азобли хотиралар чангалидан озод қилгандек эди.

Келажакда хатога йўл қўйиб, сўнг пўшаймон бўлмаслик учун ер юзида ҳеч қайси миллат яхудий миллати каби ўз камчилик ва хатоларини батафсил

31 Тафаккур гулшани. –Т.: Адабиёт ва санъат, 1989. –Б. 39-40.

Сайдбек Ҳасанов замондошлар хотирасида

ёзиб, келажак авлодга қолдира олмаган. Устоз бу дунёни тарк этиб, боқий дунёга йўл олганларини эшитганимда, қалбимда алланечук изтироб мени қийнарди. Пушаймонлик ҳисси қалбимни эзарди. Чунки мен Сайдбек Ҳасанов билан бошқа кўришолмадим. Устоз билан сухбатимизни давом эттиришга бормадим... боролмадим, “*албатта бораман*” деган ваъдамни устидан чиқолмадим. Бор йўғи бир маротабалик ўша сухбат мени барча ёқимсиз хотиралардан озод этган, ўзимга ишонч пайдо қилган инсонни бошқа учрата олмаслигим аlamли эди.

Кейинги сухбатларимиз қандай мавзуларда бўлиши, устоз менга айтмоқчи бўлганларини, ҳамма-ҳаммасини ўзи билан бирга олиб кетди... Менга эса у кишининг самимий сухбати бир умрлик армон бўлиб қолди.

Инсон зоти ўзи шундай... Ҳар доим муҳим билан номуҳим нарсалар орасида чалкашади, аксарият ҳолатларда эса ҳаётнинг муҳим қўчалари қолиб, номуҳимларига эргашади. Муҳимларига кечикади... “Ғанимат”ни унутади.. Буни англаганда эса унда пушаймонликдан бўлак ҳеч нарса қолмайди... Энг даҳшатлиси... Ўша пушаймонлик ҳам бизни тарбияламайди.. Биз бу хатоларни такрор ва яна такрор қиласкерамиз... Ким билсин... , балки бу ҳам ҳаётнинг яна бир, биз англай олмаган фалсафасидир.

Лойиха ҳисоботида фақат бир мартаина кўришиш, сухбатлашиш баҳтига мусассар бўлган, қалби боладек беғубор Устознинг самимий нигоҳлари хотирамда бир умрга сақланиб қолган... Биздан рози бўлинг Устоз...! Охиратингиз обод бўлсин!

## УСТОЗ ҚАТОРИДАГИ ИНСОН

**Каримова Фарида Исаковна,  
Наманган ДУ доценти,  
филология фанлари номзоди**

Шайх Саъдий ҳазратлари “*Шуҳрат билан ёдланишини ҳакимлар иккинчи умр демишлар*” деган ҳикматни битган эди. Таъкидлаш керакки, ҳар бир замоннинг фозилу фузалолари, олиму уламолари ана шундай рутбага лойиқ. Улар ўзларининг жамият ва инсон камолоти йўлидаги эзгу амаллари, илм йўлидаги фидоийликлари билан кўпчиликнинг эътибори ва эътирофига сазовордирлар. Сайдбек aka Ҳасанов ҳам ана шундай инсонлар тоифасидан. Устоз ўтган асрнинг 80-90 йилларида ўзининг Бобур ижодий меросини тўплаш, нашр этиш, хусусан, насрий асарларини тадқиқ этиш борасида салмоқли ишларни амалга ошириллар. Мавзу доирасида ўнлаб мақола ва тадқиқотларини эълон қилдилар.

80 йилларнинг охирлари эди. Профессор Абдуқодир Ҳайитметов раҳбарлигида Алишер Навоий дебочалари устида изланишлар олиб бораётган эдим. Бир куни устозим Сайдбек Ҳасанов Бобурнинг насрий асарларини ўрганиш борасида чиройли мақола ва тадқиқотлар яратганлигини таъкидлаб,

Сайдбек Ҳасанов замондошлар хотирасида

уларнинг сұхбатига боришиң таклиф қилдилар. Адабиёт музейига бориб, уларнинг хоналарига кирганимда, новчадан келган, оқ-сариқ юзли, мулойим табиатли бир инсон ийманибгина берган саломимга мулойимлик билан алик олди. Нима мақсадда келганимни билгач, хотиржам ўтириб мен билан сұхбатлашдилар. Дебочалар насрда ёзилғанлиги учун шоирнинг насрий услугини ўрганиш борасида тавсияларини бердилар. Йиллар ўтиб, диссертацияни яқунлагач, яна устознинг олдиларига бордим, ишимни ўқиб, фикр-мулоҳазаларингизни билдирсангиз, дея илтимос құлдим. Сайдбек ака диссертациямни ўқиб, уч саҳифадан иборат тақриз ёзиб бердилар. Тақризда тадқиқот ҳақидағи илиқ фикрларни билдирганлари мени роса хурсанд құлди. Устоз “ишингиз баҳонасида Навоий девонларини варақлаб, уларнинг дебочалари билан яқындан танишдим. Дебочалар шоирнинг ўзи томонидан ёзилгани учун ҳам шоир ҳаёти ижодини ўрганишда энг ишончли манба экани ишингизда чиройли асосланған. Алишер Навоий ва бошқа ўзбек шоирларининг дебочаларини тадқиқ этиши асносида уларнинг насрий услугуга хос жиҳатларини түгри илғагансиз ва илмий жиҳатдан түгри асослашға интилгансиз. Ишингиз ҳақидағи фикрларим бутунлай ижобий” дедилар. Устознинг күттаринки эътирофларидан бошим осмонга етди.

Халқымиз орасида “Түгри тур деган инсон ҳам устоз қаторига ўтади”, деган гап бор. Шу маънода Сайдбек ака Ҳасанов ҳам мен учун устозларим қаторидаги инсон. Мен диссертациям туфайли Сайдбек академик инсоннинг сабоқларини олганимдан хурсандман.

## ДИЛКАШ ИНСОН, ЗАБАРДАСТ ОЛИМ

**Турсунқұлов Аббос Турсунқұлович,  
Жиззах ДПИ доценти,  
филология фанлари номзоди**

Үтган асрнинг 70-йиллар ўрталарида Ўзбекистон фанлар академиясининг Алишер Навоий номидаги давлат Адабиёт музейида машхур навоийшунос Ҳамид Сулаймон раҳбарлигига ўз даврининг энг забардаст, билимден олимларидан иборат жамоа шаклланған эди. Бу жамоада қарийб уч авлод вакиллари жамланиб, улар орасида кекса авлодга мансуб профессорлар Солих Муталибов, Ҳолид Расул, Маҳбуба Қодирова, Боис Қориев (Олтой), ўрта авлоддан Ёкубжон Жўраев, Фозила Сулаймонова, Малик Муродов, Ботирбек Ҳасанов, Қаҳҳор Расолов ва ёш авлоддан Сайдбек Ҳасанов, Раҳматулла Холиқов, Аҳмад Аъзам, Тўхтамурод Зуфаров (бугунги кунда телевиденияда “Оталар сўзи–ақлнинг кўзи” кўрсатувини олиб боради), Юсуф Турсунов, Темир Тўрабоев каби адабиётшунослигимиз, манбашунослигимиз ривожига катта ҳисса қўшган олимлар хизмат қиласарди. Мен ҳам жамоага қўшилар эканман, улар ўртасидаги устоз ва шогирдлик анъаналарининг барқарор ва бардавомлиги кучли ижодий муҳитни яратганлигини кўрдим. Кекса ва ўрта авлодга Ҳамид

Сайдбек Ҳасанов замондошлар хотирасида

Сулаймон бош бўлиб устозлик мартабасида барчага жумладан, ёшларга ҳам ибрат бўлса, ёшларга Сайдбек Ҳасанов шогирдлик мақомининг ўрнак бўладиган даражадаги сиймоси эди. Ўша даврдаги ёшлар иттифоқининг (комсомол дейиларди) етакчиси бўлган Сайдбек ака ташки кўриниши билан ҳам, ички маънавий дунёси билан ҳам барчамизга ўрнак эди. Баланд бўйли, хушбичим, ёш бўлса-да савлати келишган, бироз жиддий ва камгап бу йигит Ҳ.Сулаймоннинг севимли шогирди сифатида барчамизга ўрнак бўларди.

С.Ҳасановнинг адабиётшунос олим сифатида шаклланишида оиласи мухитнинг ўрни катта бўлди. Катта акаси, машҳур навоийшунос ва қадимшунос олим Алибек Рустамовнинг оталарча ғамхўрлиги (отаси вафотидан кейин ота ўрнида ука–сингилларини тарбиялаган) сабабли ТошДУ (ҳозирги Ўзбекистон Миллий университети) Шарқ факультетининг араб бўлимида ўқиди ва акаси тўплаган ғоятда бой кутубхонадан фойдаланиб, тенгдошлари орасида билимдон талаба мавқеига эга бўлди. Ўша вақтдаги Адабиёт музейи директори Ҳамид Сулаймоннинг назарига тушиб унга шогирд бўлди ва умрининг сўнгги дамларигача шу даргоҳда ишлади.

Музейда ёш илмий ходимлар Сайдбек акадаги ғайратга, ҳар бир дақиқадан унумли ва режали фойдаланиш иқтидорига ҳавас қиласардик. Айниқса, устозлар билан тил топа олишлик, уларнинг кўнглига йўл очишдаги маҳорати барчамиз учун ибрат намунаси бўлган. Ҳамид Сулаймоннинг хориж мамлақатларига қилган сафарларида доимий ҳамрохи эди. Ҳиндистонга уюштирилган илмий археографик экспедицияда қатнашиб “Саларжанг” музейи қўлёзмалар фондидан Ҳофиз Хоразмий девонининг топилиши ва унинг илмий-танқидий матнини нашр эттириши олимнинг шуҳратини яна бир поғона кўтарди. Унгача олимнинг Заҳириддин Муҳаммад Бобурнинг “Аruz рисоласи” асарининг танқидий матни ва тадқиқоти асосида яратилган “Муҳтасар”нинг Москвада қалин жилдда қимматбаҳо қоғозда нашр этилиши илм аҳли орасида каттагина шов–шувга сабаб бўлганди.

Мен музейнинг фольклор бўлимига ишга келишим билан бўлим ходимлари Ёқубжон Жўраев, Малик Муродов, Сиддик Асқаров, Тўхтамурод Зуфаровлардан ташқари Ботирбек ва Сайдбек Ҳасановлар билан яқинлашиб кетдик. Бунга сабаб мени Тошкент шаҳрига ёки унга яқин туманлардан бирига доимий яшаш учун рўйхатдан ўтказилишим зарурияти эди. Ўша даврда чекка бир қишлоқдан келган ходимнинг Тошкент шаҳрида рўйхатдан ўтиши катта муаммо эди. Бўлим бошлиғимиз Ёқубжон ака Жўраев бу масалада биргина Сайдбек ака ёрдам бера олишини айтди ва у кишини кабинетларига чақириб муаммони тушунтириди ва ёрдам беришини сўради. Сайдбек ака бироз ўйланиб:

*—Муаммони ҳал қиласиз, бугуноқ Янгийўлга Аббос билан бориб, рўйхатдан ўтишини ҳал қиласиз, —деди.*

Афсуски, оиласида рўйхатдан ўтганлар сони қонуний яшаш кв.метрларидан ошиқ бўлгани сабабли мени рўйхатга олиш мумкин эмас экан. Тошкентга қайтар эканмиз Сайдбек ака ҳар доимгидек дилкашли билан:

*—Кайфиятни туширманг мулла Аббос. Яқинда 4 хонали квартира олдим. Рўйхатда мен, янгангиз, қизим ва ўглим бор. Сизни ҳам ўглим қатори*

Сайдбек Ҳасанов замондошлар хотирасида

*рўйхатдан ўтказамиз, – деб ҳазиллашиб кўнглимни кўтарди. Ҳақиқатдан ҳам кўп ўтмай ўзи елиб–югуриб мени уйларига рўйхатга қўйди. Мен шунда ўзи учун мутлақо бегона бўлган бир инсонга беғараз, самимий ёрдам берадиган ва ундан ўзи ҳам роҳатланадиган инсон билан яқинлашганимни тушундим. Ҳақиқатдан ҳам Сайдбек ака бировга ёрдам берса қувонадиган инсон эди. Яна бир воқеа. Мен уч фарзандим билан ижарама–ижара юриб қийналиб қолганимни кўриб ўзи яшаб турган уйдаги дўсти Раҳматулла Холиковнинг квартирасига кўчириб келди (Раҳматулла ака Самарқандга ишга кетиб квартирасининг калитини Сайдбек акага бериб, уйдан хабар олиб туришини сўраган). Ўн йилга яқин ёнма–ён квартирада яшаб қалин ака–ука бўлиб кетдик. Ҳатто мен номзодлик диссертациямни ҳимоя қилганимда меҳмонларимнинг бир қисмини уйида кутди. Фарзандлари Ҳамидбек, Бобурбек, Улуғбек, Шафоатлар ҳам кўз ўнгимда катта бўлиб, бугунги кунда халқимизнинг корига ярайдиган, солиҳ фарзандлар бўлиб етишди.*

Шўролар даврида Тошкент шаҳридаги барча корхона, ташкилотлар қатори биз ҳам пахта йиғим–теримида ҳашарга чиқардик. Одатдагидек раҳбаримиз Сайдбек ака бўларди. Ҳашарга чиқсан 10–15 кишилик отрядга ҳам раҳбар, ҳам ошпаз эди. Айниқса, кечки таомга тансиқ овқатлар тайёрлаб пахта теримидан қайтишимиз билан:

*–Тез–тез ювининглар, овқат тайёр чанг бостиси билан, – деб ҳазиллашиб кутиб оларди. Биз ҳайрон қолардик. Ахир терган паҳтамиз ейиш–ичишимизни қоплай олмайди-ку, деб. Кейинчалик билсак паҳтага бормайдиганлардан, маҳаллий комитетдан пул ундириб, бизларнинг майший ҳаётимиз учун сарфлар экан.*

Йиллар тўхтовсиз ўтаверади. Ҳаётлик даврида яхшилик, эзгулик уругини сочган инсоннинг умри боқий. Сайдбек ака ҳам ҳаётдан ўтган бўлса-да, у киши сочган эзгулик ва яхшилик уруғлари инсон сифатида Ҳамидбек, Бобурбек, Улуғбеклар ҳаётида, олимлик сифатлари, шогирдлари, хусусан, мен билган факультетимиз домлалари Суннатулла Соипов, Нодира Соатова, Сурайё Эшонқурова, Жамолиддин Жўраев, Сурайё Дўстовалар фаолиятида иккинчи ҳаёти сифатида гуллаб яшнаб давом этмоқда.

## ЖИЗЗАХЛИКЛАРНИ ЯХШИ КЎРАМАН

**Салимова Дилнавоз Акмаловна,  
Жиззах ДПИ доценти,  
филология фанлари бўйича фалсафа доктори (PhD)**

“Жиззахликларни яхши кўраман, жиззахликларни яхши кўраман....” Бобуршунос олим, Ҳасанов Сайдбек Рустамович таваллудининг 75 йиллик муносабати билан хотирлаш, қадрлаш мақсадида ташкил қилинган Жиззах давлат педагогика институти конференция хабарномасини кўрганимдан бўён шу сўз, шу эътироф бошимда чарх уради. Конференция шуъбаларидан бирига

Сайдбек Ҳасанов замондошлар хотирасида

мақола бердим, лекин нимадир менга, хаёлларимга тинчлик бермасди. Яна қўлимга қалам олиб, жizzахликларни, хусусан шогирдларини чин юракдан яхши кўрган мўътабар ИНСОН ҳақида хотираларимни ёзишга жазм қилдим.

2012 йил Тошкентга илмий иш бошлаш мақсадида устозим Нодира Соатова билан келиб, Наим Каримовга шогирд тушганман. Келишдан олдин устозим Нодира Соатова менга илм йўлида отадек меҳрибон раҳбар кераклигини айтиб, иккала зукко олимларнинг бириси (Сайдбек Ҳасанов ёки Наим Каримов) раҳбарлигида номзодлик ишини бошласам охири хайрли бўлишини айтдилар ва эски ёзувни яхши билишим, манбалар билан ишлай олишим сабабли Сайдбек Ҳасановга ҳам шогирд бўла олишимни қистириб ўтдилар. Тўғри, эски ёзувни яхши ўқий олишим аниқ, лекин рус тилини мукаммал билишим, қолаверса, институтимизда манбашунос олимлар етарли бўлганидек, таржима билан шуғулланган олимлар йўқлиги мени, Наим Каримов раҳбарлигида “Шеърий таржимада шоир бадиий нияти ва поэтик маҳоратининг қайта ифодаланиши (Ойбек ва Ғафур Ғулом шеърлари таржималари мисолида)” мавзусида иш бошлашимга сабаб бўлди. Бахтимни қарангки, изланиш олиб борган йилларимда, иккала олимни сабокларини олиш баҳтига мұяссар бўлдим. Чунки, “Қатағон қурбонлари” музейи директори Наим Каримов Адабиёт музейи биносида иш юритар эдилар. Ҳар сафар устозимнинг олдиларига борганимда Сайдбек Ҳасановдек улкан олимнинг сұхбатларини олиш баҳтига мұяссар бўлганман.

Сайдбек Ҳасанов домла билан илк учрашувим ҳамон ёдимда. Жizzахдан шошиб-пишиб устозни олдига келар эканман, йўлда толикқаним сабабли, қолаверса, жуда барвақт етиб келганим учун музей креслосида хаёл оғушида ўтирас эдим. Шунда кимдир салом бериб, “яшии ўтирибсизми?” деган товушидан бошимни кўтардим. Ул кишини ҳайбатидан шошилиб ўрнимдан туриб салом бердим. Улар кимга келганимга қизиқдилар ва айтганимдан сўнг, “эй, ҳали, Наим аканинг шогирдиман денг, жуда яшии раҳбар танлабсиз, улар бироз кечроқ келадилар, хонага кириб дам олиб тура қолинг” дедилар. Мен ийманибина “шу ерда кута қоламан” дедим. Шунда қаерлик эканлигим билан қизиқдилар, жizzахликман дейишим билан, “эй, ҳа, бегона эмас экансиз-ку, мен жizzахликларни яшии кўраман! Боиқа вилоятли шогирдларим кўп, аммо жizzахликлар бошиқачада. Мени шогирдларим Нодира, Сунатулло, Жамолиддин, иккала Сурайё қизларим қалай, яшии юришибдими, оилалари тинчми, ўзлари жавлон уриб ишилашяптими?”. Мен жавоб беришга шошиб қолдим, чунки устозлари ҳар бир шогирдининг исмини бирма-бир меҳр билан айтиши ақлимни шоширди.

Йиллар давомида улар билан кўп бора тўқнаш келдим. Бироқ домла ҳар сафар илиқ сўрашиш билан шогирдларининг саломатлигини сўрашни канда қилмасдилар, шунинг баробарида илмий изланишларим билан қизиқар ва “тезлатинг, жizzахликлар меҳнаткаши, изланувчан, илмга чанқоқ, ижодкор бўлади. Ахир сиз Жizzах сувини ичгансиз, ўйлайманки, сиз ҳам шундайсиз” деб далда берардилар. Бу гаплар менга бир олам қувонч ва куч берарди. Шунда яна бир бора ҳис қилдимки, яхши сўз инсонга қанот бағишлар экан. Домла Сайдбек

Сайдбек Ҳасанов замондошлар хотирасида

Ҳасанов сўзлари менга доим қанот, куч бағишилаб юради, десам муболаға бўлмайди.

Домла Сайдбек Ҳасанов билан сўнгги учрашувим илмий ишимнинг ҳимояси арафасида бўлиб ўтди. Тадқиқот тайёр, барча талаблар бажарилган бўлишига қарамасдан, биргина маълумотга зарурат бўлгани боис, домла билан яна бир бор кўришиш насиб этган эди. Мен музейдаги ўзгаришларни билмай, домладан маълумотнома беришларини, сўрадим. Шунда домла кулиб, “ҳозир раҳбар бошқа эканлигини, ундан сўрасам, албатта, ёрдам беришилигини” айтдилар. Мен эса керакли маълумотномани олишга кирдим, лекин ишим битмай, тарвузим қўлтигимдан тушиб, чиқиб кетаётганимда яна уларга дуч келдим. Мени ҳоргин, ғамгин ҳолда кўрган домла, алланеччук бошқача бўлиб кетдилар ва ёрдам бера олмаганларидан хижолат бўлиб, “қизим, хафа бўлманг неки бўлса яхшиликка, Ҳудо хоҳласа, ишингиз бошқа жойдан битади” дедилар. Домлага қарасам, мендан кўра ўзлари хафа бўлиб қолганларини сездим, устозларимга устоз бўлган забардаст олимнинг мунгайиб қолганларини кўриб, юрагим шув этиб кетди, “Домла, Сизга катта раҳмат, узр, Сизни, безовта қилдим” дея ортимга қайтдим. Ушбу воқеадан бир нарсани ўзим учун кашф этдим, дунё мана шундай бағрикенг, самимий, беғараз ёрдам бера оладиган инсонлар борлиги ҳам учун муқим турибди! Ҳалқимиизда бежиз айтилмаганки, “Одам борки одамларнинг нақшиидир”, устоз Сайдбек Ҳасанов ана шундай нақшли зукко олим, чин маънодаги инсон эдилар.

Ишонаманки, домла бу фоний дунёдаги қилган эзгу, илм-фан йўлидаги беҳисоб ишлари учун бокий дунёдан ажру савобларини олганлар! **Жойингиз жаннатда, руҳингиз роҳатда бўлсин, илоҳим!**

## НАВОЙНИНГ ЕТТИ ТУҲФАСИ

**Муртазоев Бобоназар Ҳуррамович,  
Термиз ДУ доценти,  
филология фанлари номзоди**

Ўзбек адабиётшунослигига ўз салмоғи ва салоҳияти билан ажralиб турувчи олимлар кўп, улар ичida фанимизнинг дарғалари, шу дарғаларга хос ва мос шогирдлар, улар ҳам кўп ва хўб, сараласанг сараси топилади, бу бор ҳакиқат. Фанимизнинг кўзга кўринган дарғаларидан профессор Ҳамид Сулаймон (1909–1979)ни барча билади, Ҳамид Сулаймоннинг шогирдлари чунон кўп, шу шогирдлар ичida фанимизда таниш олим Сайдбек Ҳасан (1945–2019) ҳам бор, у илмда эришган ютуқлари билан ўзининг алоҳида мақомига эга. Сайдбек Ҳасан ўз даврида ёқ ўзбек фанида биратўла ҳам бобуршунос ва ҳам навоийшунос, қўшалоқ даражали заковатли олим сифатида танилган эди. Сайдбек Ҳасан бобуршунос олим сифатида буюк Захириддин Мухаммад Бобур

Сайдбек Ҳасанов замондошлар хотирасида

(1483–1530)нинг аруз илмига доир “Муфассал” (2–Б.356–357)<sup>32</sup> асарининг нашрини амалга ошириши бўлди. Аммо асар “Мухтасар”<sup>33</sup> номи ила нашр этилди, бу ўзбек адабиётшунослигида кутулмаган ҳодиса ва катта шов-шувга сабаб бўлди, ҳатто фанимиз довругини чор-атрофга ёйишда ҳам бекиёс хизмат қилди. Китоб нашрининг муҳимлиги шунда эдикӣ, аввало, нашрда “Муфассал” (“Мухтасар”) нинг<sup>34</sup> 344 саҳифалик тўлиқ факсимили илова этилган эди, бундан ташқари унинг 186 бетдан иборат ўзбек тилидаги матни (Б.З.М.–Б.17–203) киритилган эди. Буларнинг бари тенгсиз заҳмат самараси эди, тағин китобда Сайдбек Ҳасаннинг ўн бетлик сўз бошиси (Б.З.М.–Б.5–13), шунингдек, тўрт бетлик изоҳлар (Б.З.М.–Б.207–210), кўрсатгичлар таркибида тўрт бетлик исмлар (Б.З.М.–Б.213–216), икки бетлик асар номлари (Б.З.М.–Б.216–217), географик номлар (Б.З.М. –Б.217–218), этник номлар (Б.З.М.–Б.218), ўн бетлик терминлар (1–Б.218–227), араб алифбосида алоҳида تیرمینلار کورساتگيچي (Терминлар кўрсаткичи.Б.З.М.–Б.228–240) ва бошқалар мавжуд эди. Бу китобнинг қадри ва қиммати ҳақида гап кетганда бир воқеани эслайман, 1992 йилнинг май ойлари эди, Сайдбек Ҳасан Алишер Навоий номидаги Адабиёт музейи директори эди. Директорнинг хонасига кирсам, Сайдбек Ҳасан ленинбодлик (ҳозирги Ҳўжанд шаҳри, Сўғд вилояти маркази) таникли олим Эргашали Шодиев билан суҳбатлашиб турган экан. Салом-аликдан сўнг бир четга ўтиб ўтиридим, Эргашали Шодиев Ленинбод педагогика институтининг ўзбек тили ва адабиёти бўлими талабаларини Тошкентга саёҳатга олиб келган экан.

Ҳа, айтгандек, ташқаридаги фойеда бир тўда ёшлар музейнинг китоб дўконидан Алишер Навоий “Илк девони”ни талашиб-тортишиб ҳарид қилишаётганларига кўзим тушган эди. Суҳбатдан шуни англадимки, Эргашали Шодиев “Мухтасар” (“Муфассал”)дан бир дона топиб беришни Сайдбек Ҳасановдан илтимос қилди, жавобда бунинг иложи йўқлиги айтилди. Кейин билсам, Сайдбек Ҳасановнинг ўзида ҳам китобдан бир дона қолган экан, ана сизга биргина китобнинг қуррати, шуҳрати, унинг нашридан йигирма йил ўтгандан сўнг ҳам ҳаридорлари борлигининг, изловчиларининг борлигининг ўзи бунинг жонли исботидир.

Сайдбек Ҳасан биламизки, Ҳамид Сулаймондек буюк олимнинг садоқатли ва эътиқодли шогирдларидан бири эди, бу икки устоз-шогирдларнинг ҳамкорликда, биргаликда амалга оширган ишлари атрофдагилар учун ибрат ва намуна эди. Айниқса, уларнинг 1975 йилнинг март (26.03) ва май (26.05) ойларидағи Ҳиндистонга илмий сафарларини эслаб, Ҳамид Сулаймон ёзган эди:

32 Захириддин Муҳаммад Бобур. Бобурнома. Нашрга тайёрловчи П.Шамсиев. –Т.: Юлдузча, 1989. Илова саҳифаларида асар номи “Муфассал” деб кўрсатилади.

33 Бобур Захириддин Муҳаммад. Мухтасар. Нашрга тайёрловчи Сайдбек Ҳасан. Масъул муҳаррир филология фанлари доктори, профессор Ҳамид Сулаймон. –Т.: Фан, 1971. – Б.240.

34 Сайдбек Ҳасаннинг ўзи ҳам кейинчалик асар номи “Муфассал” эканини эътироф этган эди.

Сайдбек Ҳасанов замондошлар хотирасида

*“Икки ой давом этган Ҳиндистон сафарида мен билан бирга шогирдларимдан филология фанлари кандидати Сайдбек Ҳасан иштирок этди”<sup>35</sup>.*

Юқоридаги хотира сўзлари Ҳофиз Хоразмий девони нашри сўз бошисида битилган, дарҳақиқат девоннинг топилиши, унинг қўлга киритилиши воқеаси алоҳида ҳодиса ҳисобланади. Бу айни замонда устоз-шогирдларнинг ҳамкорликда қўлга киритган ютуқларининг қутлуг ва улуг самараларидан энг қимматлиси эди. Ҳамид Сулаймоннинг таъкидлашича, ушбу чинакам тарихий воқеа 1975 йилнинг 18 май санаси, якшанба куни рўй берган экан. “Биз Ҳайдарободнинг машҳур ва муҳташам... Салоржсанг музейининг шарқ қўлёзмалари хазинасида ишлар эдик” (Х.Ҳ.–Б.5). Ана ўшанда қўлга киритилган бу ноёб қўлёзма XIV асрнинг 2-ярми ва XV асрнинг ўрталаригача яшаб ижод этган, ҳозиргача тарихда маълум бўлмаган хоразмлик ўзбек шоири Абдураҳим Ҳофизнинг шеърий девони бўлиб чиқди. Ҳофиз Хоразмий девонининг 1981 йили икки жилдлик китоб шаклида нашр этилгани мумтоз шеърият муҳиблари учун қувонарли ҳодиса бўлгани ҳаммага маълум<sup>36</sup>.

Ҳофиз Хоразмий икки жилдли нашрининг биринчи жилдидаги устоз Ҳамид Сулаймоннинг ажойиб сўз бошиси берилган (Х.Ҳ.–Б.3–18) ва унда қўлёзмадаги девон жанрларининг жойлашув тартиби келтирилади. Девон қўлёзмасидаги жанрлар жойлашуви қуйидагича:

1. Қасидалар – 9 та;	2. Таркибанд – 1 та;
Таржеъбанд – 3 та;	4. Мухаммас – 1 та;
5. Марсия – 1 та;	6. Газаллар – 1052 та;
Мустазод – 2 та;	8. Қитъалар – 31 та;
9. Рубоийлар – 12 та.	Девон қўлёзмасидаги жанрлар жойлашув тартиби бизга Алишер Навоийгача бўлган девон тузиш анъанаси қоидаларини англашда қўл келади, биз бу муҳим жиҳатга қўпида эътибор қаратмаймиз. Аслида форс-тожик адабиёти намояндаларининг девонлари ҳамиша қасидалар билан бошланади.

Сайдбек Ҳасан навоийшунос сифатида ҳам йирик ишларни амалга ошириди, айниқса, бу борада олимнинг “Роман о Бахраме”<sup>37</sup> ва “Навоийнинг етти тухфаси” (Ҳ.С.– Б.192) монографиялари буларнинг тўлиқ исботидир. “Роман о Бахраме” монографияси катта меҳнат самарааси экани аниқ, зотан Сайдбек Ҳасан асарни ўзи рус тилида ёзган эди, олим рус тилини мукаммал билар эди. Унинг, дастлабки бобида Низомий (1141–1209) “Ҳафт пайкар” (“Етти гўзал”), Дехлавий (1253–1325) “Ҳашт беҳишт” (“Саккиз жаннат”), Алишер Навоий (1441–1501) “Сабъаи сайёр” (“Етти сайёҳ”) достонларининг қолипловчи ва мустақил ҳикоятлари сюжет ва композицион асослари ўзаро қиёсан таҳлил

35 Хоразмий Ҳофиз. Девон. Икки китобда. 1-китоб. Нашрга тайёрловчилар Ўзбекистон ССРда хизмат кўрсатган фан арбоби, Беруний мукофоти лауреати, филология фанлари доктори, профессор Ҳамид Сулаймон ва филология фанлари кандидати Фозила Сулаймонова. –Т.: Ўз КП МК нашриёти, 1981.–Б.4

36 Хоразмий Ҳофиз Девон. Икки китобда. К.2. Нашрга тайёрловчилар Ўзбекистон ССРда хизмат кўрсатган фан арбоби, Беруний мукофоти лауреати, филология фанлари доктори, профессор Ҳамид Сулаймон ва филология фанлари кандидати Фозила Сулаймонова. –Т.: Ўз КП МК нашриёти, 1981.–Б.304

37 Ҳасанов Сайдбек. Роман о Бахраме // Отв.ред. С.Юлдашева/. –Т.: Изд-во лит. Искусства, 1988. – 208 с.

назаридан ўтказилади ҳамда тааллукли хуносалар ясалади. Иккинчи боб образлар тизими масаласига бағишиланган, унинг ilk фаслида Баҳром образи, унинг тарихий-афсонавий асосларига назар ташланади, шунингдек, ҳар учала достоннинг қолипловчи ҳикоятлари қиёсий ўрганилиб, улардаги шоҳ Баҳром ва канизаклар (Низомийда Фитна, Дехлавий ва Навоийда Дибором) образи атрофлича ёритилади<sup>38</sup>. Шу билан бир қаторда Алишер Навоийнинг Баҳром образи, Баҳром тарихининг ёритилиши, қиссаҳонлар масаласида устозлари Низомий ва Дехлавийга нисбатан бир оз эътиrozларига урғу берилади.

Монографиянинг кейинги боблари “Рақамлар рамзи” (“Символика чисел”. Р. о. Б. С.114–137) ва “Ранглар жилоси” (“Цветовая гармония”. Р. о. Б.–С.138–153) деб номланиб, етти рақами ва етти ранг уларнинг пайдо бўлиш тарихи турли жаҳон ҳалқларининг анъаналари билан вобаста ҳолда, бу удумлар ва расм-руссумларнинг пайдо бўлиш илдизлари боғлиқ ҳодисалар атрофлича очиб берилади. Етти рақамининг пайдо бўлиш тарихи жаҳоннинг ҳар бир ҳалқида ўзига хослик билан ажралиб туради, шу йўсин етти ранглар, уларнинг табиатда мавжуд ранглар ила муштараклик касб этиши жуда ишонарли исботини топган. Етти рақамининг Шумер (Вавилония – Бобил)да, ҳиндларда, юононларда, яхудийларда, зардуштийларда, христианларда, мусулмонларда ва бошқа динлардаги талқини асосли равишда қараб чиқилади. Ранглар, уларнинг ҳафта номларига, сайёралар атамасига боғлиқ жиҳатлари қисман Низомий “Ҳафт пайкар”, Дехлавий “Ҳашт беҳишт”, асосан Алишер Навоийнинг “Сабъаи сайёр” достони сюжети мисолида таҳлил этилади. Қиссаҳонлар – етти иқлимдан ташриф буорган сайёҳлар, улар ҳикоятларни ҳафтанинг маълум кунлари шоҳ Баҳромга нақл қиласидар. Ҳикоятларнинг нақл этилиши шанбадан ибтидо топади, воқеалар қора қасрда кечади, зотан шанбанинг ҳомийси Сатурн (Кайвон ёки Зухал) сайёраси ҳам қора ранглидир. Иккинчи ҳикоят якшанба олтин қасрда ривоят этилади, якшанба сайёралардан Куёшга тўғри келади, унинг ранги сарикдир. Душанба Ой куни, унинг ранги яшил, инчунин қаср ҳам яшил рангли, сешанба – Марс (Миррих ёки Баҳром) сайёраси куни, унинг ранги лаъл мисол, яъни қизил тусли, қаср ҳам қизил рангдадир. Чоршанба базм мовий тусли қасрда бўлиб ўтади, мовий, яъни кўк рангнинг ва чоршанба куннинг ҳомийси Меркурий (Уторид) сайёрасидир. Пайшанба воқеалар сандал (жигар ранг) тусли қасрда рўй беради, пайшанбанинг ҳомийси Юпитер (Муштарий) сайёраси, унинг ранги сандал тусли, аниқроғи жигар ранглидир. Ниҳоят жума куни – ҳафта интиҳоси, унинг ранг тимсоли кофурий тусли, тўғрироғи оқ ранглидир, бу куннинг ҳомийси Венера (Зухра) сайёраси, воқеалар ҳам кофурий (оқ) қасрда бўлиб ўтади. Кўринадики, шоҳ Баҳром ҳафтанинг маълум кунлари турли рангли қасрларда сайёҳлардан ҳикоятлар тинглайди, дикқатлиси шундаки, барча иштирокчилар қаср рангига монанд либосда бўлишган, қасрда ҳам ҳамма ашёлар қаср рангига мослаштирилган. “Поэма о Баҳраме” (“Баҳром ҳақида достон”) монографиясининг туталланма боблари “Бадиий ифода воситалари” (Р. о. Б. – С.154 –176) ва “Вазн ва қофия” (“Метр и рифма”. Р. о. Б. – С.177–190)

38 Абулқосим Фирдавсий (934–1020) “Шоҳнома”сида канизак номи Озода.

Сайдбек Ҳасанов замондошлар хотирасида

тарзида номланиб, мавзулар моҳиятига тааллукли масалалар “Ҳафт пайкар”, “Ҳашт беҳишт” ва “Сабъаи сайёр” достони асосида ёритиб берилади.

Биламизки, “Қадимги Шарқда етти рақами муқаддас саналиб, ҳафта кунлари номи билан юритилган, ҳар бир сайёра маълум тушунчани ифода этган: Зуҳал (Сатурн) – юксаклик ва баҳт-толе белгиси, гоҳо баҳтсизлик аломати, шанбанинг ҳомийси, қора рангнинг рамзий ифодасини беради, ҳафта ибтидоси. Ҳафтанинг иккинчи куни якшанба – Қуёш куни, сариқ рангли, ҳафтанинг учинчи куни душанба – Ой куни, рамзий ранги – яшил, ҳафтанинг тўртинчи куни сешанба – Миррих (Марс), жанг ва момақалдироқ тангриси, мунажжимлар уни шумлик ва фитна юлдузи тарзида ҳам талқин этган, рамзий ранги – қизил. Ҳафтанинг бешинчи куни чоршанба – Уторид ёки Аторуд (Меркурий) фалак котиби, адиллар ҳомийси, ранг белгиси – кўк, ҳафтанинг олтинчи куни пайшанба – Муштариј (Юпитер) фалак қозиси, улкан сайёра, баҳт юлдузи, мунажжимлар уни муборак ва табарруқ билишган, ранги – жигар ранг. Нихоят жума куни, бу куннинг юлдузи – Зухра (Венера), у оқ рангнинг тимсоли, фалак созандаси, фалак хонандаси ва фалак малаги, гўзаллик ва шодлик маъбудаси. Шарқда Зухра юлдузига сифиниш жуда кучли бўлиб, гўзаллик маъбудасининг чиганоқ ичида туғилиш ҳақидаги афсона кенг тарқалган, оқ ранг – оқ марварид – дурдир”<sup>39</sup>.

Сайдбек Ҳасаннинг айни шу мавзудаги “Навоийнинг етти тухфаси”<sup>40</sup> китоби ҳам кўп жиҳатлари билан алоҳида қутбларни намоён этади. Китобнинг мундарижасидаги номланишларнинг ўзи қўйилган масалаларнинг нечоғлиқ даражада долзарблигини аниқ ва тиник ифодалаганига амин бўламиз. Марҳамат китоб боб ва фаслларининг аталишига эътибор қаратинг: Кириш (Н.е.т.Б.3–18); “Саргузаштнинг ёрқин учқунлари” (Н.е.т –Б.18–46); “Ибраторумуз ҳикоялар оламида” (Н.е.т –Б.47–117); “Афсоналарда шаклланган образ” (Н.е.т –Б.117–131); “Муҳаббатнинг гавҳар қатралари” (Н.е.т –Б.131–139); “Ҳикояларда яширинган ҳақиқат” (Н.е.т –Б.139–152); “Рақамларнинг рамзий жилвалари” (Н.е.т –Б.152–161); “Гўзалликдаги ранглар олами” (Н.е.т –Б.161–187); “Ишқ достонининг ибрати” (Н.е.т –Б.187–189). Англашиладики, ўзбек тилида ва бу тилнинг кўркам ибора ҳамда ифодаларида Низомий, Дехлавий, Ашраф<sup>41</sup>, Алишер Навоий достонларидаги Баҳром ва канизак<sup>42</sup>, ҳикоялардаги турфа тимсоллар, уларнинг хос хусусиятлари, қизиқарли саргузаштлари, рақамлар рамзи, ранглар олами, хусусан, етти рақами сирлари, етти ранг сеҳрлари ўзаро таққосланиб, ғаройиб хulosалар ила якунланиб, ўзбек китобхонига арзигулик тухфа яратилганига гувоҳ бўламиз.

39 Муртазоев Б. Алишер Навоий “Сабъаи сайёр” ва Амир Хусрав Дехлавий “Ҳашт беҳишт” достонларининг қиёсий таҳлили. Фил. фан. ном. илмий даражасини олиш учун ёзилган диссертация. –Т., 1991 йил. – Б.99

40 Ҳасанов Сайдбек. Навоийнинг етти тухфаси. –Т.:Faafur Fулом номидаги нашриёт – матбаа бирлашмаси, 1991. Б.12–192 б.

41 “Ҳафт авранг” – “Етти тахт”. 1440 йилда ёзилган, вафоти 1460 йил.

42 Фалати томони Ашраф қолипловчи ҳикоятида канизак тимсоли йўқ.

Сайдбек Ҳасанов замондошлар хотирасида

Сайдбек Ҳасанинг ўзбек китобхонлари учун яна бир қимматли ва қиймати бекиёс тухфаси улугъ устоз, қадри юксак мураббий, олимлар муаллими “Ҳамид Сулаймон ҳақида хотира ва мақолалар”<sup>43</sup> тўпламидири.

Тўплам саҳифаларидан жой олган устоз Ҳамид Сулаймон замондошларининг, дўстларининг, ҳамкасларининг, шогирдларининг хотиралари, ёдномалари, эсадаликлари кишини ўзга оламга олиб киради. Ёдномалардан иборат тўпламда Ҳамид Сулаймоннинг фанимиз равнақи йўлидаги беминнат хизматлари, олимнинг мутафаккир шоир Алишер Навоий ижодиёти бўйича қўлга киритган улкан ютуқлари, хуллас, устознинг ҳаёт йўли илмий фаолияти қизиқарли тарзда ёритиб берилган. Ҳамид Сулаймон 1967 йили ташкил этилган Алишер Навоий номидаги Давлат адабиёт музейининг директори вазифасида қутлуғ ишларни амалга ошириди. Шулардан энг муҳими “Адабий мерос” номли илмий мажмуа бўлиб, бу мажмуа кейинги йиллар маҳсус журналга айланди. “Адабий мерос” журнали Ўзбекистон Республикаси ФА Алишер Навоий номидаги Давлат адабиёт музейи номидан чоп этила бошлади. Журналнинг ҳар йили тўрт сони нашр этилиб, унда ўзбек тили адабиёти фанининг турли жабҳаларида олиб борилаётган илмий изланишлар ёритилар эди. Устоз Ҳамид Сулаймоннинг саъй-ҳаракати эвазига 1978 йили ЎзР ФА Қўллўзмалар институти ташкил этилиб, у кишининг вафотидан сўнг институтга Ҳамид Сулаймон номи берилди. Эндиликда “Адабий мерос” журнали ЎзР ФА Ҳамид Сулаймон номидаги Қўллўзмалар институти номидан чоп этила бошлади, бу 1979 ва 1993 йилларга тўғри келади. Таассуф олдинига Ҳамид Сулаймон номидаги Қўллўзмалар институти тилга олинмай қўйилди. Ўз мундарижаси билан “Ўзбек тили ва адабиёти” журналига тенгглаша оладиган “Адабий мерос” журнали фаолияти ҳам тахминан 1993 йилга келиб тўхтатилди. ЎзР ФА Алишер Навоий номидаги давлат Адабиёт музейидан ана шу “Адабий мерос” номли илмий журнални қайта тиклашини истаб қоламиз.

Сайдбек Ҳасан ўз фаолияти давомида фанимиз учун қўплаб хайрли ишларни амалга ошириди, унинг Захириддин Муҳаммад Бобурнинг “Маҳрами асарор топмадим...”<sup>44</sup>, “Мубайин”<sup>45</sup>, Комрон Мирзо “Девон”и<sup>46</sup> нашрлари ва бошқалар шулар жумласидандир. Олимнинг яна қатор ишлари мавжуд, булар билганимиз, биз билмаганимиз қанча! Сайдбек Ҳасан меҳрибон инсон эди, менинг у киши билан танишишимга сабаб бўлган омил, илмий мавзуларимизнинг муштараклиги эди. Мавзу муштараклиги боис биз бир-

<sup>43</sup> Ҳаёт васфи. – (Ўзбек адабиёти бўстони). – Т.: Адабиёт ва санъат, 1988. – 704 б. Мундарижа: Ҳ.Хоразмий: Фазаллар, қитъалар, рубоийлар. Саккокий: Фазаллар, қасида. Атоий: Фазаллар. Гадоий: Фазаллар, мустазод, қасида. – Б.96.

<sup>44</sup> Бобур, Захириддин Муҳаммад. Марҳами асарор топмадим... Париж девони нусхаси: Шеърлар (Нашрга тайёрловчи ва сўзбоши муаллифи С.Ҳасан). – Т.: Ёзувчи, 1993. – 80 б.

<sup>45</sup> Бобур З.М. Мубайин. Нашрга тайёрловчи: Сайдбек Ҳасан, Ҳамидбек Ҳасан. – Т.: Халқ мероси, 2000. – 184 б.

<sup>46</sup> Мирзо Комрон. Девон: Фазаллар. Нашрга тайёрловчи: Сайдбек Ҳасан. – Т.: Ёзувчи, 1993. – 80 б.

Сайдбек Ҳасанов замондошлар хотирасида

биrimiz билан танишганмиз, бу танишув менга кўп фойдали бўлган. Сайдбек ака менга очиги катта ёрдам кўрсатган, у киши туфайли “Адабий мерос”да мақолаларим эълон қилинди, ҳимоямда ўзлари менинг илмий ишимга биринчи оппонент бўлди. Устознинг ётган жойлари обод, рухлари шод бўлсин!

## ЗУККО ОЛИМ ВА БЕНАЗИР УСТОЗ

**Тожибоева Муқаддас Абдураҳимовна,**  
*Андижон ДУ доценти,  
 филология фанлари доктори*

Сайдбек Ҳасановни ёд олганимизда бутун ҳаётини эски ёзувда битилган адабий, илмий, тарихий ёзма манбаларни ўрганишга, уларни аслидек етказишга бағишлигар ва бу йўлда катта-катта илмий тадқиқотларни олиб борган зукко олим кўз олдимизда гавдаланади. Сайдбек Ҳасанов умрининг асосий қисмини Шарқшунослик ва Қўлёзмалар институти (ҳозирги Алишер Навоий музейи)да, қадими манбалар оламида ўтказганлар.

Устоз амалга оширган ишлар салмоғи ва кўлами у кишининг чин маънода ҳақиқий матншунос эканлигини далиллайди. С.Ҳасанов қанчадан-қанча қадими адабий матнларни тиклади, уларни илмий муомалага олиб кирди. Қолаверса, устоз С.Ҳасановнинг ташқи кўринишларидан юқори маданиятлилиги, ўз ички интизомига эга бўлган қатъиятли олим эканликлари шундоққина билиниб турар эди. Суратлари баланд қоматли, улуғвор, вазмин, сийратлари содда, самимий, камтар бу устозимизни аввалига китоблари, мақолалари орқали сиртдан таниганман. Кейинроқ “Юсуф Сарёмий ва унинг ижодий мероси” мавзусидаги номзодлик диссертациям устида ишлаётган пайтимда устозни яқиндан танишга муваффақ бўлдим. Табиийки, мавзу юзасидан манбаларни йиғиш, ўрганиш мақсадида Шарқшунослик ва Қўлёзмалар институтида қўпроқ ишлашим керак эди. Жоиз бўлса, айтоламанки, ҳаёт йўлимда, илм йўлида чинакам устозлардан таълим-тарбия олганимдан, уларнинг кўрсатмаларидан нафланганимдан баҳтиёрман. Яъни қўлёзмалардан фойдаланиш, матнлар устида ишлаш, баёзлар, девонларни синчиклаб текширишнинг йўл-йўриқларини илк бор устоз Сайдбек Ҳасановдан ўрганганман, олимнинг билим-маърифатидан баҳра топганман. Домла қўлёзмалар устида ишлашни уқтирад эканлар, жуда сокин ва босиқ оҳангда сўзлар, содда ва ихчам шаклда ўз фикрларини баён қиласар эдилар. Ҳатто, “хайрли ишга қўл урибсиз” дея далда берганлар. Бу эса ўз пайтида менга маънавий куч сифатида мақсадим йўлида эҳтирос билан, иштиёқ билан изланишимга туртки бўлган.

Домлани ёд олганда у киши билан боғлиқ ибратли, эсда қоладиган лавҳалар кўз олдимдан ўтаяпти. Адабиёт музейи биносида жойлашган “Мумтоз сўз” нашриётига, устозим профессор Ҳ.Болтабоевнинг ҳузурларига тез-тез бориб турадим. Қарангки, кўп ҳолларда адабиёт илми билимдонларининг

Сайдбек Ҳасанов замондошлар хотирасида

сұхбатлари устидан чиқардим. Бу икки забардаст олимнинг мумтоз адабиёт, адабий алоқалар, матншунослик, манбашунослик хусусида узундан-узун сұхбатларида қатнашишга муваффақ ҳам бўлганман. Мен уларни жон қулогим билан эшитар ва зимдан кузатар эдим. Уларни сұхбатидан баҳраманд бўлган киши адабиёт илмидан жиддий мушоҳадалару теран таҳлилларга бой маъруза тинглагандек бўларди, гўё. Устозлар ўрни келганда таг замирида дақиқ маънолар, тагдор фикрлар яширинган ҳазил-мутойибалар ҳам қилиб, самимий кулишиб ҳам олар эдилар. Шунда уларнинг сиймосида ўз касбига фидоий, заҳматкаш, салобатли олимларни кўрганман. Устозларнинг сұхбатидан англағаним: улар қилмоқчи бўлган ишларини бажаришлари биланоқ унтишади, янги, кейинги қилиши зарур бўлган ишларни ўйлашади, бирор жиддий ишга қўл уришни режалаштирсалар “қийин” деган сўзни унтуладилар, бу сўз улар учун бегона. Янги режадаги ишни амалга ошириш учун ҳузур-ҳаловатдан воз кечадилар. Шунинг учун ҳам улар тўхтовсиз илгарилаб бордилар. Мана бу жихатлар ҳаммамиз учун ибрат.

Назаримда, Сайдбек домла ақлий шуури билан ўзини доимо адабиётшуносликдан қарздор ҳис қилган. Ва шунинг учун ҳам ҳаётининг маъносини холис илм тарқатиш учун доимий билим хазинасини оширишдан иборат деб билган. Илмий муаммоларга, чигал баҳсларга ўзини бахш эта олган. Энг мухими, бу билан ўзини баҳтиёр ҳис қилган. Янада асосийси, ўз билимларини башарият хизматига бера олган, адабиёт дунёсидан ҳеч қачон узилмаган, ижтимоий ҳаётдаги фаоллигини ҳеч қачон тўхтатмаган. Буларнинг бариси – адабиёт илмида нечоғлик юқори поғонада эканлигининг белгиси.

Адабиёт яшар экан, илм барқарор экан, демак, устоз Сайдбек Ҳасанов ҳам барҳаёт.

### **УСТОЗ ХОТИРАСИ – ҚАЛБДА АБАДИЙ...**

**Кенжаева Поншажон Умидовна,  
ТДШУ доценти,  
филология фанлари доктори**

Ҳаётнинг икки қонунияти, яъни туғилиш ва ўлим олам яралибдики, ҳар бир инсон умрининг асосига айланган табиий ҳодиса ҳисобланади. Айнан шу иккита ҳодиса оралиғида кечган умрни ҳамма ҳам бир хил яшаб ўтади дея олмаймиз. Кимdir бу умрни бойликка, кимdir шон-шуҳратга, кимdir эса китобга, илмга бағишлиайди. Умрини бойликка, шон-шуҳратга бағишлиайдиган инсонлар кўп бўлиши мумкин, аммо чин маънода ўзини илмга баҳшида қиласидиган инсонлар кўп эмас, албатта. Чунки илмнинг машаққати, заҳмати олдида ҳамма ҳам бирдек меҳнат қилишга қодир эмас, қолаверса, илмий ижод инсондан қобилият, истеъдод талаб этади. Умрини илмнинг ана шундай машаққатларига баҳшида қила олган камтарин олим, устозимиз Сайдбек Ҳасанов минг афсуслар бўлсинки, бугун орамизда йўқ....

Сайдбек Ҳасанов замондошлар хотирасида

Устозни эслаганда, авваламбор, уларнинг самимийлиги, ким бўлишидан қатъий назар йўқлаб келган одамни ҳар доим очик чехра ва табассум билан қарши олишлари, шогирдларига доимо ёрдамсеварлиги, одамийлик нуқтаи назардан камтарона фазилатлари кўз олдимизда гавдаланади. Профессор С.Ҳасанов манбашунос олим сифатида мутафаккир шоир Навоий ва Бобур ижодини тадқиқ этди, ўзбек мумтоз адабиётига оид бир қатор илмий мақолалар ва рисолалар яратди. Шу маънода С.Ҳасанов ўзбек мумтоз адабиётшунослиги ривожига катта ҳисса қўшган олимлардан бири ҳисобланади. Олим бир неча йиллар давомида ЎзР ФА Алишер Навоий номидаги давлат Адабиёт музейида директор лавозимида фаолият юритдилар. Ўша пайтларда улар бошчилигига музейда матншунослик ва манбашунослик йўналиши бўйича бир қатор илмий тадқиқотлар олиб борилди, мумтоз матнлар шарҳига оид кўпгина тадқиқотлар яратилди. Уларнинг шарофати билан музей кутубхонаси нодир қўлёзма асаллари билан бойитилди, музей экспонатлари келажак авлодга ҳам хизмат килиши учун кўз қорачигидек асраб келинди. Шу маънода олимни музейшунос, деб ҳам эътироф этишимиз керак.

Устоз хотираси бугун қалбларда мангу яшайди, уларнинг берган сабоқлари шогирдлар учун ҳар доим йўлни ёритгувчи шамчироқдир. Камтарин Устозимизнинг жойлари жаннатда бўлсин, пок рухлари шод бўлсин!

Шу ўринда бир нарсани чин дилдан таъкидлашни хоҳлардимки, халқ тили билан айтганда, бугун ёки ҳозир “инсон инсонга ғанимат”. Бугун атрофимиздаги яқин инсонларимизни тириклигига қадрлашга одатланайлик, зеро шоир F.Гулом айтганидек умрнинг маъносини қалбан англаб яшайлик:

*Бир оннинг баҳосин ўлчамоқ учун,  
Олтиндан тарозу, олмосдан тош оз.  
Нурлар қадами-ла, чопган секундинг,  
Барини тутолмас аюҳаннос овоз...*

## ИЛМГА БАХШИДА УМР

**Маъмура Рашидова Хайруллаевна,  
Алишер Навоий номидаги давлат Адабиёт музейи  
катта илмий ходими, хаттот  
филология фанлари номзоди**

Бутун умри давомида илм олишга интилган, чет тили ва маданий мерос масалаларига эътиборни қаратган, адабиёт ва маърифат соҳаларини чуқур ўзлаштирган, уларни ўрганиб кейинги авлодга етказишида жонбозлик кўрсатган, меҳнаткаш ва сергайрат ташкилотчи сифатида ўз даврининг етук, таниқли олимларидан бири Сайдбек Ҳасановдир.

Мен 1975 йили илк бор Алишер Навоий номидаги адабиёт музейига ишга келганимда жамоа шундай қизғин иш палласида эди. Адабиёт музейи ходимлари улугъ устоз Ҳамид Сулаймон раҳбарлигига жуда фаол ва жўшқин

Сайдбек Ҳасанов замондошлар хотирасида

мехнат қиласылар. Экспозиция, илмий бўлимлар, илмий журнал, типография сингари тармоқлар мавжуд эди. Илмий бўлимларда энг қадимги ёзма ёдгорликлардан тортиб, қўлёзма ва тошбосма китоблар фондси, ёзувчилар архиви, ёзувчи ва шоирлар, адилар ҳаёти ва илмий ижодини ўрганиш ва тарғиб қилиш ишлари билан шуғулланувчи мутахассислар шаклланган эди. Сайдбек Ҳасанов ана шу қайноқ илмий ҳаётнинг кўзга кўринган вакили эди. Сайдбек Ҳасанов илмий фаолиятини устози Ҳамид Сулаймон раҳбарлигида бошлаб, Ҳамид Сулаймоннинг ташкилотчилик ишларида ҳам ҳамиша ёнма-ён бўлди. Бу айниқса, Адабиёт музейи илмий бўлимлари асосида Кўлёзмалар институтининг ташкил этилишида яққол намоён бўлди. Бўлимлар фаолиятини ёритувчи расмлар альбомини тузишда, таклиф ва режаларни шакллантириб юқори ташкилотларга етказишда Сайдбек Ҳасановнинг хизматлари жуда катта. Навоий юбилейи тадбирларини ташкил этиш, буюк алломалар ҳаёти ва ижодини тарғиб этувчи экспозицияларни яратиш, қўлёзма ва тошбосма асарларни нафақат ўз юртимизда, балки чет эл маданият масканларида сақланиб келинаётган Шарқ мутафаккирлари қаламига мансуб асарларни излаб топиш ишларида Ҳамид Сулаймон билан ҳамнафас, ҳамкор бўлди. Бу жуда катта салоҳиятни талаб қиласиган вазифа бўлиб, етарли илмий малака соҳиби бўлмиш С.Ҳасанов жуда кўп қўлёзма манбаларнинг аслини олиш имконияти бўлмаган тақдирда фото нусхаларини ватанга келтиришга муваффақ бўлган.

Бобур ва бобурийлар сулоласига мансуб ижодкорларнинг асарлари билан қизиқиш, айниқса, Ҳиндистон қўлёзма фонdlари ва кутубхоналарига бўлган сафарларида янада ошди. Бизда маълум бўлмаган асарлар билан ўша ерда танишдилар, нусхаларини олишга муваффақ бўлдилар. Мен шу ўринда Комрон мирзо девони ҳақида гапирмоқчиман. Девоннинг бир неча нусхасини келтирган Сайдбек Ҳасанов уларни чуқурроқ ўрганишга киришди. Асарнинг илмий-танқидий матнини тузди. 2004 йиллар эди чамамда. Бир кун Комрон мирзо девонининг илмий-танқидий матнини тузганларини, шу матнни настаълик ҳуснихати билан кўчириб беришимни сўрадилар. “Бизда қўлёзмаларнинг асл нусхаси йўқ, сиз кўчирган нусха Адабиёт музейида асл нусха сифатида қолади”, - деб айтдилар. Мен бу илмий-танқидий матнни кўчириб бердим. Шу матн илмий аппаратлари, изоҳлари, табдиллари билан нашр этилди. Сайдбек Ҳасановнинг бу ишида камтарона меҳнатим билан иштирок этганимдан фахрланаман.

Инсон ўтган умрига назар солар экан, ҳаёт уни кимлар билан учраштириди, забардаст, зукко лекин жуда камтар инсонлар сенда қандай таассурот қолдирди, уларга эргашиб нима ишларни қила олдинг, деган фикрлар ғужғон ураг экан. Адабиёт музейи даргохида Ҳамид Сулаймон, Азиз Қаюмов, Сайдбек Ҳасановдек раҳбарлар билан бирга ишлашга мушарраф бўлдим. Уларга муносиб шогирд бўла олдимми деб ҳижолат бўламан. Шу даргоҳда бирга ишлаб бу дунёдан ўтганларнинг хотираси ёдимиизда, охиратлари обод бўлсин!

## УСТОЗ ЁДИ

**Жумаева Салима Чўяновна,  
Қарши ДУ доценти,  
филология фанлари номзоди**

Дейдиларки, вақтни тўхтатиб бўлмайди. Йиллар – инсон умрини бир маромда соат капгири миллари орасидан ўтказаверади... Ўша олис аспирантлик хотираларимни қоғозга тушираётиб, беихтиёр бағрикенг, иссиқ дийдор, ҳар бир гапини чертиб–чертуб айтадиган аллома устоз – Сайдбек Ҳасановни эсладим.

Професор Сайдбек Ҳасан (илмий жамоатчилик домлани шундай деб атарди)дек катта олимни биринчи маротаба 1992 йил 9-февраль куни Ўзбекистон Республикаси Фанлар Академияси Алишер Навоий номидаги Адабиёт институтида мутафаккир шоир Алишер Навоий таваллудининг 551 йиллигига бағишилаб ўтказилган илмий-амалий анжуманида кўришга мусассар бўлган эдим. Анжумандаги устоз Ўзбекистондаги йирик матншунос олимлардан бири сифатида Алишер Навоий асарларининг қўллэзма нусхалари ва нашрлари хусусида маъруза қилган эди.

Устоз билан жiddий танишувим эса 1996 йилнинг ёз ойларида юз берган. Шаҳри азим Тошкентнинг Навоий кўчасида жойлашган ўша муҳташам бино – Ўзбекистон Фанлар Академияси Ҳ.С.Сулаймонов номидаги Кўллэзмалар институтига номзодлик диссертациямни илмий семинардан ўтказиш ниятида, қолаверса, бу кутлуг масканда фаолият юритаётган устозлардан катта иш олдидан фотиҳа олиш илинжида бироз ҳадик, бироз қўркув билан кириб борганим ҳамон эсимда...

Тадқиқот мавзуум халқ эртаклари, мифологик афсоналар, уларнинг яратилиш асослари хусусида бўлганлиги боис, семинар мажлиси адабиёт, тарих, этнография, маданият ҳақидаги баҳс ва мунозаралар тарзида, самимий ва ишchan руҳда ўтган эди. Илмий семинар аъзолари ўртасида, айниқса, ғоявий яқдиллик, ижодий бирлик шундоққина сезилиб турарди. Айни қизғин мунозаралар жараённида мен Профессор Сайдбек Ҳасанни кўхна Шарқ мифологиясининг зукко билимдони сифатида кашф этдим. Ўша онда устознинг бир фикри менга жуда ёқиб тушди ва шу заҳотиёқ ён дафтаримга ёзиб олдим, кейинчалик диссертациямга киритдим. Устоз шундай деган эди: “*Ғарб – оқил, Шарқ – донишманӣ, Ғарб – кенглик, Шарқ – теранлик, Ғарб – ҳаракат билан яшаган, Шарқ эса орзу – умид билан. Ҳаёл, умиддан афсоналар, эртаклар түгилади, кейинчалик улардан фалсафий тизимлар шакланади. Ҳалқ эртаклари, афсоналари ёзма адабиёт ва фалсафа фанининг манбаидир. Олимлар Шарқ миф-афсоналари ва эртакларида нафақат чукур фалсафий тушунчалар, балки, барча фалсафий оқимларнинг ибтидосига гувоҳ бўлганлар*”.

Англадимки, домла илмий дунёқараши, мушоҳадаси кенг ва теран фикрли олим сифатида адабиётшуносликка ҳамда ижтимоий фанларга оид билимларнинг барча соҳасида баробар баҳс юритиш доирасидаги кучли илм

Сайдбек Ҳасанов замондошлар хотирасида

соҳиби. Шунингдек, ёшларнинг илмий салоҳиятини холис баҳолай оладиган зукко устоз сифатида уларни тадқиқот ишга бепарволик билан ёндашишдан огоҳлантириб, ўқиб-ўрганишга, изланишга даъват ва илҳом берадиган жонли қоя экан. Жасорат ва шиҷоатни биринчи ўринга қўйган шогирдлар меҳнатини қадрлаш, уларга илм ворислари сифатида баҳо бериш, уларнинг ютуқ ва камчиликларини эътироф этишда устоз намуна вазифасини ўтай оладиган инсон экан.

Устоз шиддат билан равнақ топаётган ўзбек фольклоршунослиги, янгича йўналишлар, умидли ёшлар ҳақида сўзлай туриб, “*Муҳим мавзуга қўл урибсиз. Ўқинг. Кўпроқ ўқинг, изланинг. Ҳа айтганча, тунов куни Ўлжас Сулаймонни ўқиб туриб, бир ажойиб фактларни учратдим. Ўқишга бераман, фойдаланиб қолинг*” дедилар. Яна қўшимча қилиб, “*Бу қизимиз Фозила Сулаймонованинг ёшлигига ўхшайди-я*” дедилар. Ўша кундан бошлаб, қачон, қаерда учрашиб қолсак,

*“Фозила Сулаймонованинг ёшлиги”* деб атайдиган бўлдила.

Ўша кундан бошлаб, бутун куч ва қалб қўрини илмга бағишилаган, буни ўзи ҳам ҳис этадиган олимларга хос кўтаринки кайфиятда юрадиган, истараси иссиқ бу инсонни кўрсам, очиғи хурсанд бўлиб кетардим.

Бўйдор, юзидан алломалик нури балқиб турадиган хушрўй бу инсон бир қараашда қаттиққўл, сиёsatdon одамга ўхшаб қўринарди. Ҳақиқатда эса у ғоят зийрак, қўнгли очиқ, адабиётшунослик соҳасига кириб келаётган ҳар бир истеъоддли ёшларни қўллаб-қувватлайдиган инсон эканлигини ўша кунни ҳис қилдим.

Устоз ёшлар билан ўзи ўртасига тўсиқ қўймасди. Улар билан илмий ёхуд бошқа мавзуларда яйраб – ёшариб сухбатлашганлигига кўп бора гувоҳ бўлганман. Устоз нафақат маслаҳатчи, ўрни келганда ёшларни эшитишни ҳам биларди. Шундай кезларда домланинг теварагида гиргиттон бўлгувчи шогирдларига жуда ҳавасим келарди. Назаримда, домла бизни ҳам ўз шогирдларидан кам кўрмасди.

Домла илмий раҳбарим атоқли фольклоршунос олим, профессор Комилжон Имомовни илмли, зиёли ва ўта интизомли инсон сифатида ҳурмат қиласарди. Бир гал:

*“Илмий раҳбарингиз халқ оғзаки ижодининиг зўр билимдони. Фольклор илмини чала тушунадиган “зиёли”ларнинг чала мулоҳазаларига муроса қилмайдиган олим, ўта меҳнаткаш ва жуда камтар инсон. Уларга муносиб бўлинг”* дедилар.

Мен ўша олис аспирантлик йилларимда ана шундай улуғ инсонлар даврасида – уларнинг сухбатини тинглаш, сабоқларини олиш баҳтига мушарраф бўлганимдан ҳар вақт фахр ҳиссини туйиб яшайман. Бир асарда ўқиганим: “*Донишманлар панд-насиҳатлари билан эмас, инсоний аъмоли, шахсий ибрати, қўрсатган жасорати билан устозга айланадилар*” деган сатрлар ёдимга тушади. Яна бир таъкид, юрагида қўри бор одамнинг юзи ҳам иссиқ бўлади, дейилади ҳикматларда. Устоз Сайдбек Ҳасан шундайин олим, шундайин устоз ва шундайин инсонлардан бири эди.

## САИДБЕК ҲАСАНОВНИНГ НАВОИЙШУНОСЛИК ФАОЛИЯТИ ХУСУСИДА

**Тожибоева Озода Тоҳировна,  
ТДЎТАУ, филология фанлари  
бўйича фалсафа доктори (PhD)**

Адабиётшуносликда фанга залворли улуш қўшган олимлар фаолиятини текшириш бевосита ўша олимнинг илмий лабораториясига чуқурроқ киришга, тинимсиз ва маҳсулдор кечган умр йўлларини қўздан кечириш ҳамда ибрат олишга йўналтиради. XX аср буюкларининг издоши, залворли олим Сайдбек Ҳасанов ана шундай катта мактабдан таълим олган йирик олим, самимий инсон эдилар. Сайдбек Ҳасанов елкасида илм-фан масъулияти билан изланишдан тўхтамаган фидоий олим Ҳамид Сулаймон мактабида етишди, буюклар яратган табиий, соф муҳитни музейда анъана сифатида давом эттириди (Камина ҳам олимнинг ҳимматларидан кўп маротаба баҳраманд бўлганман).

С.Ҳасановнинг илмий фаолияти кўп қиррали бўлиб, айнан номзодлик ва докторлик диссертациялари атрофида кенгайиб, чуқурлашиб борган. Олимнинг фаолият кўлами Бобур илмий меросидан бобурийлар қолдирган ижодий меросга қадар, “Сабъаи сайёр” достони таҳлилидан унинг насрый баёнини яратишга қадар бўлган мазмундор тадқиқотларни ташкил этади.

Одатда, адабиётшуносликда қайсиdir мавзу ҳақида фикр юритилса, ўз “эга”лари билан ёдга олинади. Яъни, тегишли мавзуда тадқиқот яратган олимларнинг номлари адабиётшунослик тарихида муҳрланганки, бевосита ўша асарлар уларнинг номлари билан боғланиб кетади. Сайдбек Ҳасанов Алишер Навоийнинг “Ҳамса” достонлари тадқиқотчилари қаторида, кам сонли олимлар қўл урган насрый баён муаллифларидан биридир.

Ўзбек адабиётшунослигига “Сабъаи сайёр” достони бўйича М.Муҳиддиновнинг ҳам ишлари диққатга сазовор<sup>47</sup>. Ҳар икки олим яратган тадқиқот мундарижасини қиёсласақ, бажарилган ишнинг мақсади ва вазифаларига кўра ўзаро фарқланади. М.Муҳиддинов достоннинг яратилишига асос бўлган сюжетлар, образлар генезисидан бошлаб, “Шоҳнома” ва хамсанавис олимларнинг шу мавзудаги достонлари, кейинги даврда яратилган Баҳром ва Гуландом, Баҳром ва Дилором сюжетларидаги асарларга қадар биринчи манбалар мисолида таҳлилга тортади. Ишнинг илмий қиммати шундаки, бизга мазкур мавзунинг пайдо бўлиши ва ривожланиш тарихини яхлит билиш имконини беради. С.Ҳасановнинг тадқиқоти достоннинг айнан ўзига қаратилган. Олим қисман асар сюжетини хамсанавис адилар яратган сюжетларга қиёслаб, уларнинг достондан қўзлаган мақсадини ҳам таҳлил қилиб ўтади. Бироқ ишнинг марказида Навоийнинг бадиий маҳоратини очиб бериш бош ўринда туради. Асаддаги муқаддима боблар, ҳикоятлар таҳлилидан матн таҳлилига ўтиб боради, ранг ва мазмун уйғунлиги, рақам рамзларининг

47 Муҳиддинов М. Нурли қалблар гулшани. –Т.: Фан, 2007. –Б.168.

Сайдбек Ҳасанов замондошлар хотирасида

қўлланиши ва уларнинг англатган маъноси, Навоийнинг бундан кўзлаган мақсади каби кенг кўламли, чукур асосланган таҳлиллар достоннинг китобхон томонидан яхши англанишига кўмаклашади. “Асарда “етти” сўзи етти йўловчи, етти иқлим, етти гўзал, етти шоҳ, етти қаср, етти ранг, етти кун, етти фалак, етти сайёра ва ҳоказоларга нисбатан тўқсон марта ишилатилади”,<sup>48</sup>.

Навоийнинг сўз санъаткорлиги туфайли етти рақамининг шунча кўп қўллангани унчалик эътиборни тортмайди, олим уларнинг қайси ўринда ва қандай маъноларни англатишини таҳлилларда очиб беради. Шунингдек, тўрт, саккиз рақамларининг маъно вазифалари ҳам олим эътиборидан четда қолмаган. Ҳикоятлардаги қасрлар ранги ҳар бири изоҳланиб, уларнинг Баҳром руҳиятини очиб беришдаги вазифаси, ҳикоятлардаги талқини каби масалалар асардаги ранг символикасини яхлит тасаввур қилишга имкон беради. Олимнинг таъкидлашича, “ранглар гармонияси асарнинг бошланишидан то охиригача маълум эстетик вазифаларда қўлланиб, гоялар жилоларини ўқувчиларга бадиий мутаносиб воситалар орқали янада чуқурроқ етказишга қаратилади”,<sup>49</sup>.

Умуман олганда, олим ҳатто асар тилини сержило, бадиий бўёқдор қилишга хизмат қилган бадиий санъатларга қадар кўрсатиб, достоннинг бадиий қимматини бор бўй-басти билан кўрсатишга муваффақ бўлган. Бунда олимдаги чуқур билим, йиллар давомида тўпланган тажриба ва илмдаги игна билан қудук қазишдек сабот билан бажариладиган узлуксиз меҳнат ўз самарасини кўрсатган.

С.Ҳасановнинг ўзбек илм-фани, навоийшуносликка қўшган энг катта хизматларидан бири “Сабъаи сайёр” достонининг насрини баёнини қайта ишлаб чиққани ва асосий матн билан янгидан нашрга тайёрлаганидир. “Хамса” достонларининг насрин баёнларини ўз даврида Ғафур Ғулом, Иноят Махсумов, Ш.Ҳусайнзода, Амин Умарий, Н.Норқулов каби олимлар яратган бўлсалар, айнан кейинги давр китобхони учун янгидан, тўлдиришлар билан қайта насрин баён қилишга зарурат бор эди. Мустақиллик даври талаби, шоир асарларининг тўлиқ, мукаммал нашрларини тайёрлаш вазифасининг амалдаги исботи сифатида Сайдбек Ҳасанов достон матнини қайтадан насрин баён қилди.

Маълумки, 1940, 1978 йиллардаги насрин баёнлар услубан ўзаро фарқланади. 1939-1940 йилларда бажарилган насрин баёнлар изоҳловчи насрин баёнлар бўлиб, асосий матн билан ёнма-ён берилган. Изоҳловчи баён бўлгани сабабли сўзлар муқобилини танлаш ва ҳажм чекловига риоя қилинган. 1978 йилдаги насрин баёнлар нисбатан ўзгачароқ. Назмдаги сўз ва насрдаги сўз ҳажми мувофиқ келиши эмас, ҳажм кенгайса-да, маънони чуқурроқ очиб бериш асосий вазифа ҳисобланган ҳамда матндан алоҳида, мустақил нашр этилган. “Сабъаи сайёр” достони ҳам 1978 йилда “Садди Искандарий”ни насрин баён

48 Ҳасанов С. “Сабъаи сайёр” бадииятига доир / Алишер Навоийнинг адабий маҳорати масалалари. Мақолалар тўплами. –Т.: Фан, 1993. –Б. 78.

49 Ҳасанов С. “Сабъаи сайёр” бадииятига доир / Алишер Навоийнинг адабий маҳорати масалалари. Мақолалар тўплами. –Т.: Фан, 1993. –Б. 82.

Сайдбек Ҳасанов замондошлар хотирасида

қилган олим Иноят Махсумов томонидан насрый баён қилинган. “Хамса”нинг бу йилдаги барча насрый баёнлари алоҳида нашр этилган, шарҳлаш усулидан фойдаланилган. Маъно очиб берилгунга қадар шарҳ давом этган ҳамда жумлаларо маъно ғализлиги сезилмайди. Бироқ уларда, давр тақозоси ўлароқ, кириш ва хотима бобларда қисқартиришлар анчагина. Кейинги даврларда ижтимоий-маънавий ҳаётдаги ўзгаришлар, Алишер Навоий асарларини қисқаришларсиз, асл ҳолиша китобхон эътиборига ҳавола этиш зарурати асарни тўлиқ насрый баён қилиш, қайтадан нашр қилиш эҳтиёжини юзага келтирган эди. “1991 йилги нашрда, олдинги достонлардан фарқли ўлароқ, достон ҳам, табдил ҳам биринчи марта тўлиқ ҳолда, биргаликда чоп этилган. Насрий баённинг олдинги нашрда қисқарган ўринларини тўлдириши ишларини адабиётшунос С.Ҳасанов бажарган”<sup>50</sup>.

Алишер Навоий достонларининг насрый баёнларини яратиш осон эмаслиги, чуқур билим, катта тайёргарликка эга кишиларгина бундай масъулиятли вазифани бажара олишлари мумкинлиги F.Саломов, А.Абдуғафуров, Н.Комилов ва бошқа олимлар томонидан кўп бора таъкидланган. Бу борада С.Ҳасановни ҳар жиҳатдан маънавий ҳақли ва ақлий салоҳият жиҳатидан тўла муносиб дея оламиз. Достон таҳлилидаги матн устида ишлаш жараёни асарни насрый баён қилиш учун тушуниш, англаб етишга йўл очади. Олимнинг бу борадаги вазифаси икки хисса кўпроқ: асарни янгидан нашрга тайёрлаш, насрый баёнини ишлаб чиқиш. Албатта, ҳар икки жараён тайёр нашрий нусхалар билан ишлаш қаторида кўплаб қўлёзма ва тошбосма манбаларни кўриб чиқиши тақозо қиласи. Биргина сўз, бир ҳарфга юкланган маъно юки матнда катта ўзгариш ясар экан, бир ҳарф учун ҳам қанчалаб қўлёzmани назардан ўтказиш ишнинг машаққатини оширади. Олимдаги сабр-қаноат, метин иродада ва бугун биз учун эгаллаш, етишиш орзу бўлган ақлий салоҳият даражаси достоннинг 1991 йилги нашрида яққол намоён бўлган<sup>51</sup>.

Достон матни ва унинг насрый баёнини қиёслайдиган бўлсак, муқаддима боблар (9 боб) тўлиқ С.Ҳасанов томонидан амалга оширилган. Байтма-байт қолипи билан сўзлар муқобили ва ҳажм таққосланганда ҳам ошиқча ёки ноўрин ишлатилган сўзлар учрамайди. Насрий баёндаги матн изчиллиги, давомийлигини сақлаш учун жумлалар орасидаги боғланиш меъёрида, содда, услубий ғализлик кўзга ташланмайди. Ҳар қандай китобхон матнни тез ва осон тушунади. Шу ўринда асардан мисол келтириб кўриб ўтамиз: “Аллоҳ, Аллоҳ қандай сўздур бу сўз, бундан ортуқ ҳам яна бўлурму сўз! Сўз жисм бўстонидаги дараҳтдир, сўз руҳ дараҳтларидаги мевадир. Инсоннинг жисми гулишан бўлса, нутқ ундаги хушловоз булбулдир. Булбулнинг навоси сўздир, жонга роҳат берувчи нағмаси ҳам сўздир. Агар сўз бўлмаса баҳтсизлик юз берган бўлур эди, булбул

50 Ҳайитов А. Алишер Навоий “Хамса”сини насрйлаштириш: анъана, табдил ва талқин. Филол. фан. номз... дис. – Т.: 2000. –Б.93.

51 Навоий А. Сабъаи сайёр (Насрий баёни билан). –Т.: Нашриёт-матбаа бирлашмаси, 1991. - 544 б

эса навосиз нутқ қиласиди. Бундай булбулни навосиз кўрманг ва бенаволикни ҳам булбулга раво туттманг! Ҳусусан, сўз булбулига Навоий зордир, унга сир боғи гулзордир”<sup>52</sup>. Матндаги жумлаларда риторик оҳанг, кўтаринки кайфият ўз ўрнида тикланган. Олимнинг бадиий матн устида ишлашдаги маҳорати илмий тушуниш салоҳиятига кўра ҳам мувофиқлашиб борган. Умуман олганда, Сайдбек Ҳасановдек залворли олимлар меҳнати адабиётшунослик илмида узоқ йиллар ўз самарасини беради, кўпдан-кўп ёш олимларга катта мактаб вазифасини ўтайди. Яратган насрый баёнлари билан Алишер Навоий ижодини халқ орасида кенг тарғиб қилишга ҳисса қўшаверадилар.

## ХАМСАШУНОС

**Исмоилов Илёс Абдуқаюмович,**

***Тошкент давлат ўзбек тили ва адабиёти университети,  
филология фанлари бўйича фалсафа доктори (PhD)***

Миллий маънавий меросимиз асосларини тадқиқ этиш, унинг ўзига хос хусусиятларини кўрсатиб бериш ва бу орқали бугунги жамият юзига кўзгу тутиш, умроқий фазилатларни тарғиб этиш ғоятда шарафли вазифадир. Зоро, дунё халқлари орасида ўзига хосликнинг аниқ ифодаси миллий менталитет ва унинг амалий ифодаси бўлган маънавий қиёфада намоён бўлади. Ҳар қачон долзарб бўлган мазкур масалалар ўз тадқиқотчиларидан, биринчи навбатда, улкан сабр, фидоийлик ва заҳматкашликни талаб этади. Марҳум домла Сайдбек Ҳасанов ана шундай фазилатлар соҳиби эди.

Ҳар сафар домлани эсга олганда негадир, дастлаб, Алишер Навоий “Хамса”ига оид тадқиқотлари ёдимга келаверади. Айниқса, “Сабъаи сайёр” достони генезиси ва қиёсий таҳлилига бағишлиланган таҳлиллари ҳали ҳануз ўз қимматини сақлаб турибди. Аслида, устознинг матншунослик ва манбашуносликка оид илмий ютуқлари ҳам булардан кам эмас. Домланинг илмий ютуқлари, қилган заҳматли меҳнатлари ҳақида кўп гапирилган ва бундан кейин ҳам гапириллади, лекин мен бундай катта илмий ютуқлар замирида катта шахсият ётади деб биламан.

Сайдбек Ҳасанов домланинг яққол кўзга ташланиб турадиган икки фазилати, назаримда, эътиборлилик ва бағрикенглик эди. Тадқиқотларини бакалавр чоғларимиздан ўқиб борганимиз учун домлани яхши танир эдим, аммо домла билан 2016–йилнинг ёзида шахсан танишганмиз. Шу йили 13–майда Алишер Навоий номидаги Тошкент давлат ўзбек тили ва адабиёти университети ташкил этилган ва режага кўра домла раҳбарлик қиласидиган Алишер Навоий номидаги Адабиёт музейи ҳам шу университет таркибида

52 Ҳасанов С. Навоийнинг етти тухфаси. –Т.: Адабиёт ва санъат, 1991. –Б.363-364.

Сайдбек Ҳасанов замондошлар хотирасида

кириши керак эди. Шу кезларда Сайдбек Ҳасанов университетимизга мажлислар учун тез–тез кела бошлаган эканлар. Бир куни университет учун ҳозирланган янги бинода пастдан юқорига қўтарилаётсам, домла биринчи қаватда турган эканлар. Мени тўхтатиб, “*мажлислар зали қаерда, кўрсатиб юбормайсизми*” деб сўрадилар. Мен бажонидил рози бўлиб, йўл бошладим. Мажлислар залига етиб борганимизда кираверишда университет ректори Шухрат Сирожиддинов ва бир неча киши сұхбатлашиб турган эдилар. Салом–аликдан сўнг Шухрат Сирожиддинов мени у кишига таништирдилар: – *Сайдбек ака, бу йигитнинг исми Илёс, ёши тадқиқотчи, шогирдларимиздан, “Садди Искандарий”ни қиёсий аспектда ўрганяпти.* Сайдбек Ҳасанов: “*яхшида, ўрганиши керак, шу масала бизда ҳали тузук тадқиқ этилмаган. Гайрат қилинг, маслаҳат, ёрдам керак бўлса тайёрмиз. Навоий қўлласин*”. Домла шу гапларни айтиб, ичкарига кириб кетди. Шундан кейин ҳам домла билан юзма–юз келганимизда “*Э, Искандар, қалайсиз, ишлар тугадими?*” деб сўраб турадилар. Эътироф қозонган салоҳиятли олимнинг мана шундай кичик эътибори мени ҳар сафар илмий изланишларда янада кўпроқ жидду жаҳд кўрсатишинга туртки бўлар, янги ютуқлар сари руҳлантирар эди.

Орадан уч йил ўтиб “Алишер Навоий “Садди Искандарий” достонининг қиёсий таҳлили” мавзусидаги диссертацияни ҳимояга олиб чиқдим. Тақдир тақазоси билан Тошкент давлат шарқшунослик институтида фаолият олиб борувчи илмий даражалар берувчи кенгаш расмий оппонентлардан бири сифатида филология фанлари доктори, профессор Сайдбек Ҳасановни тайинлади. Бир томондан, тадқиқот йўналишимиз ўхшаш бўлгани учун хурсанд бўлсам, бир томондан, катта олимнинг ишга берадиган баҳоси хавотирга соларди. Бироқ қандайдир ички хотиржамлик бор эди. Шундан сўнг диссертациямни музейга олиб бордим, хоналарига кирсам домла қандайдир қўлёzmани ўқиб ўтирган эканлар. Ўша пайт домла қизиқ бир гапни айтдилар: “*тақдир бор нарса, қаранг, Илёсга Илёсни рўпара қилибди, омадингиз бор экан*”. Дарҳақиқат, Низомийнинг асл исми Илёс бин Юсуф эканини билардим, лекин домладек зукколик билан бу икки ҳодисани боғлаб қўрмаган эканман. Шу орада диссертация ҳимояси ҳақидаги эълоннинг чиқиши бироз чўзилди. Аммо ҳимоя куни тайин бўлгунга қадар Сайдбек Ҳасанов икки бор телефон қилдилар. Бир сафар, “*Илёсжон, ишларингиз қандай, бўлай дедими, ҳимоя кунингиз аниқ бўлса айтарсиз*” дедилар, кейинги сафар яна телефон қилиб, “*Худо хоҳласа, тез орада эълон ҳам чиқиб қолар, мен аллақачон тақриз ёзиб қўйдим, хуросаларим ижобий, қулай пайтда келиб олиб кетсангиз бўлади*” дедилар. Мен ёш бир тадқиқотчи сифатида улуғ ёшли, машҳур олимнинг бундай ғамхўрлиги, бағрикенлигидан ич–ичимдан қувонар, у кишига қандай қилиб миннатдорлик билдириш ҳақида ўйлар эдим.

2019–йил 18 май кунига ҳимоя белгилангач, домлага хабар бердим, лекин кўнглимда тақризларини юбориб, ўзлари келмаслар керак деб ўйладим, чунки шу пайтларда домланинг бироз тоби қочган, узоқ юришга ҳам қийналар эдилар. Бироқ мен адашган эдим, Сайдбек Ҳасанов ҳимояга шахсан ўзлари келдилар ва расмий оппонент сифатида тақризларини ўзлари ўқиб бердилар. Шу ўринда

домланинг тақризларидағи муҳим бир-икки ўринга тўхталиб ўтмоқчиман. Домла “Садди Искандарий” ва “Искандарнома” қиёсига бағишланган ишимни таҳлил этишини Навоий ўз достонини ёзишида таянган асосни кўрсатишдан бошлийди, яъни “Достоннинг “Садди Искандарий” деб номланишида ҳам Куръони каримнинг Навоий учун бирламчи манба бўлганлиги сезилади” дейдилар. Мана шу фикр асар талқинида мен учун методологик асос бўлганини домла бир қаращда илғаб, жуда ихчам тарзда ифодалаб бергани қойил қолдирди. Домла тақризда яна шундай дейдилар: “Навоийнинг Искандар образига доир қараашларидағи устувор жиҳатлар ва уларнинг Низомий фикрлари билан ўҳшашилиги, фарқларини аниқлаши орқали Навоий Искандарни асранди фарзанд эмас, Файлакуснинг ҳақиқий ўғли сифатида талқин этгани ҳамда “Садди Искандарий”да Искандарнинг денгиз тубига тушибаслиги исботланган”. Бу ҳам диссертацияда кўтариб чиқилган муҳум нуқталардан бири эди, домла эса буни нуктадонлик билан жуда аниқ илғаганлар. Домла диссертация ҳақидаги хуносаларини шундай баён қилган эдилар: “Айтиш мумкинки, диссертант ўз олдига қўйган вазифаларни тўла–тўкис бажарган. Натижада тадқиқотчи ҳар бир ижодкорнинг адабиёт тараққиётида тутган ўрнини асарларнинг чуқур таҳлили асосида кўрсатиб бера олган. Бу улкан ишини бажаршида диссертант мавзунинг ибтидоси ва эволюцион жараёни, тараққиёт босқичларига оид бой адабий манбалар билан танишиб чиққан. Хусусан, диссертантнинг ўз олдига қўйган мақсад ва вазифаларини ёритишида хориж, форс ва ўзбек адабиётшунос олимларнинг изланишилари ва илмий мақолаларининг тадқиқот доирасига киритилганлиги ишнинг қамрови ва унда кўтарилган илмий қараашларнинг кўламидан далолат беради... Шуни ҳам таъкидлаб ўтиши лозимки, докторант бу мавзунинг генетик куртаклари, яъни узоқ даврдан шу кунгача бўлган тараққиёт босқичлари ва ўзига хос хусусиятларини белгилаши асосида унинг узлуксиз эволюцион жараёндан иборат эканлигини исботлаб берганлиги билан илмга муносиб янгилек қўшган”.

Эҳтимол, мазкур хуносаларда бўрттириш бордир, лекин бу фикрлар менга домла томонидан берилган бир умрлик ундов, чақириқ, ишонч бўлиб қолди. Домла ўз тақризларида бор–йўғи иккита камчилик кўрсатганлар, шуларнинг ҳам бири адабиётлар рўйхатида келган Юсуф сўзининг араб алифбосида ёзилиши билан боғлиқ. Аслида, диссертацияда етишмовчиликлар кўплиги аниқ, аммо бағрикенгликни қарангки, тақризни ютуқлар камчиликлардан кўпдек, буниси унисини қоплаб кетадигандек ёзганлар ва беозор камчиликларни кўрсатиш орқали иш нуқсонлардан ҳоли эмаслигини, лекин кўпроқ ҳаракат қилинса, бундан ҳам яхши натижаларга эришиш мумкинлигини сўзсиз тушунтирганлар. Бу учун Устоз хамсашуносдан бир умр миннатдормиз.

Сайдбек Ҳасанов замондошлар хотирасида

**ЖОНКУЯР УСТОЗ ВА ФИДОЙИ ИНСОН  
ШОГИРДЛАРИ ВА ЯҚИНЛАРИ  
ЭЪЗОЗИДА**

## ИНСОНГА ИШОНЧ – ИМОНГА ХОС САДОҚАТ БЕЛГИСИ

**Низомиддинов Нажмиддин Гуломович,  
Ўзбекистон Халқаро Ислом Академияси профессори,  
филология фанлари доктори**

Марҳум устоз – филология фанлари доктори, профессор Сайдбек Ҳасанов билан илк учрашувдан менда қолган таассурот, вақти–вақти билан мени ҳали–ҳамон ҳайратга солади. Шу боис, қарийб орадан ўтган чорак аср ичида бўлган бошқа ажабтовур воқеалар мазкур ҳайратни охир–оқибат хо–тирага муҳрлади. Бу зоти шариф ҳақида сўз юритганда, дастлаб, шуни таъкидлаш жоизки, устоз Сайдбек Ҳасан, том маънода, аввал одам ва фақат шундан сўнг етук олим эдилар. Бир қарашда, тўғри, Устозни яқиндан билганларга бу таърифда ҳеч бир янгилик йўқдек. Аммо олимлиқдан олдин одам бўлиш қийинлигини инобатга олганда, Устознинг ҳаётда деярли кузатилмайдиган бир фазилатларига доир воқеликни эслаб ўтмай ҳеч иложи йўқ.

Балки мен назарда тутган ҳайрат сабабидан бехабар киши кўнглида “намунча марҳум хотирасини муболағали бошламаса” деган фикрга бориши табиий. Аммо мен назарда тутган устоз шахсиятида мужассам ибратли феъл–атвор, нафақат мени, балки бошқаларни ҳам ажаблантирган эканлигини бир эмас, бир неча бор жонли гувоҳи бўлганман. Агар энди қисқача таърифланган устозга хос фазилатнинг илк бор аён бўлиши тарихига келсак, бу воқеа шундай содир бўлган эди.

Мен узоқ муддатли чет эл сафаридан қайтиб келганимдан сўнг Устоз 1991 йили мени Адабиёт музейига ишга таклиф қилдилар. Сабаби, менимча, бир томондан, ҳар қалай илмий мухитда улгайганим бўлса, иккинчи томондан, ўша давр учун уч-тўрт хорижий тилларга эга мутахассис музейга керак эди, шекилли.

Мен ишни бошлаб юборганимдан кейин билсан, раҳматли акамиз – тарих фанлари доктори, профессор И.Низомиддинов Сайдбек акага музейнинг етакчи илмий ходими Фазилат опа орқали илм билан шуғулланиш ниятим борлигини етказган эканлар. Шу боис орадан кўп ўтмай Устоз менга Ҳиндистон сафаридан келтирилган барча туркий тили ва адабиётига, “Ҳиндистон туркий тили ва адабиёти”га доир қўлёзма нусхаларни материалларни қўлимга топшириб дедилар:

– Аслида мен буларни йирик бир тадқиқот учун ҳинд қўлёзма фондларидан тўплаган эдим. Борди-ю, Фазилат опа айтганлариdek, сизни “Ҳиндистон туркий тили тарихи” мавзуи қизиқтирса, уибу манбалар асосида қўлингиздан келса ишни бошлайверинг, йўқса, қўлёзмаларни увол қилманг!

Турли ҳажмдаги 26 та қўлёзма нусхаларини кўриб, ҳеч шуларнинг ҳаммаси менга берилаётганига ишонгим келмасди. Сираси, мени ҳайрон қолдирган нарса, бу – у кишининг илм аҳли орасида кам учрайдиган инсоний ва илмий хотамтойлиги эди. Ахир икки ой хорижда шаҳарма-شاҳар кезиб тўпланган нодир қўлёзма манбалар нусхасини бетаъма бериш, ҳар кимнинг ҳам қўлидан

Сайдбек Ҳасанов замондошлар хотирасида

келавермаслигини яхши билардим, Ҳар қалай, илмий мухитда униб–ўсганим учунми, фанда ҳали синашта бўлмаган бир инсон келажаги дея бундай “бойликни қўлдан бой бериш”, бу илмда камёб ҳодиса десам, муболаға бўлмас! **Мана одамийлик ва мана хотамтойлик!**

Мана шундай яна ҳайратомуз воқеалардан бирини, Тошкент ислом университетининг ЮНЕСКО кафедраси мудири Н.Муҳамедов тасдиқлаши мумкин.

Кунларнинг бирида Ислом университети кафедра мудири Неъматулло Муҳамедов менга – Адабиёт музейининг илмий ходими сифатида шундай бир савол билан мурожаат қилди:

*–Директор ҳақида фикрингиз қалай? Ҳозироқ мана шу хатларга қўл қўйдирини керак, вақт эса зик. Менинча, улар то барча хатларни ўқиб чиқмай уларга қўл қўймасалар керак. Балки сиз ишини тезлаштириб берарсиз?*

Мен эса, дўстимга гапни сирасини айтдим, қўйдим:

*–У киши бирор ишида ўртада воситачи аралашишини ёқтирмайдилар, шунинг учун тўғри ҳузурларига ўзингиз кираверинг!*

*–Оббо, – дея, Неъматулло хатларни олиб директор ҳузурига кириб кетди...*

Шунда, нари борса орадан икки ёки уч минут ҳам ўтмай, Неъматулло қўлларидаги бир даста хат билан ўта ҳайратомиз бир қўринишида директор ҳузуридан чиқиб, деди:

*– Ё тавба, Сайдбек домла билан менинг ҳеч бир таниш–билишилик ерим ўйқ. Ишонасизми Нажмиддин ака, мен хатларни нима мавзуда эканлигини билдиргач, энди уларга тезроқ имзо чекишиларини илтимос қилиб улгурмасимдан қўлимга имзо чекилган хатларимни тутқаздилар. Қизиги шундаки, домла ҳатто мени кимлигимни ҳам суриштирудилар.*

Сирасини айтганда, мен расмий хат билан кирган ташкилотларнинг бирортасида ўқилмаган хатлар дастасига қўл қўйилишини энди кўриб туришим...

Шунда мен бу “синоат”нинг сирини очиб, дўстимга дедим:

*–Очиги, мени ҳам аввал Устознинг деярли хатларни ўқимай дастхатлаш одатлари ажаблантирган эди. Лекин кейинчалик – узоқ йиллар жараёнида кузатилган ҳолатлардан билсан, бу одат Устознинг инсоний туйгуларига хос хусусият экан. Яъни, ҳузурларига кирган таниш ёки нотаниш инсонга – у ким бўлишидан қатъий назар ҳеч шубҳа остида қарамас эканлар, демак, унинг қўлидаги хати мазмун–мақсадига ҳам! Қолаверса, “бегоналарга суриштириб ўтирамай ёрдам кўрсатиш” қаторида “дастхат анъанаси” ҳам марҳум Устознинг түгма мардона ва хотамтой табиатига хос хусусият бўлса, не ажаб?*

Хуллас, Устозни хотирлаб хулуси дилдан айтмоқчи бўлган сўзим шуки, профессор Сайдбек Ҳасановнинг илм–фанга бўлган фидоийлиги ва инсонга нисбатан меҳр–шафқати, том маънода, у зоти шариф ботиний имон нурининг зоҳирий садоқати эди.

Мазкур одамийлик ва хотамтойлик фазилатлари менга наинки номзодлик ва докторлик диссертациялари учун етарли манбалар мажмуини бахш этди,

Сайдбек Ҳасанов замондошлар хотирасида

балки ўзининг моҳияти, қамрови, қадрияти ва қиммати билан менга тинмай муттасил меҳнат қилиш масъулиятини ҳам юклади.

Дарвоҷе, қўлимда ўн икки йиллик Ҳиндистон ва Покистон сафари даврида танланган мавзу учун баҳоли қудрат ўзим тўплаган материаллар ҳам йўқ эмасди. Лекин Устознинг бир шогирдга илм йўлида қилган одамийлик ва хотамтойлик мужассам марҳаматлари, қолган умрим учун инсонийлик масъулияти рамзини кашф этди. Шу–шу доим ёрдам ёки маслаҳат сўраб келган магистрант, аспирант ва докторантларга имкон қадар Устоздан мерос қолган маънавий хазина талаб–тақозосига биноан қўлдан келган яхшиликни дариф тутмаслик, мен учун доим вожиб амал бўлиб қолган.

**Аллоҳ Устозни ўз раҳматига олган бўлсин, омин!**

## ҲАЁТ МАСЛАКЛАРИ ЯХШИЛИК БЎЛГАН

**Жўраев Жалолиддин Олимжонович,  
Абу Райхон Беруний номидаги  
Шарқшунослик институти етакчи илмий ходими,  
филология фанлари доктори**

Сайдбек акани илк бор 1987 йили ТошДУнинг Шарқ факультетига ўқишга ҳужжат топшириш учун отам билан Тошкентга келганимда Қўлёзмалар институтида кўргандим. У киши ва отам Олимжон Жўраев Ҳамид Сулаймонов домланинг шогирдлари ҳамда қадрдон бўлишган. Шу сабаби ўшанда улар анча сухбатлашиб ўтиришган эди.

1991 йилда Сайдбек ака қайтадан ташкил қилинган Адабиёт музейига директор бўлдилар. У пайтларда мен ҳали Шарқ факультетининг 4–курсида ўқирдим. Бунга қарамай илм ўрганишимга имкон яратиш мақсадида ишга қабул қилдилар. Шу тариқа бўлғуси Устозим билан бирга ишлай бошладим. Бешинчи курсга ўтганимда Бобурнинг яқин сухбатдошларидан бири – Абулважид Фориғий ижодий меросига доир Ҳиндистондан олиб келган маълумотлари бўйича мавзуни диплом иши қилиб бердилар. Умуман олганда, Устозим Сайдбек аканинг илмий раҳбарликлари остида диплом ишим, номзодлик ва докторлик диссертацияларимни қилганман.

Шу вақт оралиғида Устозимнинг турли қайфият ва ҳолатларда кўрғанман. Бундай ҳолатлар мен учун катта ҳаёт ва тарбия мактаби бўлган. У киши Адаб Аҳмаднинг “Яхшиликка яхшилик ҳар кишининг ишидир, Ёмонликка яхшилик эр кишининг ишидир” деган байтларини кўп айтар эдилар. Яна Бобурнинг “Бори элга яхшилиғ қилгилки, мундин яхший йўқ, Ким, дегайлар даҳр аро қолди фалондин яхшилиғ” байтини ҳам тез–тез эслаб турадилар. Айни чоғда ана шу байтларда айтилганларга ўzlари амал қиласидилар.

Сайдбек ака одатда паст овозда гапирадилар. Бирор киши ранжитган вақтда ҳам овозларини балантлатиб гапирганларини эслай олмайман. У кишининг бундай характеристерини ҳамма билади. Устозим хоҳ иш юзасидан, хоҳ

Сайдбек Ҳасанов замондошлар хотирасида

бошқа ҳолатда бўлсин, бирор киши билан ўрталарида гап ўтса, ҳеч қачон гина–кудурат сақламас, барчасини дарров унугиб, гаплашиб кетардилар. Шу билан бирга бундай ҳолатларда катта ёки кичик деб ўтирумай биринчи бўлиб кўнгил сўраб, орадаги совуқчиликни бартараф қиласди.

Улуғ инсонларга хос ҳаётдаги мураккабликларга бардошли эканликларини ҳам кўп кўрганман. Бир йили оилаларида бир нечта айриликлар юз берди. Ана шундай дамларида ҳам ақлни туйғулардан юксак қўйганлар. Ўша кезларда бир-иккита ҳужжатларини ЎзР ФА кадрлар бошқармаси бошлиғи Абдураҳим ака Қаюмовга олиб боргандим. Абдураҳим ака ҳужжатлардан Сайдбек ака ҳаётида юз берганларни билиб, бир тўлқинланиб кетган ва Устознинг матонатларига қойил қолган эдилар.

Домлага хос хислатлардан яна бири сахийлик эди. У кишидан бирор нарса сўраб келишса, ўзларида бўлмаса, бошқалардан бўлса ҳам топиб, ҳожатманднинг ҳожатини чиқаришга ҳаракат қиласди. Кўпинча ҳожатманд ишини битиргандан кейин қарзини қайтармаса, кечиб юборган пайтлари ҳам бўлган. Оналари Машруфа аянинг айтиб беришларича, ўзлари уй қураман деб йифиб қўйган қурилиш ашёларини сўраб келган кишиларга бериб юборганлар. Китоб масаласида эса, ниҳоятда сахий эдилар. Бир йили “Ўзбекистон” нашриётида “Захириддин Муҳаммад Бобур” рисоласини чоп эттирдилар. Қалам ҳаққига нашриёт, эсимда бўлса, мингдан ортиқ китоб берганди. Сайдбек ака ана шу китобларнинг ҳаммасини тарқатиб юборган эканлар. Натижада, ўзларига керак пайти ўша китобдан тополмай, сўраттириб топтирган эдилар. Комрон Мирзо девони танқидий матнининг нашри тарихи ҳам шундай бўлганди.

Домла кенг дунёқараш ва катта билимга эга эдилар. Шундай бўлса-да, ана шу дунёқараш ва билимни барчага намойиш қилиш, ўзини кўз–кўз этиш, ўзига алоқадор бўлмаган ёки кўпчилик обрў топишга уринаётган мавзуларга қўл уришга интилмасдилар. Шу каби ҳолат ва давралардан қочардилар. Бундай қилувчиларни “ўзи яхши билмаган нарсалар билан бошқаларни ҳам чалгитувчилар” деб ҳисоблардилар. Аслида, “ҳақиқий олим бир мавзуни чуқур билиши мухим” дердилар.

Устозим илмий фаoliyatinining асосий қисмини Бобурга бағишлиганлари сабабли, у зотнинг ибратли сўз ва ишларидан кўп мисол келтирадилар. Шулардан бири – қисқа сўзлаш ва тингловчини толиқтираслик эди. Буни буюк темурийзоданинг фарзандларига мактуб ёзишининг муҳим жиҳатлари бўйича берган маслаҳатлари ва ғазаллари байтларининг қисқалиги мисолида айтиб бергандилар. Сайдбек ака ёзилаётган мақола ёки илмий ишда фикр баёнидаги қисқалик ва ўша асосда аниқликка эришишни тарғиб қиласди.

Сайдбек ака раҳбар сифатида ҳам намуна бўладиган жиҳатларга эга эдилар. Раҳбарман деб ўзини жамоадан ажратиш, ўргада девор ҳосил қилишга уринмасдилар. Ҳар қандай ходим билан дўстдек ҳазил–мутойиба қилиб, ўзларига яқин тутар ва турли тадбирларда бирга ўтирадилар. Байрам ёки бошқа муносабат билан ташкил қилинган тадбирларда даврани очиб бериб, қизиқарли суҳбатлар билан барчанинг кайфиятини кўтарардилар. Бунга бир мисол, 2017 йили Андижонда Бобурга бағишлиган йигирмага яқин давлатдан

Сайдбек Ҳасанов замондошлар хотирасида

келган олимлар иштирокидаги халқаро анжуман бўлди. Анжуман якунлангандан кейин “Боғи Бобур”да иштирокчиларга дастурхон ёзилди. Дастурхон атрофида мусиқа ва турли мавзудаги сұхбатлар давом этаётган бўлса ҳам, иштирокчилар ҳали илмий анжуман кайфиятидан чиқиб кетолмаётган эди. Шунда Сайдбек ака биринчи бўлиб даврага чиқиб шўх мусиқа садолари остида рақсга тушдилар. Ўшанда давра гўё оқимни бирор киши буриб юборишини кутиб тургандай, ҳатто чет элдан келган ва ўзбекистонлик таниқли олимлар бир–бир ўзбекча қўшиқ ва куйларга рақсга туша бошладилар. Ўз–ўзидан даврада янгича рух ва кўтаринкилий пайдо бўлди.

Умуман олганда, Устозим Сайдбек ака ана шундай фазилатлари туфайли инсонийлик ва олимлик даражалари юксак аллома сифатида хотирамда қолганлар.

## УСТОЗНИ ХОТИРЛАБ...

**Матяқубова Мадина Хабибуллаевна,  
Хоразм вилояти Хива шаҳридаги Оғаҳий номидаги ижод  
мактаби Олий тоифали ўқитувчиси, филология фанлари номзоди**

*Хотира бор экан, тирикдир миллат,  
Тирикдир ифтихор, тирикдир гурур.  
Хотира – элни халқ этгувчи қудрат,  
Хотира – эртани ёритгувчи нур.*

Устоз... Ота–она вужуд меъмори бўлса, устоз қалб меъморидир. Ота–она фарзандини йўқдан бор қилса, устоз ердан кўкка кўтаради, дейишади.

Филология фанлари доктори, профессор Сайдбек Ҳасанов ана шундай устозлардан бири бўлиб, том маънода ҳар томонлама шогирдларига ўрнак бўлувчи, орқасидан эргаштира оладиган, ўткир билим соҳиби, нихоятда камтар ва самимий инсон эдилар. Айни дамда жуда ширинсухан, дилкашликлари билан барчанинг қалбига йўл топа олардилар.

Устоз билан биринчи марта 1995 йили август ойининг бошларида танишганман. Ўзбекистон Фанлар академияси Давлат Адабиёт музейида аспирантура бўлими борлигини эшитиб, ҳужжат топшириш учун илмий ишлар бўлимига кирдим. Мени истарали, хушмуомала аёл – Дилором опа (Аллоҳ раҳматига олсин) қарши олдилар. Мақсадимни эшитгач, ҳужжатларимни кўрдилар ва маслаҳатларини бериб, имтиҳонлар ҳақида маълумотларни айтдилар. Белгиланган куни имтиҳон топшириш учун илмий кенгаш аъзолари, ҳакамлар ҳайъати ўтирган хонага кирдим. Имтиҳон саволларига тез–тез жавоб берадилар. Ҳакамлар жавобларни дикқат билан эшитишгач, қўшимча савол беришга бошладилар. Саволларга билганимча жавоб бердим. Жавобларимдан қониқиши ҳосил бўлганини ҳайъат аъзолариниг юз ифодаларидан пайқаш қийин эмас эди.

Сайдбек Ҳасанов замондошлар хотирасида

Шунда оғир, босиқ, вазмин киши навбатдаги имтиҳонга омад тиладилар. Ташқарида мени Дилором опа кутиб турган эканлар. Мен улардан ҳайъат аъзоларининг кимлигини сўрадим ва билиб олгач, ҳаяжонга тушдим. Зеро, улар адабиёт оламининг забардаст ва ўткир билимдонлари эдилар. Менга омад тилаган киши эса филология фанлари доктори, профессор Сайдбек Ҳасанов экан. Имтиҳонлар тугади ва мен Хоразмга қайтиб келдим. Сентябрь ойининг бошларида аспарантурага қабул қилингандигим ҳақидаги хабарни олдим.

Адабиёт музейига келиб, яна Дилором опага учрашдим. Опа мени табриклаб, маслаҳатларини бердилар. Шу тариқа аспирантурадаги фаолиятим бошланиб кетди. Энди олдинда мавзу танлаш ва уни тасдиқлатиш, илмий раҳбар белгилатиш каби масалалар ечимини кутарди.

Бу масалада маслаҳатлашиш учун илмий кенгаш раиси Сайдбек Ҳасановнинг олдларига кирдим. Устоз мени кўтаринки кайфиятда кутиб олдилар ва яшаш шароитим, тахсилнинг бориши ҳақида сўрадилар. Мақсадимни эшитгач, мавзу бўйича ўзимнинг режаларим ва қизиқишлирамини билиб олдилар.

Суҳбат асносида домла мавзу танлашда шошмаслик, обдан ўйланиш, мавзунинг долзарблиги, фан учун аҳамияти, асосийси ишда тадқиқотчининг қизиқиши ва масъулияти ҳақида қимматли фикрларини бердилар. Орадан кўп ўтмай яна у кишининг олдига кирдим ва мавзу ҳақида бир тўхтамга келганимни, Оғаҳий ижодига қизиқишимни айтдим. Домла бироз ўйланиб нега Оғаҳийга қўл урмоқчи эканлигимнинг сабабини сўрадилар. Мен уларга ҳаётимда бўлган бир воқеани айтиб бердим. Воқеа тафсилоти шундай эди:

1986 йил. Мактабда она тили ва адабиёт фанидан дарс берар эдим. Бир куни мактабга вилоятдан она тили ва адабиёт фанларининг ўқитилиш аҳволини текшириш учун комиссия келди. Мактаб директори мени ҳузурларига чорлаб, неchanчи синфларда дарсим борлигини ва дарсимга комиссия аъзоларини киришларига руҳсат сўрадилар. Мен дарров розилигимни айтдим. 9–синфда адабиёт дарсига кирган Комилжон Нуржонов исмли киши дарсдан сўнг дарсимни таҳлил қилиб, дарсни юқори баҳоладилар ва мактабдан, синфдан ташқари ишларим бўйича суҳбатлашдилар. Синфнинг безатилишини кўриб, Оғаҳий ҳақида сўраб қолдилар. Мен билганимча жавоб бердим. Шунда у киши бирдан Оғаҳий девони ва ундаги жанрлар, шоир шеъриятининг мазмун моҳияти ҳақида сўраб қолдилар. Албатта, мен бу саволни кутмаганимдан довдираб қолдим ва на мактабда, на олий ўқув даргоҳида Оғаҳийни тўлақонли ўтмаганимиз сабаб саволларга тўлиқ жавоб бера олмадим. Мен у кишига насиб қилса, албатта, Оғаҳий ижодини чуқур ўрганишга ваъда бердим. Шундан кейин фикри хаёлимдан берган сўзим кетмади. Бобом билан суҳбатлашиб, (у кишини ҳамма қори амаки дердилар, эскичадан саводлари жуда ўткир эди, лекин замон нуқтаи назаридан бизга ўргатишдан қўрқар эдилар) менга эски ўзбек ёзувини ўргатишларини илтимос қилдим. У киши аввал рози бўлмадилар, кейин сабабини сўрадилар. Мен бўлган воқеани ва мақсадимни айтгач, аввал дадамдан руҳсат сўрашимни маслаҳат қилдилар. Дадамга фикрим ва мақсадимни айтгач, аввал ўйланиб турдилар-у ҳеч нима демай юзларига

Сайдбек Ҳасанов замондошлар хотирасида

фотиҳа тортдилар. Қарасам, у кишининг кўзлари тўла ёш эди (Дадам ўzlари тарихчи бўлсалар-да, мумтоз адабиётни жуда яхши билар, айниқса, Оғаҳий ижодини қадрлар эдилар).

Шу тариқа бобомдан яширинча дарс олдим ва ўқишини ўргандим.

Домла мени дикқат билан тингладилар ва Қўлёзмалар институти (собиқ) фондида Оғаҳий асарлари қўлёзмалари мавжудлиги, агар қизиқсан ўқишим мумкинлигини айтдилар. Рухсатнома олиб, фондаги 1529, 289, 727–ракамли қўлёзмаларни ўқишига ҳаракат қилдим. (Ҳозирда бу қўлёзмалар ЎзР ФА Абу Райхон Беруний номидаги Шарқшунослик институти фондида сақланади).

Қўлёзмалар билан танишар эканман, мени бир рубоий ўзига тортди ва уни дарҳол ёзиб олиб, Оғаҳий асарлари 6–жилдлиги ичидан шу рубоийни ахтардим, қарасам рубоийларнинг ичida буниси йўқ экан. Хурсанд бўлиб, уни Устозга кўрсатдим. Рубоий :

*Ўн ақл, тўққиз сипеҳру, секиз жсаннат,  
Ҳам етти мунир ахтару ҳам олти жиҳат.  
Ҳам беш ҳису ҳам тўрт унсуру уч мавлид,  
Ҳам икки жаҳон бир санга айлар хизмат.*

Устоз рубоийни ўқиб кўрдилару жилмайиб, энди мавзу танлаш мумкин эканлигини, ҳали Оғаҳий ижодида кичик жанрлар бирламчи манбалар асосида илмий тадқиқотга тортилмаганлиги ва ўзининг илмий раҳбар бўлиши мумкинлигини маслаҳат қилдилар.

Устоз талабчан ва айни пайтда шогирдларига жуда меҳрибон эдилар. Мабодо бизни кимдир йўқлаб келса, у кишидан нима мақсадда келганлиги сабабини сўрар, юриш–туришимиз, кийиниш маданиятимиз, яашаш шароитимиз, муомаламизгача эътибор қаратар ва бизни ўз оиласи аъзоси сифатида шаънимизни жуда ҳимоя қилардилар.

Устоз ҳар бир шогирдининг руҳиятидан келиб чиқиб муомала қилар, мабодо моддий қийналиб қолганимизни сезсалар мавридини топиб, моддий–маънавий қўллаб–куватлар, ишнинг ўз вақтида бажарилишини назорат қилардилар. Шогирдларининг кичкина ютуғидан ҳам ғуурланар, имкон қадар катта ишларга йўналтириб, эртанги куннинг тадоригини белгилашга ҳаракат қилардилар.

Мен Устоз билан 1995 йилнинг сентябридан 2002 йилнинг август ойигача Ўз ФА Давлат Адабиёт музейида аввал аспирант, кейин кичик илмий ходим ва докторант сифатида бирга фаолият олиб борган давримни ҳаётимнинг энг гуллаган мазмунли даври, деб биламан. Устоздан илмий ва ҳаётий фаолият учун зарур жуда кўп сабоқларни ўргандим ва намуналар олдим. Шундай устознинг шогирди эканлигимдан жуда фахрланаман, у кишининг ўргатган илми, тарбияси олдида бир умр таъзимдаман! Зоро, ҳазрат Навоий демоқчи:

*Ҳақ йўлида ким санга бир ҳарф ўргатмии ранж ила,  
Айламак бўлмас адо анинг ҳақин юз ганж ила.*

Инсон умри маълум бир пиллапоялардан иборат бўлса-да, бир кун келиб фоний дунёдан боқийлик сари юз тутиши табиий ҳол. Лекин инсоннинг умри унинг яшаган даври билан эмас, қилган эзгу амаллари, инсоний фазилатлари,

Сайдбек Ҳасанов замондошлар хотирасида

бошқаларга теккан нафи билан ўлчанади. Устоз ўзининг онгли умри давомида фидоий ва забардаст олим сифатида адабиётимиз равнақи, илм фаннинг юксалиши йўлида жонбозлик кўрсатган бўлсалар, Устоз сифатида кўплаб шогирдлар етиштирдилар. Зоро, Устозга Ҳақдан кучли истеъодод, ўткир мушоҳада, теран ақл–заковат, мустаҳкам ирода, юксак инсоний фазилатлар юқтирилган эди. Огаҳий ҳазратларининг таъбири билан айтганда :

*Қилғоли илму қалому ҳикмат ашколини ҳал,  
Ҳаддин афзуноқ берубодир Тангри истеъодод анга.*

Ва яна Огаҳийнинг бир муаммосида айтмоқчи :

*Киши топғай муродини келиб ҳар ишини қиласа ўнг,  
Фанову факр йўлида балову дарду ғамдин сўнг.*

Муаммонинг ечимидан “Одам” номи келиб чиқади.

Устоз факру фано, илм, одамийлик йўлида балову дарду ғамдан сўнг муродини топган одам, ҳақиқий инсонлардан бири эдилар. Ҳақиқий Устозлик мақомини тутгандар. **Устозим шогирдлари қалбида мангу барҳаёт яшайдилар!**

## УСТОЗИМ ҲАҚИДА ЁКИ АЙТА ОЛМАГАН ДИЛ СЎЗЛАРИМ

**Соатова Нодира Исомиддиновна,**  
**Жizzах ДПИ доценти, филология фанлари номзоди**

Авваламбор, тақдири илоҳий инъоми туфайли, менга илм йўлида Сайдбек Ҳасановдек бир инсон раҳбарлик қилганидан, шундай мўътабар беназир инсонга шогирд бўлганимдан Аллоҳга беадад шукроналар айтаман!

Бугунги кунда филология фанлари доктори, профессор Сайдбек Рустамович Ҳасанов хотирасини эъзозлаш ва қадрлаш мақсадида нашр қилишга тайёрланадиган бу китобни тўплаш ва нашрга тайёрлаш шогирдлари қаторида менга ҳам насиб этганидан қанчалик ғуурлансам, Устозим орамизда йўқлигидан шу қадар изтиробга тушаман. Қанийди, шундай тантанали кунда биз шогирдлари, фарзандлари, қолаверса илм ривожи учун Устозим хаёт бўлсалар...

Лекин ўқсик кўнглимга бир нарса таскин беради. У ҳам бўлса, Устозимнинг барчани кўнглидан бирдек жой ололгани, ибратли ҳаёти, эзгу ишлари билан ўзидан катта бир боғ қолдира олгани, илмда фидоий, оиласда меҳрибонлиги, шогирдларига самимийлиги, беғараз, беминнат яхшилиги билан ҳурмат қозона олгани, бир сўз билан айтганда Устозимни мангаликка дахлдор инсонлардан бири экани юрагимга осойишталиқ ва фахр туйғуси индиради.

Менинг нақадар ҳақ эканлигимни юқоридаги эътирофлар ҳам кўрсатиб турибди. Лекин шундай бўлса-да, буларнинг барчаси менга нимагадир камдай кўринаверди, шу боис мен ҳам қўлимгага қалам олиб, Устозим ҳақида ёзишни, улар ҳаётлигига айта олмаган ўз дил сўзларимни изҳор этишни хоҳладим.

Сайдбек Ҳасанов замондошлар хотирасида

Лекин, тўғриси бу ишни уddaлаш менга осон бўлмади. Шу кунгача бир неча устоз ҳамкасларим ҳақида хотира ва мақолалар ёзганман. Устозим ҳақида ёзиш, ёзганда ҳам топиб ёзиш қўлимда келармикан? Шу ўй мени бироз чўчитди. Чунки, у кишини гўзал сифатларини қанчалик қўп санамайлик, адогига етиб бўлмасликни ҳис этган ҳолда баъзиларини қоғозга туширишни лозим топдим.

1988 йил Жиззах Давлат педагогика институтини битирувчи курс талабасиман. Битирувчиларга Давлат аттестация комиссияси раиси сифатида Сайдбек Ҳасанов (Устозимни шунда биринчи бор кўрганман) ташриф буорган. Ҳаммамизда ҳаяжон, пойтахтдан келган олимни олдида имтиҳон топшириш маъсулияти барчамизни, қайсиdir маънода чўчитган. Ҳеч ким кириб, биринчи бўлиб диплом ишини ҳимоя қилишга юраги бетламайди. Буни сезган Сайдбек Ҳасанов кулиб, қани бошлаймиз, менга шогирд тушаман, Тошкентга бораман деганлар борми, дедилар. Сайдбек Ҳасанов юзидаги табассум, самимилик менга куч бердими, ҳимоя қилишга чикдим-у, бироз каловланиб, жим қолдим... Шунда ним кулиб: “эй, ўзимни шогирдим, шу қиз экан-да” дедилар. Тўлқинланиб гапира кетдим, қандай гапирдим, саволларга қандай жавоб бердим, билмайман. Фақат бир нарса “мавзуни давом эттирасизми? Шогирдликка ўзимга боринг” деганлари ёдимда муҳрланиб қолди.

Қаранки, улуғларни оддий гапига ҳам фаришталар “омин” дер экан. Институтни битиргач, турмушга чиқиб фарзандли бўлдим, институтга қолиш тугул, Тошкентга кетиш ҳам насиб этмади. Мактабда 6 йил ўқитувчилик қилдим, тақдир тухфаси ила, институтда ўқитган устозларимни таклифи билан 1994 йил институтга ишга кирдим. 1997 йил, орадан 9 йил ўтиб, раҳматли биринчи устозим (Аллоҳ раҳматига олган бўлсин) Олимжон Жўраев бундан буён илмий ишимни Сайдбек Ҳасанов раҳбарлигида давом эттиришни маслаҳат бериб, уларни олдиларига бошлаб бордилар. Устозимни қўзларида, ўша биринчи бор кўрганимдек, самимият, меҳр барқ уриб туради.

—Яхии, илм қиламан деган хоҳишингиз яхии, лекин бу осон эмас, фарзандларингиз борми? Оила, иши, илм қилишга қийналиб қолмайсизми?

—Ҳа иккита, — дедим (унда фарзандларим 2 та эди), улар катта бўлиб қолишиган, мактабга чиқишиган, орқасидан шоша-пиша уddaлайман, — деганимни биламан, “унда сизга раҳбар бўлганим бўлсин” дедилар. Қайси мавзуни берасиз деган саволимга (аслида илмий ишим олдиндан режалаштирилган эди) “илмий ишини сиз ёзсангиз, ўзингизга ёққанини танлангда” дедилар. Шунда мен Алишер Навоий анъаналарини Абдулла Қодирий ижоди мисолида ўрганмоқчи бўлганимни айтдим. “Жуда яхии, ўрганаверинг” дедилар. Мен ҳайрон бўлиб қолдим, шунчалик бу мавзуни ишлашга осон кўнганларидан. Мендаги ўзгаришни сездиларми “нима муаммо?” деб сўраб қолдилар. Шунда мен “бу иккала ижодкорни қиёсий ўрганиб бўлмайди” деб айтишган эди десам. “Ўзингиз нима деб ўйлайсиз” деб сўрадилар. Менимча, бу мавзуни ўрганса бўлади десам, “бўлди-да, сиз шуни исботланг, илмингиз ана шунда кўринади” дедилар.

Сайдбек Ҳасанов замондошлар хотирасида

Ҳаммадан қизиги ҳеч қандай расмиятчилик, қоғозбозлиқ ишлари бўлмади. Жиззахга қайтар эканман, ишониб–ишонмай диссертация мавзусини олиш, раҳбар розилиги шунчалик осон бўлиши мумкинлигини хаёлимга келтира олмай, ажабланишимни яшира олмаганимни сезган устозим Олимжон Жўраев “мен сизни шундай ажойиб раҳбарга шогирдликка бердим-ки, ҳали кўп ҳайратга тушасиз” дедилар.

Ҳақиқатдан ҳам ўтган йиллар давомида, Устозимни бағрикенг, олижаноб инсон эканлигига кўп бора шоҳид бўлдим. Бунга жуда кўплаб ҳаётий воқеаларни келтиришим мумкин, айтсан адoғига етиб бўлмайди. Мана шулардан бири.

Номзодлик ишини қилиш, табиийки Тошкентга келиш, кутубхоналарга ўтириб ишлашни талаб қиласди. Мен бўлсан Жиззахда ўқиганим боис Тошкентни яхши билмайман. Бор йўғи Жиззахдан Собир Раҳимов (ҳозирги Олмазор) метросига келиб тушиш ва Алишер Навоий метросидан музейга бориш. Музейга боргач, Жиззахлик Жалолиддин Жўраевни хонасида ўтираман, унинг ишлари тугашини ва иши битгач мени кутубхонага олиб боришини кутиб, шунда хонага бир ишни бажаришини айтиш учун кириб келган (ўшанда яна бир марта ҳайратга тушганман, қўл остидаги ходимни хонасига чақириб буйруқ бермай, ўзи кириб келган раҳбарни кўриб) Устоз илмий ишим қай даражада эканлигини сўра туриб, нимага ўтирганимга қизиқдилар. Шунда хижолат тортиб, шаҳарни яхши билмаслигимни, кутубхоналарни ўзим топиб бора олмаслигимни, ийманибгина, айтдим. Шунда Устоз Жалолиддинга “опанг билан бор, бир ўзи юрмасин адашиб” дедилар. Айтган ишингизни қилаётган эдим дейиши билан, “кейин қиласиз, аёл киши маҳтал бўлиб ўтирмасин” дедилар. Қаранки, қандай бағрикенглик, ўқтамлик, бир вилоятдан келган шогирди учун, ўзларини ишларини ҳам четга суриб, шунчалик мурувват кўрсатиш...

Шундан кейин мен Тошкент кўчаларини, хусусан, кутубхоналарни Устозимнинг марҳамати, Жалолиддиннинг кўмаги билан яхши билиб олдим. Лекин шунга қарамай, қачон музейга борсам, Устозим Жалолиддинга “опанг келибди, қаерга борса бирга юринглар” дейишини канда қилмадилар. Энди ўзим бора оламан, Жалолиддинни ишдан қолдирмай десам, “аёл киши бегона шаҳарда ёлгиз юрманг, ишини бошқа куни қиласеради” дердилар. Устозим сиймосида отани қизига бўлган меҳрини туйганман. Ота қизини қанчалик яхши кўриб уни қанчалик асраса, Устозим ҳам мени шунчалик асраганларини юракдан ҳис этганман. Ва бу учун ул Зот олдида ўзимни доимо қарздор ҳис этаман. Тўғрисини айтсан, қанчалик мақтамай, Устозимни мақташга тил ожиз. Ҳа, менинг Устозим шундай буюк, беназир инсон эдилар. Бунга ўнлаб мисоллар келтиришим мумкин.

Кунлардан бир куни турмуш ўртоғим раҳбарим билан танишгани мен билан бирга Тошкентга келдилар. Уларни таништирдим, турмуш ўртоғим “бир пиёла чой устида сухбатни давом эттирасак” деб қўярга қўймай туриб олдилар. Шунда Устозим: “Тошкент жуда қиммат, бўлти бораман, лекин ўзим жойни танлайман” дедилар ва қаранки нархи бошқа жойлардан анча арzon

Сайдбек Ҳасанов замондошлар хотирасида

жойга бошлаб бордилар. Чой устида жуда қизғин сұхбат бўлди, Устозим турмуш ўртоғимга илм қилишим учун шароит яратиб берганлигини маъқуллаган ҳолда, гап орасида, мени асраб–авайлашни қистириб ўтдилар. Аёл эркакни ярми бўлишини, ярмисиз яшаш оғирлигини ўзлари мисолида айтиб, минг афсус надомат ила: “қанийди аёлим ҳаёт бўлганда, мендан баҳтли инсон бўлмасди, уни бошимга кўтариб юрар эдим” дедилар. “Аёл нозик елкасига оғир юкни, фарзандлар тарбиясини, улар келажагини таъминловчи кучни кўтариб юрар экан. Улар бўлмаса мана шу юк бизнинг зиммамизга тушар экан. Мен шу юкни йиллар давомида, менга билдиримай, миннат қилмай кўтариб юрган Аёлимдан миннатдорман” дедилар ҳазин оҳангда. Мен уларни ҳеч ҳам бу аҳволда кўрмаган эдим. Шунда мен яна бир бор Устозимни оиласпарвар, вафодор турмуш ўртоқ эканликларини гувоҳи бўлдим. Чой устидаги сұхбат тутагач, стол устидаги нарсаларни хизмат қиласидиган қизни чақириб, пакетга солдирдилар ва мени қўлимга бериб, “набираларимга олиб боринг”, дедилар. Энг ажабланарлиси катта ўғилларини чақириб, бизларни қаршилигимизга қарамай, манзилга машина билан (турмуш ўртоғим ўша пайтда Зангитада ишлардилар) олиб бориб қўйишни тайинладилар. Манзилга етиб келгач, турмуш ўртоғим ҳайратларини яширмадилар, “сен ўзингга Тошкентдан устоз эмас, ота топиб олибсан–ку. Худди отангдек меҳрибон яхши инсон экан” дедилар. Ҳа, бу гапга қўшилмай иложим йўқ, чунки улар билан ишлаш жараёнида буни кўп бора ҳис қилганман.

1999 йил декабрь ойида “А.Қодирийнинг “Ўткан кунлар” романида эпик тасвири анъаналари” 10.01.03 – Миллий адабиёт тарихи (Ўзбек адабиёт тарихи) мавзусидаги номзодлик ишимни “Ўзбек тили ва адабиёти институти”га муҳокамага олиб бордим. Ишни ўқиган Улуғбек Ҳамдам ва бошқа олимлар, мавзуни ҳимояга тавсия этишни билдирган ҳолда таклиф киритишди, ишни тенг ярми XX аср адабиётидан, шунинг учун яна бир шифр 10.01.02 – Ҳозирги миллий адабиёт (Ўзбек адабиёти) берилиши ва илмий маслаҳатчи олиш кераклигини айтишди. Шундан кейин ўша йиғилиш қарори билан менга илмий маслаҳатчи тайинлашди.

Водариф, тайинланган илмий раҳбарга ишимни кўрсатиш учун камида 6–7 марта Тошкентга келиб кетдим, натижа бўлмади, ҳар сафар бирон баҳона билан ишимга бир қўз назар солмай жўнатиб юборади. Ўшанда мен яна бир бор, Аллоҳнинг инояти билан, Устозим Сайдбек Ҳасановдек инсонга рўпара бўлганимдан шукроналар келтирдим, чунки Устоз юқорида айтганимдек, ишимни ўқишга кўрсатгани олиб келганимда, ўзларини ишларини четга сурib, дарров кўриб берар эдилар.

Мени сарсон бўлиб юрганимни орқаворотдан эшитган, Устозим мени чақириб нима гаплигига қизиқдилар ва музейни юқориги қаватида филология фанлари доктори Наим Каримов ўтирганликларини, уларни олдига кириб, “сарсон бўлиб юрганингизни, агар илмий ишингизга маслаҳатчиликни ўзларига олмасалар, ҳимоя қилмасдан ташлаб кетишингизни айтинг” дедилар. Шунда қўрқиб кетиб, “шунча меҳнатим зое кетадими?” десам. “Йўқ, Наим

---

Сайдбек Ҳасанов замондошлар хотирасида

*ака яхши инсон, шундай десангиз, ўзлари маслаҳатчи бўлади, ишингиз осон кўчади” дедилар.*

Устозимни айтганлари рост экан, арзимни эшитган Наим Каримов ўша пайтни ўзидаёқ менга бириттирилган маслаҳатчи олимга телефон қилиб, 8 ойдан буён қийналганимни айтиб, уни розилиги билан ўзлари ишимга маслаҳатчи бўлишларини айтдилар.

Аллоҳ Устозимдан рози бўлсинки, Наим Каримов ўша заҳотиёқ режаларимни қўриб, маъқуллаб, айрим таклифлар бердилар. Шу асносда ишни қайтадан сўнгги нусха тайёрлаб келишимни айтдилар. Шу билан мени саккиз ойлик сарсонгарчиликларим барҳам топди, номзодлик ишимни мувафақиятли ҳимоя қилиб олдим.

Тошкентга йўлим тушиб, музейга Устозимни олдига борсам, доим бир гапни айтишни канда қилмасдилар: “*Наим Каримовни кўрдингизми? Аввал, уларнинг олдига киринг*”. Қаранг қанчалик камтаринлик, одамийлик. Устозим нафақат буюк олим, ҳақиқий инсонпарвар чин инсон эдилар.

Хозирги кунда илм йўлида нимага эришган бўлсам, нафақат мен, балки синглим (хозирда у ҳам фан номзоди, доцент) ҳам бениҳоят Устозимиздан миннатдормиз. Аллоҳ уларни жаннатий қилган бўлсин! Гарчи улар бугун орамизда бўлмаслар-да, доимо қалбимизда яшайдилар! **Отамдек меҳрибон Устозимни порлоқ хотираси олдида умрбод таъзимдаман!!!**

**Устоз, бугун, Сизни, Отам дегим келди, Ота, Отажон!**  
 Чунки Сизда кўрдим тўқис имон, ишонч, муҳаббат, меҳр.  
 Жавонмардлиг-у, илм учун фидоийлик, туганмас сеҳр,  
 Ҳар нарсадан устун қўярдингиз эл корин улуғвор.  
 Таърифингиз учун сўз тополмай, Аллоҳимдан умидвор,  
 Қизингиздек сўрай, Беҳишт эшиклари бўлсин, Сизга, интизор!

**Устоз, бугун, Сизни, Отам дегим келди, Ота, Отажон!**  
 Бир боғбон эдингиз, богингиз ҳувиллаб қолди бугун,  
 Шогирдларингиз йигилган, жамулжасам, ҳаммаси тўқин,  
 Сиз учун ёзиқ эҳтиром, қанчалар бермасин фусун,  
 Бўзлайди кўнгул, утуғ кунда тополмай, азиз Инсонин,  
 Қизингиздек сўрай, доимо руҳингиз шодон-ла қувнаб юрсин!

**Устоз, бугун, Сизни, Отам дегим келди, Ота, Отажон!**  
 Илм чаимасида, Сиз бошлигарни иш ёниқ нурдек ўчмас,  
 Амалларингиз давом этажсак, ҳеч бир куч тўхтатмас  
 Музларни эритган баҳордек қалбимизда яшайсиз,  
 Тоза қалби дарёлигингиши нокасларда илгамас,  
 Сиздаги очиқлик улуғларга хосдир, шу боис ҳеч тугамас!

**Устоз, бугун, Сизни, Отам дегим келди, Ота, Отажон....**

**Нодираи даврон ПОШШОХОН**

## ЯХШИЛИК ҚИЛ, ЯХШИЛИК

**Эшонова Салимахон Нишонбек қизи,  
ЎзР ФА Шарқшунослик институти Шарқ мумтоз  
адабиёти бўлими мудири, филология фанлари номзоди**

*Бори элга яхишилиг қилгилки, мундин яхии йўқ,  
Ким, дегайлар даҳр аро қолди фалондин яхишилик.  
З.М.Бобур*

Устоз Сайдбек Ҳасановни, ҳали Кўқондалигимда у киши тайёрлаган илмий ишлари орқали танигандим. Тадқиқотларининг ортиқча пафосдан йироқ, имкон қадар содда, тушунарли тилда баён қилингани ҳайратлантирганди. Устознинг илм соҳасида амалга оширган ишларини ва бошқа жиҳатларини кўплаб бошқа устозлар биздан-да кўра аникроқ ёзишади, албатта. Менга бир устоз қадар гавдаланган кирраларини ёзишни мақсад қилдим.

Аслида, “XX аср бошларида Кўқон шоирлари. Нисо ва Хоний” мавзусидаги номзодлик ишини академик Азиз Қаюмов талаблари ва раҳбарликларида бошлаганман. Ишнинг муайян қисми тайёр бўлганида устозим қаттиқ бемор бўлиб, академик таътилга чиқишларига тўғри келди. Шу боис, мазкур ишга профессор Сайдбек Ҳасановни расман раҳбарлик қилишга кўндириб, сўнг буни асло шогирд сифатида воз кечиш эмас, аксинча, ишнинг тезроқ юзага чиқариш мақсадидаги ҳаракат сифатида қабул қилишимни тушунтирганлар.

Шу тариқа, ўша даврда ЎзР ФА Алишер Навоий номидаги давлат Адабиёт музейи директори, филология фанлари доктори, профессор Сайдбек Ҳасанов номзодлик ишимнинг расман раҳбарида айланганлар. Ишни кўриб, режани тубдан ўзгартирганлар. Шунда домланинг режа тузишларига қойил қолганман. Имкон қадар қисқа ва лўнда. Сўнг: “*Кизим, очиги сиз мани режамда йўқ эдингиз, Азизхон домланинг юзларидан ўтолмай бу таклифни қабул қилдим. Бу ер на боғча, на мактаб, ҳатто институт ҳам эмас, балки олий илм даргоҳи. Ҳеч ким, ҳеч нарсани сизга ҳижжсалаб ўргатмайди. Уни ўзингиз ўрганиб ёзасиз. Манга тезисимни, мақоламни, диссертациямнинг фалон қисмини кўриб беринг, деб бошимни қотирмайсиз. Талабларни илмий котибдан олиб, бажарасиз, ишини мана бу режса асосда ёзиб тугатганингиздан сўнг кўриб бераман*” деганлар.

Ҳақиқатда, жараён айни шундай кечди, лекин уни ўқиб чиққанларидан сўнг, матний қиёс учун тайёрлаган жадваллар ва бошқа қоралама ишларимни, аксинча, диссертацияга киритиб, “*бу манба ва матн тадқиқидаги салоҳиятингизни кўрсатади*” дедилар.

Ҳаммага маълумки, диссертацияни ёзиш билан бирга, унинг ҳимоягача, ҳимоя ва ундан кейинги расмий жараёнлари, хужжатлаштириш ишлари ҳам алоҳида “масала”.

Ҳимоя жараёнидаги сарсонгарчиликлар, айrim “олим”, мутасадди ташкилотлар, раҳбарларнинг лоқайд ёхуд “отангга бор, онагга бор” қабилидаги

Сайдбек Ҳасанов замондошлар хотирасида

муносабатларида Сайдбек Ҳасановнинг бошқа қирраларини кўрдим. Ўта қатъият билан жараённи бошқардилар.

Фалакнинг гардиши билан биз каби тадқиқотчиларни сарсон қилган “устоз”лардан айримларининг фарзанди, шогирди Сайдбек Ҳасанов раҳбарлигидаги ташкилотга ташқи такриз олишга келди. Устоз имкон қадар тез фурсатда илмий кенгашни йифиб,adolat юзасидан ишга баҳо бериб, кейинги жараёнга тавсия қилдилар.

Кенгашдан сўнг: “Бугунги кун сизга ибрат бўлсин, ҳеч қачон қасд олманг. Унда ўшаларнинг даражасига тушиб қоласиз. Заҳиридин Муҳаммад Бобур тили билан айтганда, **яхшилик қил, яхшилик**” дея таълим бердилар.

Кейинроқ яна бир суҳбатда эса шундай дедилар: “*Ишга раҳбарлик қилишдаги шартларим эсиздами... биламан мандан ранжигансиз.* Чунки ўшанда ҳузуримда отасининг ягона эркатои турганди-да. Жараёнда бошқа устозлардан маслаҳат олиб, мандан ёрдам сўрамагансиз, ваъдага риоя қилгансиз... Бошқача йўл тутсам бугунги ҳолатда бўлмасдингиз”.

Мана Устознинг вазиятни кўра билиш қобилиятлари. Керак пайтда қаттиқ қўл, керак бўлганда ота қадар ҳимоячи, далда. Кези келганда қатъиятли, ўз ўрнидаadolatли ва имкон қадар яхшилик қилгучи.

**Илоҳим, Устознинг яхши амаллари ўзларига ҳамроҳлик қилиб, охиратлари обод бўлсин!**

## БОБУРШУНОСЛИК ҚОН-ҚОНИГА СИНГИБ КЕТГАН

**Сайдалиев Тўлқин Хайриддинович,  
Миллий гвардия XТИ доценти,  
филология фанлари номзоди**

Устоз Сайдбек Ҳасанов билан 1996 йил баҳор пайти танишганман. Унда мен ИИВ Академиясида ўқитувчи бўлиб ишлар эдим. Давлат ҳукуқи назарияси ва тарихи кафедрасида доцент бўлиб ишлайдиган полковник Иброҳим Саидхмедов менга “Илмий иш қилишинг керак” деб айтиб қолдилар. У киши ҳар кимга ҳам айтмасдилар, мени ўзларига яқин олиб айтганлар. Сабаби “*Биз саидлар, бир-бири мизга қариндош бўламиз*” дердилар. Бир куни менга қаратса “*Яхши бир фан доктори бор, ўзи бобуршунос, хокисор одам*” дедилар ва давом этиб, “*Танишириб қўяман, илмий раҳбаринг бўлади*”. Шу баҳона мен улуғ инсон ва буюк олим Сайдбек Ҳасанов билан танишганман.

Мутахассислигим рус тили бўлганлиги учун Бобурнинг русча таржималарини тадқиқ қиласиз дедилар. Беш-ўнта китобнинг рўйхатини бериб, танишиб чиқишимни айтдилар. Музейдан чиқиб, тўғри кутубхонага бордим. Рўйхатдаги китобларни топгунимча она сутим оғзимдан келди. Уларни ўқиб, мағзини чақиб, устознинг олдига бордим. “*Танишиб чиқдим, бир фикрга келдим*” дедим. “Хўш, қандай фикр?” деб савол бердилар Сайдбек ака. Мен: “*Бобур шеърияти рус ёзувчилари таржимасида*” номли мавзуни олсан” дедим.

Сайдбек Ҳасанов замондошлар хотирасида

Сайдбек аканинг хонасида академик Азизхон Қаюмов ҳам бор эдилар. У киши мени тузатдилар: “Шеърият бўлгандан кейин, ёзувчилар эмас, балки шоирлар таржимасида десангиз мақсадга мувофиқ бўлар эди”. Бу фикр устозимга ҳам маъқул келиб, мавзуни тасдиқлаш ҳаракатига тушиш кераклигини айтдилар. Омадим бор экан Иброҳим акам менга ҳақиқий инсонни учраттирган эканлар. Илмий иш ёзиш жараёнида ҳақиқий илмий раҳбарга ёлчиганимни билдим. Маслаҳатлари, ўғитлари, фикрлари шогирдни илмий мушоҳада қилишга чорлар, янада кўпроқ изланишга ва мулоқот қилишга ошиқар эдик. Илмий ишни мувафақиятли ҳимоя қилиб, фан номзоди деган юксак илмий даражага эга бўлдим, илмий унвонлар ҳам насиб этди. Кўп йиллардан бери маҳсус олий таълимда ишлаб келаяпман. Дарсларда устозни эслаб, курсантларга намуна қилиб гапираман. Бобурни Бобур қилишда у кишининг хизматлари бекиёс эканлигини таъкидлайман. **Устозим ҳақидаги хотиралар биз шогирдолари қалбида мангу яшайди! Охиратлари обод бўлсин!**

## ОДАМИЙЛАР ОДАМИЙСИ ОНИ БИЛ...

**Абдуллаева Марғуба Дусмировна,  
ТДЎТАУ Ўзбек адабиётини ўқитиши методикаси  
кафедра мудири,  
филология фанлари номзоди, доцент**

Кечагидек ёдимда кўнглим ғаш, юрагим безовта... Устозим академик Ботурхон Валихўжаев раҳматли бўлган. Келажак тақдирим, илмий фаолиятимни ким билан давом эттиришга ҳайрон бўлиб турганимда, раҳматли Устозим академик Азизхон Пўлатович Қаюмов, мени Сайдбек Ҳасанов домланинг олдиларига Адабиёт музейига етаклаб бордилар. Эшикдан киришимиз билан ўрниларидан туриб, Азизхон домла билан кўришдилар, уларни ёнларига таклиф қилдилар. Менга қараб, “келинг, ўтиринг” дедилар.

Шу онгача Сайдбек Ҳасанов билан гойибона таниш эдик. Уларнинг китобларини ўқиб, Устознинг ҳавас қиласлари жиҳатлари кўплигини, мушоҳадали олим эканликларини билардим. Азизхон Пўлатович мен ҳакимда, ўша пайтдаги вазиятимни тушунтирдилар. “Домла бу тадқиқотчига ёрдам берамиз” дедилар. “Сиз бизнинг музейда тадқиқотчи бўлиб изланишларингизни давом эттирасиз. Қандай ёрдам керак бўлса, мана, биз берамиз. Ариза ёзинг” дедилар.

“Навоийнинг етти тухфаси”дан бири инсоннинг шукrona билан яшашлигидир. Шукрнинг энг ҳосиятлisisи яхши сўз сўзламоқдир – дейди. Сўзнинг кучи билан элга нажот, ўлик танга ҳаёт бериш мумкин. Қимматбаҳо маъданлар ичida гавҳари ҳам – сўз, одамийликнинг самари ҳам – сўз. Зеро,

*Ҳам сўз ила элга ўлумдин најсом,  
Ҳам сўз ила топиб, ўлук тан ҳаёт.  
Маъдани инсон гуҳари сўздурур,  
Гулшани одам самари сўздурур.*

Сайдбек Ҳасанов замондошлар хотирасида

Устознинг сўзлари ўқсук кўнглимга нажот бўлиб кирган эди. “*Мана, биз ёрдам берамиз*” деганлари кўнглимга таскин бўлди. Кўнглим тоғдек кўтарилди. Кўлимда ёш болам бор эди. Шунга қарамай мени музейга тадқиқотчи сифатида қабул қилдилар. Шундан кейин мен музейда тадқиқотчи бўлиб, Устозларим Азизхон Қаюмов ва Сайдбек Ҳасанов билан илмий изланишда давом этдим.

Худойимга беҳад шукроналар айтаманки, менинг пешонамга икки академикни ёнида юриб, улардан ҳаёт ва илм сабоқларини олганим бўлди. Бу табаррук зотлар сафига Устозим Сайдбек Ҳасановнинг қўшилгани менга яна куч ва илҳом бағишлиди.

Диссертация ишимни қайта таҳрирдан ўтказиб, музей илмий жамоасининг қўллаб-қувватлашлари билан ҳимояга тавсия этилдим. Муҳокамаларнинг кейинги босқичларида ҳам ўз маслаҳатлари билан икки Устозим менга қанот бўлди.

—*Бир аёлнинг ҳам оила қуриб, фарзанд тарбиялаб, ҳам илм қилишининг ўзи катта машиқкат*, — деб тақрорлардилар, Сайдбек Ҳасанов. Нихоят ҳимоя куни ҳам етиб келди. 2008 йилнинг 17 декабряда ЎзР ФА Тил ва адабиёт институтининг Ихтисослашган илмий кенгашида “Тарихий насрый асарлар бадииятининг қиёсий таҳлили (“Бобурнома” ва “Шажараи турк” мисолида), деб номланган номзодлик диссертациясини муваффакиятли ҳимоя қилдим. Диссертация ишимга Сайдбек Ҳасанов илмий маслаҳатчи бўлган эдилар. Устознинг Бобур адабий фаолияти бўйича берган тавсия-кўрсатмалари, менинг илмий томондан шаклланишимга катта ёрдам берди.

Ҳаётда шундай одамлар бўладики, улар билан учрашганинг, уларнинг ёнида туриб, илмларидан баҳра олганинг, бу – сенинг омадинг, баҳтинг бўларкан! Мен Устозим Сайдбек Ҳасановни юксак одамийлик тимсоли дея, эътироф этгим келади. Негаки, Навоий ҳазратлари ҳам одамийлик одамликнинг биринчи белгиси эканини таъкидлаган эдилар.

Одамийликнинг яна бир кўриниши “*очиқ юз билан чучук сўзларни айтишилик*”дир. Инсон шу хил ахлоқ билан дилхираликни шодликка айлантиrsa, жафо етганга вафо қўрсатса, у башар ичидаги ҳақиқий инсондир.

*Они башар хайлининг инсони бил,  
Одамилар одамиси они бил.  
Англа кишиликни мусаллам анга,  
Юз кишиликча иш эса ҳам анга.*

Сайдбек Ҳасанов самимий, дилкаш, очиқ юзлик, истараси иссиқ, мулойим табиатли инсон эдилар. Навоий наздидаги одамийлик тимсолини мен, Устозларим - Б.Валихўжаев, А.Қаюмов, С.Ҳасанов сиймосида кўрдим.

“Хайрат ул-аброр” достонининг ўн еттинчи мақолотида инсоннинг умр баҳори, энг гўзал даври ҳақида сўз юритилади. Инсонга берилган умр йил фаслларига қиёс қилинади. Инсон умр баҳорини шундай ўтказиши керакки, ёшлиқ мевалари тўкилиб, бақо гулшанини гўзаллик тарқ этганда, оҳ ила надоматлар чекмасин. Навоий бир инсоннинг мақсадсиз ўтган умрини бўлакларга ажратади. Ўн ёшгача - ғафлат, йигирмагача – билимсизлигу мастлик билан банд бўлиш, ўттиз билан қирқ ичидаги айш қилиш, инсон эллик ёшга

Сайдбек Ҳасанов замондошлар хотирасида

борганда тараққий қилиши мумкин эмас. Олтмиш ёшда эса иши таназзулга юз тутади. Етмиш ёшда туришинг, саксонда ўтиришинг фарздир. Тўқсон ёшда йиқилмоқ, юз ёшда жон тарқ қилишинг керак. Бундай самарасиз умрдан ўлим яхшироқдир. Кимдир қисқа умрини мазмунли ўтказиб, элга нафи тегади. Кимдир эса мазмунсиз умр қечиради. Навоий таъкидича, ҳар бир инсон умрининг баҳори, йигитлигини илм-ҳунар эгаллашга сафарбар этмоғи жоиз.

*Умри табиий кишига бўлса ком,  
Истар ўлуб, ҳар сари қилгай хиром.  
Умри табиий дема, гар умри Нуҳ,  
Бор эса, тавфиқдин ўлмай футуҳ  
Яхшироқ ул умрдин ўлмоқ йироқ,  
Умр неким, андин ўлум яхшироқ.*

Устоз Навоий ҳазратларининг ижодини жуда севар ва уни чуқур ўрганишга ҳаракат қиласар эдилар. Шу боис бўлса керак, Устознинг Навоий ижоди бўйича олиб борган илмий тадқиқотлари адабиётшунослигимизда муҳим илмий аҳамиятга эга. Сайдбек Ҳасанов Навоийни ўрганиш билан бирга, унинг умумбашарий ғояларини ўз ҳаёти ва фаолиятига ҳам татбиқ этган эдилар. Раҳбарлик фаолиятида ҳам атрофидагиларни ҳамиша қўллаб-қувватлар, уларга нафи тегишидан ўзини мамнун ҳисоблардилар. Кўплаб шогирдлар тайёрладилар.

Хуллас, ўзига берилган умрни мазмунли яшаб, илм ва ҳунар аҳлига “бори яхшилиғни” қилиб, адабиётшунослигимизда муносиб ўрнини топган бундай маънавий жасорат эгаларининг ҳаёти, бугунги ёшларимиз учун ибрат мактабидир. Бугунги глобаллашган даврда Сайдбек Ҳасанов яратган адабий мактаб келажак авлодни тарбиялашда ҳамда ўзбек адабиётшунослигининг тараққиётига муносиб ҳисса бўлиб қўшилиши, шубҳасиз.

***Устознинг ҳақларига ҳамиша дуодаман. Илоҳим охиратларини обод, жойларини жаннатдан ато этган бўлсин!***

Сайдбек Ҳасанов замондошлар хотирасида

## **САИДБЕК ҲАСАНОВ ХОТИРАСИГА**

*Они башар хайлиниң инсони бил,  
Одамийлар одамийси они бил.  
(Алишер Навоий)*

*Хотира мұқадdas қадр абадий,  
Йиллар бир-бирига ўхшайверади.  
Навоийдан яна тұхфалар беріб,  
**Сайдбек Ҳасанов яшайверади.***

*“Сабъаи сайёр”да садолари бор,  
Бобурдек даҳодан нидолари бор,  
Илм деб аталған бинолари бор,  
**Сайдбек Ҳасанов яшайверади.***

*Навоий жомида Жамиидлари бор,  
Илм осмонида хуриидлари бор,  
Орқасида изи, муришиidlари бор,  
**Сайдбек Ҳасанов яшайверади.***

*Одам деб яшаган одамлар тирик,  
Кечаги күн түшіга ўхшайверади.  
Илми ва амали борлар ҳаётдир,  
**Хеч қачон ўлмайды, яшайверади.***

*Хотира мұқадdas қадр абадий,  
Йиллар бир-бирига ўхшайверади.  
Навоийдан яна тұхфалар беріб,  
**Сайдбек Ҳасанов яшайверади.***

*Шоир Қувончбек МАМИРАЛИЕВ*

## САМИМИЯТИ ТИЛЛАРДА ДОСТОН ОЛИМ

**Сойипов Сунатулла Норматович,  
Жиззах ДПИ ўзбек тили ва адабиёти факультети  
декани, филология фанлари номзоди**

Дунёда яхши инсонлар, яхши устозлар кўп деймизу, нимагадур уларнинг яхшилигини кўп ҳам кўз-кўз қиласкермаймиз. Назаримда, ҳозирда мана шу, ўзбек халқи истиқболи ва маърифати йўлида катта ишларга қўл урган, ўзбек архившунослигининг маҳсус илмий йўналишига асос солган олим, Республика маънавият марказининг тарғиботчиси, Халқаро Музейлар ташкилоти “ИКОМ” аъзоси, ЎзР ФА музейларини мувофиқлаштирувчи кенгashi раиси, “Адабиёт кўзгуси” илмий тўпламининг бош муҳаррири, “Мозийдан садо”, “Сино”, Шарқшунослик университетининг “Шарқшунослик”, ЎзРФА Шарқшунослик институтининг “Мерос”, Канада давлатининг International journal, “Evro American Scientific Cooperation” журналлари таҳририяти ва бир неча илмий кенгашлар аъзоси, Ўзбекистон Республикаси “Дўстлик” ордени соҳиби, Халқаро Бабтин мукофоти (Қувайт Давлати) ва Бобур номидаги Халқаро мукофот лауреати, филология фанлари доктори, профессор Ҳасанов Сайдбек Рустамович таваллудининг 75 йиллик юбилейи арафасида уни хотирлаш, эъзозлаш, эҳтиромлаш учун ташкил этилган китобда у улуғ зот, Устозим ҳақида бор ҳақиқатни айтишни лозим, деб топдим.

Устозим Ҳасанов Сайдбек Рустамовичнинг ҳаётлик даврида қилган таҳсинга сазовор ишлари унинг юбилейи арафасида Бобур ибораси билан айтганда “*кўп ва хўб*” айтилмоқда. Лекин биз ўйламизки, ҳали айтилмаган, айтилиши кўп бўлган таърифу таҳсинлар бисёр. Зоро, инсонни кимлигини унинг ўзи йўқлигида, яъни ҳаётлик даврида қилган ижобий ва савобли ишларини эътироф этилиши унинг айнан, кимлигини, шунингдек, иккинчи ҳаёти давом этаётганлигини кўрсатади. Ўйламизки, биз бундай дейишга тўлиқ ҳақлимиш.

Халқимизда “*Устоз отангдан улуг*” деган ҳикматли сўз бор. Ривоят қилишларича, бир куни шогирдлари Сукротдан буни сабабини сўрашган-да, у киши шундай жавоб қилган экан: “*Отам мени худонинг иродаси ила ерга тушишишмга сабабчи бўлди, устозим эса менга тинимсиз илм бериб, ердан осмонга қўтарилишишмга сабабчи бўлди*”. Зоро, Ҳасанов Сайдбек Рустамович ҳам кўплаб изланувчи олимларни илм сарҳадларига олиб кирган, раҳбарлик қилиб, олимлик рутбасига қўтарилишига сабабчи бўлдилар.

Устозимизнинг энг кўзга кўринган, ҳурматга лойиқ томони, кенг оммага, хусусан, шогирдларга нисбатан самимилиги ва худди отасидек меҳрибонлиги бўлиб, шундай хислати барчани ўзига мафтун этарди. Бир қарашда виқорли, аммо ҳеч қачон ўзгаларга товушини қўтармайдиган, оққўнгил, қўлидан келгунча барчага тўғри маслаҳати, бегараз ёрдамини аямайдиган инсон эканлигини эътироф этмай, иложимиз йўқ. Баъзи инсонлар борки, улар факат олим, баъзилари эса олим даражасига қўтарилимаган бўлса-да, чин инсондирлар.

Сайдбек Ҳасанов замондошлар хотирасида

Шу ўринда, Ҳасанов Сайдбек Рустамовичга, нисбатан ҳам олим, ҳам чин инсон даражасини бериш мумкин.

Мен, Устозим Ҳасанов Сайдбек Рустамовичга шогирд тушишимдан анча йил олдин у киши ҳақида ҳамкасларим профессор О.Жўраев ва филология фанлари номзоди, бир вақтлар у киши билан музейда бирга ишлашган Аббос Турсунқулов ва шогирди филология фанлари номзоди, доцент Нодира Соатовалардан жуда илиқ сўзлар эшитганимда, кўнглимда унга нисбатан бироз шубҳа, муболаға қилишаётган бўлса керак, деган ўй ҳам пайдо бўлган эди. Чунки катта бир ташкилот раҳбари, йирик олим, улар айтганчалик беғубор, самимий, оддий бўлиши менга қандайdir эриш туюлди, шу боис ҳам менда у киши билан учрашиш орзуси ва истаги пайдо бўлди.

Мендаги истакни сезган ва ҳис қилган Аббос Турсунқулов мени у киши билан танишириш учун 2005 йили куз ойларида уларнинг олдига олиб борди. Бизлар Сайдбек aka билан узоқ суҳбат қурдик, шунда мен ҳамкасларимнинг домла характеристи ҳақида бор ҳақиқатни айтишганини, унда ҳеч қандай муболага қилмаганларига амин бўлдим. Ва шундай мукаммал “*олимлиги инсонийлигидан, инсонийлиги олимлигидан*” устун бўлган Устозга шогирд тушиш баҳтига муяссар бўлдим.

Шарқ тиллари ва қўллэзмаларини яхши билишим, матншунослик соҳасида илм қилишимга сабаб бўлди. “Собир Сайқалийнинг “Қиссаи Сайқалий” асари ва унинг қиёсий–текстологик тадқиқи” мавзусидаги номзодлик диссертацияси устида изланишлар олиб борар эканман, улар билан яқиндан ҳамфир бўлиб бордим, керакли маслаҳатларини ва ўгитларини олдим. Маълумки, матншунос ва манбашунос олимлар яхши билишадики, матн ҳамда манба билан ишлаш анча оғир жараён бўлиб, сабр- тоқат билан узоқ синчиклаб изланишлар олиб боришни талаб қиласи. Мен илмда шундай сабр-қаноатли бўлишни Устозимдан ўргандим. У кишини яхши билган инсонлар бу фикримга тўлиқ қўшиладилар, деб ўйлайман. Чунки Устозим Ҳасанов Сайдбек Рустамович йиллар давомида музейга барча ходимлардан эрта келиб, энг кеч кетардилар, ҳаттоки, тушлик вақтини ҳам қизғаниб музейда овқатланардилар, илмга шунғиб кетиб, қўллэзмалар устида тинимсиз изланишлар олиб боришдан завқланардилар. Шунингдек, у киши ўз ишини устаси ҳам эдилар.

Устоз бугун орамизда йўқлар, лекин уларнинг яхши амаллари, эзгу ишлари, илм-фанга бўлган муҳаббатлари ҳар биримизга ибрат намунаси бўла олади. Устознинг яхши аъмоллари йиллар ўтса-да ёш олимлар йўлларини худди қуёш каби ёритаверади ҳамда маёқ каби йўл кўрсатаверади! **Охиратингиз обод бўлсин ҳурматли Устоз!**

Сайдбек Ҳасанов замондошлар хотирасида

## **САИДБЕК ҲАСАННИ ЭСЛАГАН КИШИ**

*Дунёга келади одамзод бир бор,  
Қандай яратиш бу Аллоҳнинг иши.  
Андуҳи кўзёшига айланар тақрор,  
Сайдбек Ҳасанни эслаган киши.*

\*\*\*

*Илм боғида у забардаст чинор,  
Яхшилик улашмоқ эди унга ёр  
Устоз деб эргашган шогирдолари бор,  
Сайдбек Ҳасанни эслаймиз доим,  
Жойи жаннатларда бўлсин, илойим!*

*Осмонда порлайди ёрқин юлдузлар,  
Ортга термулади бу мунгли кўзлар,  
Тасалли беролмас ҳеч ширин сўзлар,  
Сайдбек Ҳасанни эслаймиз доим,  
Жойи жаннатларда бўлсин, илойим!*

*Илм нарвонидан кўкка бўйлаган,  
Бобур ҳасратини халқقا сўйлаган,  
Шогирдолар камолин мудом ўйлаган,  
Сайдбек Ҳасанни эслаймиз доим,  
Жойи жаннатларда бўлсин, илойим!*

*Умрини илмга баҳшида этган,  
Зиёли кишининг қадрига етган,  
Ўзи Навоийнинг ёнига кетган,  
Сайдбек Ҳасанни эслаймиз доим,  
Жойи жаннатларда бўлсин илойим!*

**Жиззах ДПИ ўзбек тили ва адабиёти факулъети  
4-босқич талаабаси, шоир Наврӯз ЗИЁ**

## ФАЗИЛАТЛАРИ ОЛАМЛАРГА ИБРАТ УСТОЗИМ!

**Эшонқулова Сурайё Исомиддиновна,  
Жиззах ДПИ доценти, филология фанлари номзоди**

Робин Шарманинг “Ўлсанг, ким йиглайди?” асаридаги “Қадимда буюк доноолар бирор сўз айтишидан олдин ўз фикрини уч эшикдан ўтказишиар, фикр тўсиқсиз кириб чиқсагина уни сўзга айлантирап экан. Биринчи эшикка борганда “шу ҳақиқатми?” деган саволга “ҳа” деган жавоб олсагина иккинчи эшикка борар экан. Иккинчи эшикда “айтилиши лозимми?” деган саволга “ҳа” деган жавоб олгандагина учунчи эшикка борилар экан. Учинчи эшикда “хуши ёқимлими?” деган саволга “ҳа” деган ижобий жавобни олса, доноолар шундагина фикрни сўзга айлантирап экан” қуйидаги сатрларни ўқир эканман, чуқур ўйга толаман. Инсон боласи учун ҳамма вақт ҳақиқатни гапириш, ҳақиқатгўй бўлиш осон эмас. Сухбатдошининг кўнглини оғритиб қўймаслик мақсадида доим хокисор бўлиш ҳам, барчага бирдек ёқимли гапириш, ҳалимлик билан ҳурмат қозониш ҳам ҳаммага эмас.Faқатгина Аллоҳ томонидан танланганларгина ушбу хислатларга эга бўлиши мумкин. Ана шундай ҳақиқатгўй, хокисор, ҳалимлик фазилатларини том маънода ўзида жо қилган инсон сифатида Устозим Сайдбек Рустамович Ҳасановни хотирлар эканман, авваламбор, кўнглимда фахр ила шундай ажойиб камтарин, дунёқараши кенг, меҳрибон ва жонкуяр Устознинг шогирди эканлигимдан буюк ва беназир Аллоҳга Шукроналик келтираман!

Устозим билан ишлаш мобайнида менга ва атрофдаги инсонларга ўрнак бўладиган фазилатларини, беғараз яхшиликларини, умримнинг охиригача менга керак бўладиган ўгит-сабоқларини, уларга бўлган ҳам ҳавас, ҳам ҳурматимни Сиз билан ўртоқлашмоқчиман.

2003 йил ЖДПИ “Шарқ тиллари” кафедрасида ўқитувчи бўлиб ишлаб юрган пайтларим эди. Менга, меҳрибон опажоним, устозим Нодира Исомиддиновна Соатова (филология фанлари номзоди, доцент), мени адабиётга қизиқишим борлигини билиб, илмий ишимни, илм ўйлидаги ўзларининг ҳурмати баланд Устозлари, филология фанлари доктори, профессор Сайдбек Рустамович Ҳасанов раҳбарлигида қилишимни маслаҳат бердилар (Холис маслаҳатлари учун улардан миннатдорман!). Ва биз Тошкентга йўл олдик.

Алишер Навоий номидаги Адабиёт музейи директори хонасига опам билан кирав эканмиз, узун хонанинг тўрисида сочларига оқ оралаган, юзлари нурли олим қандайдир қўлёзмага тикилиб хаёлга чўмган ҳолда ўтирап эдилар. Бизни пайқагач ўрниларидан турдилар, қаршилаш мақсадида виқор билан биз томонга кела бошладилар. Салом-алиқдан сўнг, опам мени танишитириб, шоша-пиша дарҳол мақсадга ўтдилар. Шунда Устоз хонанинг кириш жойида қолдирган сумкамни ердан кўтариб, стулга уни илгагини илдириб “Пул топайдиган сумкани ҳеч қачон ерга қўйманг” дедилар. Шундан сўнг, “Бирор мавзу танладингизми?” деб сўрадилар. Устознинг салобатлари босиб, сумкамни ерга ташлаб қўйганлигимдан ҳижолат тортиб, хаёлимни йиғиш қийин бўлди.

Сайдбек Ҳасанов замондошлар хотирасида

Дудукланиб, Алишер Навоийнинг форс тилидаги ғазалларига қизиқишимни айтдим (Ўша пайтлари кафедрада эски ўзбек ёзуви ва форс тилидан дарс берардим). Мендаги ҳолатимни ҳисобга олиб раиятимни қайтармай, розилик бердилар.

Орадан бир ой ўтди. Опам мени кафедраларига чақириб, Устоздан хат келганини айтиб, уни менга узатдилар. Мактуб Устозимнинг ўз қўллари билан ёзилган эди (уни ҳозиргача сақлаб келаяпман). “*Азиз шогирдим Нодирабегим! Сөгу саломатмисизлар? Синглингиз Сурайёхоннинг мавзуси масаласида, Сизга, мактуб йўллаяпман. Академик Азиз Пўлатович Каюмов “олима Маҳбуба Қодировадан сўнг Нодира ижодини ҳеч ким давом эттирмади”, деб айтиб қолдилар. Шоира Нодирабегим ижодига доир “Нодира лирикасида тарихий ва мифик образлар талқини” мавзусида илмий иши олиб борганлари маъқул, деб ўйлайман. Синглингизни танлаган мавзуси яхши, аммо форс тили мутахассиси эмаслар. Қийналиб қолмасинлар дейман. Мавзуни танлашини ўзларини ихтиёрига қолдирман”.*

Мактубда айтилганлар асл ҳақиқат эди. Ҳақиқатдан ҳам мен ЖДПИ Ўзбек тили ва адабиёти факультетини битирганман. Мени ақлимни лол қолдиргани ҳақиқатни инсон кўнглини оғритмай, хокисорлик ва ҳалимлик билан ёқимли айтиш мумкинлиги эди. Сумка воқеасидан сўнг Устозим мени ҳолатимни тўғри баҳолаб, мавзуни айтиш мавриди эмаслигини тушуниб, шунчаки вазиятни тўғрилаган эканлар. Яна Устозимдан инсон нафақат ўзи фойдаланаётган нарсаларига, балки атрофидагиларга ҳам эътиборли бўлиши, уларни қадрлаши лозимлигини, шукрли бўлишни, дастлабки сабоқ сифатида олганимни тушундим. Хатти-ҳаракат одатни, одат эса хулқ-атворни, хулқ-атвор эса Инсон тақдирини яратишини англадим. Шундан сўнг, сумкамни ҳар қандай шароитда ва ҳеч қачон тўғри келган жойга ташламасликни одат қилдим. Устозимнинг ҳақиқатини қабул қиласликтининг иложи йўқ. Шундай қилиб, мен Кўқон адабий муҳитининг йирик вакиласи Нодирабегим ижодига шўнғидим.

Бир муддат ўтгач, мен Нодира ижодига тегишли мақола тайёрладим. Уни журналга чоп эттириш мақсадида, Устозимга тайёрлаб келган кичик тадқиқотимни кўриб беришларини ва тақриз беришларини илтимос қилдим. Жавобига эртаси куни келишимни айтдим. Ўзим эса музей фондидан фойдаланиш мақсадида бўлимга кирдим. Бирон соатлар ўтиб, ходимлардан Устозимнинг мени излаганларини эшилдим. Шундай мавқега эга, катта бир ташкилотни раҳбари хонасидан чиқиб шогирдини излаши ақлимга сифмасди. Таажжублиси, қўл остидагилар, ҳатто таажжубланишмасди. Ўшанда, ходимлардан бири Сайдбек Ҳасанов ишлари бўлса, доим катта бошларини кичик қилиб ўзлари келадилар. Бу уларнинг одатлари дегани, эсимда. Ходимлар менинг ҳайратимга ҳамма раҳбар шундай дегандек содда нигоҳ билан қарашарди. Қанийди, ҳамма раҳбар Устозим каби бўлса??!

Шундан сўнг мен Устозим хонасига кирсам, стол устида чамаси еттисаккизта китобларни қўйиб, ўзларини ишларини бир четга суриб, мени ишимни таҳрир қилаётган эканлар. Менга илмий ишимга доир бир нечта китоблар бердилар. Ўша куни Устозимнинг нафақат камтарин инсон, балки бағрикенг

Сайдбек Ҳасанов замондошлар хотирасида

Устоз эканликларига амин бўлдим. Яна уларни ҳар қандай ёзилган нарсага гўё сехрли таёқчасини теккизган сеҳргар каби яратувчи эканларини кашф этдим.

Йиллар кетидан йиллар, мاشақатли изланишлар.... Натижада 2009 йил диссертация ишимни якунладим. Аммо қийин даврлар эди. Илм қилиш, уни югур-югури.... ОАК талабларини тез-тез ўзгариб туриши... Инсонни асабини чарчатар экан. Ҳамма дард эса асабга боғлиқми дейман, ўт пуфагимдаги тош безовта қиласидиган бўлиб қолди. Ва ниҳоят икки йилдан сўнг ҳимоя қилиш жараёни бошланди, семинардан ўтдим. ОАК Бюллютенида ҳимояга чиқишига рухсат этилиш учун тегишли ҳужжатларимни топширишим керак эди.

2011 йил ноябрь ойида ҳужжатларимни топшириш олдидан музейга Устозим олдига оқ фотиҳа оламан, деб бордим. Музейнинг ичкаридаги зиналаридан кўтариilar эканман, бирдан ичимда аччиқ оғриқ туриб, нафасим етмай қолди. Йиқилиб тушмаслик учун аранг деворга суюниб қолдим. Пешонамдан совуқ тер чиқиб, кўзим тиниб кетди... Шу пайт Устозим хоналаридан қўққисдан чиқиб қолдилар. Кўкариб кетибманми ёки оқариб кетибманми, билмайман, ҳолимни кўриб, дарров тушундилар. Олдимга югуриб келиб, “*Нима бўлди? Яхшимисиз?* *Аввал инсоннинг соғлиги, илмий ишингиз қочиб кетмайди.* *Бу йил бўлмаса, келаси йил ёқларсиз. Соғлигинингизга эътибор беринг*”... Устозимнинг ота каби меҳрли нигоҳи бир умрга шууримда сақланиб қолди. Бироздан сўнг оғриқ қўйиб юбордими, ўзимни тутиб олдим. Ва айнан шу йил ҳимоя қиласман, деб қароримни айтдим. Мени ортиқча уринтирмасдан, хокисор ва ҳалим фазилатли жонқуяр Устозим менга оқ фотиҳа бердилар.

2011 йил декабрь ойида ўлкамизда қаҳратон қиши. Кун жуда совуқ. Операцияни ўтказганимга чамаси ўн-ўн беш кунлар бўлиб қолган. Мен Низомий номидаги Тошкент давлат университети Ўзбек тили ва адабиёти факультети “Ўзбек адабиёти” кафедрасига ташқи семинарга бордим. Умумий ҳолатимни яхши эмаслигими ёки бир эмас, тўртта лапароскопик тешиклардан изғирин қиши совуғининг киришими мени анча нозиклаштириб, толиктириб қўйган. Шу сабаблими, семинардан сўнг музейга, Устозим олдига тушкин кайфиятда бордим. Етакчи ташкилотда менга жуда кўп саволлар беришганини, эътиrozлар билдиришганини энди айтмоқчи бўлиб, оғиз жуплаган эдим, Устозим кафтларини кўтариб, қатъий оҳангда “*Тўхтанг. Ҳимояга тавсия қилишидими?*” деб сўрадилар. Менинг бош ирғитишмдан сўнг, чехралари ёришиб, Устозим, худди беғубор боладек хурсанд бўлиб, аммо босиқлик билан “*Муҳими шу... Фикр ва нигоҳингизни фақат яхши нарсаларга қаратинг. Шукур келтиринг ва миннатдор бўлинг, ҳимояга тавсия қилинибсиз*” дедилар. Ҳозир ўйласам, ўшанда, Устозим менга яна бир бор тенги йўқ сабоқни берган эканлар. “*Жамиятда ўз ўрнини топган омадли инсонлар фақат ва фақат фикру ва нигоҳларини яхши нарсаларга қаратганлари учун ютуқга эришадилар. Шунинг учун ҳам улар омадли. Яратувчи тўкин коинотни ана шу қонуниятга асосан яратган. Унга шукур келтирувчиларга янада зиёда қилиб берилади*<sup>53</sup>”. Демак,

53 Дэвид Кэмерон Джиканди. Счастливый карман, полный денег. Формирование сознания изобилия. София, 2015. <https://sophia.ru/authors/devidkemerondzhikandi>

---

Сайдбек Ҳасанов замондошлар хотирасида

Устозим менга ҳамма вақт **ҒОЛИБ** бўлиш формуласини ўргатиб кетган эканлар.

Инсонлар орасида яқинларининг холисона яхшиликлари га миннатдорчилик билдириш яхши одат. Аммо уни асл моҳиятини goҳ тушуниб, goҳ тушунмай “раҳмат, миннатдорман” деган сўзларни тил учида тўтиқушдек қайтарамиз. Ҳозир мен ана шу тушунча моҳиятини тўлиқ англаған ҳолда, чин кўнгилдан раҳматли Устозим Сайдбек Рустамович Ҳасановга мени жамиятда ўз ўрнимни топишимда, шахс сифатида дунёқарашимни кенгайишида беминнат ҳиссалари, ҳаётимдаги барча ютуқларим учун улардан бир умр миннатдорман! Устозимнинг оламларга ибрат бўла оладиган инсоний фазилатлари олдида бошим ерга теккунча уларга таъзим қиласман! Жиззах музофотида мен каби бир эмас, нақд етти нафар шогирд-олимни тарбиялаганингиз учун ташаккур! Охиратингиз обод бўлсин, Устоз!

Шунингдек, етакчи ташкилотда ўша даврларда қафедрани бошқариб турган етук олимма Каромат Муллахўжаевага ҳамда семинарда қатнашган барча профессор-ўқитувчиларга, диссертациямга ўз фикр-мулоҳазалари ва ёрдамларини аямagan инсонларга чексиз ўз миннатдорчилигимни билдираман! Борликларинг учун шукроналик келтираман!

Ҳимояга яқин мен нимадир сўраш учун Илмий кенгаш раиси хонасига кирдим. Раис ўрта ёшли бир киши билан сұхбатлашиб ўтирган экан. Ноқулай вазиятда кириб қолганимни тушуниб етдим. Хонадан қайтиб чиқиб кетмоқчи эдим, раис тўхтатиб, сұхбатдоши билан мени танишириди. Икки кундан кейин, яъни 27 декабрь куни, мени “Нодира лирикасида тарихий образлар талқини” (10.01.03 - Ўзбек адабиёт тарихи) мавзусидаги номзодлик диссертациямни ҳимоя қилишимни айтди. Наркознинг таъсири, менимча, батамом тарқамагани сабабли олим исми шарифини эслаб қола олмаганман. Олим устозим кимлиги билан қизиқди. Менинг, “ғуур билин профессор **САИДБЕК ҲАСАНОВ**” деган, жавобимга “*Устоз танлашда адашмабсиз*” деган эътирофи қулоғимда ҳозиргача жаранглайди.

Ҳа, азизлар, ҳар қандай инсон боласига адашиш хос, аммо мен **УСТОЗ ТАНЛАШДА АДАШМАГАНМАН!!!**

Сайдбек Ҳасанов замондошлар хотирасида

## **УСТОЗИМ САИДБЕК ҲАСАНОВГА БАҒИШЛОВ**

*Устоз қабри зиёратига бордим Чизатой сари,  
 Унда барча шоир уламолар-у, фан арбоблари  
 Майин нигоҳлари бирла тизилиб туришади жисим...  
 Кўзимда жиққа ёши-ла топдим кичик бир мўъжаз қабрни.  
 Унда ётар зоти киромий, Устоз САИДБЕК ҲАСАН,  
 Маърифат сочувчи, яна бетамаъ хайриҳоҳ ИНСОН.  
 Суқунат бир зумдаёқ чулғаб олди хаёлларимни...  
 Тушиб қолдим ўзга бир қизиқ сирли боқий дунёга.  
 Йиғилиб, бўлиб жамалжам Туроннинг асл фарзандлари  
 Олиму фузоло, шоиру шоҳлари, ҳукмдорлари.  
 Қилишарди базму жамишиду, шодон-ла мушиора  
 Тўрида Устозлар Ҳамид Сулаймон, Азизхон Қаюм,  
 Оғалар Алибек Рустам, Ботир ва Сайдбек Ҳасан,  
 Яна бир қанча таниши-у ҳамда нотаниши инсонлар...  
 Водариг! Айтинг-чи, яхшилар, ўзи бу қандай йиғин?  
 Пойгада ўтирад шоир Навоий, шоҳи Бобур ҳам?  
 Тик турага хизматда Амирий бирла Нодирахон ҳам.  
 “Тўрини бериб, бунча иззат-икром уломоларга?”  
 Деган ҳайратли нигоҳимга дермии ҳазрат Навоий:  
 “Илмига амал қилувчи, яхшилик-ла ном қозонган  
 Боқий дунёда эришгай, албат, чин саъд-саодатга.  
 Фоний дунёдаги умрини илмга бағишилаганлар,  
 Одамийликни касб этганлар руҳи топгай ҳаловат,  
 Шул сабаб бу гулшан ичра лойиқмии таҳсин эъзозга!”  
 Шул дамда елкамга қўйиб ҳароратли қўлларини,  
 Таниши бир ёқимли овоз “Она, Онажоним” дея  
 Меҳрли нигоҳ ила қайтарди мени – ёлгон дунёга.*

*Сурайё СУЛТОН*

## МАТНШУНОС ВА АДАБИЁТШУНОС ОЛИМ

**Жўраев Жамолиддин Аминжонович,  
Жиззах ДПИ доценти, филология фанлари номзоди**

Ҳаётда шундай олимлар бўладики, улар ўзларининг илм хазиналарини кўз–кўз қилишни, турли илмий мунозараларда ўз нуқтаи назари билан атрофдагиларда ўчмас из қолдиришни истамайдилар. Аммо ўз мутахассисларига оид ҳар бир саволга камтаринлик билан жуда асосли, илмий, мантиқий жавоб берадилар. Ана шундай олимлардан бири, Устозим Сайдбек Ҳасанов камсуқум, кенг мулоҳаза юритувчи, матншунос ва ўзбек адабиёти тарихи соҳасини мукаммал эгаллаган зукко олим эдилар.

Устоз адабиётшунос, арабшунос, ўнлаб қадими қўлёзма асарларни жорий ёзувга табдил қилиб, нашр қилишда жонбозлик кўрсатган, ўттизга яқин шогирдларни олим бўлишида ўз ҳиссасини қўшган етук мутахассис олим эдилар.

Мени ушбу хурматли Устозим билан биринчи марта отам профессор Олимжон Жўраев таништирган эдилар. Отам (жойлари жаннатдан бўлсин) Устоз, профессор ЎзРФА Алишер Навоий номидаги адабиёт музейи директори Сайдбек Ҳасановнинг хузурларига олиб бориб, мени таништирганларида “*Бир саволим бор агар жавоб берса шогирдликка қабул қиласан*” дедилар. “*Араб тилини биласанми?*” деб сўрадилар. Мен “Ха” деб жавоб бердим. “*Ундаи бўлса мен сени шогирдликка оласан*” деб айтдилар. Шундан сўнг бир икки оғиз араб тилида сұхбатлашдик. Домла мени араб тилида гаплашганимни кўриб хурсанчилигидан отамга қараб, “*Билар экан*” дедилар.

Шундан кейин мен адабиёт музейига аспирантурага қабул қилиндим. Аспирантурада ўқиб юрган кезларимда илмий тадқиқотимни қандай қилиш кераклиги ҳақида жуда кўп маслаҳатлар берган эдилар. Домла жуда хокисор, ҳар бир нарсани тушунтираётганда батафсил, бошидан охиригача тушунтирадилар. Шу билан бирга ўз фикр-мулоҳазаларини қатъият билан, асосли далил ва исботларга таянган ҳолда салмоқ билан билдиришларидан Устозимнинг чуқур ва пухта билимли, ўз касби бўйича юксак илмий салоҳиятга эга эканликлари аниқ сезилиб турарди.

Мен 2012 йил Устоз, филология фанлари доктори, профессор Сайдбек Ҳасанов раҳбарлигига “Комёб ҳаёти ва ижодий мероси манбалари тадқиқи” мавзусида номзодлик ишини муввафқиятли химоя қилдим.

Сайдбек Ҳасанов жуда меҳрибон киши эдилар, Устозим учун каттами, кичикми бирдек эди. Барчага қўлдан келгунча ёрдамларини аямай, кўмақдан қочмас эдилар. Устозимдан кўп нарса ўрганса бўлар эди. Ўз фикрларини ўқувчи ва тингловчига етказа билиш кўникмаси уларда ўта кучли эди, яхши мактаб таълимини олган эдилар. Улар ҳар бир сўзни билиб ишлатардилар, ортиқча кераксиз сўз ва жумлаларни ишлатмас эдилар. **Илоҳим жойлари “Жаннат ул–Фирдавс”да бўлсин!**

## ИЛМ – ИГНА БИЛАН ҚУДУҚ ҚАЗИМОК

**Раҳимжонов Масрур Нўймонович,  
Ўзбекистон халқаро ислом академияси  
магистратура бўлими бошилиги,  
филология фанлари бўйича фалсафа доктори (PhD)**

“Ўзбек мумтоз адабиётида марсия жанри” мавзуидаги илмий ишимни Устоз Сайдбек Ҳасанов раҳбарлигига адо этганидан беҳад хурсандман. Толеъ менга шундай феъли кенг ва билими уммон Устоз насиб этганидан беадад шукrona келтираман! “Болта ўтин ёришида билинади, одам эса меҳнатда синалади” деганларидек, Устозимнинг оҳорли йўл-йўриқлари, теша тегмаган маслаҳатлари, тахи бузилмаган фикр-мулоҳазалари, кўрсатмалари биз шогирдларини етти ўлчаб бир кесишга ўргатди, ундали, рағбатлантириди.

“Чинакам устоз фикри – тафаккур бози” дейишгани рост экан. Бу таъбирга Сайдбек aka мисолида яна бир карра ишонч ҳосил қилдим. Биз, шогирдларидан Устоз фикр-маслаҳатларини сира ҳам қизғанмасдилар, аямасдилар, мўл-мўл тўкиб ташлардилар. Ишимизнинг бирон-бир бобини кўрсатгани олиб борсак, бамисоли қайнар булоқ каби, мушоҳада-муҳокамаларнинг охири узилмасди, қуилиб келаверарди.

Устознинг ниҳоятда кенг феъл-автори шахсиятига қанчалик файз-кўрк берса, теран билими, ҳавас қилгулик зукколиги, мутафаккиона тафаккур кўлами ҳам узукка кўз қўйгандек шунчалик фусун бағишлиарди. Диссертация устида, ишлаш-изланиш жараённида бир нарсага қатъий ишонч ҳосил қилдим, хусусан, Устоз араб шеъриятидаги риса, форс адабиётидаги марсия намуналарини, ўзбек фольклорини, энг қадимги давр адабиёти, тошбитикларни, ва умуман, Шарқ мумтоз адабиётининг зукко билимдони эдилар. Беш қўлдек уқсан, ўқиган, ўзлаштирган заковат соҳиби эдилар.

–“Илм бу игна билан қудуқ қазишидек” машакқатли, мушкул юмуши, – дердилар. – Уни чидаганга чиқарган, дегувчилар ҳам бор. Лекин, бунақа гапларга хушим йўқ. Иқимга ўтиришмайди. Нега, денг? Аввало, ақл, билим, зеҳн-заковат – Аллоҳнинг мулки. У суйган бандаларига ўз мулкидан беради. Унинг урвогичаликми, мисқолдекми, заррачами Худойимнинг ўзи бандасига юқтиирсин. Пешонасига-ёзуқига битган бўлсин. Аслида, доно ҳалқимизда “Худойим юқтиирмаса бозорга даллол ҳам бўлолмайсан” деган ҳикматли гап бор. Бу – ҳақиқат. Жон бор унда. Ўқиши, уқиши, идрок, фаҳм-фаросат – булар бандасига Худо берган истеъдод-салоҳиятни юзага чиқарадиган тўйгу-тафаккур маданиятидир, асос-омиллардир, дея таъкидлардилар.

–Истеъдоднинг бозори йўқ. У дўконда сотилмайди, – деган қайроқи фикрлари ва мушоҳадалари, биз, шогирдлари кўнглига кўрғошиндек қуилиб, бир умр ёдимиизда михланиб қолган.

Устоз менга ўзбек мумтоз адабиётидаги (Алишер Навоий, Роқим, Увайсий, Нодира, Ҳазиний, Хилватий ва ҳ.к.) марсия намуналарини, қадимги битиклардаги айрилиқ, фироқномаларни, халқ оғзаки ижодидаги йиғилар билан

Сайдбек Ҳасанов замондошлар хотирасида

йифи-йўқловларни қиёсий ўрганишни маслаҳат бердилар. Ушбу таҳлил йўсини, тадқиқот йўли марсиянинг ҳаётий илдизларини ёритиш баробарида ҳар бир жанрнинг ўзига хос умумтипологик хусусиятларини ҳам ўрганиш имконини беришилигини таъкидладилар. Натижада, марсияни араб шеъриятидаги риса жанри намуналари билан ҳам чоғишириб кузатилди. Ҳар бирининг ўзига хос ва фарқли жиҳатлари очиб берилди. Ўзбек мумтоз шеършунослик илмида янги сўз айтишга эришилди.

Устоз Сайдбек Ҳасанов шунаقا, ҳамиша янги-янги илмий фикрлар, булоқ каби қайнаб тургувчи назарий ғоялар генератори – **буюк шахс** эдилар.

Устознинг яна бир ибратли фазилатларини айтгим келди. Ҳусусан, улар шогирдларига ўз фарзандлариdek меҳр-эътибор, эъзоз кўрсатардилар. Талабчанликларида оталарча қайноқ меҳрибонлик туйгулари, меҳр-эътиборларида эса масъулият ҳисси балқиб турарди. “Ёшлар китоби – 2008” (Т., 2008, 456-бет) альманаҳида, “Ўзбек тили ва адабиёти” журналида, илмий тўпламда кетма-кет учта мақолам босилиб чиқди (“Ғазал-марсия”, “Таркиббанд-марсия”, “Муҳаммас-марсия”).

Булар, Устоз меҳнатининг самаралари, қувончли мевалари эди-да. Кўрсатиб, миннатдорчилик билдириш ниятида Алишер Навоий номидаги Давлат адабиёт музеиiga йўл олдим. Иккинчи қаватдаги хона эшиги очиқ. Устоз қандайдир катта қалин китоб мутолаасига шўнғиган эдилар. Остонага яқин борган пайтим Устоз қадам товушларидан сергак тортиб, бошини китобдан кўтардилар. Хазина топгандек оғзим қулоғимда, эшикка яқинлашдим.

–Э, э, *Масрурубек, келинг-келинг*, – дедилар, чехралари очилиб.

Ўрниларидан туриб, қаршиладилар. Сўрашгач, ўтиришга жой кўрсатдилар. Эндиғина папкани очишга, журнал, тўпламларни олиб кўрсатишга чоғлангандим, Сайдбек aka ниятимни илғаб, мендан илгариладилар.

–*Табриклийман*, – дедилар, Устоз қўлларини узатиб. Катта шапалоқдек кафларида бир бурда ҳовучим кўринмай кетгандек бўлди. – *Ии дегани мана шунаقا бўлибди*.

Мендан ҳам кўра Устознинг хурсандлиги чандон эди.

–*Мақолаларингизни бирма-бир ўқиб чиқдим. Маъқул, маъқул*, –дедилар таъкидлаб. – *Бу бошқа гап*.

Устознинг содда, самимий, жайдари муомаласида қучоққа сиғмайдиган лиммо-лим меҳрни туйдим. Беғубор, табиатида бекларга хос таърифлаб бўлмас оталарча ишончни ҳис қилдим.

Устоз Сайдбек Ҳасановнинг зуваласи бошқача эди-да. Муомалалардаги самимиятда таърифга сиғмас олижаноблик, одамохунлик мужассамлашган эди. **Устоз, жойингиз жаннатларда бўлсин, илоҳим!**

## ИБРАТ БЎЛГУДЕК РАҲБАР ЭДИЛАР...

**Алимов Озодбек Собирович,  
Ўзбекистон халқаро ислом академияси  
“Ислом энциклопедияси” бўлими катта илмий ходими**

Инсон – у қанча яшамасин ва қандай иш билан машғул бўлмасин **ИНСОН** деган улуғ номга лойиқ бўлиши лозим. Буни қалбан ҳис ва ақлан мушоҳада қилган инсонгина фикран фаоллашади, тўхтамай ва толиқмай илгарилашга ҳаракат қиласи. Илм кишиси учун шахсиятидаги ана шундай ундов туйғуси ниҳоятда муҳим. Билакс, у ким бўлишидан қатъий назар ҳаётнинг паст–баланд сўқмоқларига бардош бера олмайди.

Олим бу шундай шахски, унинг ҳаёти илмдан, илми ҳаётидан ажралмаган кишиидир. Ана шундай олимгина ўзини илмга тўлиқ бағишлайди ва илм–фан ривожига муносиб ҳисса кўша олади. **САИДБЕК ҲАСАНОВ** ана шундай фазилат соҳиби эдилар. Сайдбек Ҳасанов ҳақида гапирганда, гапни бўрттиришга ҳожат йўқ. Чунки Сайдбек аканинг ўзлари ҳам гапга тўн кийдириб гапиришни хушламас, бор гапни пўст калласини гапиришни хуш кўрадиган шахслар сирасидан эдилар.

Ўзбек адабий манбашунослиги, матншунослиги, навоийшунослиги, бобуршунослигини у кишининг меҳнатисиз тасаввур этиш қийин. Мен Сайдбек акани кўпдан бери биламан. Бироқ тақдир мени у кишининг раҳбарлигига ЎЗР ФА Алишер Навоий номидаги давлат Адабиёт музейидек мўътабар даргоҳда ишлашни насиб этди. Сайдбек ака раҳбарлигидаги фаолиятим 2002 йилдан бошланган. Ўшанда мен Адабиёт музейига кичик илмий ходим лавозимига қабул қилинган эдим. У кишидан музей ишини, қўлёзма манбалар билан ишлаш, уларни тадқиқ қилиш, хужжат юритиш ишларини ўргандим.

Сайдбек Ҳасанов забардаст олимлар етишиб чиқсан сулола вакили эдилар. Акалари академик Алибек Рустамов, тилшунос, арабшунос Ботирбек Ҳасановдек забардаст олимлар ҳам ушбу сулоланинг катта фарзандлари эдилар. Сайдбек Ҳасановда ўткир билим, тадқиқотчи учун зарур бўлган барча фазилатлар мавжуд эди. У араб, форс, рус тилларида ҳавас қиларли тарзда сўзлаша олар, шу билан бирга ушбу тилларда ўз фикрини ёзма баён қила олардилар. Бундай Яратганинг марҳамати ҳар кимга ҳам насиб қилмаган десак, ҳеч қандай муболага бўлмайди.

Сайдбек аканинг ҳаёти қадимий меросимиз ҳисобланган қўлёзма манбаларни ўрганиш, уларни келажак авлодга етказиш билан кечди. Умрининг охиригача ушбу китобларнинг каталогини яратиш устида меҳнат қилдилар. Унинг алоҳида эътибор ва таҳсинга лойиқ хизмати – бу Захириддин Муҳаммад Бобур қаламига мансуб “Бобурнома” асарининг мукаммал нашрини амалга оширганидир. У шунингдек, ўндан ортиқ китоб, рисолалар, тўрт юздан зиёд илмий ва илмий–оммабоп мақолаларнинг муаллифидир. Буларни кўздан кечирган киши, олим кўп вақти, кучини Навоий ва Бобур ҳамда бобурийлар ижоди тадқиқига бағишлиганига иқрор бўлади. Зоро, бу икки буюк шахснинг

Сайдбек Ҳасанов замондошлар хотирасида

меросини ўрганиш Сайдбек Ҳасанов илмий фаолиятининг энг салмоқли қисмини ташкил этади.

Сайдбек аканинг бу хизматлари мамлакатимиз раҳбарияти томонидан ҳам эътироф этилган. “Дўстлик” ордени билан тақдирланган олим Сайдбек Ҳасанов тўғрисида кўп гапириш мумкин. Унинг устозлик фаолияти ҳам таҳсинга лойикдир. Сайдбек Ҳасановнинг раҳбарлигида 2 та докторлик, йигирмага яқин номзодлик диссертациялар ҳимоя қилинди.

Сайдбек Ҳасанов бутун умр Адабиёт музеида меҳнат қилдилар. 1991 йил 29 январда Ўзбекистоннинг Биринчи Президенти И.А.Каримовнинг “*Алишер Навоий таваллудининг 550 йиллигини нишонлаш тўғрисида*”ги ПФ–139–сонли Фармони билан мазкур йил мамлакатимизда “*Алишер Навоий иили*” деб эълон қилинган эди. Шу муносабат билан Ҳ.Сулаймонов номидаги Кўлёзмалар институти таркибида фаолият олиб борган Адабиёт музеи филология фанлари доктори, академик Азиз Қаюмовнинг ташаббуси билан мустақил ташкилот сифатида ажраб чиқсан ҳамда унга Сайдбек Ҳасанов директор этиб тайинланган. Сайдбек ака ушбу даргоҳга 26 йил раҳбарлик қилдилар. Узоқ йил мазкур даргоҳга раҳбар бўлганлари боис, адабиёт музеи тилга олинганда Сайдбек аканинг сиймоси кишининг кўз ўнгидаги намоён бўлади. Адабиёт музеини Сайдбек акасиз, Сайдбек акани адабиёт музеисиз тасаввур қилиш қийин эди.

Катта бир даргоҳнинг раҳбари бўлсалар-да, тавозеъ соҳиби эдилар. Раҳбар бўлишларига қарамай бирор юмушлари бўлса ходимни олдиларида чакириб ўтирмас, балки ўзлари келар эдилар. Улар ЎзФА ва бошқа идоралар томонидан топширилган буйруқлар бўладими, режадаги илмий нашрлар бўладими, бу иш ким билан битишини яхши билар ҳамда ўша ходимнинг ўзи билан ушбу вазифани ҳал қиласар эдилар. Бу эса узоқни кўра олувчи раҳбарнинг хусусиятларидандир.

Сайдбек Ҳасанов гарчи музейда директор бўлсалар-да, ўзларини музей ходимларининг бирортасидан катта олмас эдилар. Улар билан сухбатларимиз доимо расмий мақомда ёки илм ҳақидаги сухбатлардан иборат бўлмаган. Гарчи биз улардан анча ёш бўлсак-да, ўзаро сухбатларда бошларидан ўтказган, ўқиган ёки эшитган кулгили ҳангомалардан ҳам сўзлаб берардилар. Шу боис у кишининг сухбатлари биз учун ёқимли бўлган.

Сайдбек Ҳасанов ўз ходимларининг оилавий шароитларидан хабардор бўлар, уларга имкон қадар қуляй шароит яратиб берган раҳбар эдилар. Ёши катта, узоқдан келадиган, ёш боласи бор ходимлар, у фаррошми, ё илмий ходим Сайдбек Ҳасанов раҳбарлигида ҳеч қандай қийинчиликни сезмаган ҳолда ишладилар. У илмий ходим, албатта, ўз вақтида ишга келиб хонасида ишлаши ва иш вақти тугагачгина ишдан кетиши шарт, деган “интизомий” талабга зид қарашда бўлардилар. “*Ходим ўзига топширилган вазифани уйида ёки музейда бажарадими, қаер қуляй бўлса, ўша ерда ишини қилаиверсинг*” дер эдилар. Бу эса Сайдбек Ҳасановга ўзидан катта ёшдаги салаф раҳбарларнинг тажрибасидан қолган мерос бўлган.

Сайдбек Ҳасанов замондошлар хотирасида

Бундай раҳбарларга хос ва ибрат бўлгудек сифатлар, фазилатлар у кишининг табиатларида кўп эди. У нафақат мамлакатимиз, балки хорижда ҳам таникли олим бўлишига қарамай ўзларини ўта камтар тутардилар. Мен у кишининг фазилатларини энг муҳимини ёдга олишни истардим, у ҳам бўлса, у кишининг шахсияти ва табиатида одамийлик ҳамда олимлик мужассам эди. Якшанба кунлари ҳам музейга келиб бирор юмуш билан банд бўлганларининг кўп бор гувоҳи бўлганман. Юқори идоралар томонидан ёки бошқа сабаблар билан бирор муҳим иш юзасидан дам олиш кунларида ишга келиш керак бўлса илтимос қилас, ўзлари эса ўша куни эрталабдан бозорлик қилиб келиб тушликка лаззатли таомлар тайёрлар эдилар. Бу эса Сайдбек Ҳасановнинг нафақат раҳбарликдаги, балки ошпазлиқда ҳам маҳоратли, оиласда меҳрибон ота, ҳаётда эса мўъмин киши бўлганлигининг нишонаси эди. Бу жуда–жуда кам инсон ва айниқса, раҳбарларга насиб этадиган фазилатdir.

Сайдбек ака музей раҳбарлигидан кетганларидан сўнг Аллоҳ у кишига ўзининг улуг инъомини ато этди. У ҳам бўлса ўз байти ҳисобланган Каъбатуллоҳни зиёрат қилишдек буюк мартабани икки бора насиб этди. Мушоҳада қилган киши бундан ўзига хulosса чиқара олади.

Умрларининг охиригача ўзларига қадрдон музейда сақланаётган тошбосма асарларнинг каталогини яратиш мавзуидаги грант ишида бош–қош бўлдилар. Бу ишда биз ёшларга ўз тажрибаларини ўргатиб келдилар.

Афсус инсон тақдири ўткинчи, боқийлик фақатгина Аллоҳга хос. Навоий айтганидек:

*Бу гулшан ичра йўқдур бақо гулига сабот,  
Ажаб саъодат эрур чиқса яхшилик бирла от.*

Сайдбек ака бу байтни кўп–кўп такрор қиласидилар. Муаммо жанри қоидаларига кўра “саъодат”дан “от” чиқса, “саъд” қолади. Бу сўзнинг маъноси “**бахт**” дегани. Инсон бу дунёда боқий эмас. Бироқ у Аллоҳ томонидан берилган умрни яхшилик, эзгу амаллар билан ўтказиб Аллоҳ ҳузурига риҳлат қилса ва ўзидан яхши ном қолдириб кетса мана шу ҳақиқий баҳтдир, дейди Ҳазрат Навоий. **Сайдбек аканинг исмларининг маъноси ҳам юқоридаги маънони англатади.** Исмлари жисмларига мос бу инсон ўзларидан ана шундай яхши номни қолдириб кетдилар.

2019 йил 14 сентябрь куни филология фанлари доктори, профессор Сайдбек Ҳасанов фоний дунёдан боқий дунёга сафар қилдилар. Аллоҳ у кишининг барча яхши амалларидан рози бўлиб, ўзининг раҳматига дохил айласин!

Менга Яратганинг улуг муруввати, яъни Адабиёт музейидек қутлуғ даргоҳда Устоз Сайдбек Ҳасановдек **ИНСОН** раҳбарлигига меҳнат қилишни насиб этганидан, Аллоҳга ҳамдлар айтаман!

Сайдбек Ҳасанов замондошлар хотирасида

## САМИМИЙ, МЕХРИБОН УСТОЗ ЭДИЛАР...

**Дўстова Сурайё Савроновна,  
Жиззах ДПИ катта ўқитувчиси**

Шундай инсонлар борки, улар бу дунёдан ўтиб кетсалар ҳам қилган яхши амаллари билан абадий яшайверадилар. Ана шундай инсонлар қаторига отамдек азиз бўлиб қолган, меҳрибон, самимий, очиқ кўнгил, барча эзгу сифатлар соҳиби бўлган, улуг адабиётшунос, манбашунос, матншунос олим, Устозим филология фанлари доктори, профессор Сайдбек Рустамович Ҳасановни ҳам қўшиш мумкин.

Яхши устозга шогирд бўлишлик ҳам Аллоҳнинг иноятидир. Мен, Устозим Сайдбек Рустамович Ҳасанов билан 2008 йил куз ойида танишганман. Факултетимизнинг адабиёт ўқитиши методикаси кафедраси доценти, ф.ф.н. Нодира Соатова Устознинг ёнларига олиб боргандилар. (Устознинг исм фамилиясини эса сал аввалроқ таниганман. Факултетимиз профессори Олимжон Жўраев 1999 йил Сурайёхон, билимингиз яхши, араб ёзувини ҳам билар экансиз, эсингиздан чиқмай туриб, илмий иш қилиб олинг дея, Тошкентга аспирантурага таклиф қилган ва Сайдбек Ҳасанов раҳбарлигига иш бошлишимни, яхши устоз эканлигини таъкидлаб айтгандилар. Ўшанда турмушга чиқаётганимни ва тақдирим нима бўлишини билмаслигимни айтиб рад жавобини берган эдим). Нодира опа билан Устоз Сайдбек Ҳасановнинг олдиларига борганимизда салобатли, юзларидан нур таралиб турган, отамга ўхшаб кетадиган келбатли инсон рўпарамизда турадилар. Опа салом–алиқдан сўнг, шогирд олиб келганликларини айтгач, нимага қизиқишимни сўрадилар. Кўлёзмаларни ўқиши, ўрганишни чин дилдан хоҳлашимни, бироқ араб тили бўйича мутахассис эмаслигимни билдиридим. Шунда Устоз шогирди Ж.Жўраевга, музей фондида туркийда ёзилган, ҳозирга қадар илмий ўрганилмаган кўлёзмалар рўйхатини олиб киришини айтдилар. Ж. Жўраев рўйхатни олиб киргач, Устоз менга “*рўйхатни кўриб чиқиб биттасини танланг, танлаган мавзуингиз бўйича илмий иши қиласиз*” дедилар. Мен “Лаффасийнинг “Хива шоирлари”ни танладим. Шу ондаёқ Жалолиддин акага “Хива шоирлари” қўлёзмасини олиб чиқшишини” айтдилар. Шогирдлари асарнинг қўлёзмасини олиб чиққанидан сўнг, “*ўқиб кўринг*” дедилар ва ўқиганимдан сўнг, “*асарни ўқиб танишиб чиқинг, кейин шу асарнинг бошқа қўлёзма нусхалари бор йўқлигини аниқлайсиз. Бу асарнинг қўлёзма нусхалари Шарқшунослик институтида бор бўлиши керак*” дедилар ва шу заҳотиёқ розилик хати ёзиб бердилар. “*Ишни бошланг, муваффақият*” деб айтдилар. Ана шундан бўён кўп бор Устоз билан сұхбатлашиш, уларнинг маслаҳатларини олиш баҳтига мұяссар бўлдим. Бунинг учун Аллоҳ Таолодан ва Устозимдан умрим давомида миннатдорман!

Устоз Сайдбек Ҳасанов олимликдан ҳам, аввал, одамийликни биринчи ўринга қўядиган инсон эдилар. У киши жудаям меҳрибон, ҳеч кимнинг кўнглига озор бермайдиган, сўзлаганда ҳам баланд овоз билан гапирмайдиган,

Сайдбек Ҳасанов замондошлар хотирасида

очик чехрали ва самимий эдилар. Бир гал, Устознинг шогирди ҳимоя қилди. Ҳимоя ва банкетга жуда кўп олимлар, ўқитувчилар бордик. Ўтириш бошлангач, бир стол бўлиб ўтирган буюк олим–устозлар ичидан Устоз Сайдбек Ҳасановга сўз берилди, чиройли гапирдилар, сўз охирида Устозга шогирди бир катта гулдастани совға қилдилар, раҳмат дея гулдастани олган Устозим, шогирдига қараб, “*майлими бу гулдастани бир кишига берсам*” дедилар. 40–50га яқин инсонлар – олимлар, ўқитувчилар ичидан тўғри ёнимга келиб, “бу гулдаста сизга қизим, энди ҳимоя навбати сизники” дедилар. Шунака қувондимки, шунча олима аёллар ичидан гулдастани менга берганларидан (айниқса, ҳамкасларим олдида) бир қувонсам, менинг илмий ишимни тезроқ яқунлаб ҳимояга чиқишимга ундаётганликларидан яна бир хурсанд бўлдим ва ҳатто гулни олиш учун ҳаяжонланганимдан ўрнимдан ҳам туролмай қолдим.

Устоз ҳар бир нарсага эътиборли, инсон учун чин дилдан қайғурувчи, дардига малҳам бўлувчи, кези келганда ёрдамини аямайдиган ғамхўр инсон эдилар, бир сафар Устознинг ёnlарига борганимда бажарган ишларим бўйича ҳисобот бериб бўлганимдан сўнг секингина, “*Устоз турмуши ўртогимнинг иши туфайли биз Қорақалпогистонга яъни, Нукусга кўчиб кетяпмиз. Тошкентда Шарқшунослик институти қўлёзмалар фондида ишилашим керак, илмий ишим ортга сурилиб, Нукусдан Тошкентга келишим қийин бўладиёв*” дедим. “Ҳечқиси йўқ” дедилар Устоз. “*Қўлёзмалардан олган парчаларингиз бўйича бир-бирига солиштириб кўриб ёзиб бораверинг. Қачон Тошкентга келсангиз яна ишилаиверасиз, ҳимоя тақдир қилган куни бўлади, сиз ёзаверинг*” дедилар. “Ҳа, яна” деб, сўзларини давом эттирилар Устоз, “*Нукусда мени синглим яшайди, танишиб олинг, Нукусга борсанглар нимадандир қийинчилик бўлса бориб учранг, ёрдам қиласди, мен айтаман*” дея синглиси ва күёвининг исм фамилияси ҳамда адресини ёзиб қўлимга бердилар. Биз Нукусга борганимизда ҳеч бир қийинчилик бўлмаслиги аниқ, чунки турмуш ўртоғим давлат томонидан юборилаётган одам, бироқ Устознинг бу гапи менга зўр суянч бўлди. Устознинг меҳрибонлик ва хавотир билан ўз қизидек кўриб борган жойида муаммога дуч келмасин, бегона жойда кимга ишонишни билмай юрмасин, дея менга кўрсатаётган бу ғамхўрлигини ҳеч бир нарсага қиёс этиб бўлмасди. Шунчалар ҳаяжоландимки, биринчи марта бораётган, таниш–билишимиз йўқ бўлган бегона шахар Нукусда ҳам қариндошим бордек хурсанд бўлдим, меҳрибон, самимий ва ғамхўр Устозни менга насиб этганидан Аллоҳга Таолога шукronа айтдим!

Устоз, илм йўлида фидоий эдилар, илмий ишим бўйича қандайдир савол берсам, секин, оғир вазминлик билан жуда содда қилиб эринмасдан тушунтириб берардилар ва ҳатто баъзи тополмаган китобларимнинг номини сўраб топиб ҳам берардилар. Бир сафар чет элда чиққан бир китобда илмий ишим бўйича маълумот борлигини эшитганимдан сўнг, шу китобни бир неча бор эгасидан суриштиридим ва китобни ололмагач, Устозимга айтдим. “*Сиз Жиззахга қайтаверинг, ўзим гаплашиб олиб келтириб қўяман, бир келганда олиб кетарсиз*” дедилар. Бир куни Устознинг шогирди Жалолиддин Жўраев менга, суриштириб юрган китобимни Адабиёт музейидан олиб кетишимни айтдилар.

---

Сайдбек Ҳасанов замондошлар хотирасида

Жиззахдан зудлик билан йўлга чиқдим, Адабиёт музейига бориб, бир неча китоблар билан бирга Эронда чиқкан ўша китобни олдим. Ўзимда йўқ хурсанд эдим, чунки илмий ишимнинг жаҳонда ўрганилиши бўйича қўлимда ҳеч бир маълумот йўқ эди. Бошқа китоблар билан бирга ушбу китобни олгач, Устозим Сайдбек Ҳасанов ва Ж.Жўраевга сканер қилиб бир-икки кунда олиб келиб беришимни айтиб, раҳмат дея, музейдан чиқдим ва метрого тушдим (ҳар гал Устознинг ёнларига борганимда метро орқали келиб кетар эдим). Байрам арафаси бўлғанлиги боис метрода милиция ходимлари сумкаларни текшириб ўтказишаётган эдилар (бошқа пайт бўлса сумкангизни очиб, ичини қўринг десангиз ҳам текширмайди). Навбат менга келгач, милиция ходими китоблар ичидаги араб ёзувидаги китобни қўриб, бу қандай китоб? - деб сўради. Адабиёт китоби, дея жавоб бердим. Қаерда чиқкан, деб берган саволига, Эронда чиқкан, деб жавоб қайтардим. Сиз бу ёққа юринг, дея хонага бошлади ва савол-жавобдан сўнг Алишер Навоий метросидан икки метро нарида жойлашган бинога бир эркак ва бир аёл милиция ходимлари мени олиб боришди. Бу ерда бир майор ёки подполковник (ҳар қалай катта юлдузи бор) мени яна савол-жавоб қилди. Илмий ишим бўйича бу китобни илтимос билан зўрга олганимни, қўлимдаги китоб адабиёт китоби эканлигини, Эронда чиқсанлигини, ҳеч бир диний китоб эмаслигини тушунтиридим. Бироқ улар тушунмас, телефон қилиб олай десам ҳам рухсат беришмади. Шу пайт бир аёлни олиб киришди ва сиз гувоҳсиз опа, мана бу аёлни араб ёзувидаги диний китобини қўрганингизни ёзib беринг, дейишди. Ҳалиги аёл менга қараб бунақа китобларни кўчада кўз-кўз қилмай, уйингизда сақласангиз бўлмайдими, деди. Унга ҳам бу диний китоб эмаслигини тушунтиридим. Бироздан сўнг мутахассис чақирдик, ҳозир келиб бу китобни диний ёки диний эмаслигини текшириб беради, деди юлдузчали одам. Агар диний китоб бўлиб, ҳавотирли нимадир бўлса, ўзингиздан ўпкаланг дейишди. Китоб ҳақида қанча тушунтиrsам ҳам тушунишни исташмади, ҳеч бўлмаса Устозимга телефон қилиб олай, дедим охири. Телефонимни ҳам олиб қўйишиди. Биз анча вақт мутахассис келишини кутдик, келишмади. Сўнгра турмуш ўртоғим, ака–уқаларим орган соҳасида ишлашларини, ҳохласа ҳозир Вазирликда ишлаётган турмуш ўртоғимни телефон орқали суриштириши мумкинлигини, яқинларимни ҳавотирга қўйиб, уларга қарши ёмон иш қилишим мумкинмаслигини, агар милиция ходимлари ҳак бўлиб чиқиши маса судга беришимни айтдим. Шундан сўнг у киши Устозим Сайдбек Ҳасанов билан сұхбатлашдилар. Устоз уларга яна китоб ҳақида тушунтирилар ва шогирди Жалолиддин акани юбордилар. Устоз чиройли қилиб тушунтиrmаганларида яна қанча ўтирадим, билмадим. Жалолиддин ака келгач, яна бир карра китоб ҳақида айтиб бердилар, бу вақтда ҳам (kitobни қўриб берадиган) мутахассис келмаган эди. Улар китобни олиб қолишлиарини айтиб, бизга рухсат беришди. Илтимослар билан олган китобимни қолдириб кетишига кўзим қиймаса-да, ташлаб кетишига мажбур бўлдим, Ж.Жўраев олдида хижолат бўлдим. Бироз муддат ўтгач, улар текшириб бўлишгач, ҳақиқатдан ҳам бу китоб форс тилида ёзилган адабиёт китоби эканлигини билишгач, китобни қайтариб беришди. Шу воқеадан сўнг Устозимнинг ёнларига борганимда Устоз бўлган воқеани эшитиб,

Сайдбек Ҳасанов замондошлар хотирасида

Сурайёхон “Илм– қудукни игна билан ковлагандек гап” деб бежиз айтишимаган, сиз қудук тубига етгунча бунақа воқеалардан кўтига дуч келасиз, чидайсиз ва сабр қиласиз. Илмий ишни ёзасиз, учирасиз ва яна ёзасиз ана шунда кўзлаган мақсадга эришиласиз” дедилар. Яна бир бор Устозимнинг илм йўлида фидоий эканлигига ўшанда қойил қолганман. Устознинг чин маънода ҳақиқий одам эканликлари ва кучли билимга эга олим эканликлари ҳақида баъзи воқеаларни айтдим, холос.

Устозим Сайдбек Ҳасановни охирги марта 2019 йил 11 сентябрь куни кўрдим. Улардан саломатлигини сўраш ва илмий ишни семинарга қўйиш учун рухсатини олиш мақсадида уйларига йўл олдим (ҳар гал Устозни йўқлаб ишхонасига борардим, бироз мазалари йўқлиги учун уйларига бораётган эдим). Эшик қўнғироғини босдим, ўғли Улуғбек чиқиб келдилар ва Устозни касалхонага ётқизганлигини айтдилар. Устозимни кўриб кетиш мақсадида қайси касалхонада эканлигини сўрадим ва бориб кўрсам бўладими, дедим. Касалхонанинг адресини ва қайси палатадалигини билгач, Улуғбек билан хайрлашиб касалхонага йўл олдим. Касалхонага кирап эканман, “Реанимация бўлими” деган ёзувга кўзим тушди (аввалига реанимацияда ётибди деган хаёлга бормаган эдим, чунки бир оз аввал аҳволлари жуда яхши эди), эшикка яқинлашгач, ҳамшира кимга келганлигимни сўради. Устознинг исм ва фамилиясини ва қайси палатада ётганлигини айтдим. Кими бўласиз, деди ҳамшира. Устозимнинг ўғли Улуғбекни “яқиниман демасангиз киргизмайди она” дегани ёдимга тушди ва ҳақиқатдан ҳам Устоз отамдек бўлиб қолганку, демак мен қизидекман, деган хаёл ўтди ва шогирдиман, қизиман, дедим. Ҳамшира тез кириб чиқинг, кўп қолиб кетиш мумкин эмас, дея халат берди. Мен Устоз ётган хонага қараб юрдим. Хонага киргач, ўнг томонда бир ҳамшира ниманидир ёзаётганига, бир ҳамширанинг осма уколни улаётганлигига, ўртада кўтарилиб тушириладиган кроватда Устозимнинг ётганларига кўзим тушди. Устознинг ётган ҳолдалиги ва қўлига укол улаб қўйилганлигини айтмаса, ўша виқор, ўша салобат ва ўша табассум, фақат “келинг Сурайёхон” деб, ўрниларидан туриб кутиб олмадилар, холос (Устоз ҳар гал борсам шундай сўзлар билан кутиб олардилар ва директор бўлсалар ҳам, албатта, ўринларидан туриб, “ўтиринг” деб стулни кўрсатиб кейин ўзлари ўтирадилар, Устоз отамдан ҳам ёшлари катта инсон эдилар, хижолат бўлардим, бу ҳолатни шу вақтга қадар ҳеч бир мансабдор шахсларда учратмадим, бу ҳам одамийликнинг яна бир кўриниши бўлса керак) ва бироз ҳорғин ҳолда эдилар. Ассалому алайкум, Устоз яхшимисиз, яхши бўлиб қолдингизми, дедим. Ўнг қўлларига укол улаб қўйилганлиги сабабли чап қўлларини узатдилар (мен ҳеч қачон Устоз билан қўл бериб кўришмаганман, у киши буюк инсон эдилар), сал титраб турган қўлларини секин ушладим, қўлимни қаттиқ сиқдиларки, гаплашиб бўлгунимизга қадар қўлимни кўйиб юбормадилар. “Яхшимисиз” дея бош иргадилар. “Устоз энди семинарга қўйсам бўлади, сиз тузалиб чиққач, Худо хоҳласа семинардан ўтаман” дедим. Яна бош иргадилар ва “яши” дедилар. Ҳамшира тезроқ чиқиб кетишим кераклигини врач келаётганлигини, унга гап тегишини айтди ва мен, Устоз соғ бўлинг, соғайиб кетинг илоҳим, яна кўргани

Сайдбек Ҳасанов замондошлар хотирасида

келаман, дедим ва ҳамон ушлаб турган қўлларидан секин қўлимни олдим. Устоз ҳамширадан хафа бўлгандек, кўзларини катта–катта очиб, овозлари титраган куйи астагина, “Сурайёхон теззлаатинг” дедилар, хўп, дедим ва чиқиб кетдим. Коридорга чиқиб йиғлаб юбордим, уйга етиб келгунимга қадар Аллоҳдан Устозимнинг умрларини узоқ қилишини сўрадим. Улуғбекка телефон қилиб, Устозимни кўриб чиқдим раҳмат сизга, Аллоҳдан тузалиб кетишларини тилайман, дедим.

Шу воқеадан сўнг орадан уч кун ўтди ва 14-сентябрь куни ҳамкасбим (у ҳам Сайдбек Ҳасановнинг шогирди) Устозимизнинг вафот этганлигини ва жаноза соатини айтди. Томоғимга бир нарса тиқилгандай бўлди, йиғлаб юбордим... Наҳотки, шундай улуғ инсон вафот этдилар! Наҳотки, бу дунёни тарк этдилар! Ҳали қиласиган ишлари кўп эди-ку! Саволлар гирдобида қолдим. Яна бир бор отамдан айрилгандек ҳис қилдим ўзимни. Чингиз Айтматовнинг “*Бу дунёга ҳамма ҳам келади ва ҳамма кетади, ерда фақат одамларнинг хотираси қолади. Одамнинг умр йўли эса қисқа – қош билан қовоқ орасича. Одамдан одамга ўтадиган фикргина боқийдир; авлодлардан авлодларга ўтадиган сўзгина агадийдир*”, деган сўзлари нақадар тўғри эканлигига амин бўлдим.

*Икки дунё бўлмагайсиз кам  
Ишларингиз серсавоб бирам.  
Яхшиликка ундалансиз ҳар дам  
Мехри дарё бўлган инсоним.  
Сиз отамдек, азиз бўлган Устозим,  
Жаннат макон бўлсин, Сизга илоҳим!*

*Багри кенг, шогирдпарвар эдингиз,  
Илм йўлида чин бадавлат эдингиз.  
Сўзлари тотли, ўзи мулойим,  
Самимий, гўзал ҳулқли инсоним.  
Сиз отамдек азиз бўлган Устозим.  
Жаннат макон бўлсин, Сизга илоҳим!*

*Дуюингиз олган шогирдингизмиз,  
Ишончингиз албат доим оқлаймиз.  
Сиз йўллаган йўлдан шаҳдам қадамла  
Юксак фазоларга қиласиз парвоз.  
Сиз отамдек азиз бўлган Устозим.  
Жаннат макон бўлсин, сизга илоҳим!*

---

Сайдбек Ҳасанов замондошлар хотирасида

Яқинда Устозимни тушимда кўрдим, ўшандай салобатли, чиройли, очик чехра билан кулиб турибдилар. Жудаям катта китоб жавони бор (бундай китоб жавонини Адабиёт музейида ҳам, уйларида ҳам кўрмаганман) хонада кутиб олдилар. Қўлимга катта бир китоб тутқаздилар ва “*сизга совға*” дедилар-да, чиқиб кетдилар (хар гал ёнларига борганимда хайрлашгач, мен чиқиб кетардим). Ҳайратланган ҳолда китобга қарадим, Комрон Мирзонинг “Девон”и қўлёзмаси ва устида Захириддин Муҳаммад Бобурнинг расми... Бу девон бўйи кичкина китоб ҳолида нашр қилинган эди, у китобни ва танқидий матнини Устозим ҳаётликларида, аввалроқ, менга берган эдилар, ҳозир эса бу катта қалин қўлёзма китоб ва уни менга нега бердилар... Бунинг таъбири нима эканлигини уйғонгач билолмадим. Балки илмий ишимни ҳимояга қўйишимга оқ фотихадир, балки Бобур ва унинг авлодлари бўйича ишлар қилишим учун бир турткидир... Ҳар гал Устозимни эсласам, шу воқеа ёдимга тушаверади. Нима бўлганда ҳам тушимдада Устозим билан суҳбатлашяпманқу... Мақсад Шайхзода ҳам “*одамлар бор тиригига ўликдир, одамлар бор ўлганида ҳам тирикдир*”, деб бежиз айтмаган. Дарҳақиқат, бир умр илм истаб чарчамаган, ўргангандарини шогирдларидан аямаган, вақтнинг қадрига етиб, бу дунёда бесамар яшамаган, меҳрибон, ғамхўр, ҳақиқий яхши инсонларга хос фазилатлар эгаси бўлган Устозим Сайдбек Рустамович Ҳасанов бу дунёни тарқ этган бўлсалар-да, ўзларининг сўзлари билан, қилган яхши ишлари билан Устоз сифатида насиҳатлари билан биз учун доимо барҳаётдир!!!

**Илоҳо, жойингиз “жаннат ул-фирдавс”да бўлсин, азиз Устозим!!!**

Сайдбек Ҳасанов замондошлар хотирасида

## **ЖАННАТ БУЛОГИДАН СУВ ИЧИНГ УСТОЗ!**

(онамнинг Устозларини хотирасига)

*Кимлардир ўтаркан ҳаётдан нолиб,  
Кимдир ўтказаркан беҳуда умрин.  
Кимдир эса фақат билимлар олиб,  
Ҳатто илм йўлида бераркан жонин.*

*Бунга мен гувоҳман, кўзим-ла кўрдим,  
Илм сўқмоғида сузиб ҳам кўрдим.  
Жойингиз жаннатдан бўлсин илойим,  
**Жаннат булогидан сув ичинг Устоз!***

*Навоий йўлидан юрган Устозим,  
Шогирдолар қалбида мангусиз доим,  
Жойингиз жаннатдан бўлсин илойим,  
**Жаннат булогидан сув ичинг Устоз!***

*Сиз ҳам илмларнинг бир маконисиз,  
Шогирдоларингизнинг қаҳрамонисиз.  
Ҳеч ҳам ёдимииздан чиқмайди Устоз,  
Сайдбек Ҳасан деган буюк номингиз.*

**Жаннат булогидан сув ичинг Устоз...**

*Жиззах шаҳар 27-умумтаълим мактаби  
11-сinf битириувчиси **Анварбек АБИРОВ***

## ҲАМ ОТАМ, ҲАМ ОНАМ

**Ҳасанова Шафоат Сайдбековна,  
Алишер Навоий номидаги Давлат адабиёт  
музейи катта илмий ходими,  
филология фанлари доктори**

Инсонларга ўзига ота–она танлаш имкони берилмайди. Агар менга шундай имконият берилганда ҳам, ўз ота–онамдек ота–онани танлай олмаган бўлардим. Болалик чоғларимда тенгдошларимнинг ота–оналарини ўз ота–онам билан солишириардим ва фаҳр туйғуси билан Яратгандан миннатдор бўлардим! Чунки улар билимли, кўп соҳалардан хабардор зиёли кишилар эди.

Болалик чоғларим жуда баҳтли ўтди. Отамиз ўта меҳрибон, ўта болажон инсон эдилар. Олти фарзандга бирдек меҳр берардилар. Ҳеч қайсимизни урмаганлар. Айб иш қилиб қўйсак, норози нигоҳлари билан қараб қўйсалар бас, бизга шунинг ўзи етарли бўларди.

Кечки пайтлари ҳаммамиз йиғилиб, телевизор кўриб ўтирганимизда Дадам Раж Капурга тақлид қилиб, бошларига шляпа кийиб, елкаларига соябонни илиб “Дайди”нинг ашуласини айтиб берардилар. Кўпинча Ҳазрат Навоий ҳикматларидан мисоллар келтириб, бизга панд–насиҳат қиласдилар. Заҳириддин Муҳаммад Бобур 12 ёшда подшоҳ бўлганини, ҳаёти қийинчиликда ўтганини, рубоийларини айтиб берардилар. 1983 йил 14 февралда Бобурнинг 500 йиллик юбилейида укамиз туғилган. Отамиз унинг исмини “Бобурбек” деб қўйганлар. Акамизнинг исмларини устозлари Ҳамид Сулаймонга ўхшаган инсон бўлсин деб, “Ҳамидбек” қўйганлар. Раҳматлик опамнинг исмлари Зулфия эди. 17 йил умр кўрдилар. Шоира бўлишни орзу қиласдилар. Шеърларни қоралаб, отамизга кўрсатардилар. Улар айrim сўзларини ўзгартириб, қофияларини тўғрилаб берардилар. Мактабдаги барча тадбирларга ўзлари шеър ёзардилар. Жуда кувноқ ва очиқкўнгил қиз эдилар. Шоиралик қобилиятлари аслида отамиздан ўтган. Бир куни опамнинг шеър дафтарлари қўлимга тушиб қолди. Охирги саҳифасига шеър ёзилган эди:

*Дадасининг енгларидан тортолмаган Зулфия...*

Дафтарни отамиз ўз жавонларида сақлар эканлар. уни секингина жойига қўйиб қўйдим.

Раҳматлик онамиз жуда оқила аёл эдилар. Ўқитувчи бўлишни орзу қиласдилар. Илм олишга, ҳунар ўрганишга интилевчан, зийрак эдилар. Қишида иссиқ кийимлар тўқиб берардилар. Ёзда чиройли қўйлаклар тикиб берардилар. Кўп қаватли уйда турамиз. Уйимиз орқасидаги ҳовлида супача бўларди. Ўша ерда маҳалламиздаги қизларни йиғиб тикиш, тўқишини ўргатардилар. Кўшнилар, қариндошларга қўйлак тикиб, ҳамманинг ҳожатини чиқаардилар.

Бир куни уйимиз ергўласида таъмирлаш ишлари олиб борилди. У ердан ишчилар араб ёзувидаги бир китобни топиб олиб, отамизга кўрсатишибди. 100 йил олдин чоп қилинган тошбосма китоб экан. Китобнинг муқоваси йўқ.

Сайдбек Ҳасанов замондошлар хотирасида

Саҳифалари сувга бўкиб, чириб кетган эди. Отамиз китобни таъмилаш вазифасини бизга топширдилар. Китоб таъмилаш асносида онамиз ўзлари араб ҳарфларини, сонларини ўрганиб, бизларга ҳам ўргатдилар. Араб тилига қизиқишимни илк бор онам уйғотган бўлсалар, кейинчалик раҳматлик Ботирбек амакимиз таътил вақтларида бизларга араб тилини, Қуръон ўқишини ўргатганлар.

1992 йил Акам мактабни битириб, хужжатларини Шарқшунослик институтига топширдилар. Ўша йили раҳматлик онамиз Педагогика институтига кириш учун имтиҳон топширдилар. Акам ўша йили кира олмадилар, кейинги йили кирдилар. Онамиз ўша йили Рус филологияси сиртқи бўлимига ўқишига кирдилар. Афсуски, хасталик туфайли ўқишлирини тугатолмай қолдилар ва 40 ёшларида вафот этдилар.

Раҳматли отамиз онамиздан кейин уйланмадилар. Бешта болани бир ўзлари ўқитиб, уйли жойли қилдилар. Ҳаммасига бир ўзлари улгурадилар. Жуда тез ишлардилар. Вақтдан унумли фойдаланаардилар. Жуда тартибли инсон эдилар. Ҳамма ишни уddyалардилар. Овқатланишга жуда катта эътибор берардилар. Отамиз қўли ширин ошпаз эдилар. Эрта сахардан туриб 2 хил 3 хил таомнинг масаллиқларини тўғраб музлатгичга қўйиб қўярдилар. Онамиз ҳам чаққон, қўли ширин аёл эдилар. Лекин илк бор овқат қилишни отамиз ўргатганлар.

Раҳматлик Отамиз жуда саҳий, қўли очиқ инсон эдилар. Ҳеч кимни қуруқ қайтармасдилар. Ҳаттоқи тўй хашам, йиғин қилганимизда, “*уйда ортиқча нарса қолдирманглар, ҳаммасини қўни-қўшинига тарқатинглар*” дердилар. Бир куни Кафеда жиянимизга суннат тўйи ва синглимга Чорлари қилдик. Тоғора-тоғора овқату пишириқларнинг адогига етиб бўлмайди. Худога шукур! Тўй тутади. Ҳаммани уйига кузатдик. Ўзимиз ҳам уйга қайтиб келдик. Ўзимизга овқат йўқ. Дадамиз дарров маставага уннаб юбордилар. Ҳеч нарса қолмасин, ҳаммасини қўшиларга тарқатинглар, деб дастурхондан ортган уч тўрт хил пишириқни ҳам тарқаттирдилар.

Мактабни битирганимдан кейин Дадам мени хужжат топшириш учун Шарқшунослик институтига олиб бордилар. Шу соҳага йўналтирганлари учун улардан жудаям миннатдорман! Номзодликни ҳимоя қилганимдан сўнг 5–6 йил институтда талабаларга дарс бердим. Кейин яна адабиёт музейига докторантурага кирдим. Бир куни Дадамнинг хоналарига кирсам, кайфиятлари чоғ, хурсанд бўлиб ўтирибдилар. Сабабини сўрасам, Шарқшунослик институтидан фалончи келганди. “*Сиз Шафоатнинг адаларимисиз? деб сўради*” дедилар. Аввалига тушунмадим. Хонамга қайтиб кирдим. Ота–она учун фарзанди орқасидан танилиш, фалончининг отаси, фалончининг онаси, деган гапни эшитиш қанчалар баҳт эканини кейин тушундим. ***Илоҳим ота–оналаримизнинг руҳлари шод, охиратлари обод бўлсин!***

Сайдбек Ҳасанов замондошлар хотирасида



Сайдбек Ҳасанов замондошлар хотирасида



## АКАМИЗ ҲАҚИДА ХОТИРАЛАР

**Ҳасанова Халила Рустамовна,  
Салимбаева Васила Рустамовна**

Янгийўл шаҳрининг қоқ марказида ишчи оиласида 5 та ўғил ва 4 та қиз фарзанд дунёга келади. Меҳнаткаш ва заҳматкаш ота–она фарзандларининг илмга чанқоқлигини кўриб, уларни олийгоҳларда ўқитишга қарор қилдилар. Уларнинг ўзлари дунёвий олийгоҳларда ўқимаган бўлсалар-да, фарзандларга билим бериш жараёнида ўзлари ҳам олий маълумотли болалари билан кўп мавзуларда баробар тортишар эдилар. Ана шу 9 та фарзанднинг каттаси Алибек Рустамов ўқишига киришга муваффак бўлдилар. Катта илмий даражаларга эрищдилар, олийгоҳларда дарс бердилар, кўпдан кўп илмий ишлар ёздилар. От изини той босар, деганларидек катта акамнинг ибрати туфайли яна бир акамиз Ботирбек Ҳасанов ҳам олийгоҳга ўқишига кириб, илмий даражаларга эга бўлдилар. Улардан сўнг Сайдбек акамиз ҳам Шарқ факультетига ўқишига кирдилар. Акалари қатори улар ўзларини илмга бағишлидилар.

Акамиз Заҳириддин Муҳаммад Бобур ҳаётини чуқур ўргандилар. Унинг кўплаб асарларини чет давлатлардан келтириб, Алишер Навоий номидаги ўзлари раҳбарлик қилган музейни бойитдилар.

Сайдбек акамизнинг ёшлик чоғларини эслаганда улар ҳақида меҳр билан гапирамиз. Уларнинг олийжаноблиги, меҳрибонлиги, куйди–пишдилиги

---

Сайдбек Ҳасанов замондошлар хотирасида

ҳаммамизни ҳайратга солар эди. Ёшлик чоғларида жуда кўп нарсаларга қизикқанлар. Ота–онамиз бизни нонвойчилик қилиб боқишган ва ўқитишиган. Таътил ойларида Сайдбек акамиз ҳам онамизга ёрдам берардилар. Мактаб даврларида кўп тўгаракларга қатнашардилар. Ўртоқлари орасида обрўлари баланд эди. Бирор бир инсоннинг ҳал бўлмаётган мушкуллари бўлса, албатта, ҳал қилиб берардилар. Ҳамма учун жон куйдирар эдилар. Жуда камтарин, болажон инсон эдилар.

Ўғлим Фарҳод тоғаси ҳақида доимо фахрланиб гапиради: “*Қариндошларницида тўй бўлди, Сайдбек акам ошга келдилар. Тогам тўйхонага яқинлашишлари билан таниши-билишлари, дўсту биродарлари уларни ўраб олиб, ҳол-аҳвол сўраб, уйларига таклиф қила бошлидилар. Тўйхонага зўрга кириб бордилар. Яна бир куни қудаларницига бордик. Ўтирганлар орасида кимдир тозаларим ҳақида гап бошлиди. Уларнинг ҳаммаси содда, камтарин, олийжаноб эканликларини айтишиди. Мен қаддимни тик тутиб, мағурланиб кетдим ва уларга ўхшагим келди*”.

Бундай мисолларни кўплаб келтириш мумкин. Акамиз Сайдбек Ҳасанов ҳақида қанча гапирсак ҳам кам. Бизларни мунтазам равишда фарзандлари, набаралари билан келиб ҳолимиздан хабар олиб кетар эдилар.

**Сайдбек акамиз ота сифатида одоб-ахлоқ ва меҳр билан фозил фарзандларни вояга етказдилар. Акамиз умрлари давомида ибратли ҳаёт кечирдилар. Аллоҳим уларни ўз раҳматига олган бўлсин, жойларини Жаннатда қилсин!**

# **ҲАСАНОВ САИДБЕК РУСТАМОВИЧНИНГ БИБЛИОГРАФИЯСИ**

## **ҲАСАНОВ САИДБЕК РУСТАМОВИЧ (1945–2019)**

1945 йил 28 сентябрда Тошкент вилояти Янгийўл шаҳрида туғилган. ТошДУ (хозирги ЎзМУ) шарқ факультетининг 1962 йил битирувчиси. Шарқшунос—филолог—арабшунос, филология фанлари доктори, профессор.

1967 йилдан Алишер Навоий номидаги Адабиёт музейида кичик илмий ходим, катта илмий ходим; 1993–2017 йилларда музей директори, 2017–2019 йилларда музей етакчи илмий ходими бўлиб ишлаган.

### **АСОСИЙ ИЛМИЙ ИШЛАРИ:**

Номзодлик диссертацияси мавзуси: “Бобурнинг “Аруз рисоласи” асари”. – Самарқанд, 1970.

Докторлик диссертацияси мавзуси: “Алишер Навоийнинг “Сабъай сайёр” асарининг қиёсий–текстологик тадқиқи”. – Тошкент, 1990.

### **МОНОГРАФИЯ, КИТОБ ВА БРОШЮРАЛАР:**

#### **1970 йил**

- |           |  |
|-----------|--|
| <b>1.</b> | Бобур. Мухтасар / нашрга тайёрловчи, сўз боши ва изоҳлар муаллифи С.Ҳасанов. –Тошкент.: Фан, 1970. –967 б. |
|-----------|--|

#### **1973 йил**

- |           |  |
|-----------|--|
| <b>2.</b> | Алишер Навоий 500 йиллиги материаллари. –Тошкент.: Фан, 1973. –96 б. |
|-----------|--|

#### **1974 йил**

- |           |   |
|-----------|---|
| <b>3.</b> | Абдулла Қаҳҳор (архивининг илмий тавсифи). –Тошкент.: Фан, 1974. – 146 б. |
|-----------|---|

#### **1977 йил**

- |           |  |
|-----------|--|
| <b>4.</b> | Итоги индийской экспедиции. –Ташкент.: Наука, 1977. –53 с. |
|-----------|--|

#### **1979 йил**

- |           |  |
|-----------|--|
| <b>5.</b> | Ҳамза (илмий тавсиф). –Тошкент.: Фан, 1979. –96 б. |
| <b>6.</b> | Мақсад Шайхзода. –Тошкент.: Фан, 1979. –125 б.     |

### **1981 йил**

- |           |  |
|-----------|--|
| <b>7.</b> | Бобурнинг “Аруз рисоласи”. –Тошкент.: Фан, 1981. –193 б. |
|-----------|--|

### **1982 йил**

<b>8.</b>	Бабур. Избранное. – Ташкент.: Объедин. Изд–во, 1982. –125 с.
<b>9.</b>	Бобур. Танланган асарлар. – Тошкент.: Объедин. Изд–во, 1982. –127 б.
<b>10.</b>	Бабур. Избранное в 2–х томах. I том.–Ташкент.: Объедин. Изд–во, 1982.–107с.
<b>11.</b>	Оз–оз ўрганиб доно бўлур. –Тошкент.: Адабиёт ва санъат, 1982. –256 б.

### **1988 йил**

<b>12.</b>	Роман о Бахраме. – Ташкент.: Адабиёт ва санъат, 1988. –205 с.
------------	---

### **1989 йил**

<b>11.</b>	Ҳамид Сулаймонов ҳақида хотиралар. – Тошкент.: Адабиёт ва санъат, 1989. –125 б.
------------	---

### **1990 йил**

<b>12.</b>	Хамза Хакимзода Ниёзий. В 2–х томах (каталог). –Т.: Фан, 1990–1993. –1056 б.
------------	--

### **1991 йил**

<b>13.</b>	Рисолаи волидия. –Тошкент.: Ёзувчи, 1991. –23 б.
<b>14.</b>	Навоийнинг етти тухфаси. –Тошкент.: Адабиёт ва санъат, 1991. –190 б.
<b>15.</b>	Кўзумнинг мардуми. –Тошкент.: Адабиёт ва санъат, 1991. –176 б.
<b>16.</b>	Арбаъийн / ҳаммуаллифликда. –Тошкент.: Мерос, 1991. –23 б.
<b>17.</b>	Сабъаи сайёр (текст и изложение). –Ташкент.: Адабиёт ва санъат, 1991.–448 с.
<b>18.</b>	Жавоҳир ул–ҳикоёт. –Тошкент.: Ёзувчи, 1991. –161 б.
<b>19.</b>	Саводхонлар лугати. –Тошкент.: Ёзувчи, 1991. –80 б.
<b>20.</b>	Ислом дини асослари. –Тошкент.: Внешторгиздат, 1991. –48 б.

### **1993 йил**

<b>21.</b>	Бобур. Париж девони. –Тошкент.: Ёзувчи, 1993. –96 б.
<b>22.</b>	Комрон Мирзо девони. –Тошкент.: Ёзувчи, 1993. –64 б.
<b>23.</b>	Захиридин Муҳаммад Бобур. Китоб ус–салот. –Тошкент.:Мерос, 1993.–48 б.
<b>24.</b>	Захиридин Муҳаммад Бобур. Китоб ул–ҳаж. –Тошкент.: Мерос, 1993. –49 б.
<b>25.</b>	Альбом “Бобур ҳаёти ва ижоди”. –Тошкент.: Ўқитувчи, 1993. –80 б.
<b>26.</b>	Мўъжаз ул–ҳикоёт. –Тошкент.: Ёзувчи, 1993. –48 б.
<b>27.</b>	Хувайдо. Роҳати дил. –Тошкент, 1993. –160 б.

### **1995 йил**

<b>28.</b>	Хайрулла Ҳўқандий. Ахлоқи замима. –Тошкент.: Ўқитувчи, 1995. –23 б.
<b>29.</b>	Муҳаммад пайғамбар (ҳаёти ва сийрати). –Тошкент.: Ёзувчи, 1995. –32 б.

### **2000 йил**

<b>30.</b>	Бобур. Мубаййин. – Тошкент.: Мерос, 2000. –240 б.
------------	---

### **2001 йил**

<b>31.</b>	Ўзбекистон тарихи давлат музейи. Путеводитель. –Тошкент.: Адабиёт ва санъат, 2001. –68 б. –ҳаммуаллифликда.
------------	---

### **2002 йил**

<b>32.</b>	Бобур. Бобурнома. –Тошкент.: Шарқ, 2002. –640 б.
<b>33.</b>	Олим ва фозил Ботирбек Ҳасанов. –Тошкент, 2002. –29 б. – А. Қаюмов билан ҳаммуаллифликда.

### **2004 йил**

<b>34.</b>	Комрон Мирзо девони. –Тошкент.: Фан, 2004. –160 б.
<b>35.</b>	Хожа Убайдулла Ахрор. Рисолаи волидия / Асарнинг назмий ва насрый баёни. –Тошкент.: ТИУ, 2004. –44 б.

### **2007 йил**

<b>36.</b>	Маърифат – тинчлик асоси / Бобур ва Навоий ижодидан келтирилган иқтибослар муаллифи С. Ҳасанов. –Тошкент.: ТИУ, 2007. –215 б.
<b>37.</b>	Бобур ижодиёти / А. Қаюмов, С. Ҳасанов. –Тошкент, 2007. –168 б.
<b>38.</b>	Алишер Навои. Афоризмы / подготовка к печати С. Ҳасанова. – Ташкент.: Шарқ, 2007. –109 с.

### **2008 йил**

<b>39.</b>	The Muqaddamat ai–Adab: A Facsimile Reproduktion of the Quadrilingual Manuscript/ Mahmud Zamakhshari and Manuscript Heritage. Saidbek Hasanov. – Tokyo, 2008. –556 р.
<b>40.</b>	Алишер Навои. Лирика / подготовлено к печати музеем литературы АН РУз под руководством С. Ҳасанова. –Москва: Человек, 2008. –254 с.
<b>41.</b>	Бобурнома. Миниатюралар / Тузувчи ва сўз боши муалифлари Ҳ. Сулаймон, С. Ҳасанов. –Тошкент.: Ўқитувчи, 2008. –237 б.
<b>42.</b>	Алишер Навои. Избранная лирика / подготовка к печати С. Ҳасанова. – Ташкент.: Шарқ, 2008. –174 с.

## **2009 йил**

<b>43.</b>	Смятение праведных. Фольклор и литературные памятники Узбекистана / Составление, вступительная статья, примечания и словарь А. Каюмова, Т.Мирзаева, С.Хасанова. –Москва.: Художественная литература, 2009. –С. 587–683.
------------	---

## **2010 йил**

<b>44.</b>	“Бобурнома”даги арабий матнларнинг текстологик тадқиқи. –Тошкент, 2010. 10 б.т. Ш.Рустамхўжаев билан ҳаммуаллифликда. Ўзбек, араб тилларида.
<b>45.</b>	Бобуршоҳнинг икки фармони. –Тошкент, 2010. 3 б.т. Ш.Рустамхўжаев билан ҳаммуаллифликда. Ўзбек, араб тилларида.

## **2011 йил**

<b>46.</b>	Захириддин Мухаммад Бобур. Мубайин. –Тошкент.: Mumtoz so‘z. 2011. – 235 б.
------------	--

## **2013 йил**

<b>47.</b>	Поэтико–типологическое исследование поэмы «Семь скитальцев». – Ташкент.: Мумтоз суз, 2013. –167 с.
------------	--

## **2014 йил**

<b>48.</b>	Алишер Навои. Афоризмы / Нашрга тайёрловчи С.Хасанов. –Тошкент.: Шарқ, 2014. –237 б. рус, ўзбек, инглиз, немис, француз тилларида.
<b>49.</b>	Алийбек Рустамий хотираси. Одамийлик ва олимлик фазилатлари мужассам инсон / Нашрга тайёрловчи С.Хасанов. –Тошкент.: Адабиёт учқунлари, 2014. –237 б.
<b>50.</b>	Алишер Навои. Жемчужные строфы. –Ташкент.:Уқитувчи, 2014.

## **2015 йил**

<b>51.</b>	Алишер Навоий. Фарход ва Ширин. –Украина: Адеф–Украина, 2015.
------------	---

## **2016 йил**

<b>52.</b>	Жавоҳиру хикоёт. –Тошкент.: Фан. 2016. –360 б.
------------	--

## **2017 йил**

<b>53.</b>	Махмуд Кашгари. Дивану лугатит турк (Свод тюркских слов). В трех томах том I / перевод на русский язык с комментариями академика Алийбека Рустами. Подготовка к печати С.Хасанов и др. –Ташкент.: Мумтоз суз. 2017. –456 с.
------------	---

## 2018 йил

54.	Махмуд Кашгари. Дивану лугатит турк (Свод тюркских слов). В трех томах том II / перевод на русский язык с комментариями академика Алийбека Рустами. Подготовка к печати С.Хасанов и др. –Ташкент.: Мумтоз суз. 2018. –287 с.
55.	Махмуд Кашгари. Дивану лугатит турк (Свод тюркских слов). В трех томах том III / перевод на русский язык с комментариями академика Алийбека Рустами. Подготовка к печати С.Хасанов и др. –Ташкент.: Мумтоз суз. 2018. –318 с.

## ГАЗЕТА, ЖУРНАЛ ВА ТЎПЛАМЛАРДА ЧОП ЭТИЛГАН МАҚОЛАЛАР:

### 1968 йил

1.	“Сабъат абхур” (етти денгиз) лугати муаллифи ҳақида // Ўзбек тили ва адабиёти. – Тошкент, 1968. –Б. 15–17.
2.	Навоий – арабшунос. Совет Ўзбекистони. –1968. 20 сентябрь. –Б. 2.

### 1972 йил

3.	Бобурнинг шеър тузилишига бағишлиланган асари // Совет мактаби. – Тошкент, 1972. –№ 5. – Б. 18–20.
4.	Бобур аруз ҳақида // Гулистон. – Тошкент, 1972. –№ 4. –Б. 21–33.
5.	Бобурнинг аруз ҳақидаги рисоласи // Фан ва турмуш. – Тошкент, 1972. –Б. 15–17.
6.	Бобур рисоласида такте // Ўзбек тили ва адабиёти. – Тошкент, 1972. –№ 5. –Б. 56–61.
7.	Метры, размеры и их способ изложения в трактате Бабура об арузе // Адабий мерос. – Тошкент, 1972. –№ 3. –Б. 112–117.

### 1973 йил

8.	Метры и размеры в трактате Бабура и их способ изложения // Адабий мерос. –Тошкент, 1973. –№ 3. –Б. 161–164.
9.	Арузшунос – олим / Тошкент оқшоми. –1973. 14 февраль –Б. 2.

### 1974 йил

10.	Новейшие публикации музея литературы // Мусульмане в Советском Союзе. – М., 1974. –С.28–31.
-----	---

### 1977 йил

11.	Азфарийнинг илмий–адабий мероси // Адабий мерос. –Тошкент, 1977. –№ 9. –Б. 45–48.
-----	---

### 1978 йил

12.	Захириддин Бобур муаммолари // Адабий мерос. –Тошкент, 1978. –№ 12. –Б. 42–48.
13.	Ҳамза Ҳакимзода Ниёзий архиви // Адабий мерос. –Тошкент, 1978. –№ 13. –Б. 5–12.

### 1979 йил

14.	Об одном Хайдарабадском списке рукописи Бабура // Общественные науки в Узбекистане. – Ташкент, 1979. –№ 12. –С. 49–51.
15.	Открывший поэтов // Правда Востока. –1979. –№5.

### 1980 йил

16.	На службе народа (о библиотеке В.И.Беляева) // Правда Востока. –1980.
17.	Ҳамза архиви тавсифи ҳақида // Адабий мерос. –Тошкент, 1980. –№ 13. –Б. 45–48.
18.	Адабий мерос ва ёзувчилар // Адабий мерос. –Тошкент, 1980. –№ 14. –Б. 5–12.

### 1981 йил

19.	Наследие ученого / Сельская правда. –1981. 5 май.
20.	Захматкаш олим / Совет Ўзбекистони. –1981. 2 май.
21.	Неустанный исследователь / Сельская правда. –1981. 5 май.
22.	Захматкаш олима ( Ф.К.Сулаймонова ҳақида) / Ўзбекистон адабиёти ва санъати. –1981.

### 1982 йил

23.	Комрон, Фориғий, Дијида // Гулистон. –Тошкент, 1982. –№ 11. –Б. 51–63.
24.	Ҳ.Ҳ.Ниёзий хужжатлари // Адабий мерос. – Тошкент, 1982. –№ 19.
25.	Комрон Мирзо девони / Ўзбекистон адабиёти ва санъати. –1982.

### 1983 йил

26.	Опыт по сбору и изучению рукописей советских писателей // Тезисы докладов и сообщений Всесоюзной тюрк. конф. –Ташкент.: Фан, 1983. –С. 15–16.
27.	Ҳиндистан материаллари // Гулистон. –Тошкент, 1983. –№ 4. –Б. 68–71.
28.	Фориғий шेърлари // Шарқ юлдузи. –Тошкент, 1983. –№ 4. –Б. 110–115.
29.	Ҳиндистанда Бобур даври ўзбек адабий мухити // Ёшлиқ. – Тошкент, 1983. –№ 4. –Б. 50–52.

<b>30.</b>	Умри боқий ғазаллар / Ўзбекистон адабиёти ва санъати. –1983.
<b>31.</b>	Барҳаёт сатрлар / Тошкент ҳақиқати. – 1983.

### 1984 йил

<b>32.</b>	Ҳамзанинг Б.Тожибоев билан ёзишмалари // Адабий мерос. – Тошкент, 1984. –№ 29. –Б. 99–106.
<b>33.</b>	Ҳамза архиви материаллари // Адабий мерос. – Тошкент, 1984. –№ 30. –Б. 97–100.
<b>34.</b>	Озодлик фарзанди / Ўзбекистон адабиёти ва санъати. –1984. 12 март.
<b>35.</b>	В письмах дуновение времени // Гулистан. – Ташкент, 1984. –№ 7. –С. 29–30.

### 1985 йил

<b>36.</b>	На истоках культуры / Советский Узбекистан. –1985. 14 март.
<b>37.</b>	Хужжатлар тилга кирганда / Тошкент ҳақиқати. –1985. 16 октябрь.

### 1986 йил

<b>38.</b>	Во славу благородства / Правда Востока. –1986. 14 январь.
------------	---

### 1988 йил

<b>39.</b>	Некоторые вопросы поэтики Навои // Адабий мерос. – Тошкент, 1988. – № 45. –Б. 23–28.
<b>40.</b>	Дўстона ёзишмалар // Гулистан. – Тошкент, 1988. –№ 10. –С. 28–30.

### 1989 йил

<b>41.</b>	Когда рассказывают документы / Правда Востока. –1989. 19 апрель.
------------	--

### 1990 йил

<b>42.</b>	Цветовая гармония в поэме Навои // Санъат. – Тошкент, 1990. –№ 1. –С. 45–47.
<b>43.</b>	Шоир қундалиги / Тошкент ҳақиқати. –1990. 6 март.

### 1998 йил

<b>44.</b>	Маънавиятимиз миллий ифтихоримиз // Адабиёт кўзгуси. – Тошкент, 1998. –№ 4. –Б. 42–45.
------------	--

### 1999 йил

<b>45.</b>	Илм ва маърифат маскани // Мозийдан садо. – Тошкент, 1999. –№ 1. –Б. 15–17.
------------	---

## **2001 йил**

<b>46.</b>	Таинственный охотник / Вечерний Ташкент. –2001. 4 февраль.
<b>47.</b>	Символ духовной красоты / Народное слово. –2001. 6 февраль.
<b>48.</b>	Истоки поэтических образов / Доверие. –2001. 2 февраль.
<b>49.</b>	Царь всех поэтов / Молодеж Узбекистана. –2001. 16 февраль.
<b>50.</b>	По следам рукописей Бабура / Народное слово. –2001. 10 мая.

## **2002 йил**

<b>51.</b>	Азфарийнинг илмий–адабий мероси // Сино. – Тошкент, 2002. –№ 5. –Б. 18–21.
------------	--

## **2003 йил**

<b>52.</b>	Даҳолар талқини / Ўзбекистон адабиёти ва санъати. –2003. 13 июнь.
<b>53.</b>	Буюк қомусийлар / Тошкент ҳафтаномаси. –2003. 13 февраль.

## **2004 йил**

<b>54.</b>	Матншуносликнинг долзарб муаммолари / Қишлоқ ҳақиқати. –2004. 6 февраль.
<b>55.</b>	Бобур “Куллиёти” қўлёзмаси топилди / Ўзбекистон овози. –2004. 8 июнь.
<b>56.</b>	Пайдошудани нусхай дастнавис “Куллиёти Бобур” // Сино. – Тошкент, 2004. –№ 14. –Б. 47–50. –форс тилида.
<b>57.</b>	Алишер Навоий номидаги Давлат адабиёт музейи илмий–маърифий маскан // Имом ал–Бухорий сабоқлари. – Тошкент, 2004. –№ 4. –Б. 18–21.

## **2005 йил**

<b>58.</b>	Замон билан ҳамоҳанг / Тошкент оқшоми. –2005. 9 февраль.
<b>59.</b>	Бобур куллиётининг Техрон нусхаси / Ўзбекистон адабиёти ва санъати. –2005. 1 январь.
<b>60.</b>	Мушаррафлик / Ҳуррият. –2005. 19 январь
<b>61.</b>	Ҳамкорликнинг теран илдизлари // Соғлом авлод учун. –Тошкент, 2005. –№ 4. –Б. 8–10.
<b>62.</b>	Илм устоди ва беназир инсон // Умр илм имконияти. –Тошкент, 2005. –Б. 18–21.
<b>63.</b>	Бобурийлар меросини излаб // Камолиддин Беҳзоднинг жаҳон маданияти тарихида тутган ўрни. –Тошкент, 2005. –Б. 16–17.
<b>64.</b>	Бобур ижодининг янги қирралари // Сино. –Тошкент, 2005. –Б. 18–20.
<b>65.</b>	Машҳури жаҳонгир аждодларимиз / Ватанпарвар. –Тошкент, 2005. 26 август.

## **2006 йил**

<b>66.</b>	Олис Синсинеттидаги мўъжизалар // Тафаккур. – Тошкент, 2006. – № 1. –Б. 35–40.
------------	--

<b>67.</b>	Хориждан жой олган мерос // Сино. – Тошкент, 2006. – № 21. –Б. 15–19.
<b>68.</b>	Мангуликка дахлдор сиймо / Ҳуррият. –2006. 8 февраль.
<b>69.</b>	Бобурнинг “Бобурнома” асари хусусида / Постда. –2006. 11 февраль.
<b>70.</b>	Истиқлол эъзозидаги мерос / Халқ сўзи. –2006. 15 февраль.
<b>71.</b>	Муаззам “Хамса”нинг мукаммал нашри / Халқ сўзи. –2006. 27 июль.
<b>72.</b>	Японларни жалб қилган луғат / Ҳуррият. –2006. 11 октябрь.

### 2007 йил

<b>73.</b>	Бобур ва “Бобурнома”/ Ўзбекистон овози. –2007. 15 февраль.
<b>74.</b>	Бобур меросини излаб / Тошкент оқшоми. –2007. 14 февраль.
<b>75.</b>	Юксак инсоний фазилатлар соҳиби // Қалқон. – Тошкент, 2007. – № 2. –Б. 42–45.
<b>76.</b>	Шарқ қўлёзмалари – маънавиятимиз манбалари // Ўзбекистоннинг ислом цивилизацияси ривожига қўшган ҳиссаси. –Тошкент–Самарқанд: Имом Бухорий республика илмий–маърифий маркази нашриёти, –2007. –Б. 332–334.

### 2008 йил

<b>77.</b>	Бобур ва унинг қўлёзма мероси // Ўзбек тили ва адабиёти. –Тошкент, 2008. – № 1. –Б. 34–42.
------------	--

### 2009 йил

<b>78.</b>	Мехри дарё устоз // Ш. Шомухамедов замондошлар хотирасида. – Тошкент.: Чашма принт, 2009. –Б. 61–68.
<b>79.</b>	Мўйқалам мўъжизаси // Ўзбекистон матбуоти. – Тошкент, 2009. – № 5. –Б. 62–65.
<b>80.</b>	Мозий хотиралари // Ўзбекистон Шарқшунослик мактаби. – Тошкент.: Ўз МУ, 2009. –Б. 231–137; Шарқшунослар ҳаётидан шингил ҳангомалар // Ўзбекистон Шарқшунослик мактаби. – Тошкент.: Ўз МУ, 2009. –Б. 436–438.
<b>81.</b>	Япон олимдининг Бобуршуносликка қўшган улкан илмий ҳиссаси / Халқ сўзи. –2009. 12 май.

### 2010 йил

<b>82.</b>	Бесценное наследие призывает к добру / Народное слово. –2010. 13 февраль.
<b>83.</b>	Инсонийлик ғояларини тараннум этган буюк ижодкор / Тошкент оқшоми. –2010. 4 февраль.
<b>84.</b>	Полководец, поэт, меценат / Правда Востока. – 2010. 13 февраль.
<b>85.</b>	Духовное достояние народа / Вечерний Ташкент. – 2010. 12 февраль.
<b>86.</b>	Бабурнаме – энциклопедическое произведение // Мирас. – Ашхабад: ИР АН Туркменистана, 2010. – № 3. –С. 18–21.
<b>87.</b>	Любовью к родине полна душа // Тарих солномалари. – Тошкент.:

	Ўзбекистон хорижий мамлакатлар билан алоқалар жамияти, 2010. –80 б. Рус, ўзбек, инглиз тилларида.
<b>88.</b>	Алишер Навоий номидаги Давлат адабиёт музейи // Ўзбекистонда ижтимоий фанлар. – Тошкент, 2010. – № 3–4. –Б. 140–142. Рус, ўзбек, инглиз тилларида.

### 2011 йил

<b>89.</b>	Эзгуликка бахшида умр // Тафаккур. – Тошкент, 2011. – № 2. –Б. 18–20.
<b>90.</b>	Дунёни ҳайратлантирган шеърият / Халқ сўзи. – 2011. 5 февраль.
<b>91.</b>	Навоийнинг дунёвий довруғи / Карвон. – 2011. 5 февраль.
<b>92.</b>	Цвести земле взрастившей такого поэта / Правда Востока. – 2011. 12 февраль.
<b>93.</b>	Красота твоя восходит, словно солнце надо мной... /Вечерний. –Ташкент. –2011. 9 февраль.

### 2012 йил

<b>94.</b>	Светоч гения озоряет наши дни / Народное слово. –2012. 9 февраль.
<b>95.</b>	Творец гимна жизни / Правда Востока. –2012. 9 февраль.
<b>96.</b>	Илму маърифатнинг мангу манбаи / Тошкент оқшоми. –2012. 9 февраль.
<b>97.</b>	Семь перевалов поэта / Правда Востока. –2012. 9 февраль.
<b>98.</b>	Юксак инсоний фазилатлар куйчиси / Тошкент оқшоми. –2012. 12 февраль.

### 2013 йил

<b>99.</b>	Рамзий тимсоллар мухим бадиий восита / Тошкент оқшоми. –2013. 8 февраль.
<b>100.</b>	Бобур ижоди ва унинг қўлёзма мероси / Тошкент оқшоми. –2013. 14 февраль.
<b>101.</b>	Ценитель красоты человека / Правда Востока. –2013. 14 февраль.

### 2014 йил

<b>102.</b>	Бебаҳо меросимизнинг халқаро эътирофи / Халқ сўзи. –2014. 29 январь.
<b>103.</b>	Величие гения / Вечерний Ташкент. –2014. 6 февраль.
<b>104.</b>	Жаҳон ичра мангу мерос / Моҳият. –2014. 7 февраль.
<b>105.</b>	Послания великого поэта / Народное слово. –2014. 8 февраль.
<b>106.</b>	Снискдал мировую известность / Правда Востока. –2014. 14 февраль.
<b>107.</b>	Ценитель духовности и гуманизма / Народное слово. –2014. 14 февраль.
<b>108.</b>	Буюк давлат арбоби ва улуғ ижодкор сиймо / Вақт. –2014. 14 февраль.
<b>109.</b>	Ёзма мерос дурдоналари // Мозийдан садо. –Тошкент, 2014. – № 3.(63). –Б. 18–21.
<b>110.</b>	“Олам аҳли билингизким, иш эмас душманлиғ” / Халқ сўзи. –2014. 19 апрель.
<b>111.</b>	Улкан ва бебаҳо мерос / Халқ сўзи. –2014. 17 апрель.

### **2015 йил**

<b>112.</b>	Уникальные фолианты Востока / Народное слово. –2015. 7 февраль.
<b>113.</b>	Бесценный вклад в развитие мировой литературы / Ташкентская правда. –2015. 14 февраль.
<b>114.</b>	Величие гения древнего востока / Ташкентская правда. –2015. 7 февраль.

### **2016 йил**

<b>115.</b>	Мангуликка дахлдор сиймо / Қибрай садоси. –2016. 6 февраль.
<b>116.</b>	“остРост наво, нағма таҳсин дегил” / Халқ сўзи. –2016. 9 февраль.
<b>117.</b>	Эстетический принцип – основа творчества. Народное слово. –2016. 10 февраль.
<b>118.</b>	Уникальные раритеты в далеком краю / Народное слово. –2016. 10 февраль.
<b>119.</b>	Ҳазрат Навоийга эҳтиром / Ўзбекистон адабиёти ва санъати. –2016. 6 июнь.
<b>120.</b>	“Сабъаи сайёр”да ранглар жилоси / Адабиёт гулшани. II китоб. “Халқ сўзи” ва “Народное слово” газеталари таҳририяти кутубхонаси. 2016. –Б. 62–67.

### **2017 йил**

<b>121.</b>	Роль Алишера Навои в мировой культуре / Народное слово. –2017. 8 февраль.
<b>122.</b>	“Нет Родины и счастья боле нет” / Правда Востока. –2017. 14 февраль.
<b>123.</b>	Бобур меросини излаб / Тошкент оқшоми. –2017. 14 февраль.
<b>124.</b>	Алишер Навоининг жаҳон маданиятида тутган ўрни // “Алишер Навоий ижодий меросининг умумбашарият маънавий–маърифий тараққиётидаги ўрни” мавзуидаги халқаро илмий конференция материиллари. –Навоий, Ўзбекистон. 2017. –Б. 49–54.
<b>125.</b>	Оила – ахлоқ пойдевори / Фаровон юрт. –2017. 9 февраль.
<b>126.</b>	Захириддин Муҳаммад Бобурнинг жаҳон маданиятида тутган ўрни // Бобур ва дунё. –Тошкент, 2017. – № 1. –Б. 9–15.

### **2018 йил**

<b>127.</b>	Национальная гордость, фундамент будущего / Правда Востока. –2018. 16 февраль.
<b>128.</b>	Алишер Навоий ижодининг жаҳон маданиятида тутган ўрни / Тошкент оқшоми. –2018. 9 февраль.
<b>129.</b>	Неизгладимый след в истории человечества / Народное слово. –2018. 14 февраль.
<b>130.</b>	Верность идеалам добра / Народное слово. –2018. 8 февраль.
<b>131.</b>	Величие духа и прозорливость / Вечерний ташкент. –2018. 20 февраль.

<b>132.</b>	Бебаҳо хазиналар силсиласи // Бобур ва дунё. –Тошкент, 2018. –№ 1. –Б. 24–27.
<b>133.</b>	Бобурнинг ўчмас илмий–адабий мероси / Тошкент оқшоми. –2018. 14 февраль.
<b>134.</b>	Бобурнинг қомусий асари // Мозийдан садо. –Тошкент, 2018. – № 2.(78)
<b>135.</b>	Бобур ва бобурийлар меросини излаб // Мозийдан садо. –Тошкент, 2018. – № 4.(80)

### **2019 йил**

<b>136.</b>	Қўлёзма меросимиз – маънавий мулкимиз // Мозийдан садо. –Тошкент, 2019. – № 2.
-------------	--

## С.Р. ҲАСАНОВ РАҲБАРЛИГИДА ҲИМОЯ ҚИЛИНГАН ИЛМИЙ ИШЛАР:

1.	Низомиддинов Нажмиддин Ғуломович. XVI – XVIII аср Ҳиндистон туркийзабон шоирлари адабий мероси. Номзодлик иши. –Тошкент, 1994 йил.
2.	Низомиддинов Нажмиддин Ғуломович. XV – XIX аср Ҳиндистон туркийзабон адабиёти. Докторлик иши. –Тошкент, 2000 йил.
3.	Жўраев Жалолиддин Олимжонович. Жунуний ва унинг “Рисолаи муаммо” асари. Номзодлик иши. –Тошкент, 1998 йил.
4.	Жўраев Жалолиддин Олимжонович. Шарафиддин Али Яздий “Хулали Мутарроздар фанни муаммо ва луғаз” асарининг текстологик ва қиёсий–типологик тадқиқи. Докторлик иши. –Тошкент, 2019 йил.
5.	Шукруллаева Сайёра Имамовна. Воссоздание художественного своеобразие “Бабурнаме” в его английских переводах (Дж. Ледина, У. Эрскина, А. Беверидж). Кандидатская диссертация. –Ташкент, 1989 год.
6.	Расулзода Назруллоҳ. Заҳириддин Муҳаммад Бобурнинг “Мубайин” асари ва унинг текстологик тадқиқи. Номзодлик иши. –Тошкент, 1995 йил.
7.	Матёқубова Мадина Ҳабибуллаевна. Огахий ижодида кичик шеърий жанрлар. Номзодлик иши. –Тошкент, 2000 йил.
8.	Соатова Нодира Исомитдиновна. Абдула Қодирийнинг “Ўткан кунлар” романида эпик тасвир анъаналари. Номзодлик иши. –Тошкент, 2001 йил.
9.	Жўрабоев Отабек. Ҳазиний Хўқандий ҳаёти ва ижодий мероси. Номзодлик иши. –Тошкент, 2003 йил.
10.	Эшонова Салимахон Нишонбек қизи. XX аср бошларидаги Қўқон шоирлари (Нисо ва Хоний). Номзодлик иши. –Тошкент, 2006 йил.
11.	Нарзиқулова Манзура Тўраевна. “Сабъаи сайёр” достонида фольклоризмлар ва ўзбек фолклорида Баҳром сюжетининг талқини. Номзодлик иши. –Тошкент, 2006 йил.
12.	Сайдалиев Тўлқин Хайриддинович. Бобур лирикаси бадииятининг русча таржималардаги талқини. Номзодлик иши. –Тошкент, 2007 йил.
13.	Абдуллаева Марғуба Дўстмираторвна. Тарихий насрый асарлар бадииятининг қиёсий таҳлили (“Бобурнома” ва “Шажараи турк” мисолида). Номзодлик иши. –Тошкент, 2008 йил.
14.	Соипов Сунатулла Норматович. Собир Сайқалийнинг “Қиссаи Сайқалий” асари ва унинг қиёсий–текстологик тадқиқи. Номзодлик иши. –Тошкент, 2008 йил.
15.	Эшонқулова Сурайё Исомиддиновна. Нодира шеъриятида тарихий образлар талқини. Номзодлик иши. –Тошкент, 2011 йил.
16.	Жўраев Жамолиддин Аминжович. Комёб ҳаёти ва ижодий мероси манбалари тадқиқи. Номзодлик иши. –Тошкент, 2012 йил.
17.	Умурзоқов Баҳриддин Сафаровиҷ. Алий Сафийнинг илмий–адабий

	мероси ва унинг “Рашаҳот айн ул-ҳаёт” асарининг қиёсий–текстологик тадқиқи. Докторлик (PhD) иши. –Тошкент, 2019 йил.
18.	Раҳимжонов Масур Нўймонович. Ўзбек мумтоз лирикасида марсия жанри. Докторлик (PhD) иши. –Самарқанд, 2019 йил.
19.	Дўстова Сурайё Савроновна. Лаффасийнинг “Тазкираи шуаро” асари ва унинг қиёсий матний тадқиқи. Докторлик (PhD) иши. –Тошкент.
20.	Эшонқулова Сурайё Исомиддиновна. Нодира бадиий маҳорати. Докторлик иши. –Тошкент.

### **С.Р. ҲАСАНОВ ОППОНЕНТЛИГИДА ҲИМОЯ ҚИЛИНГАН ИЛМИЙ ИШЛАР:**

1.	Хидирназаров Салимжон. Поэма «Хайрат ал–абрар» («Смятение праведных») Алишера Навои. Проблемы типологии и поэтической архитектоники. Кандидатская диссертация. –Ташкент, 1990 год.
2.	Ҳамудулла Карамотов. Ўзбек адабиётида Куръон мавзулари (адабий тарихий таҳлил). Докторлик иши. –Тошкент, 1993 йил.
3.	Туйчиева Гулхумор Умматалиевна. Метрика газелей Амир Хусрава Дехлави ( на примере “Тухфат ас-сигар”). Кандидатская диссертация. – Ташкент, 1993 год.
4.	Ирисов Абдусадық. Литературное наследие Ибн Сины (источники и своеобразие художественного творчества). Докторская диссертация. – Ташкент, 1996 год.
5.	Шафиқа Ёрқин. Комрон Мирзонинг ҳаёти ва ижодий мероси. Номзодлик иши. –Тошкент, 1999 йил.
6.	Ражабова Дилора Турсуновна. Заҳириддин Муҳаммад Бобур маснавийлари бадиияти ва маърифий қиммати. –Тошкент, 2004 йил.
7.	Ғайипов Дилшод Қадамбоевич. Отаниёз Ниёзий ижодий мероси. Номзодлик иши. –Тошкент, 2005 йил.
8.	Мухиддина Дилафуз Зоҳриддиновна. XX аср араб янги ҳикоячилигининг шаклланиши ва ривожланиши. Докторлик иши. – Тошкент, 2017 йил.
9.	Туйчиева Гулхумор Умматалиевна. Ислом даври шеъриятида аруз тизими ва унинг эволюцион тараққиёти. Докторлик иши. –Тошкент, 2018 йил.
10.	Исмоилов Илёс Абдуқаюмович. Алишер Навоий “Садди Искандарий” достонининг қиёсий таҳлили. Докторлик (PhD) иши. –Тошкент, 2019 йил.

**С.Р. ҲАСАНОВ МАСЪУЛ МУҲАРРИРЛИГИ ВА ТАҚРИЗЧИЛИГИ  
ОСТИДА НАШР ҚИЛИНГАН КИТОБЛАР:  
1985**

<b>1.</b>	Мадина Ҳабибулла кизи. Зеҳн зийнати. –Урганч.: Хоразм нашриёти, 1998. –43 б. Масъул муҳаррир: филология фанлари доктори, профессор Сайдбек Ҳасанов.
-----------	---

**1999**

<b>2.</b>	Нодира Соатова. Аёл билан мунаvvар олам. –Тошкент.: Ёзувчи, 2002. –45 б. Масъул муҳаррир: филология фанлари доктори, профессор Сайдбек Ҳасанов.
-----------	---

**2001**

<b>3.</b>	Нодира Соатова. Эпик тасвир анъаналари. –Тошкент.: Халқ мероси, 2002. –89 б. Масъул муҳаррир: филология фанлари доктори, профессор Сайдбек Ҳасанов.
<b>4.</b>	Нодира Соатова. Гулжаннат Жилҳайдарова. Ўзбек-қозоқ лингвистик луғати. –Тошкент.: Халқ мероси, 2002. –89 б. Масъул муҳаррир: филология фанлари доктори, профессор Сайдбек Ҳасанов.

**2002**

<b>5.</b>	Азиз Қаюмов. Навоийга таъзим. Нашрга тайёрловчилар: Маъмура Рашидова, Фотима Икромова. –Тошкент.: Халқ мероси, 2002. –41 б.
<b>6.</b>	Нурмуҳаммад Андалиб. Зайн ул-араб. Нашрга тайёрловчилар: Мухаммад Амин, Илхом Фармонов, Жамолиддин Жураев. –Тошкент: Мерос, 2002. –54 б. Масъул муҳаррир филология фанлари доктори, профессор Сайдбек Ҳасанов.
<b>7.</b>	Ёқубжон Исҳоқов. Нақшбандия таълимоти ва ўзбек адабиёти. –Тошкент.: Халқ мероси, 2002. –120 б.

**2005**

<b>8.</b>	Азиз Қаюмов. Академик Ойбек (хотиралар, қайдлар). –Тошкент.: “Тошкент ислом университети” нашриёт–матбаа бирлашмаси, 2005. –106 б.
-----------	--

**2006**

<b>9.</b>	Азиз Қаюмов. Академик Раҳима Аминова (хотиралар). –Тошкент.: Фан, 2006. –57 б. 2009
-----------	---

10.	“Хидоят ут–толибийн” – “Сабот ул–ожизийн” шарҳи”. Нашрга тайёрловчи, сўзбоши ва изоҳлар муаллифи: Озодбек Алимов. –Тошкент.: Тошкент ислом университети, 2009. –313 б.
11.	Алишер Навоийнинг муаммо жанридаги туркийгўй халафи. Нашрга тайёрловчи: Жалолиддин Жўраев. –Тошкент.: Фан, 2009. –66 б. Масъул мухаррир: филология фанлари доктори, профессор Сайдбек Ҳасанов.
12.	Азиз Каюмов. Бобур даври Андижон адабий мухити. Хожа Юсуф Андижоний. –Тошкент: Mumtoz so‘z, 2009.–45 б. Масъул мухаррир: филология фанлари доктори, профессор Сайдбек Ҳасанов.
13.	Жалолиддин Жўраев. Жунуний ва унинг “Рисолаи муаммо” асари. – Тошкент, 2009. –63 б. Масъул мухаррир: филология фанлари доктори, профессор Сайдбек Ҳасанов.

## 2009

14.	Сурайё Эшонқулова. Миф ва шеърият. Монография. Mumtoz so‘z, – Тошкент: 2009. –66 б. Масъул мухаррир: филология фанлари доктори, профессор Сайдбек Ҳасанов.
15.	Алишер Навоийнинг муаммо жанридаги туркийгўй халафи. Нашрга тайёрловчи: Жалолиддин Жўраев. –Тошкент: Фан, 2009. –66 б. Масъул мухаррир: филология фанлари доктори, профессор Сайдбек Ҳасанов.

## 2010

16.	Абдулла Абдураҳмон Қамаший Гулшаний. Тўй ва тўёна. Нашрга тайёрловчи: Жалолиддин Жўраев. –Жиззах: Сангзор, 2010. 2,0. б.т. Масъул мухаррир: филология фанлари доктори, профессор Сайдбек Ҳасанов.
17.	Абдулла Абдураҳмон Қамаший Гулшаний. Тўй ва тўёна. Нашрга тайёрловчи: Жалолиддин Жўраев. –Жиззах: Сангзор, 2010. 2,0. б.т. Масъул мухаррир: филология фанлари доктори, профессор Сайдбек Ҳасанов.

## 2011

18.	Азиз Каюмов. Ўзбекистон академиклари. Нашрга тайёрловчи: Озодбек Алимов. –Тошкент.: Mumtoz so‘z, 2011. –367 б.
19.	Азиз Каюмов. Дилкушо такрорлар ва руҳафзо ашъорлар. Нашрга тайёрловчи: Озодбек Алимов. –Тошкент.: Mumtoz so‘z, 2011. –269 б.
20.	Профессор Илёс Низомиддинов. Нашрга тайёрловчи: Нажмиддин Низомиддинов. –Тошкент.: 2011. –52 б.
21.	Дилафгор. Гулшани Дилафгор. Нашрга тайёрловчилар: Адҳам Маматқулов, Жалолиддин Жўраев ва Озодбек Алимов. –Тошкент.: Mumtoz so‘z, 2011. 6,0 б.т. Масъул мухаррир: филология фанлари доктори,

	профессор Сайдбек Ҳасанов.
22.	Паризод Исоқова. Адабий жараён: фольклор ва бадиият. –Тошкент.: Mumtoz so‘z, 2011.–526. Масъул муҳаррир: филология фанлари доктори, профессор Сайдбек Ҳасанов.

### 2013

23.	Муҳаммаджон Ҳакимов. Шарқ манбашунослиги луғати. Нашрга тайёрловчилар: Юсуф Турсунов, Озодбек Алимов. –Тошкент.: “Davr press” НМУ, 2013. –495 б. Масъул муҳаррир: филология фанлари доктори, профессор Сайдбек Ҳасанов.
24.	Сурайё Эшонқулова. Тарихий шахс сиймоси ва бадиият. –Тошкент.: Mumtoz so‘z, 2013. –136 б. Масъул муҳаррир: филология фанлари доктори, профессор Сайдбек Ҳасанов.

### 2014

25.	Мавлоно Абдураҳмон Жомий таваллудининг 600 йиллигига бағишиланган кенгайтирилган илмий кенгаш материаллари. Нашрга тайёрловчи: Жалолиддин Жўраев. –Тошкент.: Mumtoz so‘z, 2014. –207 б. Масъул муҳаррир: филология фанлари доктори, профессор Сайдбек Ҳасанов.
26.	Алишер Навои. Жемчужные строфы. Автор художественного перевода Динора Азимова; автор кратких пояснений к четверостишиям Азиз Каюмов. –Ташкент.: ИПТД “O‘qituvchi”, 2014. –159 стр.
27.	Азиз Каюмов. Дилкушо такрорлар ва руҳафзо ашъорлар. Нашрга тайёрловчи: Озодбек Алимов. –Тошкент.: Sharq, 2014. –269 б.
28.	Алишер Навоий. Устоз Абдураҳмон Жомий вафотига ёзилган марсия. Тузувчи ва сўз боши муаллифи: Озодбек Алимов. – Тошкент.: Mumtoz so‘z, 2014. –34 б. Масъул муҳаррир: филология фанлари доктори, профессор Сайдбек Ҳасанов.
29.	Шайхзода. Жалолиддин Мангуберди. Нашрга тайёрловчи: Жалолиддин Жўраев. –Тошкент.: Mumtoz so‘z, 2014. –187 б. Масъул муҳаррир: филология фанлари доктори, профессор Сайдбек Ҳасанов.
30.	Ёқубжон Исҳоқов. Сўз санъати сўзлиги. –Тошкент.: O‘zbekiston, 2014. – 319 б.
31.	Фахрий Ҳиравий. Равзат ус–салотин. Жавоҳир ул–ажойиб. Таржимонлар: Суйима Ғаниева ва Жалолиддин Жўраев. –Тошкент.: Mumtoz so‘z, 2014. – 187 б. Масъул муҳаррир: филология фанлари доктори, профессор Сайдбек Ҳасанов.

## **2015**

<b>32.</b>	Алишер Навоий. Хамсат ул–мутахайирийн. Танқидий матн. Танқидий матнни тузувчи ва сўзбоши муаллифи: Озодбек Алимов. –Тошкент.: Mumtoz so‘z, 2015. –192 б.
<b>33.</b>	Азиз Каюмов. Динора Азимова (Даврона). Подготовил к изданию: Озод Алимов. –Ташкент.: Mumtoz so‘z, 2015. –38с.
<b>34.</b>	Алишер Навои. Пятерица изумлений. Перевод на русский язык: А. Каюмова, Д. Азимовой. –Ташкент.: Издательство Национальной библиотеки Узбекистана имени Алишера Навои, 2015. –156с.

## **2016**

<b>35.</b>	Азиз Каюмов. Қалб қўшиқлари (Академик В. Й. Зоҳидовнинг “Навоий ижодининг қалби” китоби тўғрисида). –Тошкент.: Mumtoz so‘z, 2016. –42 б.
------------	--

## **2017**

<b>36.</b>	Жўраев Ж. Шарафиддин Али Яздийнинг “Рисолаи муаммо” асарининг текстологик ва қиёсий–типологик тадқиқи. – Тошкент.: Mumtoz so‘z, 2017. – (12,05 б.т.) 204 б. Масъул мухаррир: филология фанлари доктори, профессор Сайдбек Ҳасанов.
<b>37.</b>	Ал–Қомус. Арабча–ўзбекча қомусий лугат. I–жилд. –Тошкент.: Ғафур Ғулом номидаги нашриёт–матбаа ижодий уйи, 2017. –846 б.
<b>38.</b>	Ал–Қомус. Арабча–ўзбекча қомусий лугат. II–жилд. –Тошкент.: Ғафур Ғулом номидаги нашриёт–матбаа ижодий уйи, 2017. –894 б.

## **2018**

<b>39.</b>	Жалолиддин Жўраев, Жамолиддин Жўраев. Жиззах вилояти тарихига оид лавҳалар. –Тошкент.: Mumtoz so‘z, 2018 йил. – 30 б. Масъул мухаррир: филология фанлари доктори, профессор Сайдбек Ҳасанов.
<b>40.</b>	Толиб Носир. “Бобурнома”даги форсий шеърлар таржимаси. –Фарғона: Фарғона, 2018. –163 б. Тақризчи: филология фанлари доктори, профессор Сайдбек Ҳасанов.

## **2019**

<b>41.</b>	Ўзбекистоннинг машхур шоиралари. Нашрга тайёрловчилар: Жалолиддин Жўраев ва Жамолиддин Жўраев. –Тошкент.: Mumtoz so‘z, 2019. –26 б. Масъул мухаррир: филология фанлари доктори, профессор Сайдбек Ҳасанов.
<b>42.</b>	Жамолиддин Жўраев. Комёб ҳаёти ва ижодий мероси манбалари тадқиқи. –Тошкент.: Mumtoz so‘z, 2019. –158 б. Масъул мухаррир: филология фанлари доктори, профессор Сайдбек Ҳасанов.

<b>43.</b>	Сурайё Эшонқулова. Нодира ижодининг ўрганишда янгича ёндашув. Методик қўлланма. –Тошкент.: Vneshinvestprom 2019, –96 б. Масъул мухаррир: филология фанлари доктори, профессор Сайдбек Ҳасанов.
<b>44.</b>	Нодира Соатова. Анъанавийлик ва ворислик. –Тошкент.: Mumtoz so‘z, 2019. –140 б. Тақризчи: филология фанлари доктори, профессор Сайдбек Ҳасанов
<b>45.</b>	Ал–Қомус. Арабча–ўзбекча қомусий луғат. III–жилд. –Тошкент.: Faafur Гулом номидаги нашриёт–матбаа ижодий уйи, 2019. –910 б. Тақризчи: филология фанлари доктори, профессор Сайдбек Ҳасанов.

## 2020

<b>46.</b>	Нуриддин Собуний Бухорий. Ал–Бидоя фи усулид–дин. Таржимонлар: Қудратуллоҳ Сидикмөтев, Абдулқодир Пардаев, Муҳаммадайюб Азимов ва бошқалар.–Тошкент.: HIOL–NASHR, 2020. –169 б. Масъул мухаррир: филология фанлари доктори, профессор Сайдбек Ҳасанов.
<b>47.</b>	Мажмуат ул–иншо. Нашрга тайёрловчилар: Жалолиддин Жўраев ва Озодбек Алимов. –Тошкент.: Mumtoz so‘z, 2020. –43 б. Масъул мухаррир: филология фанлари доктори, профессор Сайдбек Ҳасанов.

# МУНДАРИЖА

## САИДБЕК ҲАСАНОВ ХОРИЖЛИК ВА ЎЗБЕКИСТОНЛИК ОЛИМЛАР ЭЪТИРОФ ВА ЭҲТИРОМИДА

1. Шавкат Шарипов.	Кириш сўзи. Устозга эҳтиром!	3
2. Азиз Қаюмов.	Қўлёзмалар фондида	5
3. Хайриддин Султонов.	Бир умрлик садоқат	8
4. Зокиржон Машрабов.	Толмас бобуршунос ва бобурийшунос эди	10
5. Bilâl Yücel.	Nâmi gibi hakiki “BEY” hocam Saidbek Hasan ile hatırlarım	12
6. Almaz Ülvi.	Professor Säidbey Häsənovun xatirəsinə bir yarpaq söz	15
7. Игорь Шпак, Алла Истомина.	Статья-воспоминание о Хасанове	21
8. Заҳид Исломов.	Олимлар сулоласининг издоши	27
9. Муслиҳиддин Муҳиддинов, Усмон Қобилов.	Илм олами ва олам илми	30
10. Ҳамидjon Ҳомидий.	Ҳалимлик	33
11. Ёқубjon Исҳоқов	Яхшилик	34
12. Абдулла Аъзамов.	Олимлик фазилати	36
13. Темур Тўрабоев.	Отамнинг амалий ҳурмати	38
14. Нурбой Жабборов.	Илм ва ҳилм уйғунлиги	49
15. Қосимжон Содиков.	Ўзбек мумтоз адабиётининг кучли билимдони, манбашунос ва яхши инсон эди	52
16. Боқижон Тўхлиев.	Жаҳон аҳлича илму донолиғи	54
17. Ҳамидулла Болтабоев.	Етук Бобуршунос ва матншунос олим	60
18. Ҳамидулла Дадабоев.	Яхшилиқ била ном чиқариб, саодатга эришган олим	63
19. Сафо Матжонов.	Маънавият чироғбони	66
20. Сапарбой Рўзимбоев	Қалби дарё	67
21. Насимхон Раҳмонов.	Кўнгуллар очилур Бек акани эслаганимизда	70
22. Нематилла Отажонов.	Фазилати бисёр инсон эди	72
23. Диlorом Салоҳий.	Мақсади улуғ, сўзи ишончли, қалами ўткир олим эдилар	74
24. Шоира Дониярова.	Эсланса арзигулик заҳматкаш олим	78
25. Олмос Аҳмедова.	Шарқшунос филолог – арабшунос олим	81
26. Қосимов Абдуғонир.	Самимий инсон ёди	83
27. Рашид Заҳидов.	Илм мартабаси	84
28. Рихситилла Алимухамедов.	Жонкуяр шарқшунос!	86
29. Усмон Қосимов.	Мумтоз адабий мерос ва давр	88
30. Мардонқул Турсунпўлатов.	Ота орзусини ушалтирган йигитлар	92
31. Зулхумор Мирзаева.	Кечикиш	93
32. Фарида Каримова.	Устоз қаторидаги инсон	95

33. Аббос Турсункулов.	Дилкаш инсон, забардаст олим.....	96
34. Дилнавоз Салимова.	Жиззахликларни яхши кўраман.....	98
35. Бобоназар Муртазоев.	Навоийнинг етти тухфаси.....	100
36. Муқаддас Тожибоева.	Зукко олим ва беназир устоз.....	106
37. Пошшажон Кенжаева.	Устоз хотираси – қалбда абадий.....	107
38. Маъмура Раширова.	Илмга бахшида умр.....	108
39. Салима Жумаева.	Устоз ёди.....	110
40. Озода Тожибоева.	Сайдбек Ҳасановнинг навоийшунослик фаолияти хусусида.....	112
41. Илёс Исмоилов.	Хамсанунос.....	115

## ЖОНКУЯР УСТОЗ ВА ФИДОЙИ ИНСОН ШОГИРДЛАРИ ВА ЯҚИНЛАРИ ЭЪЗОЗИДА

42. Нажмиддин Низомиддинов.	Инсонга ишонч – имонга хос садоқат белгиси.....	119
43. Жалолиддин Жўраев.	Ҳаёт маслаклари яхшилик бўлган.....	121
44. Мадина Матяқубова.	Устозни хотирлаб.....	123
45. Нодира Соатова.	Устозим ҳақида ёки айтолмаган дил сўзларим.....	126
46. Салимахон Эшонова.	Яхшилик қил, яхшилик.....	132
47. Тўлқин Сайдалиев.	Бобуршунослик қон-қонига сингиб кетган.....	133
48. Марғуба Абдуллаева.	Одамийлар одамийси они бил.....	134
49. Сунатулла Сойипов.	Самимияти тилларда достон олим.....	138
50. Сурайё Эшонқурова.	Фазилатлари оламларга ибрат Устозим!.....	141
51. Жамолиддин Жўраев.	Матншунос ва адабиётшунос олим.....	146
52. Масрур Раҳимжонов.	Илм – игна билан қудук қазимоқ.....	147
53. Озодбек Алимов.	Ибрат бўлгудек раҳбар эдилар.....	149
54. Сурайё Дўстова.	Самими, меҳрибон Устоз эдилар.....	152
55. Шафоат Ҳасанова.	Ҳам отам, ҳам онам.....	159
56. Халила Ҳасанова, Васила Салимбаева.	Акамиз ҳақида хотиралар.....	162

## ҲАСАНОВ САИДБЕК РУСТАМОВИЧНИНГ БИБЛИОГРАФИЯСИ

57. Асосий илмий ишлари .....	164
58. Монография, китоб ва брошюралари.....	164
59. Газета, журнал ва тўпламларда чоп этилган мақолалари .....	168
60. С.Р.Ҳасанов раҳбарлигида ҳимоя қилинган илмий ишлар .....	176
61. С.Р.Ҳасанов оппонентлигида ҳимоя қилинган илмий ишлар .....	177
62. С.Р.Ҳасанов масъул муҳаррирлиги ва тақризчилиги остида нашр қилинган китоблар .....	178

**“ФИЛОЛОГИЯНИНГ УМУМНАЗАРИЙ МАСАЛАЛАРИ”**  
**МАВЗУСИДАГИ**  
**ИЛМ-ФАН ФИДОИЙСИ – ЗАҲМАТКАШ ОЛИМ**  
**Ҳасанов Сайдбек Рустамович**  
таваллудининг 75 йиллиги муносабати билан унинг ёрқин хотирасини  
эъзозлаш мақсадида юзага келган эътироф ва эҳтиром  
мақолалар жамланмаси

**РЕСПУБЛИКА МИҚЁСИДАГИ ИЛМИЙ-АМАЛИЙ**  
**КОНФЕРЕНЦИЯ МАТЕРИАЛЛАРИ**  
**(1-китоб, 1-шуъба)**

Муҳаррир Сухроб Ҳошимов  
Мусаххих Сурайё Эшонқулова  
Саҳифаловчи Аброл Ҳидоятов

Нашриёт лицензияси №AI 242, 04.07.2013 й. Офсет қофози. Босишга  
руҳсат этилди 12.09.2020 й. Формат 60x84 1/16. Гарнитура “Times New Roman”.  
Босма табоқ 12.0. Адади 200 нусха. Буюртма №80

«VneshInvestProm» масъулияти чекланган жамиятининг матбаа бўлимида  
чоп этилди. 100011, Тошкент шаҳри, Навоий кўчаси, 30.